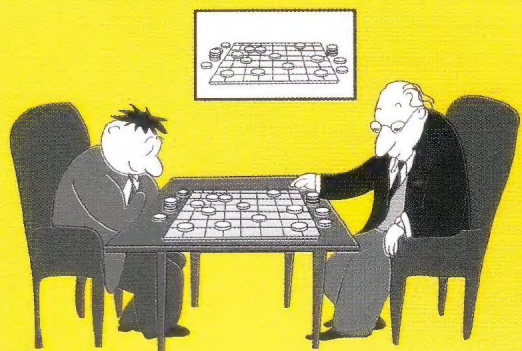


LEARNING CHINESE

MEASURE



WORDS

Illustrated

看图学量词

焦凡 著



华语教学出版社
SINOLINGUA

目 录 Contents

1 前言	II
Preface	
2 量词音序索引	IV
Phonetic Index	
3 量词分类	VI
Types of Measure Words	
4 正文	P1
Measure Words A-Z	
5 量词比较索引	P235
List of Similar Measure Words	
6 名量词搭配表	P236
Collocations for Commonly Used Nominal Measure Words	
7 动量词搭配表	P263
Collocations for Commonly Used Verbal Measure Words	
8 参考书目	P267
References	

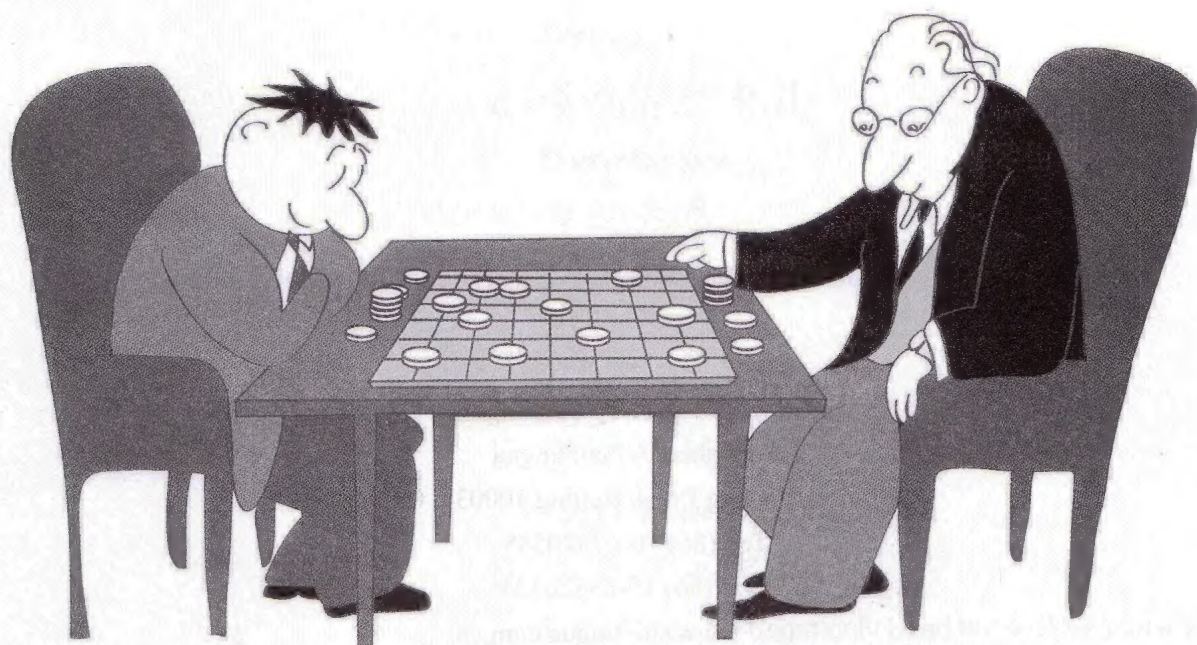
Learning Chinese

Measure Words

ILLUSTRATED

看图学量词

焦 凡 著
刘哲姝 插图



中国国家汉办赠送
Donated by Hanban, China



华语教学出版社
SINOLINGUA

前言

一、编写目的

量词对初学汉语的外国人来说，掌握起来是比较困难的，因为绝大多数学生的母语中没有量词，所以他们不习惯用。另外，由于在初学阶段只能学到为数不多的量词，因此他们对量词缺乏完整的概念和感性的认识。为了使初学者集中地、系统地、形象地学习量词，我们编写了这本《看图学量词》。

《看图学量词》是一本配合基础汉语学习的辅助教材，也可作为音像教材的脚本。这本书适合于已经学完或正在学习基础汉语的留学生和有一定汉语基础的外籍教师及其他外国人使用。

二、编写原则

本书选择了生活中常用的192个量词，其中包括个体量词、集合量词、部分量词、时间量词、容器量词、标准量词、临时量词、货币量词和动量词等。根据初学者的汉语水平，结合他们的日常生活，我们用这些量词的不同词义及用法，编写了近470篇文字浅显、内容简短的情景短文或会话，并配有162幅插图。短文中使用的词汇相当于新HSK（中国汉语水平考试）四至五级水平。

三、编写体例

每个量词下列出一个或若干个常用义项，每个义项下依次为：中英文释义、情景短文或对话（附拼音标注）、量词短语举例、生词（附拼音及英文注释），并对部分词条作了一些比较分析。

编者

2010年10月

First Edition 2011

First Printing 2011

ISBN 978-7-5138-0037-2

Copyright 2011 by Sinolingua

Published by Sinolingua

24 Baiwanzhuang Road, Beijing 100037, China

Tel: (86) 10-68320585

Fax: (86) 10-68326333

[http:// www.sinolingua.com.cn](http://www.sinolingua.com.cn)

E-mail: hyjx@sinolingua.com.cn

Printed by Beijing Songyuan Printing Co. Ltd.

Printed in the People's Republic of China

PREFACE

For most foreign learners of Chinese, measure words will likely present one of the most major challenges they will face in their studies. This may be due to the fact that there are so few equivalents of Chinese measure words in their respective native tongues that they simply lack an understanding of them, or perhaps it is because they are often only exposed to a limited number of Chinese measure words that appear sporadically in their textbooks. Regardless of the reason, it is often difficult for them to quickly grasp the concept of measure words to learn the commonly used measure words in a systematic way.

Learning Chinese Measure Words is specially designed to help foreign learners of Chinese meet the challenge of mastering the measure words. It is intended for learners of all levels, and especially for those who have a desire to broaden their knowledge of the connotations and different uses of Chinese measure words. Chinese language teachers who are interested in embracing more diverse methods of teaching to their classes will find this book particularly useful as it can also serve as a source book for slides or audio and video recording scripts.

Contents

This book contains 192 of the most commonly used measure words which we have grouped into the following categories: individual measure words, collective measure words, partitive measure words, time unit measure words, container measure words, standard measure words, temporary measure words, currency unit measure words, and verbal measure words.

There are nearly 470 short situational passages and dialogues and 162 illustrations that appear throughout the book, all of which show how the measure words are used in their contexts, and will help learners become familiar with the different uses of Chinese measure words. As most of the readers of this book will be new to the Chinese language, these passages and dialogues have been written in clear and simple language. The vocabulary level of the passages and dialogues is equivalent to that of the Level 4 to Level 5 of the new Chinese Proficiency Test (HSK).

Layout

Each entry is followed by four supplementary parts:

1. An explanation of the word's usage in both Chinese and English.
2. Situational passages or dialogues with Chinese Pinyin.
3. Example phrases.
4. New words with their Pinyin and English translations.

Some entries have been provided with further notes on their usage and comparisons with similar measure words. For entries with multiple meanings, we have provided each meaning in sequence, with each being followed by the same in-depth explanations and analysis.

The Author
October, 2010

量词音序索引

Phonetic Index

B

bāzhang	巴掌	P1
bǎ	把	P1
bǎr	把儿	P6
bān	班	P7
bànr	瓣儿	P9
bāng	帮	P10
bāo	包	P10
bēi	杯	P11
běn	本	P12
bǐ	笔	P13
biàn	遍	P15
bō	拨	P15
bù	步	P16
bù	部	P17

C

céng	层	P19
cháng	场	P21
chǎng	场	P23
chē	车	P25
chū	出	P25
chù	处	P26
chuànr	串儿	P27
chuáng	床	P29
cì	次	P29
cóng	丛	P31
cù	簇	P31
cuō	撮	P33

D

dár	沓儿	P34
dài	袋	P35
dāo	刀	P37
dào	道	P38
dī	滴	P41

dì	地	P41
diǎn(r)	点(儿)	P43
dié	碟	P44
dié	叠	P44
dǐng	顶	P45
dòng	栋	P46
dǔ	堵	P47
dùzi	肚子	P48
duàn	段	P48
duī	堆	P51
duì	对	P53
dùn	顿	P54
duǒ	朵	P56

E

ěrduo	耳朵	P57
-------	----	-----

F

fā	发	P57
fān	番	P58
fēn	分	P61
fènr	份儿	P63
fēng	封	P66
fú	幅	P67
fù	服	P68
fù	副	P69

G

gè	个	P71
gēn	根	P76
gǔ	股	P77
guà	挂	P79
guǎn	管	P80
guàn	罐	P81
guō	锅	P82

H

háng	行	P82
------	---	-----

hé	盒	P83
hú	壶	P84
hù	户	P84
huí	回	P85
huǒ	伙	P86
huò	和	P87

J

jí	级	P88
jì	记	P89
jì	剂	P90
jiā	家	P90
jià	架	P93
jiān	间	P94
jiàn	件	P94
jiǎo	脚	P97
jié	节	P97
jiér	截儿	P99
jiè	届	P101
jú	局	P102
jù	句	P102
jù	具	P103
juǎnr	卷儿	P104
juàn	卷	P105

K

kē	棵	P106
kē	颗	P107
kè	课	P109
kǒu	口	P110
kuài	块	P114
kǔn	捆	P116

L

lèi	类	P117
lì	粒	P117
liǎn	脸	P119

liàng	辆	P120
liè	列	P121
liǔr	辘儿	P122
liù	溜	P122
lún	轮	P123
luò	掇	P124
M		
méi	枚	P125
mén	门	P126
miàn	面	P128
míng	名	P129
mù	幕	P130
P		
pái	排	P131
pán	盘	P132
pén	盆	P135
pī	批	P135
pǐ	匹	P137
pìgu	屁股	P139
piān	篇	P139
piānr	篇儿	P140
piàn	片	P141
piànr	片儿	P143
piě	撇	P145
píng	瓶	P145
Q		
qī	期	P146
qǐ	起	P147
quān	圈	P147
quán	拳	P149
qún	群	P149
R		
rèn	任	P152
S		
sǎngzi	嗓子	P153
shàn	扇	P153
sháo	勺	P154

shēn	身	P155
shēnr	身儿	P157
shēng	声	P158
shuǐ	水	P159
shǒu	手	P160
shǒu	首	P162
shù	束	P162
shuāng	双	P163
sī	丝	P165
sōu	艘	P166
suǒ	所	P167
T		
tái	台	P168
tān	摊	P169
tán(zi)	坛(子)	P170
táng	堂	P171
tàng	趟	P172
tào	套	P174
tì	屉	P177
tiáo	条	P177
tiē	贴	P181
tīng	听	P182
tǒng	桶	P183
tǒng	筒	P184
tòng	通儿	P184
tóu	头	P185
tuán	团	P187
W		
wán	丸	P189
wǎn	碗	P189
wèi	位	P190
wèi	味	P191
wō	窝	P192
wūzi	屋子	P193
X		
xí	席	P193
xià	下儿	P194

xiàn	线	P196
xiāng	箱	P197
xiàng	项	P198
xiē	些	P201
xiǔ	宿	P202
Y		
yár	牙儿	P204
yǎn	眼	P204
yàng	样儿	P206
yè	页	P206
yuán	员	P207
Z		
zāo	遭	P208
zé	则	P208
zhǎn	盏	P209
zhàn	站	P210
zhāng	张	P211
zhēn	针	P214
zhèn	阵	P215
zhī	支	P216
zhī	只	P218
zhī	枝	P221
zhōng	盅	P223
zhǒng	种	P223
zhóu	轴	P225
zhū	株	P225
zhù	炷	P226
zhuāng	桩	P226
zhuàng	幢	P227
zhuō	桌	P228
zǐr	子儿	P229
zōng	宗	P230
zǔ	组	P231
zūn	尊	P232
zuǒr	撮儿	P232
zuò	座	P233

量词分类

Types of Measure Words

名量词 Nominal measure words

专用名量词 Dedicated nominal measure words

个体量词：条、辆、把、盏、只、匹、瓣儿、道、堵、顶、尊、座
Individual measure words

部分量词：把儿、团、摊、卷儿、股、篇儿、页、层、截儿、节、
缕儿、点、滴、丝、剂、帖、笔
Partitive measure words

集合量词：对、双、副、套、群、批、列、身、排、桌、沓儿、串儿
Collective measure words

借用名量词 Borrowed nominal measure words

容器量词：盒、壶、桶、盘、碟、勺、碗、袋、罐
Container measure words

时间量词：点、分、秒、宿、天
Time unit measure words

标准量词：厘米、公斤、公里
Standard distance and weight unit measure words

货币量词：元、角、分、块、毛、美元、欧元
Currency unit measure words

临时量词：肚子、脸、身、脚、口、鼻子、抽屉、柜子、箱子、屋子
Temporary measure words

复合量词：人次、架次
Compound measure words

动量词 Verbal measure words

专用动量词：下儿、遍、次、趟、回、阵、场
Dedicated verbal measure words

借用动量词：口、嗓子、眼、拳、脚、指头、棍子、鞭子、刀
Borrowed verbal measure words



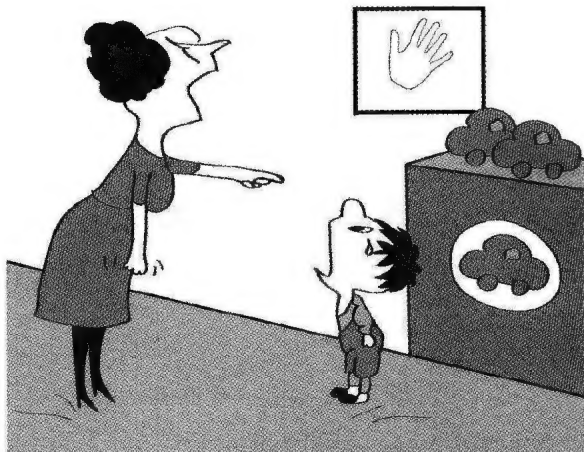
用于计量用手掌拍打或打的量。

A verbal measure word used with a number to indicate the number of times someone slaps someone else with their hand.

情景

孩子在卖玩具的柜台前不肯走，
妈妈拽着他走，他还是不走，妈
妈假装要打他一巴掌。

Háizi zài mài wánjù de guìtái qián bù kěn
zǒu, māma zhuàizhe tā zǒu, tā hái shì bù zǒu,
māma jiǎzhuāng yào dǎ tā yì bāzhang.



短语

1. 打了他一巴掌

2. 给了他一巴掌

3. 拍了他一巴掌

生词

1. 玩具	wánjù	toy	4. 拽	zhuài	drag
2. 柜台	guìtái	sales counter	5. 巴掌	bāzhang	slap
3. 肯	kěn	agree; consent	6. 哇哇	wāwā	sound of crying

1

用于计量有柄或有把手的器具。

Used for articles or instruments with a handle or a grip.

情景

(1) 我有两把小刀儿，一把是中国
刀，一把是法国刀。中国刀是我买
的，法国刀是朋友送给我的。

Wǒ yǒu liǎng bǎ xiǎo dāor, yì bǎ shì
Zhōngguó dāo, yì bǎ shì Fǎguó dāo.
Zhōngguó dāo shì wǒ mǎi de, Fǎguó
dāo shì péngyou sòng gěi wǒ de.

(2) 这个教室有18张桌子，可是只有15
把椅子。我们再去搬3把椅子来吧。

Zhège jiàoshì yǒu shíbā zhāng zhuōzi,
kěshì zhǐyǒu shíwǔ bǎ yǐzi. Wǒmen zài
qù bān sān bǎ yǐzi lái ba.

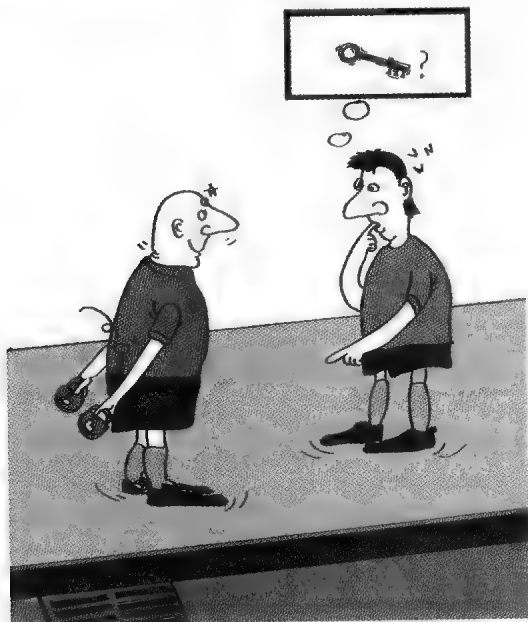
(3) 下雨了，妈妈从家里拿了两把伞去学校接孩子，刚走到学校门口，雨就停了。

{ Xià yǔ le, māma cóng jiāli nále liǎng bǎ sǎn qù xuéxiào jiē hái zi, gāng zǒu dào xuéxiào ménkǒu, yǔ jiù tíng le.



(4) 我姐姐有两把剪子，一把大剪子，一把小剪子。她用大剪子裁衣服，用小剪子剪剪纸。

{ Wǒ jiějie yǒu liǎng bǎ jiǎnzi, yì bǎ dà jiǎnzi, yì bǎ xiǎo jiǎnzi. Tā yòng dà jiǎnzi cái yīfu, yòng xiǎo jiǎnzi jiǎn jiǎnzhǐ.



(5) A: 我丢了一把钥匙。

B: 什么钥匙?

A: 大门钥匙。

B: 我刚才捡到一把，不知道是不是你的。

A: 是吗?我去看看。

{ A: Wǒ diūle yì bǎ yàoshi.
B: Shénme yàoshi?
A: Dà mén yàoshi.
B: Wǒ gāngcái jiǎndào yì bǎ, bù zhīdào shì bu shì nǐ de.
A: Shì ma? Wǒ qù kànkàn.

短 语

1. 一把茶壶
2. 一把尺子
3. 一把斧子

4. 一把锯
5. 一把扇子
6. 一把勺子

7. 一把梳子
8. 一把刷子
9. 一把算盘

10. 一把锁
11. 一把笤帚
12. 一把小提琴

生 词

1. 送	sòng	give (as a present)	4. 剪子	jiǎnzi	scissors
2. 伞	sǎn	umbrella	5. 裁	cái	cut out
3. 接	jiē	meet	6. 剪	jiǎn	cut; trim

7. 剪纸	jiǎnzhǐ	paper-cut	15. 勺子	sháozi	ladle
8. 钥匙	yàoshi	key	16. 梳子	shūzi	comb
9. 捡	jiǎn	find; pick up	17. 刷子	shuāzi	brush
10. 茶壶	chá hú	teapot	18. 算盘	suànpán	abacus
11. 尺子	chǐzi	ruler	19. 锁	suǒ	lock
12. 斧子	fǔzi	axe	20. 笤帚	tiáo zhou	broom
13. 锯	jù	saw	21. 小提琴	xiǎo tí qín	violin
14. 扇子	shànzi	fan			

2

用于计量用手能抓起的数量。

Used to indicate the quantity of things that can be held in one's hand.

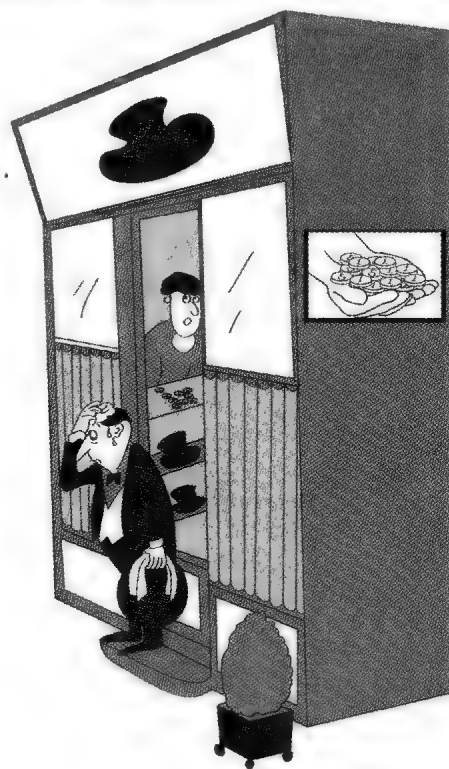
情景

(1) 小朋友要走了,我又抓了一把糖放在他的口袋里。他笑着说:“谢谢阿姨。”

{ Xiǎopéngyou yào zǒu le, wǒ yòu zhuāle yì bǎ táng fàng zài tā de kǒudai li. Tā xiàozhe shuō: “Xièxie āyí.”

(2) 我出门从来不用钱包,那天买东西,找了我一把零钱,弄得我很狼狈。

{ Wǒ chūmén cónglái bú yòng qiánbāo, nàtiān mǎi dōngxi, zhǎole wǒ yì bǎ língqián, nòng de wǒ hěn lángbèi.



短语

- | | | | |
|----------|---------|----------|---------|
| 1. 一把钞票 | 5. 一把胡子 | 9. 一把米 | 13. 一把土 |
| 2. 一把稻草 | 6. 一把花生 | 10. 一把砂子 | 14. 一把雪 |
| 3. 一把豆子 | 7. 一把筷子 | 11. 一把糖 | |
| 4. 一把瓜子儿 | 8. 一把零钱 | 12. 一把头发 | |

生词

1. 口袋	kǒudai	pocket	5. 钞票	chāopiào	banknote
2. 钱包	qiánbāo	purse; wallet	6. 稻草	dàocǎo	rice straw
3. 零钱	língqián	change	7. 豆子	dòuzi	beans; peas
4. 狼狈	lángbèi	in an awkward position	8. 瓜子儿	guāzǐr	melon seed

把 bǎ

9. 胡子	húzi	beard	14. 糖	táng	sweets; candy
10. 花生	huāshēng	peanut	15. 头发	tóufa	hair
11. 筷子	kuàizi	chopsticks	16. 土	tǔ	soil; earth
12. 米	mǐ	rice	17. 雪	xuě	snow
13. 砂子	shāzi	grit			

★ 比较“把”和“把儿”，见第7页。



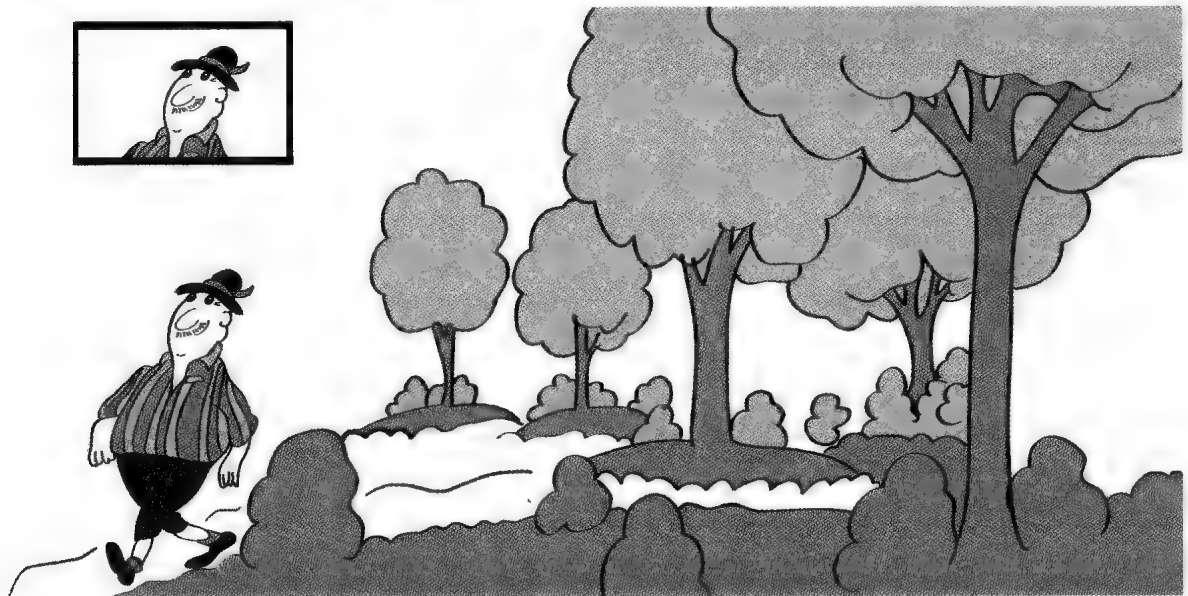
用于计量抽象事物，数词只限于“一”，往往有数量较多的意味。

Used with some nouns of abstract meaning such as strength, age, etc. It is only used with the numeral 一, and has the meaning of "quite a bit".

情景

别看他一把年纪了，身体可棒了。每天天不亮就起来去爬山，晚上还在小区里踢毽子、跳舞，好像有使不完的劲儿。

Bié kàn tā yì bǎ niánji le, shēntǐ kě bàng le. Měi tiān tiān bú liàng jiù qǐlái qù pá shān, wǎnshang hái zài xiǎoqū lǐ tī jiànzi, tiàowǔ, hǎoxiàng yǒu shǐ bù wán de jìn.



短语

1. 一把劲儿

2. 一把力气

3. 一把年纪

生词

1. 年纪	niánji	age	5. 踢	tī	play; kick
2. 棒	bàng	strong; excellent	6. 毽子	jiànzi	shuttlecock
3. 爬山	pá shān	climb a mountain	7. 劲儿	jìn	strength; energy
4. 小区	xiǎoqū	residential community	8. 力气	lìqi	strength

4 引申用法, 数词只限于“一”。

Used with some figurative nouns and only in combination with the numeral 一.

情景

我姐姐干家务活儿是一把好手儿, 她什么都会干, 什么都干得很好, 做饭、洗衣服, 样样都行。

Wǒ jiějiě gàn jiāwùhuór shì yì bǎ hǎoshǒur, tā shénme dōu huì gàn, shénme dōu gàn de hěn hǎo, zuǒfàn, xǐ yīfu, yàngyàng dōu xíng.

短语

- 一把骨头(瘦得只剩一把骨头了)
- 一把力(再努一把力)
- 一把手(他里里外外一把手)
- 一把能手
- 一把好手
- 一把火(放了一把火)

生词

1. 干	gàn	do; work	6. 里里外外	lǐlǐ-wàiwài	
2. 活儿	huór	work			both inside and outside the house
3. 好手儿	hǎoshǒur	master of a craft; highly skilled worker			
4. 行	xíng	capable; competent	7. 能手	néngshǒu	expert; master
5. 骨头	gǔtou	bone; skeleton	8. 放火	fàng huǒ	set fire to

5 用于计量手的某些动作, 数词只限于“一”。

Used to refer to relatively quick and short actions performed by hand. It is used only with the numeral 一.

情景

昨天天太热了, 我回到家里以后, 先去擦了一把脸, 然后又喝了一瓶可乐, 坐下来凉快了一会儿, 才吃晚饭。

Zuótiān tiān tài rè le, wǒ huí dào jiālǐ yǐhòu, xiān qù cā le yì bǎ liǎn, ránhòu yòu hē le yì píng kělè, zuò xiàlái liángkuai le yíhuìr, cái chī wǎnfàn.

短语

- 帮他一把
- 拉了他一把

生词

1. 擦	cā	clean; wipe	3. 拉	lā	pull; lend a helping hand
2. 可乐	kělè	cola			

把 bǎ



用于计量麻将或扑克等。

Used to refer to a game of Mahjong or a Poker or card game.

情景 ▶

刚才打扑克时，本来有一把好牌，可是出错了，结果输了。

Gāngcái dǎ pūkè shí, běnlái yǒu yì bǎ hǎo pái, kěshì chūcuòle yì zhāng, jiéguǒ shū le.



用于计量麻将或扑克等。

A verbal measure word used to refer to a game of Mahjong or a Poker or card game.

情景 ▶

昨天打麻将，我手气实在是太差了，打了4圈儿，只和了一把。

Zuótiān dǎ májàng, wǒ shǒuqì shízài shì tài chà le, dǎle sì quānr, zhǐ húle yì bǎ.



短 语 ▶

1. 和了一把

2. 赢了一把

生 词 ▶

1. 手气 shǒuqì luck at gambling or card playing

2. 和 hú won

把儿 bǎr



用于计量长条的、捆在一起的东西。

Used to refer to vegetables, plants or a bunch of long and narrow objects tied closely together for easy carrying or sale.

情景 ▶

A: 你买什么了?

B: 我买了一把儿菠菜，两把儿小萝卜。你买什么了?

A: 我买了一斤苹果，一把儿香蕉。

A: Nǐ mǎi shénme le?

B: Wǒ mǎile yì bǎr bōcài, liǎng bǎr xiǎoluóbo. Nǐ mǎi shénme le?

A: Wǒ mǎile yì jīn píngguǒ, yì bǎr xiāngjiāo.

短语

- | | | |
|----------|----------|----------|
| 1. 一把儿挂面 | 3. 一把儿韭菜 | 5. 一把儿蒜苗 |
| 2. 一把儿豇豆 | 4. 一把儿筷子 | 6. 一把儿鲜花 |

生词

1. 菠菜	bōcài	spinach	6. 韭菜	jiǔcài	chives; fragrant-flowered garlic
2. 小萝卜	xiǎoluóbo	radish	7. 筷子	kuàizi	chopsticks
3. 香蕉	xiāngjiāo	banana	8. 蒜苗	suànmíao	garlic sprout
4. 挂面	guàmiàn	fine dried noodles	9. 鲜花	xiānhuā	fresh flower
5. 豇豆	jiāngdòu	cowpea			

★ 比较“把²”和“把儿”

同

都用于计量一手抓起的数量。

Both are used to refer to the quantity of articles or things that can be held in one's hand.

异

“把”多用于计量散放的东西。

把 is often used for things loosely scattered. It cannot be used with 儿 in this situation.

如：她抓起一把菠菜，用绳子捆了起来。

e.g., She took hold of a bunch of spinach and then bundled it up with a rope.

“把儿”多用来计量已经成捆的东西。

把儿 is used for things already bundled together.

如：她买了一把儿菠菜，是用绳子捆好的。

e.g., She bought a bunch of bundled up spinach.

★ 比较“把儿”、“捆”和“束”，见第163页。

1

用于计量人群。

Used to refer to a group of people.

情景

(1) 新版电视剧里的演员，都是5年

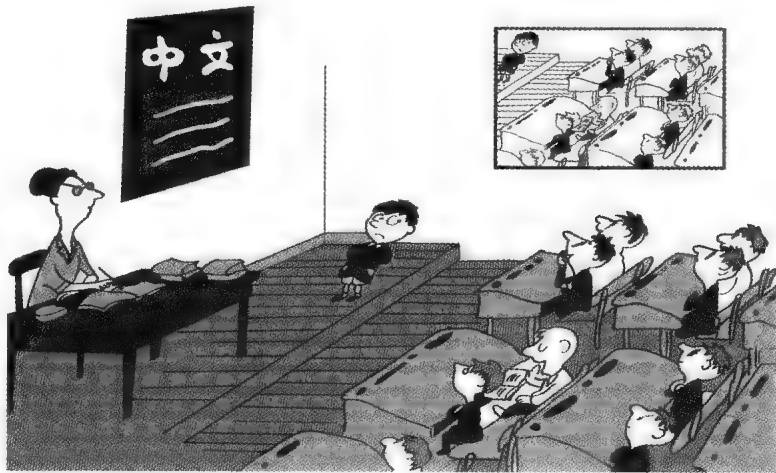
{ Xīn bǎn diànshìjù lǐ de yǎnyuán, dōu shì
wǔ nián qián lǎo bǎn diànshìjù de yuán

前老版电视剧的原班人马。只是在台
词、布景和服装上有一些新意。

{ bān rén mǎ. Zhǐshì zài tái cí, bù jǐng hé fú zhuāng shàng yǒu yìxiē xīn yì.

(2) 这一班学生都是学汉语的，一共有十个人，四个法国人，两个美国人，一个英国人，还有三个意大利人。

{ Zhè yì bān xuésheng dōu shì xué Hànyǔ de, yìgòng yǒu shí ge rén, sì ge Fǎguórén, liǎng ge Měiguórén, yí ge Yīngguórén, hái yǒu sān ge Yìdàlìrén.



短 语

1. 一班年轻人

2. 一班战士

3. 原班人马

生 词

1. 新版	xīn bǎn	new edition; new version	6. 人马	rén mǎ	personnel; cast
2. 电视剧	diànshìjù	TV drama show	7. 台词	tái cí	actor's lines
3. 演员	yǎnyuán	actor or actress	8. 布景	bù jǐng	scenery
4. 老版	lǎo bǎn	old edition; old version	9. 新意	xīn yì	originality
5. 原	yuán	original (cast)	10. 战士	zhànshì	soldier



用于计量定时开行的交通运输工具的班次。

Used to refer to the schedule of public or freight transportations.

情 景

A: 请问，头班车几点开？

B: 5点半。

A: 赶早7点的火车来得及吗？

B: 来得及。

A: 末班车到几点？

B: 到11点。

A: 谢谢。

A: Qǐngwèn, tóubānchē jǐ diǎn kāi?

B: Wǔ diǎn bàn.

A: Gǎn zǎo qī diǎn de huǒchē láidejí ma?

B: Láidejí.

A: Mòbānchē dào jǐ diǎn?

B: Dào shíyī diǎn.

A: Xièxie.

短 语

1. 下一班车

2. 下一班飞机

3. 最后一班车

生 词

1. 请问 qǐngwèn excuse me; may I ask...

3. 来得及 láidejí be able to do something in time

2. 头 tóu first

4. 末 mò last

bàn 瓣儿

1 用于植物的种子、花冠、果实或球茎可以分的小块儿、小片儿。

Used to refer to the segment division of fruits, flowers, corms, etc.

情 景

(1) A: 这儿有几瓣儿橘子, 你吃不吃?

B: 你怎么不吃啊?

A: 太酸, 我吃不了。

B: 我也怕酸。

A: Zhèr yǒu jǐ bàn'r júzi, nǐ chī bu chī?

B: Nǐ zěnmé bù chī ā?

A: Tài suān, wǒ chī bù liǎo.

B: Wǒ yě pà suān.

(2) A: 你怎么了?

B: 我肚子疼。

A: 你吃几瓣儿蒜吧。

B: 几瓣儿蒜就能治病吗?

A: 不信, 你吃几瓣儿试试。

A: Nǐ zěnmé le?

B: Wǒ dùzi téng.

A: Nǐ chī jǐ bàn'r suàn ba.

B: Jǐ bàn'r suàn jiù néng zhì bìng ma?

A: Bú xìn, nǐ chī jǐ bàn'r shìshì.

短 语

1. 一瓣儿百合

2. 一瓣儿花

3. 一瓣儿橘子

生 词

1. 橘子 júzi orange

4. 蒜 suàn garlic

2. 酸 suān sour

5. 不信 bú xìn doubtful

3. 肚子 dùzi belly; abdomen

6. 百合 bǎihé lily

帮 bāng

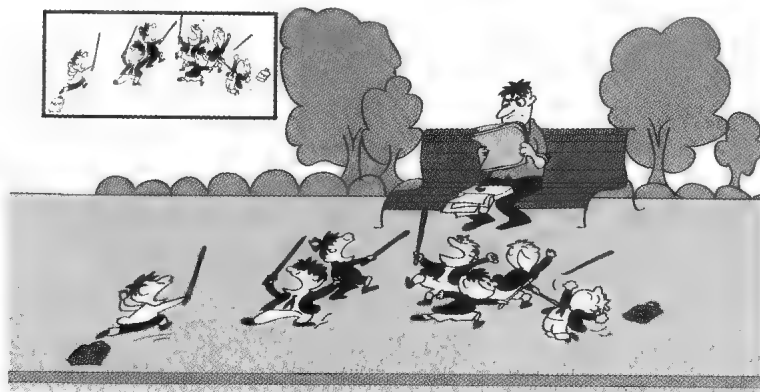
1 用于人群。口语色彩比较浓，多为中性，有时带贬义。

Used to refer to a crowd or a group of people. Often used in spoken Chinese, sometimes carrying a derogatory meaning.

情景

他找到了一个安静的地方，刚要坐下来看书，忽然来了一帮孩子，在他旁边又打又闹。他很生气，拿起书包就走了。

Tā zhǎodàole yí ge ānjìng de dìfang, gāng yào zuò xiàlai kàn shū, hūrán lái le yì bāng hái zi zài tā pángbiān yòu dǎ yòu nào. Tā hěn shēngqì, náqǐ shūbāo jiù zǒu le.



短语

1. 一帮歹徒

4. 一帮坏蛋

7. 一帮青年

10. 一帮学生

2. 一帮废物

5. 一帮流氓

8. 一帮人

3. 一帮孩子

6. 一帮朋友

9. 一帮人马

生词

1. 书包 shūbāo bag; school bag

4. 坏蛋 huàidàn bad guy; crook

2. 歹徒 dǎitú scoundrel; villain

5. 流氓 liúmáng rogue; gangster

3. 废物 fèiwu good-for-nothing

★ 比较“帮”、“伙”和“群”，见第151页。

包 bāo

1 用于计量成包的东西。

Used to refer to the quantity of things of the same kind wrapped up together.

情景

(1) 她走进厨房，把刚从超市买回来 [Tā zǒujìn chūfáng, bǎ gāng cóng

的一包茶叶、一包白糖和一斤鸡蛋放在桌子上，就开始做饭了。

{ chāoshì mǎi huālai de yì bāo chá yè,
yì bāo bái táng hé yì jīn jī dàn fàng zài
zhuōzi shang, jiù kāishǐ zuò fàn le.

(2) 星期天早上，她打扫完房间就洗起衣服来了。洗了一上午，才把那包脏衣服洗完。

{ Xīngqītiān zǎoshang, tā dǎsǎo wán
fángjiān jiù xǐ qǐ yīfu lái le. Xǐ le yì
shàngwǔ, cái bǎ nà bāo zāng yīfu
xǐwán.

短 语

- | | | | |
|---------|----------|---------|----------|
| 1. 一包饼干 | 4. 一包东西 | 7. 一包棉花 | 10. 一包烟 |
| 2. 一包大米 | 5. 一包瓜子儿 | 8. 一包书 | 11. 一包中药 |
| 3. 一包点心 | 6. 一包货 | 9. 一包糖 | 12. 一包衣服 |

生 词

1. 厨房	chúfáng	kitchen	7. 饼干	bǐnggān	biscuit; cracker
2. 超市	chāoshì	supermarket	8. 大米	dàmǐ	(husked) rice
3. 茶叶	chá yè	tea	9. 点心	diǎnxīn	(light) refreshments
4. 白糖	báitáng	(granulated) white sugar	10. 棉花	miánhuā	cotton
5. 打扫	dǎsǎo	sweep; clean	11. 烟	yān	cigarette
6. 脏衣服	zāng yīfu	dirty clothes			

bēi 杯

1 用于计量液体。

Used to refer to the amount of a liquid or beverage that can be held in a cup, a mug, or a similar container.

情 景

(1) A: 先生，你们喝什么饮料？

B: 有扎啤吗？来两杯扎啤。

A: 两杯扎啤，要鲜榨汁吗？有菠萝汁、橙汁、西瓜汁。

B: 一样来一杯吧。

{ A: Xiānsheng, nǐmen hē shénme yǐnliào?

B: Yǒu zhāpí ma? Lái liǎng bēi zhāpí.

A: Liǎng bēi zhāpí, yào xiānzhàzhī ma?

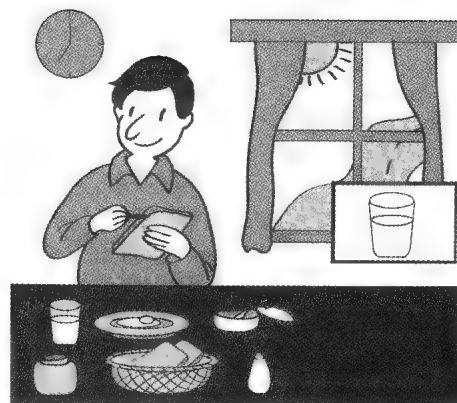
Yǒu bōluózhī, chéngzhī, xīguāzhī.

B: Yí yàng lái yì bēi ba.

杯 bēi

(2) 我每天早上都是吃两片面包，喝一杯牛奶，还要加一个鸡蛋。这是我多年来的习惯。

{ Wǒ měi tiān zǎoshang dōu shì chī liǎng piàn miànbāo, hē yì bēi niú nǎi, hái yào jiā yí ge jī dàn. Zhè shì wǒ duō nián lái de xíguàn.



短 语

- | | | | |
|----------|----------|----------|-----------|
| 1. 一杯白酒 | 4. 一杯咖啡 | 7. 一杯牛奶 | 10. 一杯鲜榨汁 |
| 2. 一杯白开水 | 5. 一杯可乐 | 8. 一杯啤酒 | 11. 一杯饮料 |
| 3. 一杯茶 | 6. 一杯矿泉水 | 9. 一杯威士忌 | |

生 词

- | | | | | | |
|--------|------------|------------------|---------|---------------|---------------|
| 1. 饮料 | yǐnliào | drink | 8. 白酒 | báijiǔ | white spirit |
| 2. 扎啤 | zhāpí | draught beer | 9. 白开水 | báikāishuǐ | boiled water |
| 3. 鲜榨汁 | xiānzhàzhī | fresh juice | 10. 咖啡 | kāfēi | coffee |
| 4. 菠萝汁 | bōluózhī | pineapple juice | 11. 矿泉水 | kuàngquánshuǐ | mineral water |
| 5. 橙汁 | chéngzhī | orange juice | 12. 啤酒 | píjiǔ | beer |
| 6. 西瓜汁 | xīguāzhī | watermelon juice | 13. 威士忌 | wēishìjī | whisky |
| 7. 加 | jiā | add | | | |

本 běn

1 用于计量书籍、册簿等。

Used to refer to printed books, magazines, albums, etc.

情 景

上星期我朋友给我来了一封信，他让我给他买一本《汉英词典》和一本汉语语法书。我已经买好了，准备给他寄去。

{ Shàng xīngqī wǒ péngyou gěi wǒ lái le yì fēng xìn, tā ràng wǒ gěi tā mǎi yì běn "Hàn-Yīng Cídiǎn" hé yì běn Hànyǔ yǔfǎ shū. Wǒ yǐjīng mǎihǎo le, zhǔnbèi gěi tā jìqu.

短 语

- | | | | |
|----------|---------|-----------|----------|
| 1. 一本笔记 | 4. 一本漫画 | 7. 一本少儿读物 | 10. 一本杂志 |
| 2. 一本画报 | 5. 一本日记 | 8. 一本书 | 11. 一本账 |
| 3. 一本集邮册 | 6. 一本日历 | 9. 一本相册 | 12. 一本字典 |

生 词

- | | | | | | |
|--------|---------|----------------------|---------|--------------|-----------------|
| 1. 笔记 | bǐjì | notes | 6. 日历 | rìlì | calendar |
| 2. 画报 | huàbào | illustrated magazine | 7. 少儿读物 | shàorér dúwù | children's book |
| 3. 集邮册 | jíyóucè | stamp album | 8. 相册 | xiàngcè | photo album |
| 4. 漫画 | mànhuà | cartoon | 9. 账 | zhàng | account book |
| 5. 日记 | rìjì | diary | | | |

★ 比较“本”和“部”，见第18页。

一 笔

- 1** 用于书法、绘画、写作等方面。数词只限于“一”、“两”、“几”。

Used for calligraphy, paintings, or writings. Only used with the numerals 一, 两 or 几.

情 景

他觉得自己的字写得不好看，就下决心练习。每天写一两个小时，从来也不间断。中学毕业的时候，他已经能写一笔好字了。

Tā juéde zìjǐ de zì xiě de bù hǎokàn, jiù xià juéxīn liànxí. Měi tiān xiě yì-liǎng ge xiǎoshí, cónglái yě bú jiànduàn. Zhōngxué bìyè de shíhòu, tā yǐjīng néng xiě yì bǐ hǎo zì le.



短 语

- | | | |
|-----------|-----------|----------|
| 1. 能画几笔画儿 | 2. 一笔得意之作 | 3. 一笔漂亮字 |
|-----------|-----------|----------|

生 词

- | | | | | | |
|-------|--------|---------------|-------|----------|------|
| 1. 决心 | juéxīn | determination | 2. 间断 | jiànduàn | stop |
|-------|--------|---------------|-------|----------|------|

- | | | |
|-----------|---------------------|-----------------------------|
| 3. 能画几笔画儿 | néng huà jǐ bǐ huàr | have some talent in drawing |
| 4. 得意之作 | déyìzhīzuò | favorite piece of writing |
| 5. 漂亮字 | piàoliang zì | beautiful handwriting |

己 用于计量款项或与款项有关的事物。
Used for money or money related matters.

情景

(1) 他们两个人攒了一笔钱，买了一些家具和衣服，准备明年春节结婚。然后，还要去欧洲旅行。

Tāmen liǎng ge rén zǎnle yì bǐ qián, mǎile yìxiē jiājù hé yīfu, zhǔnbèi míngnián Chūn Jié jiéhūn. Ránhòu, hái yào qù Ōuzhōu lǚxíng.

(2) 他们向银行借了一笔贷款，先把公司开起来。一共贷了50万，打算10年还清。一个月还4000多块钱。

Tāmen xiàng yínháng jièle yì bǐ dàikuǎn, xiān bǎ gōngsī kāi qǐlái. Yìgòng dài le wǔshí wàn, dǎsuan shí nián huánqīng. Yí ge yuè huán sìqiān duō kuài qián.

(3) 他是咱们公司的老会计了，在公司干了将近30年了，他的离开对公司来说是一笔不小的损失呢。

Tā shì zánmen gōngsī de lǎo kuàijì le, zài gōngsī gànle jiāngjìn sānshí nián le, tā de líkāi duì gōngsī láishuō shì yì bǐ bù xiǎo de sǔnshī ne.

短语

- | | | | |
|---------|----------|----------|----------|
| 1. 一笔财产 | 5. 一笔糊涂账 | 9. 一笔款子 | 13. 一笔损失 |
| 2. 一笔财富 | 6. 一笔交易 | 10. 一笔买卖 | 14. 一笔遗产 |
| 3. 一笔贷款 | 7. 一笔经费 | 11. 一笔生意 | 15. 一笔债 |
| 4. 一笔稿费 | 8. 一笔开支 | 12. 一笔收入 | |

生词

- | | | | | | |
|-------|---------|------------------|--------|-----------|----------------------|
| 1. 攒 | zǎn | accumulate; save | 7. 糊涂账 | hútuzhàng | chaotic accounts |
| 2. 家具 | jiājù | furniture | 8. 交易 | jiāoyì | business transaction |
| 3. 贷款 | dàikuǎn | loan | 9. 经费 | jīngfèi | funds |
| 4. 财产 | cáichǎn | property | 10. 开支 | kāizhī | expenditure |
| 5. 财富 | cáifù | wealth | 11. 款子 | kuǎnzi | sum of money |
| 6. 稿费 | gǎofèi | contribution fee | 12. 买卖 | mǎimài | business; deal |

13. 生意 shēngyì trade; business

15. 遗产 yíchǎn inheritance

14. 收入 shōurù income; revenue

16. 债 zhài debt

★ 比较“笔”和“项”，见第200页。

biàn 遍



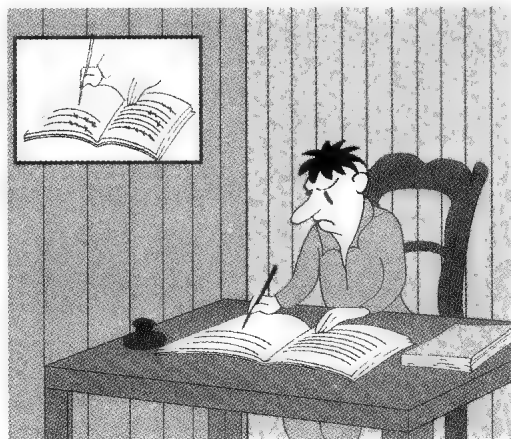
用于计量一个动作从开始到结束的整个过程。

A verbal measure word used to refer to the entire course of an action from beginning to end.

情景

我把写好的那篇文章看了一遍，发现里边有不少错字，还有一些不通顺的句子，我又重新改了一遍。

Wǒ bǎ xiěhǎo de nà piān wénzhāng kànle yí biàn,
fāxiàn lǐbian yǒu bù shǎo cuòzì, hái yǒu yìxiē bù tōngshùn
de jùzi, wǒ yòu chóngxīn gǎile yí biàn.



短语

1. 复习一遍

4. 看了一遍

7. 听了一遍

10. 写了两遍

2. 改了一遍

5. 念了一遍

8. 问两遍

11. 学了一遍

3. 检查了一遍

6. 说了一遍

9. 想了一遍

12. 预习了一遍

生词

1. 通顺 tōngshùn smooth; clear and coherent

3. 复习 fùxí review

2. 重新 chóngxīn once again

4. 预习 yùxí (of students) prepare lessons before class

★ 比较“遍”、“次”和“趟”，见第174页。

bō 拨



用于计量成批或分组的有某种共同目标的人。

Used to refer to a group of people with a common goal or cause.

情景

和她一起学戏的那拨同学，有的出国 { Hé tā yìqǐ xué xì de nà bō tóngxué.

拔 bō

了、有的改行了、有的结婚后在家带孩子，只有她一个人还留在这个小剧团里演戏。

yǒude chūguó le, yǒude gǎiháng le,
yǒude jiéhūn hòu zài jiā dài háizi, zhǐyǒu
tā yí ge rén hái liú zài zhège xiǎo jùtuán
lǐ yǎnxì.

短 语

1. 一拨毕业生

2. 一拨客人

3. 一拨人

4. 一拨游客

生 词

1. 出国 chūguó go abroad

2. 改行 gǎiháng change one's profession

3. 带孩子 dài háizi look after children

4. 留 liú stay

5. 小剧团 xiǎo jùtuán small theatrical company

6. 演戏 yǎnxì perform in a play

7. 游客 yóukè tourist

★ 比较“拨”和“批”，见第137页。

步 bù

1

用于计量走路或下棋的步数。

Used to refer to the number of steps (as in walking) or move in a game of chess, etc.

情 景

人生就像下棋一样，走错一步棋，就有可能步步走错，甚至会输掉全局。

Rénshēng jiù xiàng xiàqí yíyàng, zǒucuò
yí bù qí, jiù yǒu kěnéng bùbù zǒucuò,
shènzhì huì shūdiào quánjú.

短 语

1. 走几步路

2. 一步棋

生 词

1. 人生 rénshēng

life

2. 下棋 xiàqí

play chess

3. 可能 kěnéng

probably

4. 甚至 shènzhì

even

5. 全局 quánjú

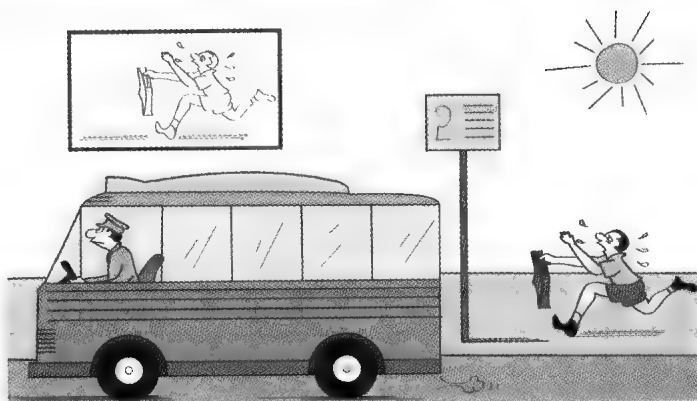
overall situation

量 用于计量走路或下棋的步数。
A verbal measure word used to refer to the number of steps (as in walking) or move in a game of chess, etc.

情景

昨天出门晚了几分钟，到车站时，就差一步没赶上车。
眼看着车开走了。

Zuótiān chūmén wǎn le jǐ fēnzhōng, dào chēzhàn shí, jiù chà yí bù méi gǎnshàng chē. Yǎn kànzhe chē kāizǒu le.



短语

1. 赶了两步

2. 慢了一步

3. 跑了几步

生词

1. 没赶上 méi gǎnshàng miss (a bus or train)

2. 眼看 yǎnkàn watch helplessly

1 用于计量电影或成套书籍。
Used with films or a set of books, etc.

情景

那几部新戏我都看过了。我觉得很好，故事很有意思，演员演得也不错。

Nà jǐ bù xīn xì wǒ dōu kànguò le. Wó juéde hěn hǎo, gùshi hěn yǒu yìsi, yǎnyuán yǎn de yě búcuò.

短语

1. 一部词典

3. 一部书

5. 一部小说

2. 一部诗集

4. 一部戏

6. 一部著作

生词

1. 诗集 shījī a collection of poems

3. 著作 zhùzuò work; writings

2. 戏 xì a show or a play

部 bù

2 用于计量机器、车辆的数量。
Used with machines or vehicles.

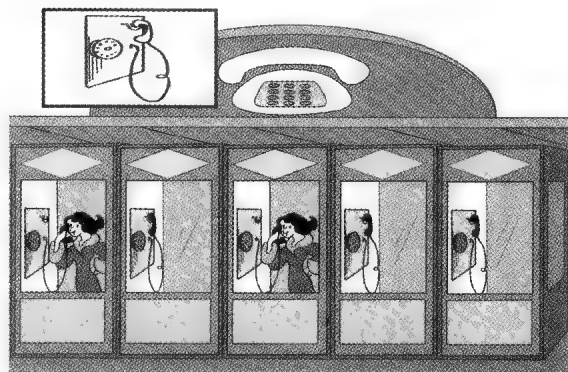
情景

(1) 这几部复印机都老化了, 公司计划年底换几部新的, 明年再招些新人。

Zhè jǐ bù fùyìnjī dōu lǎohuà le, gōngsī jìhuà niándǐ huàn jǐ bù xīnde, míngnián zài zhāo xiē xīnrén.

(2) 过去, 火车站前公用电话很少, 打电话非常不方便。今年新安了几部电话。

Guòqù, huǒchēzhàn qián gōngyòng diànhuà hěn shǎo, dǎ diànhuà fēicháng bù fāngbiàn. Jīnnián xīn ānle jǐ bù diànhuà.



短语

1. 一部电话

2. 一部机器

3. 一部汽车

4. 一部手机

生词

1. 复印机 fùyìnjī duplicator

2. 老化 lǎohuà ageing; outdated

3. 计划 jìhuà plan

4. 年底 niándǐ the end of a year

5. 招 zhāo recruit

6. 公用 gōngyòng public

7. 安 ān install

8. 手机 shǒujī cell phone

★ 比较“本”和“部”¹

同 都可用于计量书籍和电影胶片的数量。
Both are used as measure words for books and films.

异 “本”多用于计量大型著作、成套书籍或电影电视剧中的一部分。
本 is used to refer to a volume, or a part of a series of books or TV drama.

如: 这部小说分上、中、下三本。
e.g., The novel is in three volumes.

“部”用来计量“全体”。
部 refers to a whole set of books or films.

如：这部电影一共有十本。
e.g., The film has ten reels in all.

★ 比较“部”和“辆”，见第121页。

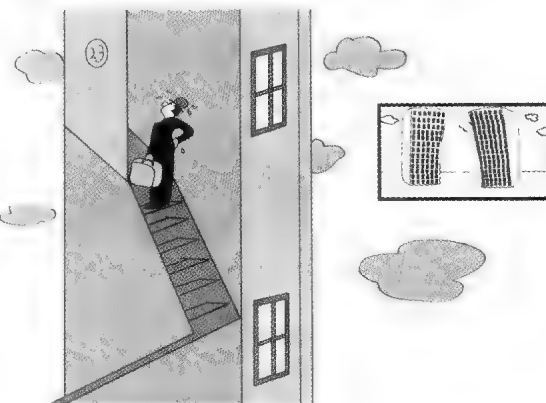
1 用于建筑物的层数和其他重叠或累计的东西。

Used to refer to the number in stories of a building, or things having a certain thickness often made up of several tiers or layers.

情景

我住的是一个23层的塔楼，我家在20层。前天，电梯突然坏了，我只好一层一层地往上爬。

{ Wǒ zhù de shì yí ge èrshísān céng de tǎlóu, wǒ jiā zài èrshí céng. Qiántiān, diàntī tūrán huài le, wǒ zhǐhǎo yì céng yì céng de wǎng shàng pá.



短语

- | | | | | |
|---------|--------|---------|----------|----------|
| 1. 两层院子 | 3. 千层浪 | 5. 双层床 | 7. 十五层塔楼 | 9. 一层玻璃 |
| 2. 千层饼 | 4. 双层窗 | 6. 双层大巴 | 8. 五层台阶 | 10. 一层纱窗 |

生词

- | | | | | | |
|--------|------------------|----------------|-------|-----------|------------------------|
| 1. 电梯 | diàntī | lift; elevator | 5. 塔楼 | tǎlóu | tower block |
| 2. 院子 | yuànzi | courtyard | 6. 台阶 | táijiē | steps (of a staircase) |
| 3. 双层床 | shuāngcéngchuáng | bunk beds | 7. 玻璃 | bōli | glass |
| 4. 大巴 | dàbā | bus | 8. 纱窗 | shāchuāng | (window) screen |

2 用于计量较薄的、附着在物体表面的东西，数词常用“一”。

Used for the measure of the thin, outer covering of something, often with the numeral 一.

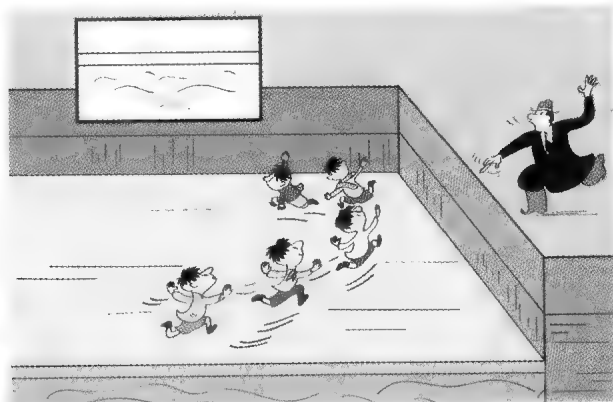
情景

水池里刚冻上一层冰，几个孩子就在上边跑来跑去。过路的人看到了，大

{ Shuǐchí li gāng dòngshàng yì céng bīng, jǐ ge hái zài shàngbian pǎolái pǎoqù.

声地喊：“危险！快上来！”

{ Guòlù de rén kàndào le, dàshēng de hǎn: “Wēixiǎn! Kuài shànglái!” }



短 语

- | | | | |
|------------|---------|----------|------------|
| 1. 涂了一层防晒霜 | 4. 一层瓷砖 | 7. 一层木地板 | 10. 一层神秘色彩 |
| 2. 一层薄雾 | 5. 一层灰 | 8. 一层皮 | 11. 一层土 |
| 3. 一层薄膜 | 6. 一层露水 | 9. 一层沙子 | 12. 一层油 |

生 词

- | | | | | | |
|--------|-----------------|-----------------------|---------|---------|---------------------------|
| 1. 冻 | dòng | frozen | 8. 灰 | huī | ash; dust |
| 2. 过路 | guòlù | pass by | 9. 露水 | lùshuǐ | dew |
| 3. 危险 | wēixiǎn | danger | 10. 木地板 | mùdìbǎn | (a layer of) wooden floor |
| 4. 防晒霜 | fángshài shuāng | suncream | 11. 皮 | pí | cover; skin |
| 5. 薄雾 | báowù | (a layer of) thin fog | 12. 神秘 | shénmì | (an air of) mystery |
| 6. 薄膜 | bómó | film | 13. 色彩 | sècǎi | color |
| 7. 瓷砖 | cízhuān | ceramic tile | 14. 土 | tǔ | soil; dust; dirt |

E 用于计量从物体表面揭开或抹去的东西。
Used as the measure of surface material that can be torn open or wiped out.

情 景

(1) 他送给了我一个大盒子，说让我打开看看。我撕开外边一层包装，是一个黑木盒儿，再打开这个木盒儿一看，是一个精致的车模。

{ Tā sònggěile wǒ yí ge dà hézi, shuō ràng wǒ dǎkāi kànkàn. Wǒ sīkāi wàibiān yí céng bāozhuāng, shì yí ge hēi mùhé, zài dǎkāi zhège mùhé yí kàn, shì yí ge jīngzhì de chēmó. }



(2) 上周去海边玩儿了几天, 天气不错, 可是紫外线太强了, 晒得我脱了一层皮儿。

Shàng zhōu qù hǎibiān wánrle jǐ tiān, tiānqì búcuò, kěshì zǐwàixiàn tài qiáng le, shài de wǒ tuōle yì céng pí.

短 语

1. 一层包装 2. 一层皮儿

生 词

- | | | | | | |
|-------|-----------|-----------------------|--------|-----------|-------------------|
| 1. 撕 | sī | tear | 5. 紫外线 | zǐwàixiàn | ultraviolet |
| 2. 包装 | bāozhuāng | (a layer of) wrapping | 6. 晒 | shài | sunbathe |
| 3. 精致 | jīngzhì | exquisite; fine | 7. 皮儿 | pír | (a layer of) skin |
| 4. 车模 | chēmó | a model of a car | | | |

cháng 场

1

用于计量事情的经过。

Used to refer to the process of an occurrence.

情 景

(1) 她原来是个胖子, 得了那场大病以后, 瘦多了。前天在路上见到她, 我都不认识了。

Tā yuánlái shì ge pàngzi, déle nà cháng dà bìng yǐhòu, shòu duō le. Qiántiān zài lù shang jiàndào tā, wǒ dōu bú rènshi le.



(2) 早上出去的时候, 天气很好。到了中午, 突然下了一场大雨。我也没带雨伞, 结果全身都淋湿了。

Zǎoshang chūqu de shíhòu, tiānqì hěn hǎo. Dàole zhōngwǔ, tūrán xiàle yì cháng dàyǔ. Wǒ yě méi dài yǔsǎn, jiéguǒ quán shēn dōu línshī le.



场 cháng

短 语

- | | | | | |
|---------|---------|----------|----------|----------|
| 1. 一场大火 | 5. 一场较量 | 9. 一场口水仗 | 13. 一场骗局 | 17. 一场雪 |
| 2. 一场大水 | 6. 一场考验 | 10. 一场麻烦 | 14. 一场热闹 | 18. 一场灾难 |
| 3. 一场风波 | 7. 一场空 | 11. 一场梦 | 15. 一场误会 | 19. 一场战争 |
| 4. 一场官司 | 8. 一场口角 | 12. 一场闹剧 | 16. 一场虚惊 | 20. 一场争论 |

生 词

- | | | | | | |
|----------|----------------|----------------------|--------|-----------|---------------------|
| 1. 淋 | lín | pour; drench | 11. 梦 | mèng | dream |
| 2. 湿 | shī | wet | 12. 闹剧 | nàojù | farce |
| 3. 风波 | fēngbō | disturbance | 13. 骗局 | piànjú | fraud |
| 4. 官司 | guānsi | lawsuit | 14. 热闹 | rènao | fun; excitement |
| 5. 较量 | jiàoliàng | contest | 15. 误会 | wùhuì | misunderstanding |
| 6. 考验 | kǎoyàn | trial | 16. 虚惊 | xūjīng | alarm |
| 7. (一场)空 | (yì cháng)kōng | all in vain; futile | 17. 灾难 | zāinàn | suffering; calamity |
| 8. 口角 | kǒujiǎo | quarrel | 18. 战争 | zhànzhēng | war |
| 9. 口水仗 | kóushuǐzhàng | verbal confrontation | 19. 争论 | zhēnglùn | dispute |
| 10. 麻烦 | máfan | trouble | | | |



用于计量某些语言或行为的次数，“一场”后面不能加名词。

A verbal measure word used for the number of actions in an occurrence. 一场 in this usage cannot take nouns.

情 景

他跟祖父很有感情。前天接到家里来信，说祖父去世了。他非常难过，大哭了一场，连饭都没吃。

Tā gēn zǔfù hěn yǒu gǎnqíng. Qiántiān jiē dào jiālì lái xìn, shuō zǔfù qùshì le, Tā fēicháng nánguò, dà kūle yì cháng, lián fàn dōu méi chī.

短 语

- | | | |
|----------|---------|---------|
| 1. 等了一场 | 3. 干一场 | 5. 闹了一场 |
| 2. 大病了一场 | 4. 哭了一场 | 6. 拼搏一场 |

生 词

- | | | | | | |
|-------|----------|-----------------------|-------|---------|-----------------------------|
| 1. 祖父 | zǔfù | grandfather | 4. 大病 | dà bìng | having fallen seriously ill |
| 2. 去世 | qùshì | pass away; die | 5. 拼搏 | pīnbó | having struggled hard |
| 3. 白等 | bái děng | having waited in vain | | | |

场 chǎng

生 词

1. 节目 jiémù program (of a show)

2. 爆满 bàomǎn packed with audience



用于计量考试的次数。

Used with examinations or tests.

情 景

我下星期很紧张，每天都有考试，星期二一天有两场考试，上午考语法，下午考听力。

Wǒ xià xīngqī hěn jǐnzhāng, měi tiān dōu yǒu kǎoshì. Xīngqī'èr yì tiān yǒu liǎng chǎng kǎoshì, shàngwǔ kǎo yǔfǎ, xiàwǔ kǎo tīnglì.

短 语

1. 一场测验

2. 一场监考

3. 一场考试

生 词

1. 测验 cèyàn test

2. 监考 jiānkǎo invigilate

★ 比较“场(cháng)”和“场(chǎng)”

同

字形相似，读音相近。

They are similar in appearance and pronunciation.

异

① 读音不同。

They carry different tones.

② 用法和意思不同。

They have different usages and meanings.

“场(cháng)”多用于计量事情的经过。

场(cháng) is used to refer to the process or course of an occurrence.

如：一场官司、一场战争。

e.g., a lawsuit; a war

“场(chǎng)”用于计量文娱、体育活动和考试等。

场(chǎng) refers to the number of examinations, tests or games.

如：一场比赛、一场考试。

e.g., a match; an examination

1 用于计量用车载的人或物。
Used to refer to a cargo of people or goods.

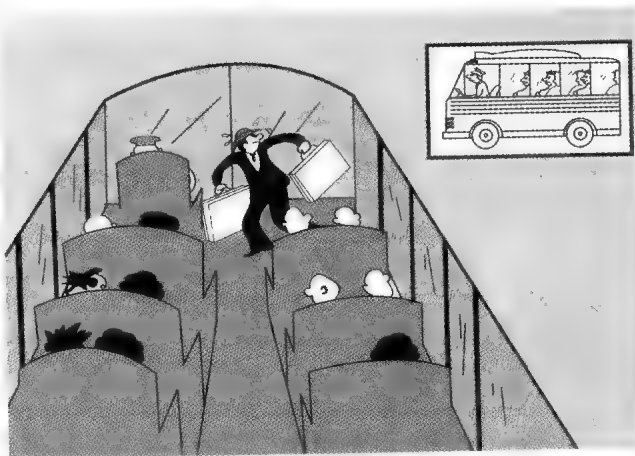
情景 ▶

(1) 这辆大货车，拉了满满一车蔬菜。没想到眼看就要到目的地了，却翻了车。

{ Zhè liàng dàhuòchē, lāle mǎnmǎn yì chē shūcài. Méi xiǎngdào yǎnkàn jiùyào dào mùdìdì le, què fān le chē.

(2) 我们上车后，导游说还差一个人没来。10分钟后，那个人跑上车来说：“让一车人等我，真对不起。”

{ Wǒmen shàng chē hòu, dǎoyóu shuō hái chà yí ge rén méi lái. Shí fēnzhōng hòu, nàge rén pǎo shàng chē lái shuō: “Ràng yì chē rén děng wǒ, zhēn duìbùqǐ.”



短语 ▶

1. 一车货

3. 一车人

5. 一车水果

2. 一车煤

4. 一车蔬菜

6. 一车土

生词 ▶

1. 大货车 dàhuòchē truck

5. 翻车

fān chē

turn over

2. 蔬菜 shūcài vegetable

6. 导游

dǎoyóu

tourist guide

3. 眼看 yǎnkàn soon; at any moment

7. 煤

méi

coal

4. 目的地 mùdìdì destination

1 用于计量戏曲的一个独立剧目。
Used to refer to the entire performance of a play at a theater.

情景 ▶

这出戏是根据历史故事重新改编的。

{ Zhè chū xì shì gēnjù lìshǐ gùshi chóngxiān

出 chū

演员们正在加紧排练，准备春节时演出。

{ gǎibiān de. Yǎnyuánmen zhèngzài jiājǐn páiliàn, zhǔnbèi Chūn Jié shí yǎnchū.

短 语

1. 一出悲剧

2. 一出京剧

3. 一出喜剧

生 词

1. 根据 gēnjù based on (someone's work)

2. 改编 gǎibiān adapt; rearrange

3. 加紧 jiājǐn speed up

4. 排练 páiliàn rehearse

5. 演出 yǎnchū perform; act out

6. 悲剧 bēijù tragedy

7. 喜剧 xǐjù comedy

处 chù

1 用于计量处所，一般指自然单位，多用于书面语。

Used to refer to a particular place of residence or building. It is mostly used in written language.

情 景

父亲死后给我们留下了两处房子，一处在北京，一处在上海。北京的这处房子我们自己住，上海的那处房子租给别人。

{ Fùqin sǐ hòu gěi wǒmen liúxiàle liǎng chù fángzi, yí chù zài Běijīng, yí chù zài Shànghǎi. Běijīng de zhè chù fángzi wǒmen zìjǐ zhù, Shànghǎi de nà chù fángzi zū gěi biéren.

短 语

1. 一处别墅

2. 一处村落

3. 几处名胜

4. 一处人家

5. 一处寺院

生 词

1. 租 zū rent out; rent

2. 别墅 biéshù villa

3. 村落 cūnluò village

4. 名胜 míngshèng well-known scenic spot

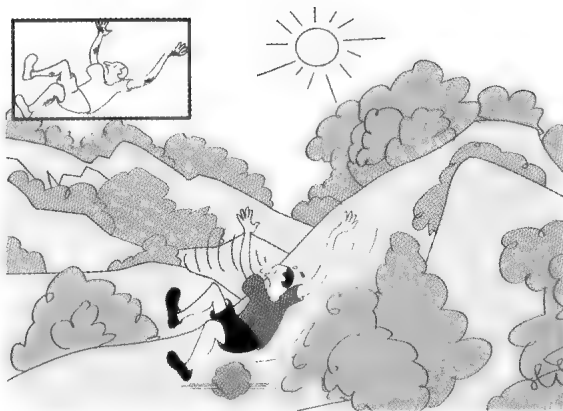
5. 寺院 sìyuàn temple; monastery

2 用于计量事物的一部分。
Used to refer to one place or several places.

情景

周末和几个朋友去爬山，我光顾看风景了，脚下一滑，摔了一跤，身上磕破了好几处。那几处伤一个多月才好。

{ Zhōumò hé jǐ ge péngyou qù pá shān, wǒ guāng gù kàn fēngjǐng le, jiǎo xià yì huá, shuāile yì jiāo, shēn shang kēpòle hǎo jǐ chù. Nà jǐ chù shāng yí ge duō yuè cái hǎo.



短语

身上有好几处伤

生词

1. 周末	zhōumò	weekend	6. 摔	shuāi	fall; tumble
2. 爬山	pá shān	climb a mountain	7. 跤	jiāo	fall
3. 光顾	guānggù	only care for	8. 磕	kē	knock
4. 风景	fēngjǐng	scenery	9. 好几处伤	hǎo jǐ chù shāng	with bruises on several areas
5. 滑	huá	slippery			

chuàn 串儿

1 用于计量连贯起来的成串的东西。
Used to refer to things of the same kind that are growing or attached closely together.

情景

(1) 庙会上可热闹了，卖什么的都有。我们边走边吃，我吃了2串儿烤鸡翅、3串儿羊肉串儿、一串儿大糖葫芦。

{ Miào huì shàng kě rè nao le, mài shén me de dōu yǒu. Wǒ men biān zǒu biān chī, wǒ chī le liǎng chuàn kǎo jī chì, sān chuàn yáng ròu chuàn, yí chuàn dà táng hú lú.

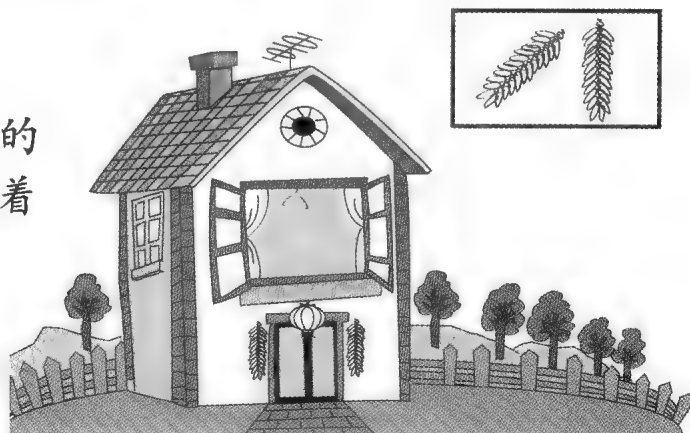


(2) 刚才在超市捡到一串儿钥匙，问了几个人都说没丢，我只好交到服务台去了。

Gāngcái zài chāoshì jiǎndào yí chuànr yàochi, wènle jǐ ge rén dōu shuō méi diū, wǒ zhǐhǎo jiāo dào fúwùtái qù le.

(3) 这个农家小院很漂亮，门的两边挂着几串儿红辣椒，中间挂着一个大红灯笼。

Zhège nóngjiā xiǎoyuàn hěn piàoliang, mén de liǎngbiān guàzhe jǐ chuànr hóng làjiāo, zhōngjiān guàzhe yí ge dà hóng dēnglong.



短 语

- | | | |
|-----------|-----------|----------|
| 1. 一串儿鞭炮 | 3. 一串儿辣椒 | 5. 一串儿项链 |
| 2. 一串儿烤羊肉 | 4. 一串儿糖葫芦 | 6. 一串儿珠子 |

生 词

1. 庙会	miàohuì	(temple) fair	6. 服务台	fúwùtái	service counter
2. 烤	kǎo	bake; roast	7. 农家	nóngjiā	farmhouse
3. 鸡翅	jīchì	chicken wings	8. 辣椒	làjiāo	hot pepper
4. 羊肉	yáng ròu	mutton	9. 灯笼	dēnglong	lantern
5. 糖葫芦	tánghúlu	sugar-coated haws on a stick	10. 珠子	zhūzi	pearl; bead



用于计量连续的语言或动作。

Used to refer to a short period of speech, laughter, singing or another similar action.

情 景

她是个性格开朗爱说爱笑的人，还没有见到她的面，老远就能听见她一串串儿的笑声。

Tā shì ge xìnggé kāilǎng ài shuō ài xiào de rén, hái méiyǒu jiàn dào tā de miàn, lǎoyuǎn jiù néng tīngjiàn tā yí chuànchuànr de xiàoshēng.

短 语

- | | | | |
|------------|------------|----------|-----------|
| 1. 传出一串儿笑声 | 2. 说了一大串儿话 | 3. 一串儿歌声 | 4. 一串儿脚步声 |
|------------|------------|----------|-----------|

生 词

- | | | | | | |
|-------|---------|----------------|-------|---------|----------------|
| 1. 性格 | xìnggé | nature | 3. 老远 | lǎoyuǎn | far away |
| 2. 开朗 | kāilǎng | open and frank | 4. 脚步 | jiǎobù | footstep; pace |

★ 比较“串儿”和“挂”，见第80页。

chuáng 床

1

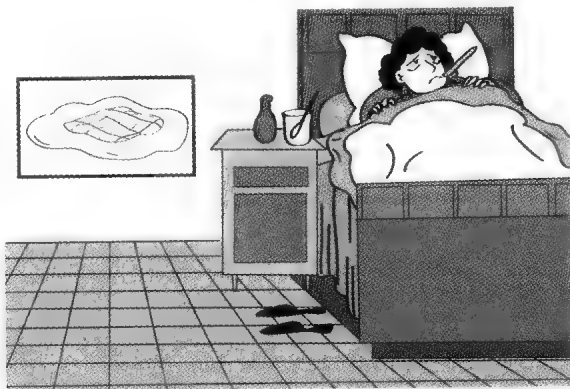
用于计量被褥等。

Used to refer to bedding and bedclothes, etc.

情 景

她感冒了，有点儿发烧，盖着一床很厚的棉被还觉得冷。我又给她盖了一床，她才慢慢地睡着了。

{ Tā gǎnmào le, yǒudiǎnr fāshāo, gàizhe yì chuáng hěn hòu de miánbèi hái juéde lěng. Wǒ yòu gěi tā gài le yì chuáng, tā cái mǎnmǎn de shuìzháo le.



短 语

1. 一床被 2. 一床褥子

生 词

- | | | | | | |
|---------|----------|-----------------------------|-------|------|------------------------|
| 1. 盖(被) | gài(bèi) | cover (with a quilt) | 3. 被 | bèi | quilt |
| 2. 棉被 | miánbèi | a quilt with cotton padding | 4. 褥子 | rùzi | cotton-padded mattress |

cì 次

1

用于计量反复出现或可能出现的事情。

Used to refer to the number of times things happen.

情 景

(1) 我和她不太熟，只见过两三次面。
去年还和她一起参加过一次记者招待会。

{ Wǒ hé tā bú tài shóu, zhǐ jiànguò liǎng-sān cì miàn. Qùnián hái hé tā yìqǐ cānjiā guò yí cì jìzhě zhāodàihuì.

次 cì

(2) 医生说他的腿伤得很厉害，要做三次手术，最少得两个月才能痊愈。

Yīshēng shuō tā de tuǐ shāng de hěn lì-hai, yào zuò sān cì shǒushù, zuìshǎo děi liǎng ge yuè cái néng quányù.

短 语

- | | | | | |
|----------|----------|-----------|---------|----------|
| 1. 见了两次面 | 3. 听了几次课 | 5. 一次革命 | 7. 一次事故 | 9. 一次手术 |
| 2. 进了一次城 | 4. 一次改革 | 6. 一次经济危机 | 8. 一次试验 | 10. 一次战争 |

生 词

1. 熟 shú familiar	6. 改革 gǎigé reform
2. 记者 jìzhě journalist	7. 经济危机 jīngjì wēijī economic crisis
3. 招待会 zhāodàihuì press conference	8. 事故 shìgù accident
4. 厉害 lìhai severe	9. 试验 shìyàn trial; experiment
5. 痊愈 quányù fully recovered from an illness	10. 手术 shǒushù surgery; operation



用于计量动作的次数。

A verbal measure word used to refer to the number of times an action occurs.

情 景

昨天我到他宿舍去了两次他都不在。
今天我又去了一次，他还不在。后来
我才知道，一个月以前他就出国了。

Zuótiān wǒ dào tā sùshè qùle liǎng cì tā dōu bú zài, Jīntiān wǒ yòu qùle yí cì, tā hái bú zài. Hòulái wǒ cái zhīdào, yí ge yuè yǐqián tā jiù chūguó le.

短 语

- | | | | | |
|--------|--------|--------|--------|----------|
| 1. 吃一次 | 2. 看一次 | 3. 来一次 | 4. 去一次 | 5. 研究了三次 |
|--------|--------|--------|--------|----------|

生 词

1. 宿舍 sùshè dormitory	3. 出国 chūguó go abroad
2. 后来 hòulái afterwards; later	4. 研究 yánjiū research

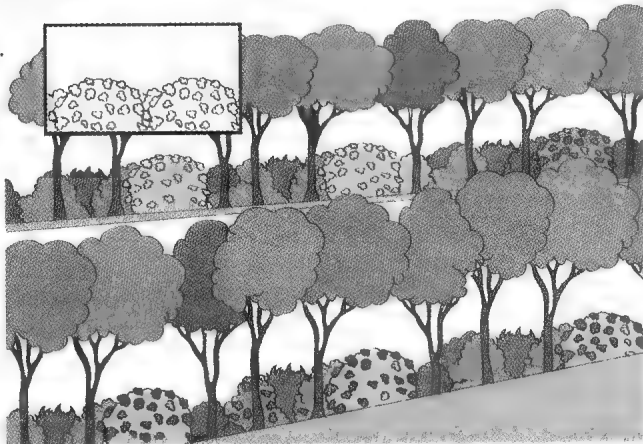
★ 比较“次”和“番”，见第61页。比较“遍”、“次”和“趟”，见第174页。

1 用于计量丛生在一起的植物。
Used to refer to plants growing together; such as a thicket, a shrub, etc.

情景 ▶

春天，马路两边一丛丛的小树开满了各种颜色的鲜花，有粉的，有黄的，还有白的，非常好看。

{ Chūntiān, mǎlù liǎngbiān yì cóngcóng de xiǎo shù kāimǎnle gèzhǒng yánsè de xiānhuā, yǒu fēn de, yǒu huáng de, hái yǒu bái de, fēicháng hǎokàn.



短语 ▶

1. 一丛草 2. 一丛灌木 3. 一丛玫瑰 4. 一丛牡丹花 5. 一丛野花

生词 ▶

1. 粉	fěn	pink	4. 玫瑰	méiguī	rose
2. 草	cǎo	grass	5. 牡丹花	mǔdānhuā	peony
3. 灌木	guànmù	bush			

1 用于计量聚集成团的花草。多用于书面语。
Used to refer to a group or cluster of flowers or plants, mostly used in written language.

情景 ▶

远处的山上开满了一簇簇的黄花，近处有一群群的牛羊在吃草，这儿的风景简直太美了。

{ Yuǎnchù de shān shang kāimǎnle yí cùcù de huáng huā, jìnchù yǒu yì qúnqún de niú yáng zài chī cǎo, zhèr de fēngjǐng jiǎnzhí tài měi le.

短语 ▶

1. 几簇竹子 2. 一簇鲜花 3. 一簇野花 4. 一簇迎春花

簇 cù

生 词

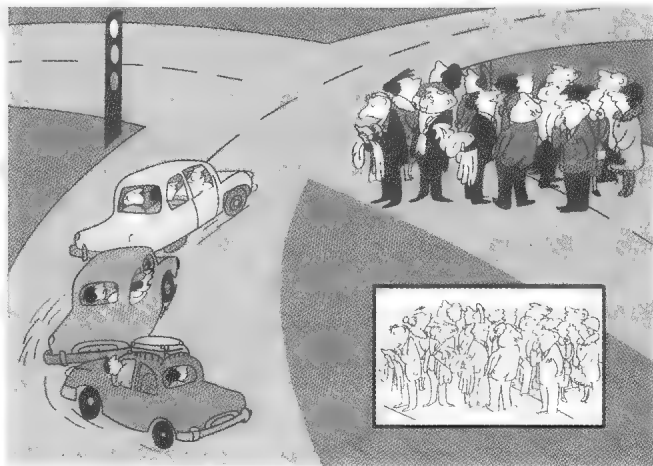
- | | | | | | |
|-------|---------|--------|--------|-------------|----------------|
| 1. 简直 | jiǎnzhí | simply | 3. 野花 | yěhuā | wild flower |
| 2. 竹子 | zhúzi | bamboo | 4. 迎春花 | yíngchūnhuā | winter jasmine |

2 用于计量成堆的人群。
Used to refer to a crowd of people.

情 景

现在私家车多了，道路也好走了，出门旅游的人多了起来。不管到哪个景点，看到的都是一簇簇的人头。

Xiànzài sījiāchē duō le, dàolù yě hǎo zǒu le, chūmén lǚyóu de rén duō le qǐlái. Bùguǎn dào nǎge jǐngdiǎn, kàn dào de dōu shì yí cùcù de réntóu.



短 语

1. 一簇人影

生 词

- | | | | | | |
|--------|----------|-------------|-------|----------|-------------------|
| 1. 私家车 | sījiāchē | private car | 5. 不管 | bùguǎn | regardless |
| 2. 道路 | dàolù | road | 6. 景点 | jǐngdiǎn | scenic spot |
| 3. 出门 | chūmén | go out | 7. 人头 | réntóu | people |
| 4. 旅游 | lǚyóu | tour | 8. 人影 | rényǐng | shadows of people |

★ 比较“丛”和“簇”

同

都用于计量聚集在一起的植物。

They are both used to refer to plants that grow or become tangled together.

异

“丛”只用于计量丛生在一起的植物。

丛 is used for plants growing together. It is only used to refer to plants.

如：一丛灌木、一丛杂草。
e.g., a bush; a patch of wild grass

“簇”用于计量聚集成团的花草树木。除此之外，“簇”还可以用于成堆的人群。

簇 is used for plants growing together. In addition, 簇 is also used to refer to a crowd of people.

如：一簇鲜花、一簇杂草。
e.g., a bunch of flowers; a patch of wild grass

如：一簇人影、一簇人头。
e.g., a group of human figures; a crowd of people

CUO 撮

1 用于计量用手或工具撮取的小量东西，多用于方言。

Used to refer to a small amount or number of things gathered together that can be scooped up with a small tool or by hand. It is mostly used in dialect.

情景

昨天下午，我们在办公室打扫卫生，有人擦玻璃，有人扫地。当我们收拾完要走的时候，突然发现地上还有一小撮垃圾没撮走。

Zuótiān xiàwǔ, wǒmen zài bàngōngshì dǎsǎo wèishēng, yǒu rén cā bōli, yǒu rén sǎodì. Dāng wǒmen shōushi wán yào zǒu de shíhòu, tūrán fāxiàn dì shàng hái yǒu yì xiǎocuōr lājī méi cuōzǒu.

短句

1. 一撮茶叶
2. 一撮干树叶
3. 一撮土
4. 一撮烟灰
5. 一撮烟丝
6. 一撮盐
7. 一撮芝麻

生词

1. 卫生	wèishēng	hygiene; sanitation	5. 树叶	shùyè	leaf
2. 收拾	shōushi	put in order; tidy up	6. 烟丝	yānsī	cut tobacco
3. 垃圾	lājī	garbage; trash	7. 芝麻	zhīma	sesame
4. 撮	cuō	scoop up; gather			

★ 比较“撮 (cuō)”和“撮儿 (zuǒr)”，见第233页。

撮 cuō

2 用于计量极少的坏人或坏事，数词只限于“一”。“一”和“撮”之间一般加“小”。
Used to refer to a small number of bad persons or things. Only used with the numeral 一. 小 usually is inserted between 一 and 撮.

情景

那一小撮流氓干了坏事刚要逃跑，就被警察抓住了。警察把他们推上车带到派出所去了。

{ Nà yìxiǎocuōr liúmáng gānle huàishì gāng yào táopǎo, jiù bèi jǐngchá zhuāzhù le. Jǐngchá bǎ tāmen tuīshàng chē dài dào pàichūsuǒ qù le.



短语

1. 一小撮暴徒
2. 一小撮坏蛋
3. 一小撮坏人
4. 一小撮土匪

生词

- | | | | |
|---------------|------------------|------------------|----------------------|
| 1. 流氓 liúmáng | rogue; hoodlum | 4. 派出所 pàichūsuǒ | local police station |
| 2. 逃跑 táopǎo | run away; escape | 5. 暴徒 bàotú | ruffian; thug |
| 3. 抓 zhuā | catch | 6. 土匪 tǔfěi | bandit; brigand |

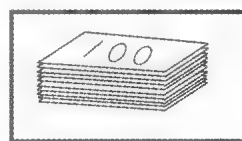
沓儿 dā

1 用于计量重叠起来的纸张和其他薄的东西，可以加“子”。
Used with sheets or other flat things piled one upon another. 沓 can be followed by 子.

情景

(1) 那个收银员把数好的几沓儿钱放在包里，等着另一个收银员来接他的班。

{ Nàge shōuyínyuán bǎ shǔhǎo de jǐ dā qian fàng zài bāo li, děngzhe lìng yí ge shōuyínyuán lái jiē tā de bān.

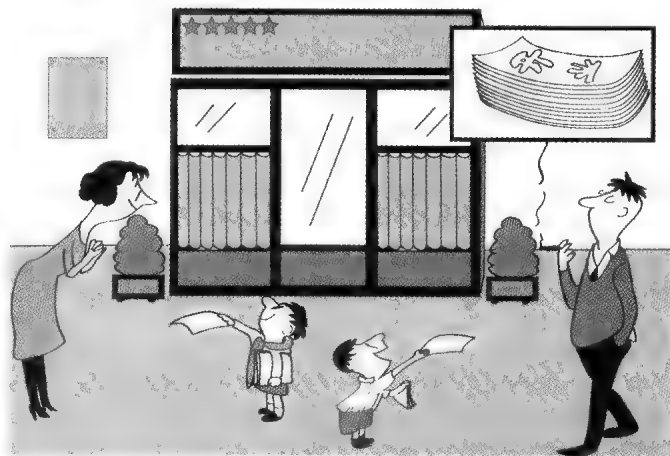


(2) 他好久没收到家人的信了，非常着急。今天看见邮递员手里拿着一沓儿信，他很高兴。但是，还是没有他的，他又失望了。

Tā hǎojiǔ méi shōudào jiārén de xìn le, fēicháng zháojí. Jīntiān kànjiàn yóudiùyuán shǒu lǐ nǎzhe yì dár xìn, tā hěn gāoxìng. Dànshì, háishì méiyǒu tā de, tā yòu shīwàng le.

(3) 这家饭店今天开业，老板让几个服务员，每人拿着一沓儿广告在门口散发。

Zhè jiā fàndiàn jīntiān kāiyè, lǎobǎn ràng jǐ ge fúwùyuán, měirén nǎzhe yì dár guǎnggào zài ménkǒu sànfā.



短 语

- | | | | |
|----------|-----------|----------|---------|
| 1. 一沓儿报纸 | 3. 一沓儿广告 | 5. 一沓儿信封 | 7. 一沓儿纸 |
| 2. 一沓儿稿纸 | 4. 一沓儿明信片 | 6. 一沓儿信纸 | |

生 词

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. 收银员 shōuyínyuán cashier | 6. 老板 lǎobǎn boss; shopkeeper |
| 2. 包 bāo bag | 7. 广告 guǎnggào advertisement |
| 3. 邮递员 yóudiùyuán postman | 8. 散发 sànfā distribute; issue |
| 4. 失望 shīwàng lose hope; be disappointed | 9. 明信片 míngxìnpìan postcard |
| 5. 开业 kāiyè start a business | 10. 信封 xìnfēng envelope |

★ 比较“沓儿”和“叠”，见第45页。

1

用于计量装口袋的东西，多儿化。

Used as the measure of the contents in a bag, normally followed by the retroflex suffix -r.

情 景

明天你们出去玩儿，最好带上几袋儿薯片、几个面包、几个鸡蛋，再带一

Míngtiān nǐmen chūqu wánr, zuì hǎo dàishàng jǐ dài shǔpiàn, jǐ ge miànbāo,

点儿水果。这样就可以来个简单的野餐了。

{ jǐ ge jīdàn, zài dài yìdiǎnr shuǐguǒ. Zhèyàng jiù kěyǐ lái
ge jiǎndān de yěcān le.

短 语

- | | | |
|----------|----------|---------|
| 1. 一袋儿大米 | 3. 一袋儿粮食 | 5. 一袋儿糖 |
| 2. 一袋儿茶叶 | 4. 一袋儿面粉 | 6. 一袋儿盐 |

生 词

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1. 薯片 shǔpiàn potato chip | 6. 粮食 liángshí (a sack of) grain |
| 2. 简单 jiǎndān simple | 7. 面粉 miànfěn (a sack of) flour |
| 3. 野餐 yěcān picnic | 8. 糖 táng (a bag of) sugar |
| 4. 大米 dànmǐ (a bag of) rice | 9. 盐 yán (a packet of) salt |
| 5. 茶叶 cháye (a packet of) tea leaves | |



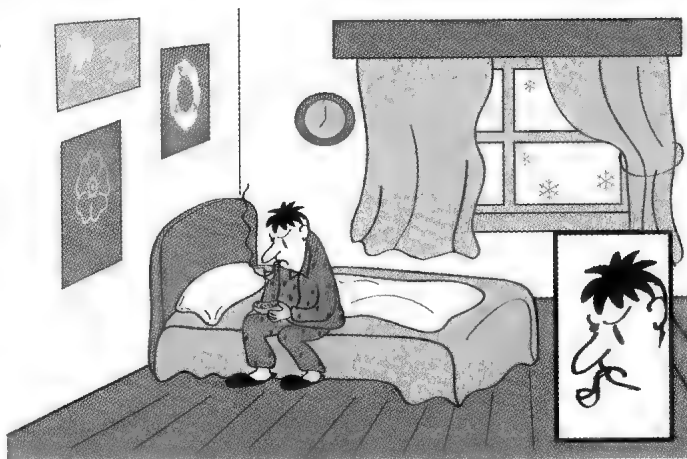
2 用于计量吸水烟或旱烟的次数，不能加儿化。

Used to refer to the number of times one smokes, or the amount of shredded tobacco in a water pipe or a long stemmed Chinese pipe. It is not to be followed by the retroflex suffix -r.

情 景

他坐在床边默默地抽完一袋烟，
又接着装上了另一袋烟。过了十
多分钟才慢慢地站了起来。

{ Tā zuò zài chuángbiān mòmò de chōuwán
yí dài yān, yòu jiēzhe zhuāngshàngle lìng
yí dài yān. Guòle shí duō fēnzhōng cái
mànmàn de zhànle qǐlái.



短 语

- | | | |
|---------|---------|----------|
| 1. 抽一袋烟 | 2. 吸一袋烟 | 3. 装上一袋烟 |
|---------|---------|----------|

生 词

- | | |
|--|---------------------------|
| 1. 默默地 mòmò de quietly; silently | 3. 装上 zhuāngshàng fill up |
| 2. 一袋烟 yí dài yān one pipeful of tobacco | 4. 慢慢地 mànmàn de slowly |

1 用于计量纸张数量。

Used for a unit of paper:

情景

画中国画儿，得用宣纸。宣纸一般论
刀卖，一刀宣纸是100张。

Huà Zhōngguóhuàr, děi yòng xuānzhǐ.
Xuānzhǐ yìbān lùn dāo mài, yì dāo
xuānzhǐ shì yìbǎi zhāng.

短语

一刀纸

生词

1. 宣纸 xuānzhǐ Chinese rice paper; Xuan paper

2. 论 lùn by; according to

动量

用于计量用刀割、砍的数量。

A verbal measure word used for the measure of the number of cuts from a knife.

情景

这把刀太小了，切西瓜时，很费劲，
切好几刀才把西瓜切开。

Zhè bǎ dāo tài xiǎo le, qiē xīguā shí,
hěn fèijìn, qiē hǎo jǐ dāo cái bǎ xīguā
qiēkāi.

短语

1. 割了一刀

2. 砍了几刀

3. 切了一刀

生词

1. 西瓜 xīguā watermelon

3. 割 gē cut

2. 费劲 fèijìn with great effort; with difficulty

4. 砍 kǎn chop; hack

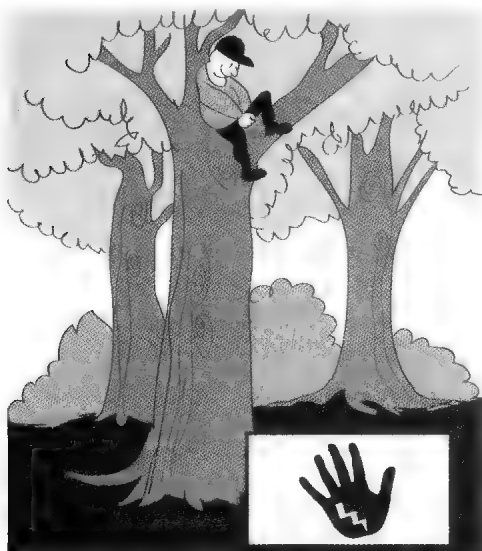
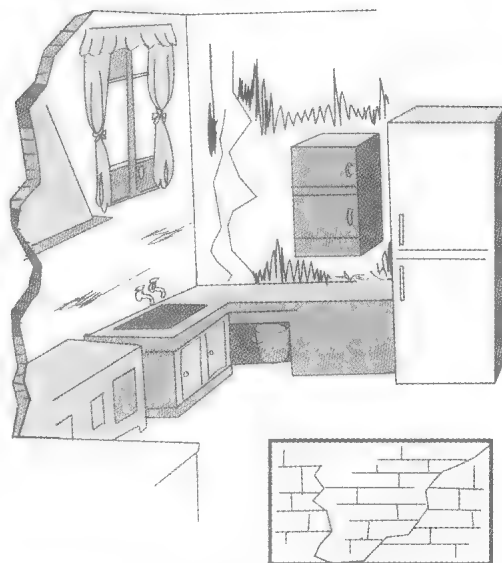
1 用于计量山脉、河流或某些长条形的东西。

Used to refer to a narrow opening, such as a crack in a wall, a canyon, or a ditch, etc. It can also refer to something having a long, thin shape, such as a shaft of light, eyebrows, wrinkles, etc.

情景

(1) 这房子有很多年没修理了。西边的墙裂了一道大缝儿，东边的墙也坏了，不能再住人了。

{ Zhè fángzi yǒu hěn duō nián méi xiūlǐ le. Xībian de qiáng lièle yí dào dà fèngr, dōngbian de qiáng yě huài le, bù néng zài zhù rén le.

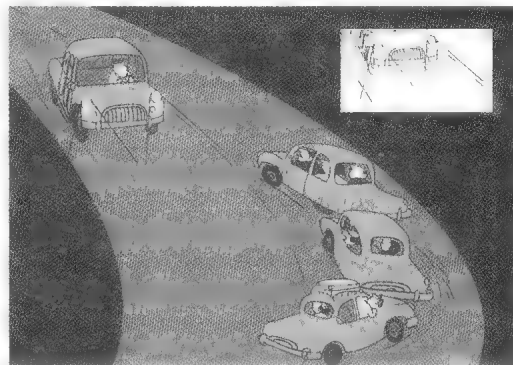


(2) 那个男孩子又爬到树上去玩了，脸上手上让树枝划了好几道口子也不知道疼。

{ Nàge nán haizi yòu pá dào shù shàng qù wán le, liǎn shàng shǒu shàng ràng shùzhī huàle hǎo jǐ dào kǒuzi yě bù zhīdao téng.

(3) 前边开来一辆汽车，汽车的两道灯光太亮了，晃得我们什么也看不见，只好停下来等它开过去。

{ Qiánbian kāilái yí liàng qìchē, qìchē de liǎng dào dēngguāng tài liàng le, huǎngde wǒmen shénme yě kàn bu jiàn, zhǐhǎo tíng xiàlái děng tā kāi guòqu.



(4) 我敲了半天门，里边才有了脚步声。门开了一道缝儿，从门缝儿里探出一个脑袋来。

{ Wǒ qiāole bàntiān mén, lǐbian cái yǒule jiǎobù shēng. Mén kāile yí dào fèngr, cóng mén fèngr li tànchū yí ge nǎodai lái.

短 语

- | | | |
|---------|---------|---------|
| 1. 几道皱纹 | 4. 一道灯光 | 7. 一道光 |
| 2. 两道眉毛 | 5. 一道缝儿 | 8. 一道河 |
| 3. 一道彩虹 | 6. 一道沟 | 9. 一道闪电 |

生 词

1. 裂	liè	crack; split	8. 晃	huǎng	dazzle
2. 缝	fèng	crevice	9. 彩虹	cǎihóng	rainbow
3. 树枝	shùzhī	branch (of a tree)	10. 光	guāng	light
4. 划	huá	scratch	11. 眉毛	méimáo	eyebrow
5. 口子	kǒuzi	cut; opening	12. 闪电	shǎndiàn	lightning
6. 灯光	dēngguāng	lamplight	13. 皱纹	zhòuwén	wrinkle
7. 亮	liàng	bright			



用于计量门、关口及其他的東西。

Used to describe doors, gates, strategic passes or similar things.

情 景

东边那座楼和西边那座楼中间有一道墙。为了出来进去方便，最近，在那道墙上开了一个小门。

Dōngbian nà zuò lóu hé xībian nà zuò lóu zhōngjiān yǒu yí dào qiáng. Wèile chūlái jìnqù fāngbiàn, zuìjìn, zài nà dào qiáng shàng kāile yí ge xiǎo mén.

短 语

- | | | |
|----------|---------|----------|
| 1. 过了一道关 | 3. 一道关口 | 5. 一道屏风 |
| 2. 一道防线 | 4. 一道门 | 6. 一道铁丝网 |

生 词

1. 关	guān	barrier; critical juncture	4. 屏风	píngfēng	screen
2. 防线	fángxiàn	line of defense	5. 铁丝网	tiěsīwǎng	wire entanglement
3. 关口	guānkǒu	strategic pass			

★ 比较“道”和“堵”，见第47页。比较“道”和“扇”，见第154页。



用于计量命令、题目、计划等。

Used to refer to a decree, public notice, procedure, test question, etc.

情景

妈妈发现女儿从学校回来以后很不高兴，就问她怎么了。女儿说：“今天的考试考坏了，答错了好几道题。”

Māma fāxiàn nǚ'ér cóng xuéxiào huílai yǐhòu hěn bù gāoxìng, jiù wèn tā zěnméi. Nǚ'ér shuō: "Jīntiān de kǎoshì kǎohuài le, dácuòle hǎo jǐ dào tí."

短语

1. 省了一道手续

2. 一道公文

3. 一道命令

生词

1. 手续 shǒuxù procedure; formality

2. 公文 gōngwén official document

3. 命令 mìnglìng order; decree



用于计量工作程序的次数。

Used for the measure of the number of working procedures in a task.

情景

这桌酒席很丰盛，上了一道菜又一道菜。我们只喝酒吃菜就饱了。

Zhè zhuō jiǔxí hěn fēngshèng, shàngle yí dào cài yòu yí dào cài. Wǒmen zhǐ hē jiǔ chī cài jiù bǎo le.



短语

1. 上了两道漆

2. 一道工序

生词

1. 酒席 jiǔxí feast

2. 漆 qī paint

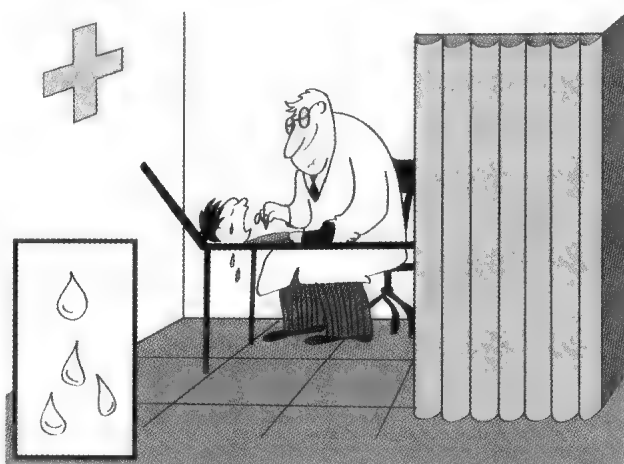
3. 工序 gōngxù working procedure

1 用于计量滴下的液体的数量。
Used to refer to a small drop of liquid.

情景

(1) 我眼睛里刮进一粒沙子，出不来了。后来到了医院，医生给我点了几滴眼药，沙子才出来。

{ Wǒ yǎnjīng lǐ guājìn yí lì shāzi, chū bù lái le.
Hòulái dào le yīyuàn, yīshēng gěi wǒ diǎn le jǐ
dī yǎnyào, shāzi cái chū lai.



(2) 自从几年前买了车后，他只要开车就一滴酒也不喝。要是喝了酒他就打车回家，从不酒后驾车。

{ Zìcóng jǐ nián qián mǎi le chē hòu, tā
zhǐyào kāi chē jiù yì dī jiǔ yě bù hē.
Yàoshì hē le jiǔ tā jiù dǎ chē huí jiā, cóng
bù jiǔ hòu jià chē.

短语

- | | | |
|---------|---------|---------|
| 1. 一滴汗 | 4. 一滴水 | 7. 一滴眼药 |
| 2. 一滴酒 | 5. 一滴血 | 8. 一滴油 |
| 3. 一滴墨汁 | 6. 一滴眼泪 | 9. 一滴雨 |

生词

- | | |
|---|---|
| 1. 沙子 shāzi sand | 5. 驾车 jiàchē drive |
| 2. 只要……，就……
zhǐyào..., jiù... as long as | 6. 墨汁 mòzhī prepared Chinese ink |
| 3. 打车 dǎchē take a taxi | 7. 血 xiě blood |
| 4. 从不 cóng bù never | 8. 眼泪 yǎnlèi tears |
| | 9. 眼药 yǎnyào medication for the eyes; eye drops |

1 用于计量与地面有关的东西，数词只限于“一”。
Used to describe things that cover the whole extent or surface of the ground or floor. Only used with the numeral 一.

情景

他上星期刚刚搬过来，这两天忙得还 Tā shàng xīngqī gānggāng bān guò lái,

没来得及整理，屋里堆了一地东西。

{ zhè liǎng tiān máng de hái méi láidejí
zhěnglǐ, wū lǐ duīle yí dì dōngxi.

短 语 ▶

1. 堆了一地东西; 2. 扔了一地鞋; 3. 洒了一地水; 4. 撒了一地广告;

生 词 ▶

1. 搬	bān	move	6. 鞋	xié	shoes
2. 来得及	láidejí	in time; be able to make it	7. 洒	sǎ	spill
3. 整理	zhěnglǐ	put in order	8. 撒	sǎ	spilt
4. 堆	duī	stack	9. 广告	guǎnggào	advertisement
5. 扔	rēng	throw			



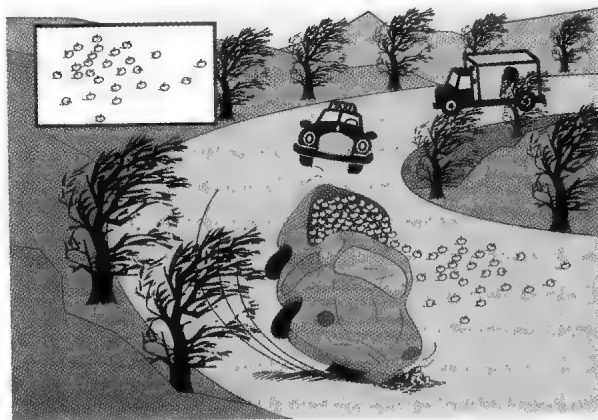
用于计量与地面有关的东西。

A verbal measure word used to refer to a floor of things.

情 景 ▶

那辆大货车因车速过快，拐弯儿时一下子翻了车，车上拉的满满一车水果洒了一地。

{ Nà liàng dàhuòchē yīn chēsù guò kuài, guǎiwānr
shí yíxiàzi fānle chē, chē shang lāde mǎnmǎn yì
chē shuǐguǒ sǎle yí dì.



短 语 ▶

1. 吹了一地 3. 铺了一地 5. 洒了一地
2. 堆了一地 4. 扔了一地 6. 撒了一地

生 词 ▶

1. 大货车	dàhuòchē	truck	5. 翻车	fānchē	turn over
2. 车速	chēsù	speed of a motor vehicle	6. 满满	mǎnmǎn	full
3. 过快	guò kuài	too fast	7. 吹	chuī	blow
4. 拐弯儿	guǎiwānr	turn a corner	8. 铺	pū	spread

1 用于计量事项等。
Used for enumerating points, items, pieces, etc.

情景

我觉得冬天游泳有两点好处：第一，可以增强体质；第二，可以锻炼意志。

{ Wǒ juéde dōngtiān yóuyǒng yǒu liǎng diǎn hǎochù: dì-yī, kěyǐ
zēngqiáng tǐzhì; dì-èr, kěyǐ duànliàn yìzhì.



短语

1. 几点建议 2. 两点注意事项 3. 一点意见



生词

- | | | | | | |
|-------|-----------|------------|-------|----------|--------------|
| 1. 增强 | zēngqiáng | strengthen | 4. 建议 | jiànyì | suggestion |
| 2. 体质 | tǐzhì | physique | 5. 事项 | shìxiàng | item; matter |
| 3. 意志 | yìzhì | will | | | |

2 用于表示少量，数词多用“一”，一般用儿化。
For a small amount of things, mostly used with the numeral 一 and the retroflex suffix -r.

情景

这个菜不难做，放一点儿盐、一点儿糖，再放一点儿醋，就行了。

{ Zhè ge cài bù nán zuò, fàng yìdiǎnr
yán, yìdiǎnr táng, zài fàng yìdiǎnr cù,
jiù xíng le.

短语

1. 一点儿痕迹 2. 一点儿积蓄 3. 一点儿心意

生词

- | | | | | | |
|-------|-------|---------------|-------|------|---------|
| 1. 痕迹 | hénjī | mark, vestige | 2. 积蓄 | jīxù | savings |
|-------|-------|---------------|-------|------|---------|

★ 比较“点儿”和“些”，见第202页。

1

用于计量用碟盛的东西，多指食品。

Used to refer to a plateful of something.

情景

很多人习惯吃饺子时，倒一小碟醋，边蘸醋边吃，有的人还爱在醋里放几滴辣油；有的人爱放几滴酱油。

Hěn duō rén xíguàn chī jiǎozi shí, dào yì xiǎo dié cù, biān zhān cù biān chī, yǒude rén hái ài zài cù lǐ fàng jǐ dī làyóu; yǒude rén ài fàng jǐ dī jiàngyóu.

短语

1. 一碟花生米

2. 一碟凉菜

3. 一碟咸菜

4. 蘸一碟儿醋

生词

1. 饺子	jiǎozi	dumpling; jiaozi
2. 蘸	zhàn	dip in (sauce)
3. 辣油	làyóu	hot pepper oil
4. 酱油	jiàngyóu	soy sauce

5. 花生米	huāshēngmǐ	peanut
6. 凉菜	liángcài	cold dish
7. 咸菜	xiāncài	pickles

1

用于计量重叠起来的纸张和其他薄的东西，可以儿化或加“子”。

Used to refer to a number of sheets and other flat things piled one upon another. 叠 can be followed by 子 or the retroflex suffix -r.

情景

(1) 他一进门，就把一叠钞票放在我面前说：“以后要用钱，尽管跟我说，千万别客气。”

Tā yí jìn mén, jiù bǎ yì dié chāopiào fàng zài wǒ miànqián shuō: “Yǐhòu yào yòng qián, jǐnguǎn gēn wǒ shuō, qiānwàn bié kèqì.”



(2) 这位歌星的演出票，可难买了。不到半个小时，几叠子票就都卖光了。

Zhè wèi gēxīng de yǎnchūpiào, kě nán mǎi le. Bú dào bàn ge xiǎoshí, jǐ diézi piào jiù dōu mài guāng le.

短 语

- | | | | |
|---------|---------|----------|--------|
| 1. 一叠报纸 | 3. 一叠稿纸 | 5. 一叠门票 | 7. 一叠信 |
| 2. 一叠钞票 | 4. 一叠毛巾 | 6. 一叠明信片 | |

生 词

1. 钞票	chāopiào	(a wad of) banknotes	7. 演出	yǎnchū	perform
2. 面前	miànqián	in front of	8. 光	guāng	used up; finished up
3. 尽管	jǐnguǎn	though; even though	9. 报纸	bàozhǐ	(a pile of) newspapers
4. 千万	qiānwàn	be sure to	10. 毛巾	máojīn	towel
5. 大牌	dàpái	well known; famous	11. 明信片	míngxìnpian	(a pack of) postcards
6. 歌星	gēxīng	famous singer			

★ 比较“沓儿”和“叠”

同

都用于计量重叠起来的東西。

Both are used for the measure of something placed upon another.

异

“沓儿”只用于纸张类的东西，一般重叠起来不太厚。

沓儿 is used only for paper or a small pile of something flat.

如：一沓儿钞票、一沓儿广告。

e.g., a wad of banknotes; a pile of print ads

“叠”除了用于纸张以外，还可以计量其他物件。

叠 is used for papers as well as for other articles laid one upon another.

如：一叠文件、一叠衣服、一叠毛巾。

e.g., a pile of documents; a pile of clothes; a pile of towels

dǐng 顶

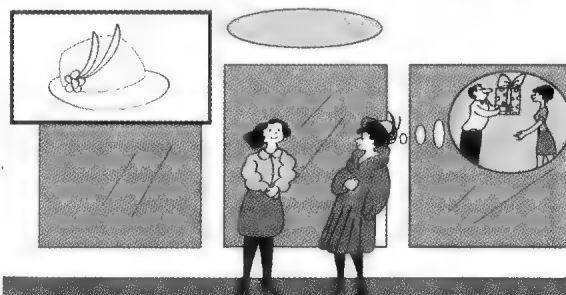
1

用于计量某些有顶的东西。

Used to refer to things that have a cap, a cover, etc.

情 景

(1) 她戴了一顶新帽子。我们大家



顶 dǐng

都很喜欢，问她是在哪儿买的。
她说，不是买的，是别人送的。

Tā dàile yì dǐng xīn màozi. Wǒmen dàijiā dōu hěn xǐhuan, wèn tā shì zài nǎr mǎi de. Tā shuō, bú shì mǎi de, shì biéren sòng de.

(2) 下周公司放七天假，几个朋友打算开车去西部旅行。他们买了三顶帐篷和其他一些户外用品。

Xià zhōu gōngsī fàng qī tiān jià, jǐ ge péngyou dǎsuàn kāi chē qù Xībù lǚxíng. Tāmen mǎile sān dǐng zhànpéng hé qítā yìxiē hùwài yòngpǐn.

短 语

- | | | | |
|---------|---------|---------|----------|
| 1. 一顶草帽 | 3. 一顶皇冠 | 5. 一顶蚊帐 | 7. 一顶遮阳帽 |
| 2. 一顶花轿 | 4. 一顶头盔 | 6. 一顶帐篷 | |

生 词

1. 帐篷	zhànpéng	tent	5. 皇冠	huángguān	imperial crown
2. 户外用品	hùwài yòngpǐn	necessities for outdoor survival	6. 头盔	tóukuī	helmet
3. 草帽	cǎomào	straw hat	7. 蚊帐	wénzhàng	mosquito net
4. 花轿	huājiào	bridal sedan chair	8. 遮阳帽	zhēyángmào	sun hat

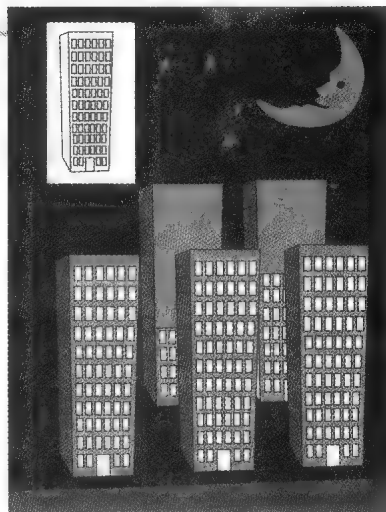
栋 dòng

1 用于计量房屋的数量或其他建筑物。
Used to refer to houses or other buildings.

情 景

这几栋楼都是新盖的，前边那三栋已经住进人了，后边那两栋还没盖完。

Zhè jǐ dòng lóu dōu shì xīn gài de, qiánbian nà sān dòng yǐjīng zhùjìn rén le, hòubian nà liǎng dòng hái méi gàiwán.



短 语

- | | | | |
|---------|---------|---------|----------|
| 1. 一栋厂房 | 2. 一栋房子 | 3. 一栋高楼 | 4. 一栋宿舍楼 |
|---------|---------|---------|----------|

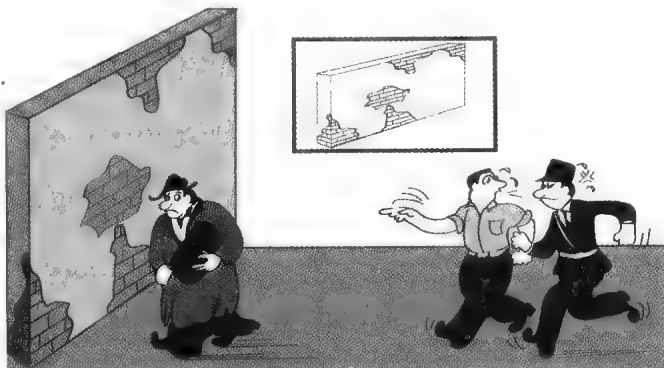
生 词

1. 厂房	chǎngfáng	factory building	2. 房子	fángzi	house
-------	-----------	------------------	-------	--------	-------

1 用于计量墙的数目。
Used for the measure of the number of walls.

情景 ▶

那个坏人跑了，人们在后边追他。他想从小路逃走，结果被前面一堵墙给挡住了。这时，大家追了上来，把他抓住了。



{ Nàge huàirén pǎo le, rénmen zài hòubian zhuī tā. Tā xiǎng cóng xiǎo lù táo zǒu, jiéguǒ bèi qiánmian yì dǔ qiáng gěi dǎngzhù le. Zhè shí, dàjiā zhuīle shànglái, bǎ tā zhuāzhù le.

短语 ▶

一堵墙

生词 ▶

- | | | | | | |
|-------|---------|-------------|-------|---------|-----------------------|
| 1. 追 | zhuī | pursue | 4. 挡 | dǎng | block; get in the way |
| 2. 小路 | xiǎo lù | path; trail | 5. 抓住 | zhuāzhù | seize |
| 3. 结果 | jiéguǒ | result | | | |

★ 比较“道²”和“堵”

同 都用于计量门、关口及其类似的东西。
They are both used for the measure of doors, gates, strategic passes and similar things.

异 “一堵墙”可以代替“一道墙”。但一般说来，“一堵墙”有“阻碍，阻挡”的隐含意义，而“一道墙”表示狭长的，有时用于分区的墙。

一堵墙 is an alternative form of 一道墙. 一堵墙 generally implies “getting in the way”, while 一道墙 indicates a wall which is long, or a partition.

肚子 dùzi

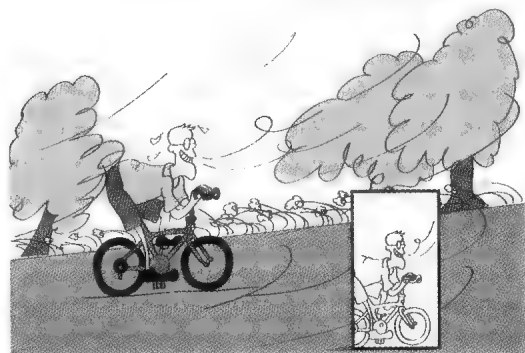
- 1** 用于计量与肚子有关的具体或抽象的数量，数词只限于“一”，有时“肚子”前加“满”表示抽象的意思。

Used either literally or figuratively to refer to one's belly. 肚子 is only used with the numeral 一, and sometimes with 满 to indicate abstraction.

情景

(1) 我今天骑自行车进城去买东西，喝了一肚子凉风。回来以后就肚子疼，喝了两杯热水才好。

{ Wǒ jīntiān qí zìxíngchē jìn chéng qù mǎi dōngxi, hēle yí dùzi liángfēng. Huílái yǐhòu jiù dùzi téng, hēle liǎng bēi rèshuǐ cái hǎo.



(2) 刚从老家出来时，什么都不顺利，处处被城里人看不起，受了一肚子委屈。

{ Gāng cóng lǎojiā chūlai shí, shénme dōu bú shùnlì, chùchù bèi chénglǐrén kànbuqǐ, shòule yí dùzi wěiqu.

短语

- | | | |
|-----------|----------|----------|
| 1. 满肚子不高兴 | 4. 一肚子坏水 | 7. 一肚子啤酒 |
| 2. 满肚子学问 | 5. 一肚子牢骚 | 8. 一肚子气 |
| 3. 一肚子话 | 6. 一肚子墨水 | 9. 一肚子委屈 |

生词

- | | | | | | |
|--------|---------|----------------|-------|----------|----------------|
| 1. 处处 | chùchù | everywhere | 5. 坏水 | huàishuǐ | evil intention |
| 2. 看不起 | kànbuqǐ | look down upon | 6. 牢骚 | láo sāo | complaint |
| 3. 委屈 | wěiqu | grievance | 7. 墨水 | mòshuǐ | book learning |
| 4. 学问 | xuéwen | knowledge | 8. 啤酒 | píjiǔ | beer |

段 duàn

- 1** 用于计量长条东西分成的若干部分。
Used to refer to a section or part of a long object.

情景

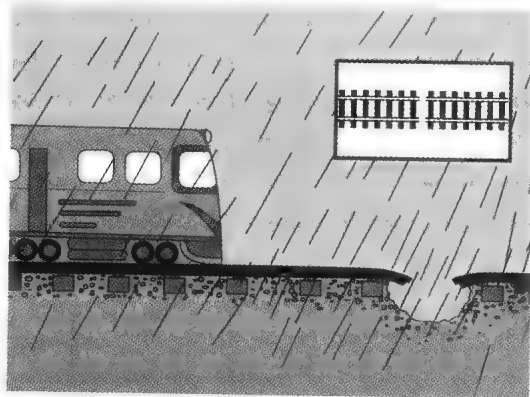
(1) 这段高速公路，今天凌晨因大雾 [Zhè duàn gāosù gōnglù, jīntiān língchén

的原因，采取了临时封闭措施，中午12点左右才恢复通行。

yīn dàwù de yuányīn, cǎiqǔle línshí fēngbì cuòshī, zhōngwǔ shí'èr diǎn zuǒyòu cái huīfù tōngxíng.

(2) 昨天夜里下了一场大雨。听说有一段铁轨被大雨冲坏了，正在抢修。所以，这条线路上的火车要晚点几个钟头。

Zuótiān yèlì xiàle yí cháng dàyǔ. Tīngshuō yǒu yí duàn tiěguǐ bèi dàyǔ chōnghuài le, zhèngzài qiǎngxiū. Suǒyǐ, zhè tiáo xiànlù shàng de huǒchē yào wǎndiǎn jǐ ge zhōngtóu.



短 语

- | | | |
|---------|---------|---------|
| 1. 一段城墙 | 4. 一段管子 | 7. 一段绳子 |
| 2. 一段电线 | 5. 一段路程 | 8. 一段铁路 |
| 3. 一段公路 | 6. 一段木头 | 9. 一段铁丝 |

生 词

- | | | | | | |
|---------|--------------|-------------|--------|----------|-----------------|
| 1. 高速公路 | gāosù gōnglù | highway | 8. 恢复 | huīfù | restore |
| 2. 凌晨 | língchén | before dawn | 9. 铁轨 | tiěguǐ | rail |
| 3. 雾 | wù | fog | 10. 冲 | chōng | wash away |
| 4. 采取 | cǎiqǔ | adopt | 11. 抢修 | qiǎngxiū | do rush repairs |
| 5. 临时 | línshí | temporary | 12. 管子 | guǎnzi | tube |
| 6. 封闭 | fēngbì | close | 13. 绳子 | shéngzi | rope |
| 7. 措施 | cuòshī | measure | | | |

★ 比较“段”、“节”和“截儿”，见第100页。



用于计量一定的空间或时间的距离。

Used to refer to a length of time or distance.

情 景

(1) 大夫说：“不要着急，你的病刚好，不能马上去上班，还应该再休息一段时间。”

Dàifu shuō: “Búyào zháojí, nǐ de bìng gāng hǎo, bù néng mǎshàng jiù qù shàng bān, hái yīnggāi zài xiūxi yí duàn shíjiān.”

(2) 我下了火车一打听, 离我要去的那个旅馆还有一段距离, 我就打了一辆出租车。

Wǒ xiàle huǒchē yì dǎtīng, lí wǒ yào qù de nàge lǚguǎn hái yǒu yí duàn jùlí, wǒ jiù dǎle yí liàng chūzūchē.

短 语

- | | | |
|---------|---------|---------|
| 1. 一段经历 | 3. 一段空隙 | 5. 一段时间 |
| 2. 一段距离 | 4. 一段日子 | 6. 一段岁月 |

生 词

1. 上班	shàng bān	go to work	4. 空隙	kòngxì	space
2. 经历	jīnglì	experience	5. 日子	rìzi	(a period of) days
3. 距离	jùlí	distance	6. 岁月	sùiyuè	(a period of) years

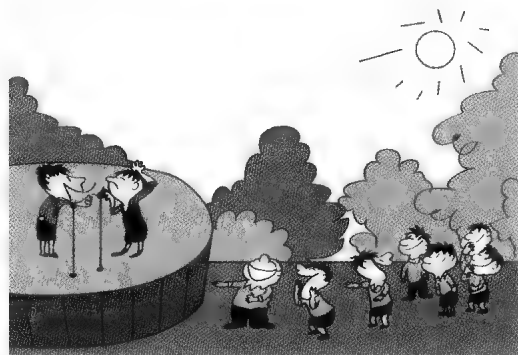
用于计量语言、文辞、演出、音乐等的部分。

Used to refer to a stand alone part of a speech or a piece of writing, diction, play, music, etc.

情 景

他们两个人说的那段相声很短, 一共才说了5分钟, 但是非常有意思, 没有一个人听了不笑的。

Tāmen liǎng ge rén shuō de nà duàn xiàngsheng hěn duǎn, yí gòng cái shuōle wǔ fēnzhōng, dànshì fēicháng yǒu yìsi, méiyǒu yí ge rén tīngle bú xiào de.



短 语

- | | | | | |
|---------|----------|---------|---------|----------|
| 1. 一段话 | 3. 一段开场白 | 5. 一段评书 | 7. 一段文章 | 9. 一段新闻 |
| 2. 一段记载 | 4. 一段快板 | 6. 一段神话 | 8. 一段戏 | 10. 一段音乐 |

生 词

1. 相声	xiàngsheng	comic dialog	5. 评书	píngshū	storytelling (by a professional storyteller)
2. 记载	jìzǎi	record; account	6. 神话	shénhuà	mythology
3. 开场白	kāichǎngbái	introductory remarks			
4. 快板	kuàibǎn	rhythmic comic talk			

4 用于计量已经过去的事物的过程。这件事往往对当事人有情感上的影响。

Used to refer to a period of time in the past that one lived through and that is still having an effect on one's mind and feelings.

情景

(1) 他出生在农村,农村的那段生活给他留下了难忘的回忆。这段经历对他后来的写作影响很大。

Tā chūshēng zài nóngcūn, nóngcūn de nà duàn shēnghuó gěi tā liúxià le nánwàng de huíyì. Zhè duàn jīnglì duì tā hòulái de xiězuò yǐngxiǎng hěn dà.

(2) 他们俩经过一段交往,有了更深的了解。彼此的感情也加深了。

Tāmen liǎ jīngguò yí duàn jiāowǎng, yǒule gèng shēn de liǎojiě. Bǐcǐ de gǎnqíng yě jiāshēn le.

短语

- | | | | |
|---------|---------|---------|---------|
| 1. 一段回忆 | 3. 一段经历 | 5. 一段生活 | 7. 一段事情 |
| 2. 一段交往 | 4. 一段历史 | 6. 一段事迹 | 8. 一段往事 |

生词

- | | | | | | |
|-------|----------|----------------------|--------|-----------|--------------------|
| 1. 出生 | chūshēng | born | 6. 影响 | yíngxiǎng | influence |
| 2. 难忘 | nánwàng | unforgettable | 7. 交往 | jiāowǎng | association (with) |
| 3. 回忆 | huíyì | recall; recollection | 8. 彼此 | bǐcǐ | each other |
| 4. 经历 | jīnglì | experience | 9. 事迹 | shìjì | deed; achievement |
| 5. 写作 | xiězuò | writing | 10. 往事 | wǎngshì | past events |

duī 堆

1 用于计量成堆的物体。

Used to refer to a mass of things or piled up materials.

情景

(1) 只有5天的旅行,想不到她竟带了一堆行李,真好像搬家一样。

Zhǐyǒu wǔ tiān de lǚxíng, xiǎng bu dào tā jìng dài le yí duī xínglǐ, zhēn hǎoxiàng bānjiā yíyàng.



堆 duī

(2) 下课铃响了，孩子们都跑到操场上去玩儿，有的打雪仗，有的滚雪球，还有几个把操场中间那堆雪堆成了一个雪人。

Xiàkè líng xiǎng le, hái zǐ men dōu pǎo dào cāochǎng shàng qù wánr, yǒude dǎ xuězhàng, yǒude gǔn xuěqiú, hái yǒu jǐ ge bǎ cāochǎng zhōngjiān nà duī xuě duīchéng le yí ge dà xuě rén.



短 语

- | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|----------|
| 1. 一堆东西 | 3. 一堆落叶 | 5. 一堆石头 | 7. 一堆土 | 9. 一堆衣服 |
| 2. 一堆肥料 | 4. 一堆人 | 6. 一堆书 | 8. 一堆行李 | 10. 一堆作业 |

生 词

1. 竟	jìng	unexpectedly	6. 打雪仗	dǎ xuězhàng	have a snowball fight
2. 好像	hǎoxiàng	seem	7. 滚雪球	gǔn xuěqiú	roll a snowball
3. 搬家	bānjiā	moving	8. 堆雪人	duī xuě rén	make a snowman
4. 铃	líng	bell	9. 肥料	féiliào	fertilizer
5. 响	xiǎng	ring	10. 落叶	luòyè	fallen leaves



用于计量成堆的人群或昆虫等。

Used to refer to a crowd of people or insects, etc.

情 景

路口堵了一堆人，一个老人躺在地上，听说是心脏不舒服，正等救护车呢。

Lùkǒu dǔ le yí duī rén, yí ge lǎo rén tǎng zài dì shàng, tīngshuō shì xīnzàng bù shūfu, zhèng děng jiùhùchē ne.

短 语

- | | | |
|---------|---------|--------|
| 1. 一堆虫子 | 2. 一堆孩子 | 3. 一堆人 |
|---------|---------|--------|

生 词

1. 路口	lùkǒu	crossing; intersection	4. 救护车	jiùhùchē	ambulance
2. 堵	dǔ	block up	5. 虫子	chóngzi	insect
3. 心脏	xīnzàng	heart			

E 用于计量抽象事物，数词只限于“一”，“堆”的前面可以加“大”，表示很多的意思。
Used to refer to something abstract, and always used with the numeral 一, and with 大 followed by 堆, meaning to have plenty.

情景

公司刚成立，有一大堆的事情要去做，一大堆的计划要落实，一大堆的问题要处理。他忙得好几天都没怎么合眼了。

Gōngsī gāng chénglì, yǒu yí dàduī de shìqíng yào qù zuò, yí dàduī de jìhuà yào luòshí, yí dàduī de wèntí yào chǔlǐ. Tā máng de hǎojǐ tiān dōu méi zěnméi héyǎn le.

短语

1. 一大堆废话 3. 一大堆规划 5. 一大堆借口 7. 一大堆事情 9. 一大堆意见
2. 一大堆感想 4. 一大堆计划 6. 一大堆矛盾 8. 一大堆问题 10. 一大堆主意

生词

- | | | | | | |
|--------|------------|--------------|--------|----------|------------------------------------|
| 1. 成立 | chénglì | set up | 7. 废话 | fèihuà | nonsense |
| 2. 计划 | jìhuà | plan | 8. 感想 | gǎnxiǎng | impressions; reflections; thoughts |
| 3. 落实 | luòshí | decide | 9. 借口 | jièkǒu | excuse; pretext |
| 4. 处理 | chǔlǐ | attend | 10. 矛盾 | máodùn | contradiction |
| 5. 好几天 | hǎojǐ tiān | several days | 11. 意见 | yìjiàn | opinion |
| 6. 合眼 | héyǎn | sleep | 12. 主意 | zhǔyi | idea |

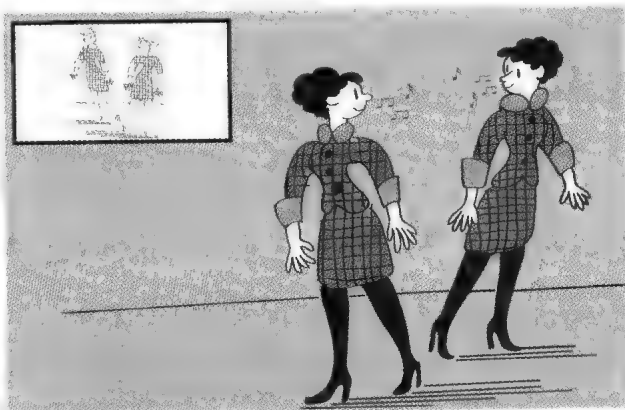
duì 对

1 用于计量成双的人、动物或成双的同类东西，多用儿化。
Used to refer to a pair of human beings, animals or things, mostly ending with the retroflex suffix -r.

情景

(1) 这对孪生姐妹不但长得像，穿的衣服一样，就连走路的姿势、说话的声音也一模一样。

Zhè duì luánshēng jiěmèi búdàn zhǎng de xiàng, chuān de yīfu yíyàng, jiù lián zǒulù de zīshì, shuōhuà de shēngyīn yě yímú-yíyàng.



(2) 这一对老夫妇结婚已经五十年了。今天是他们的金婚纪念日，很多朋友都来向他们祝贺。

Zhè yí duì lǎofūfu jiéhūn yǐjīng wǔshí nián le. Jīntiān shì tāmen de jīnhūn jìniànrì, hěnduō péngyou dōu lái xiàng tāmen zhùhè.

短 语

- | | | | | |
|----------|---------|-----------|----------|----------|
| 1. 一对翅膀 | 4. 一对耳环 | 7. 一对孪生兄弟 | 10. 一对沙发 | 13. 一对冤家 |
| 2. 一对大虾 | 5. 一对蝴蝶 | 8. 一对矛盾 | 11. 一对鹦鹉 | 14. 一对枕头 |
| 3. 一对大眼睛 | 6. 一对花瓶 | 9. 一对情人 | 12. 一对鸳鸯 | |

生 词

1. 孪生	luánshēng	twin	9. 耳环	ěrhuán	earring
2. 姿势	zīshì	posture	10. 蝴蝶	húdié	butterfly
3. 一模一样	yímú-yíyàng	exactly alike	11. 矛盾	máodùn	contradiction
4. 夫妇	fūfù	a couple	12. 鹦鹉	yīngwǔ	parrot
5. 金婚	jīnhūn	golden wedding (anniversary)	13. 鸳鸯	yuānyāng	mandarin duck
6. 祝贺	zhùhè	congratulate	14. 冤家	yuānjiā	opponent and foe
7. 翅膀	chibǎng	wing	15. 枕头	zhěntou	pillow
8. 虾	xiā	shrimp			

★ 比较“对”和“双”，见第164页。

顿 dùn

1

用于计量饮食的次数。

Used to refer to regular meals or any occasion when food is served.

情 景

A: 这顿饭你一共花了多少钱?

B: 一百五十五块。

A: 怎么那么贵?

B: 这还算便宜的。上次那顿饭花了二百多块呢!

A: Zhè dùn fàn nǐ yíòng huāle duōshao qián?

B: Yībǎi wǔshíwǔ kuài.

A: Zěnmē nàme guì?

B: Zhè hái suàn piányi de. Shàng cì nà dùn fàn huāle èrbǎi duō kuài ne!

短 语

1. 一顿夜宵

2. 一顿早(午/晚)饭

生词

夜宵

yèxiāo

refreshments taken late at night

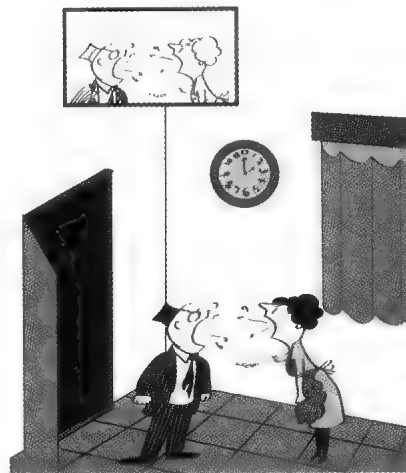


用于计量斥责、劝说、打骂等行为的次数，数词只限于“一”，有时也可以省略。

Used to refer to reprimanding, advising or abusing, etc. 顿 can only be preceded by the numeral 一, which sometimes is omitted.

(1) 昨天下班后，他跟同事喝酒去了，忘了给家里打电话。半夜回到家后，老婆跟他发了一顿脾气，早上起来他们又吵了几句。

Zuótiān xiàbān hòu, tā gēn tóngshì hējiǔ qù le, wàngle gěi jiālǐ dǎ diànhuà. Bàn yè huí dào jiā hòu, lǎopo gēn tā fāle yí dùn píqi, zǎoshang qǐlai tāmen yòu chǎole jǐ jù.



(2) 今天经理不知道怎么了，早上一进门就发了一顿火，吓得大家都没敢出声。

Jīntiān jīnglǐ bù zhīdào zěnméi, zǎoshang yí jìn mén jiù fāle yí dùn huǒ, xià de dàjiā dōu méi gǎn chūshēng.

短语

1. 吵了(一)顿架 2. 发了一顿火 3. 发了(一)顿牢骚 4. 发了(一)顿脾气 5. 受了一顿气

生词

1. 同事	tóngshì	colleague
2. 老婆	lǎopo	wife
3. 吵	chǎo	quarrel
4. 经理	jīnglǐ	manager

5. 吓	xià	be horrified
6. 敢	gǎn	dare
7. 出声	chūshēng	speak out



用于计量斥责、劝说、打骂等行为的次数，数词只限于“一”，有时也可以省略。

A verbal measure word used to refer to reprimanding, advising or abusing, etc. Here 顿 can only be preceded by the numeral 一, which sometimes is omitted.

情景

昨天夜里，他一个人出去喝酒，都快12点了才回来。他老婆开开门以后，狠狠地骂了他一顿。

Zuótiān yèli, tā yí ge rén chūqu hējiǔ, dōu kuài shí'èr diǎn le cái huí lái. Tā lǎopo kāikāi mén yǐhòu, hěnhēn de mà-le tā yí dùn.

顿 dùn

短 语 ▶

1. 吵一顿

2. 打一顿

3. 骂一顿

4. 批评一顿

生 词 ▶

1. 狠狠地

hěnhēn de

severely

3. 批评

pīpíng

criticize

2. 骂

mà

swear

朵 duǒ

1 用于计量花朵和云彩或像花和云彩的东西。

Used to refer to flowers, clouds, or similar things.

情 景 ▶

她养了十几年的花儿，很有经验。她养的花儿都长得那么好。你看！那几朵花开得多漂亮啊！

Tā yǎngle shíjǐ nián de huār, hěn yǒu jīngyàn. Tā yǎng de huār dōu zhǎng de nàme hǎo. Nǐ kàn! Nà jǐ duǒ huā kāi de duō piàoliang a!



短 语 ▶

1. 一朵白云

2. 一朵棉花

3. 一朵蘑菇

4. 一朵云彩

生 词 ▶

1. 养

yǎng

grow

4. 蘑菇

mógu

mushroom

2. 白云

báiyún

white cloud

5. 云彩

yúncái

cloud

3. 棉花

miánhuā

cotton

动量

用于计量用耳朵听的次数，表示听到或偶然间听到简短的情况，仅能和数词“一”连用。
A verbal measure word. Used as the measure of the number of times one listens to something briefly or overhears something briefly. 耳朵 is used only with the numeral 一.

情景

刚才去超市买东西，我听了一耳朵，好像是说附近那家超市就要关张了，什么时候关我没听清。

Gāngcái qù chāoshì mǎi dōngxī, wǒ tīngle yì ěrduo, hǎoxiàng shì shuō fùjìn nà jiā chāoshì jiù yào guānzhāng le, shénme shíhòu guān wǒ méi tīngqīng.

短语

听了一耳朵

生词

- | | | |
|-------|----------|---------------|
| 1. 超市 | chāoshì | supermarket |
| 2. 好像 | hǎoxiàng | seem; be like |

- | | | |
|-------|-----------|------------|
| 3. 关张 | guānzhāng | close down |
|-------|-----------|------------|

1

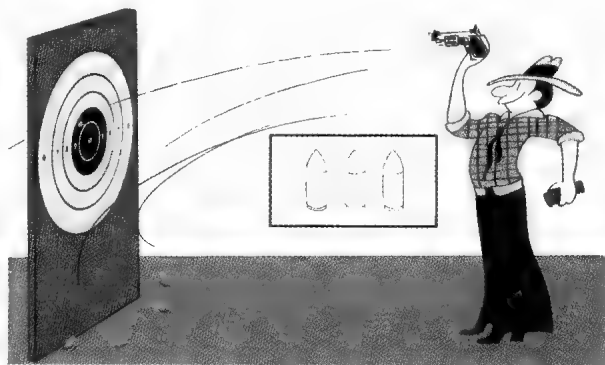
用于计量枪弹、炮弹的数量等。

Used with bullets, shells, etc.

情景

他今天第一次打靶，五发子弹，打中了三发，他很高兴。他觉得打靶也不太难，只要多练习，就能掌握。

Tā jīntiān dì-yī cì dǎbǎ, wǔ fā zǐdàn, dǎzhòngle sān fā, tā hěn gāoxìng. Tā juéde dǎbǎ yě bú tài nán, zhǐyào duō liànxí, jiù néng zhǎngwò.



短语

- | | | |
|---------|---------|---------|
| 1. 一发火箭 | 2. 一发炮弹 | 3. 一发子弹 |
|---------|---------|---------|

生 词

- | | | | | | |
|-------|---------|-------------------|-------|--------|-------------------|
| 1. 打靶 | dǎ bǎ | shooting practice | 3. 炮弹 | pàodàn | (artillery) shell |
| 2. 火箭 | huǒjiàn | rocket | 4. 子弹 | zǐdàn | bullet |

★ 比较“发”和“颗”，见第109页。

番 fān

1 用于计量感情、语言、过程等，相当于“种”，数词只限于“一”、“几”。

Used to refer to sentiment, ability, speech, or the process of an action. It is equivalent to 种, and is only used with the numeral 一 or 几.

情 景

(1) 他看了那个电影以后，想起了从前他的女朋友和他分手时说的那番话，心里又难过起来了。

Tā kànle nèige diànyǐng yǐhòu, xiǎng-qǐle cóngqián tā de nǚpéngyou hé tā fēnshǒu shí shuō de nà fān huà, xīnlǐ yòu nánguò qǐlái le.

(2) 你生活上有困难，他来帮助你，完全是出于一番好心，没有别的意思，你不要误会。

Nǐ shēnghuó shàng yǒu kùnnan, tā lái bāngzhù nǐ, wánquán shì chū yú yī fān hǎoxīn, méiyǒu biéde yìsī, nǐ búyào wùhuì.

短 语

- | | | | |
|-----------|---------|----------|----------|
| 1. 别有一番天地 | 5. 一番风光 | 9. 一番解释 | 13. 一番心意 |
| 2. 一番本领 | 6. 一番感触 | 10. 一番景象 | 14. 一番滋味 |
| 3. 一番才能 | 7. 一番工夫 | 11. 一番心思 | |
| 4. 一番道理 | 8. 一番好意 | 12. 一番心血 | |

生 词

- | | | | | | |
|-------|---------|--------------------------|--------|-----------|------------------------------|
| 1. 分手 | fēnshǒu | say goodbye to; separate | 7. 感触 | gǎnchù | reflection |
| 2. 困难 | kùnnan | difficulty | 8. 景象 | jǐngxiàng | scene |
| 3. 好心 | hǎoxīn | good intention | 9. 心思 | xīnsi | thought; idea |
| 4. 误会 | wùhuì | misunderstand | 10. 心血 | xīnxuè | painstaking care |
| 5. 本领 | běnlǐng | ability; talent | 11. 心意 | xīnyì | warm regard; kindly feelings |
| 6. 才能 | cáinéng | ability | 12. 滋味 | zīwèi | taste; flavor |



用于计量费时较多,用力较大或过程较完整的行为,相当于“回”、“次”,数词只限于“一”。

Used to describe actions that require a great deal of effort or that take a long time to accomplish. It is equivalent to 回 and 次, and can only be used with the numeral 一.

情景

(1) A: 你汉语说得真好,一定下了一番苦功吧。

B: 也没下什么苦功。

A: 那你怎么学得那么好呢?

B: 因为我母亲是中国人。

A: 噢!怪不得呢!

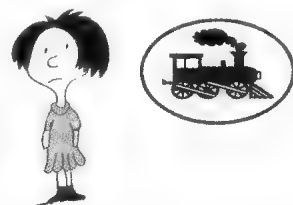
A: Nǐ Hànyǔ shuō de zhēn hǎo, yíding xiàle yì fān kǔgōng ba.

B: Yě méi xià shénme kǔgōng.

A: Nà nǐ zěnmé xué de nàme hǎo ne?

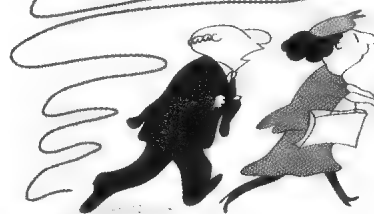
B: Yīnwèi wǒ mǔqīn shì Zhōngguó rén.

A: Ō! Guàibude ne!



(2) 妹妹三岁时,在车站走失。他和家人多次寻找也没有找到。经过一番周折,他终于见到了二十多年没见的妹妹。

Mèimei sān suì shí, zài chēzhàn zǒushī, Tā hé jiārén duō cì xúnzhǎo yě méiyǒu zhǎodào. Jīngguò yì fān zhōuzhé, tā zhōngyú jiàndàole èrshí duō nián méi jiàn de mèimei.



短语

1. 三番五次

4. 一番工夫

7. 一番夸奖

10. 一番劝说

2. 一番唇舌

5. 一番较量

8. 一番力气

11. 一番争论

3. 一番风雨

6. 一番介绍

9. 一番描述

12. 一番周折

生词

1. 苦功 kǔgōng painstaking effort

2. 怪不得 guàibude no wonder

3. 走失 zǒushī get lost

4. 寻找 xúnzhǎo seek; look for

5. 周折 zhōuzhé setbacks

6. 唇舌 chúnshé quarrel; argument

7. 工夫 gōngfu effort

8. 较量 jiàoliàng contention of strength

9. 描述 miáoshù description

三 用于计量事物按原数增加的量，相当于“倍”。
Used to refer to twice as many, or double the usual number or amount, of the original quantity. It is equivalent to 倍.

(1) 今年来中国留学的总人数，比前几年有所减少，但我们学校的留学人数却比去年翻了一番。

Jīnnián lái Zhōngguó liúxué de zǒngrénshù, bǐ qián jǐ nián yǒusuǒ jiǎnshǎo, dàn wǒmen xuéxiào de liúxué rénshù què bǐ qùnián fānle yì fān.

(2) 近几年大中城市人口不断增长，私家车的数量也不断增加。私家车的拥有量比前几年翻了几番。

Jìn jǐ nián dà-zhōng chéngshì rénkǒu búduàn zēngzhǎng, sījiāchē de shùliàng yě búduàn zēngjiā. Sījiāchē de yōngyǒuliàng bǐ qián jǐ nián fānle jǐ fān.

短 语

1. 翻了几番
2. 翻了一番

生 词

1. 人数	rénshù	the number of people; population	4. 不断	búduàn	increasingly
2. 却	què	but; however	5. 增加	zēngjiā	raise
3. 近几年	jìn jǐ nián	in recent years	6. 拥有量	yōngyǒuliàng	ownership

动量 用于计量动作的行为，数词只限于“一”。
A verbal measure word used for certain actions. Only the numeral 一 can be used with it.

(1) 这个星期天，我把屋子又重新布置了一番。现在看起来比以前好多了，住起来也比以前舒服多了。

Zhè ge Xīngqītīān, wǒ bǎ wūzi yòu chóngxīn bùzhìle yì fān. Xiànzài kàn qǐlái bǐ yǐqián hǎo duō le, zhù qǐlái yě bǐ yǐqián shūfu duō le.

(2) 小区保安把来人从上到下仔细地打量了一番，又问了几个问题，才把门打开，放那个人进去。

Xiǎoqū bǎo'ān bǎ láirén cóng shàng dào xià zǐxì de dǎliangle yì fān, yòu wènle jǐ ge wèntí, cái bǎ mén dǎkāi, fàng nàge rén jìnqù.

短 语

- | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|----------|
| 1. 摆弄一番 | 3. 打量一番 | 5. 解释一番 | 7. 研究一番 | 9. 整顿一番 |
| 2. 布置一番 | 4. 调查一番 | 6. 炫耀一番 | 8. 挣扎一番 | 10. 嘱咐一番 |

生 词

- | | | | | | |
|---------|--------------------|--------------------|-------|----------|-------------------------------|
| 1. 布置 | bùzhi | decorate | 5. 打量 | dǎliang | measure with the eye; size up |
| 2. 保安 | bǎo'ān | security | 6. 摆弄 | bǎinòng | fiddle with |
| 3. 从上到下 | cóng shàng dào xià | from top to bottom | 7. 炫耀 | xuànyào | show off; make a display of |
| 4. 仔细 | zǐxì | careful | 8. 挣扎 | zhēngzhá | struggle |
| | | | 9. 整顿 | zhěngdùn | rectify; reorganize |

★ 比较“次”和“番”

同

都用于计量动作行为的次数。

Both are used to refer to the number of times an action is performed.

异

“次”只说明动作行为的次数。

次 is used only for the number of times an action is done.

如：一次事故、一次战争、研究了一次。

e.g., an accident; a war; one study or research

“番”用于费时较多、费力较大或过程较完整的行为。

番 is used for actions that require a relatively longer time or greater effort, or for a course of complete action.

如：下了一番工夫、费了一番口舌、调查了一番。

e.g., to put in a lot of work; to have required a lot of explaining or arguing; to conduct an investigation

1

用于计量整体划分成的部分，多数是一个整体划分为十部分，多用于抽象事物。

Used to refer to one to ten tenths of a whole. Mostly used with nouns of abstract meaning.

情 景

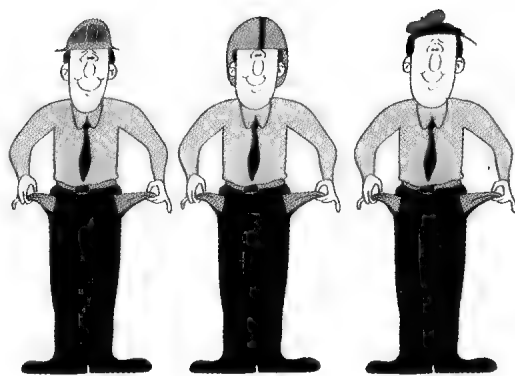
(1) 他平时不怎么喝酒，今天刚喝了一杯啤酒，就有了几分醉意了。别人怎么劝他喝他也不喝了。

Tā píngshí bù zěnmē hējiǔ, jīntiān gāng hēle yì bēi píjiǔ, jiù yǒule jǐ fēn zuìyì le. Biéren zěnmē quàn tā hē tā yě bù hē le.

分 fēn

(2) 有人说七分人才，三分打扮；也
有人说三分人才，七分打扮。我看怎么
说都有道理。

Yǒurén shuō qī fēn réncái, sān fēn dǎban; yě yǒurén
shuō sān fēn réncái, qī fēn dǎban. Wǒ kàn zěnmē shuō
dōu yǒu dàolǐ.



(3) 她基础很好，平时考试成绩
也不错。最近，又把每门功课从头
复习了一遍。她觉得这次考大学有
八九分把握了。

Tā jīchǔ hěn hǎo, píngshí kǎoshì chéngjī yě
búcuò. Zuìjìn, yòu bǎ měi mén gōngkè cóng
tóu fùxí le yí biàn. Tā juéde zhè cì kǎo dà xué
yǒu bā-jiǔ fēn bǎwò le.

短 语

- | | | | |
|---------|---------|----------|-----------|
| 1. 发一分光 | 3. 几分成绩 | 5. 几分欢乐 | 7. 增添几分光彩 |
| 2. 发一分热 | 4. 几分错误 | 6. 有几分爱怜 | |

生 词

- | | | | | | |
|-------|---------|---------------------|-------|----------|------------------|
| 1. 醉意 | zuìyì | feel drunk | 5. 欢乐 | huānlè | happy and bright |
| 2. 打扮 | dǎban | dress up; make up | 6. 爱怜 | àilián | pity |
| 3. 成绩 | chéngjī | result; achievement | 7. 增添 | zēngtiān | add |
| 4. 把握 | bǎwò | with confidence | 8. 光彩 | guāngcǎi | splendor |



用于计量动作的减弱。

A verbal measure word used with verbs, to imply the meaning of a little, or somewhat.

情 景

听到被骗的那几万块钱还有希望找
回来，她的病顿时好了几分。

Tīngdào bèi piàn de nà jǐ wàn kuài qián
hái yǒu xīwàng zhǎo huílái, tā de bìng
dùnshí hǎole jǐ fēn.

短 语

- | | |
|---------|----------|
| 1. 好了几分 | 2. 明白了几分 |
|---------|----------|

生 词

- | | | | | | |
|------|------|--------------------------|-------|--------|-------------|
| 1. 骗 | piàn | be taken in; be deceived | 2. 顿时 | dùnshí | immediately |
|------|------|--------------------------|-------|--------|-------------|

- 1** 用于计量餐厅、商店提供的实物量。
Used to refer to a dish ordered from a restaurant menu, or packaged food from a store.

情景 ▶

(1) 中午太忙了没有时间做饭，于是
我打电话订了一份儿肯德基全家桶。
他们还赠送了一份儿土豆泥。

Zhōngwǔ tài máng le méiyǒu shíjiān
zuòfàn, yúshì wǒ dǎ diànhuà dìng le yí
fèn Kěndéjī quánjiātǒng. Tāmen hái
zèngsòng le yí fèn tǔdòuní.

(2) 今天中午有工作餐，每人一个盒
饭。包括一份儿米饭、一份儿荤菜、
两份儿素菜。

Jīntiān zhōngwǔ yǒu gōngzuòcān, měi
rén yí ge héfàn. Bāokuò yí fèn mǐfàn,
yí fèn hūncài, liǎng fèn sùcài.

短语 ▶

1. 两份儿饭 2. 一份儿点心 3. 一份儿饭菜 4. 一份儿快餐

生词 ▶

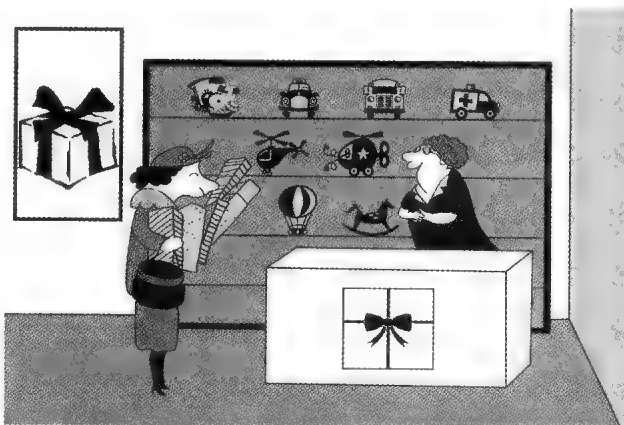
1. 于是	yúshì	as a result	5. 土豆泥	tǔdòuní	mashed potatoes
2. 订	dìng	order	6. 工作餐	gōngzuòcān	working lunch
3. 肯德基	Kěndéjī	KFC (Kentucky Fried Chicken)	7. 盒饭	héfàn	boxed lunch
4. 全家桶	quánjiātǒng	Variety Bucket (KFC menu)	8. 荤菜	hūncài	meat dishes
			9. 素菜	sùcài	vegetable dishes
			10. 快餐	kuàicān	fast food

- 2** 用于计量组成整体的部分。
Used to refer to a part or portion of a whole.

情景 ▶

(1) 今天是她儿子5岁的生日，
她下了班就去商店了。在那儿，
她给儿子买了一份儿礼物，就高
高兴兴地回家了。

Jīntiān shì tā érzi wǔ suì de shēngrì, tā xiàle
bān jiù qù shāngdiàn le. Zài nàr, tā gěi érzi
mǎile yí fèn lǐwù, jiù gāogāo-xìngxìng de
huíjiā le.



份儿 fènr

(2) 父亲临死前立下了一份儿遗嘱，把全部家产分成四份儿，分给了三个儿子和一个女儿。

Fùqīn lín sǐ qián lìxiàle yí fènr yízhǔ, bǎ quánbù jiāchǎn fēnchéng sì fènr, fēngěile sān ge érzi hé yí ge nǚ'ér.

短 语

- | | | | | |
|----------|----------|----------|----------|-----------|
| 1. 一份儿财产 | 3. 一份儿差事 | 5. 一份儿工作 | 7. 一份儿嫁妆 | 9. 一份儿遗嘱 |
| 2. 一份儿彩礼 | 4. 一份儿工资 | 6. 一份儿家产 | 8. 一份儿礼物 | 10. 一份儿职业 |

生 词

1. 下班	xiàbān	finish work	8. 彩礼	cáilǐ	betrothal gifts (from a man's to his fiancée's family)
2. 礼物	lǐwù	gift; present	9. 差事	chāishi	errand
3. 临	lín	be about to	10. 工资	gōngzī	wages; salary
4. 立	lì	draw up (a will)	11. 嫁妆	jiàzhuang	dowry; trousseau
5. 遗嘱	yízhǔ	testament; will	12. 职业	zhíyè	occupation
6. 家产	jiāchǎn	family property			
7. 财产	cáichǎn	property			



用于计量报刊、简历、文件等。

Used to refer to a copy of newspaper, magazine, résumé or document, etc.

情 景

(1) 那位老教授退休以后，订了一份儿英文报纸和一份儿英文杂志。他认为每天一边喝茶，一边看报是一种很好的休息。

Nà wèi lǎo jiàoshòu tuìxiū yǐhòu, dìngle yí fènr Yīngwén bàozhǐ hé yí fènr Yīngwén zázhì. Tā rènwéi měi tiān yìbiān hē chá, yìbiān kàn bào shì yí zhǒng hěn hǎo de xiūxi.

(2) 现在找份儿工作有多难啊，连她自己都记不清投了多少份儿简历了，但还没找到一份儿满意的工作呢。

Xiànzài zhǎo fènr gōngzuò yǒu duō nán ā, lián tā zìjǐ dōu jì bu qīng tóule duōshǎo fènr jiǎnlì le, dàn hái méi zhǎodào yí fènr mǎnyì de gōngzuò ne.

短 语

- | | | | |
|----------|----------|----------|-----------|
| 1. 一份儿报告 | 3. 一份儿稿子 | 5. 一份儿合同 | 7. 一份儿清单 |
| 2. 一份儿材料 | 4. 一份儿工资 | 6. 一份儿简历 | 8. 一份儿申请书 |

9. 一份儿试卷

10. 一份儿文件

11. 一份儿协议

12. 一份儿杂志

生 词

1. 教授	jiàoshòu	professor	8. 工资	gōngzī	wages; pay
2. 退休	tuìxiū	retire	9. 清单	qīngdān	detailed list
3. 订	dìng	subscribe to	10. 申请书	shēnqǐngshū	application
4. 认为	rènwéi	think; consider	11. 试卷	shìjuàn	examination paper
5. 投	tóu	send	12. 文件	wénjiàn	document
6. 简历	jiǎnlì	résumé	13. 协议	xiéyì	agreement
7. 材料	cáiliào	(printed) material			

4 用于计量抽象事物，数词只限于“一”。“份”表示一种，一类的意义。

Used with nouns of abstract meaning. Here 份儿 is usually preceded by the numeral 一, meaning a kind, or a type.

情 景

从当了出租汽车司机以后，他母亲每天都担着一份儿心。有时候他回来晚了，母亲就很着急地站在门口等他。

{ Cóng dāngle chūzūqìchē sījī yǐhòu, tā mǔqīn měi tiān dōu dānzhe yí fèn xīn. Yǒu shíhòu tā huílái wǎn le, mǔqīn jiù hěn zháojí de zhàn zài ménkǒu děng tā.



短 语

1. 一份儿功劳

3. 一份儿经验

5. 一份儿人情

7. 一份儿心愿

2. 一份儿好意

4. 一份儿热情

6. 一份儿心意

8. 一份儿责任

生 词

1. 司机	sījī	driver	4. 心愿	xīnyuàn	desire
2. 功劳	gōngláo	contribution	5. 责任	zérèn	responsibility
3. 人情	rénqíng	favor			

1 用于计量信件、电子邮件等。

Used to refer to letters, written messages, e-mails, etc.

情景

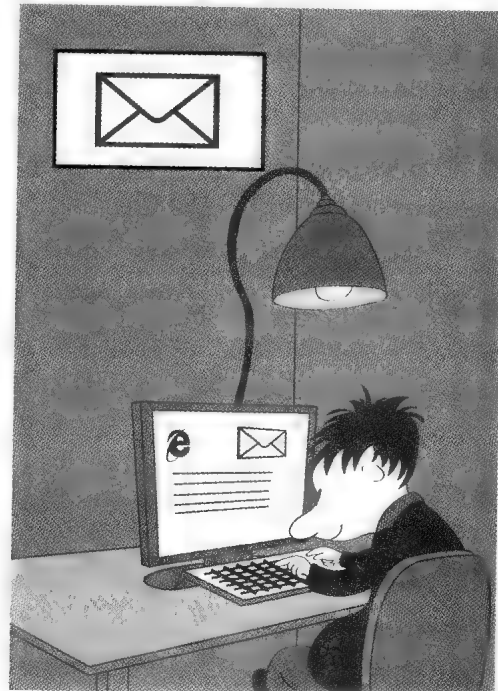
(1) 上个月他收到了观众寄来的很多信，因为忙，一直没回。今天上午，他一连写了十几封信。

{ Shàng ge yuè tā shōudàole guānzhòng jìlái de hěn duō xìn, yīnwèi máng, yìzhí méi huí. Jīntiān shàngwǔ, tā yìlián xiěle shíjǐ fēng xìn.

(2) 几天没有上网查邮件了，今天打开邮箱一看，一共有二十多封邮件，其中也有不少封垃圾邮件。

{ Jǐ tiān méiyǒu shàngwǎng chá yóujiàn le, jīntiān dǎkāi yóuxiāng yí kàn, yígòng yǒu èrshí duō fēng yóujiàn, qízhōng yě yǒu bùshǎo fēng lājī yóujiàn.

(3) 科技进步了，人们见面的机会却越来越少了，朋友们一般只是发一两封电子邮件或手机短信互相问候和祝福。



{ Kējì jìnbù le, rénmen jiànmiàn de jīhuì què yuèlái yuèshǎo le, péngyou men yìbān zhǐ shì fā yì-liǎng fēng diànzǐ yóujiàn huò shǒujī duǎnxìn hùxiāng wènhòu hé zhùfú.

短语

1. 一封公函 2. 一封公文 3. 一封请柬 4. 一封手机短信 5. 一封遗书

生词

1. 观众	guānzhòng	audience	7. 问候	wènhòu	greeting; regards
2. 上网	shàngwǎng	go online	8. 公函	gōnghán	official letter
3. 邮件	yóujiàn	e-mail	9. 公文	gōngwén	official document
4. 垃圾邮件	lājī yóujiàn	junk mail	10. 请柬	qíngjiǎn	invitation card
5. 科技	kējì	science and technology	11. 遗书	yíshū	letter left by one before death
6. 手机短信	shǒujī duǎnxìn	text message			

1 用于计量布匹、绸缎、呢绒等。

Used with cloth, silk, and wool fabric, etc.

情景

我打算做一件旗袍，我去了最有名的丝绸店，老板说丝绸面料比较窄，一幅面料肯定不够，最少要用两幅半。

Wǒ dǎsuan zuò yí jiàn qípáo, wǒ qù-le zuì yǒumíng de sīchóu diàn, lǎobǎn shuō sīchóu miànlào bǐjiào zhǎi, yí fú miànlào kěndìng bú gòu, zuìshǎo yào yòng liǎng fú bàn.

短语

1. 一幅被面 2. 一幅布 3. 一幅窗帘 4. 一幅绸子 5. 一幅刺绣

生词

- | | | | | | |
|-------|---------|--|-------|------------|-----------------------|
| 1. 打算 | dǎsuan | plan; intend | 5. 窄 | zhǎi | narrow |
| 2. 旗袍 | qípáo | cheongsam, a traditional costume for women | 6. 被面 | bèimiàn | the facing of a quilt |
| 3. 丝绸 | sīchóu | silk cloth | 7. 窗帘 | chuānglián | curtain |
| 4. 面料 | miànlào | material for making clothes | 8. 刺绣 | cìxiù | embroidery |
| | | | 9. 绸子 | chóuzi | silk fabric; silk |

2 用于计量字画、照片等。

Used with calligraphy works, paintings, photographs, etc

情景

A: 这是一幅世界名画儿吧?

B: 是啊，特有名!

A: 谁画的?

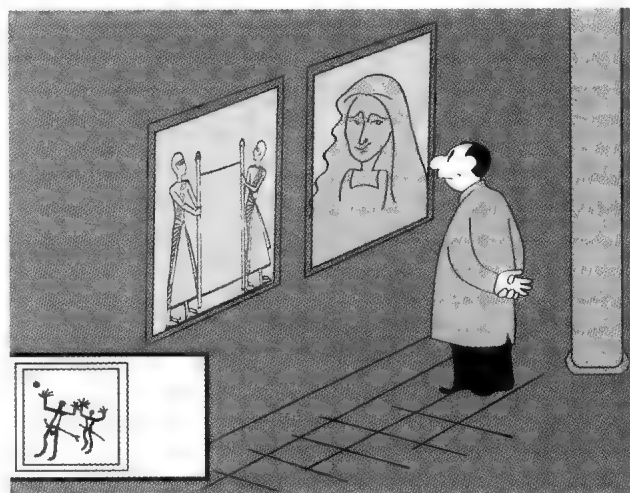
B: 意大利著名画家达·芬奇。

A: Zhè shì yí fú shìjiè mínghuàr ba?

B: Shì ā, tè yǒumíng!

A: Shuí huà de?

B: Yìdàlì zhù míng huàjiā Dá · Fēnqí.



短语

1. 一幅标语 3. 一幅地图 5. 一幅剪影 7. 一幅写生 9. 一幅字画
2. 一幅插图 4. 一幅广告 6. 一幅图画 8. 一幅照片 10. 一幅作品

生 词

1. 名画	míng huà	famous painting	5. 插图	chā tú	illustration
2. 画家	huà jiā	painter	6. 剪影	jiǎn yǐng	paper-cut silhouette
3. 达·芬奇	Dá · Fēn qí	Leonardo da Vinci	7. 写生	xiě shēng	painting or sketch
4. 标语	biāo yǔ	slogan	8. 字画	zì huà	calligraphy and painting

引申用法，数词只限于“一”。

Used figuratively to emphasize a scene or a situation really beyond expectation. It is only used with the numeral 一.

情 景

在昨天的晚会上，有人跳舞，有人表演节目，非常热闹。那一幅欢乐的场面给我留下了很深的印象。

Zài zuótiān de wǎnhuì shàng, yǒu rén tiàowǔ, yǒu rén biǎoyǎn jiémù, fēicháng rènao. Nà yì fú huānlè de chǎngmiàn gěi wǒ liúxià le hěn shēn de yìnxiàng.

短 语

1. 一幅动人的场面 2. 一幅丰收景象 3. 一幅感人的场景

生 词

1. 欢乐	huānlè	happy; joyous	3. 动人	dòng rén	moving; touching
2. 场面	chǎngmiàn	scene; spectacle	4. 景象	jǐngxiàng	scene; sight

★ 比较“幅”和“副”，见第71页。

服 fú

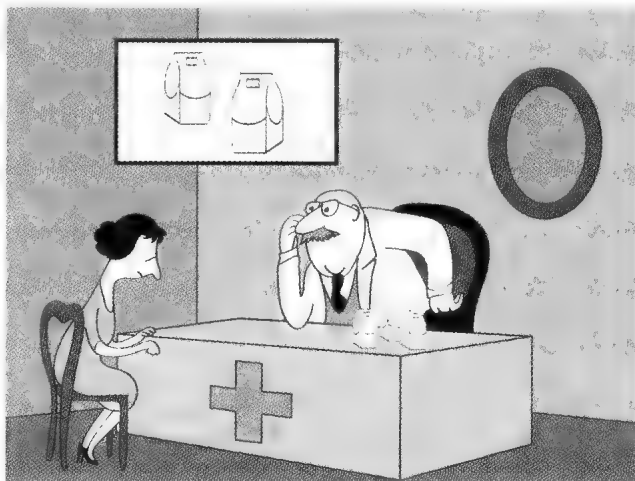
1 用于计量中药剂数。

Used to refer to a dose of traditional Chinese medicine.

情 景

上星期她去中医医院看病。一位老大夫给她开了三服药。她只吃了两服，病就好了。

Shàng xīngqī tā qù zhōngyī yīyuàn kàn bìng. Yí wèi lǎo dàifu gěi tā kāi le sān fù yào. Tā zhǐ chī le liǎng fù, bìng jiù hǎo le.



短 语

1. 三服汤药

2. 一服中药

生 词

汤药

tāngyào

a decoction of medicinal ingredients

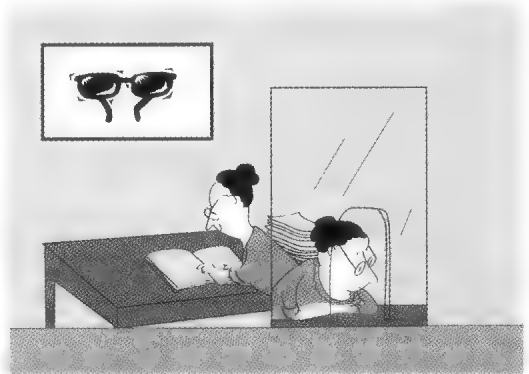
一副

1 用于计量成套或成对的东西。
Used to refer to a set of things or a pair of things of the same kind that are used together.

情 景

(1) 她有两副眼镜，一副是近视镜，一副是老花镜。平时她戴近视镜，看书的时候，她戴老花镜。

{ Tā yǒu liǎng fù yǎnjìng, yí fù shì jìnshìjìng, yí fù shì lǎohuājìng. Píngshí tā dài jìnshìjìng, kànshū de shíhòu, tā dài lǎohuājìng.



(2) 一副普通的扑克牌，在魔术师手里却能变换出不同的花样，观众席里不时爆发出热烈的掌声。

{ Yí fù pǔtōng de pūkèpái, zài móshùshī shǒu lǐ què néng biànhuàn chū bùtóng de huāyàng, guānzhòngxí lǐ bùshí bàofā chū rèliè de zhǎngshēng.

短 语

1. 全副武装

5. 一副耳环

9. 一副麻将

13. 一副太阳镜

2. 一副担架

6. 一副耳机

10. 一副扑克牌

14. 一副碗筷

3. 一副电池

7. 一副好嗓子

11. 一副手铐

15. 一副象棋

4. 一副对联

8. 一副假牙

12. 一副手套

16. 一副镯子

生 词

1. 眼镜 yǎnjìng glasses

3. 老花镜 lǎohuājìng presbyopic glasses

2. 近视镜 jìnshìjìng spectacles for nearsighted persons

4. 扑克牌 pūkèpái playing card

生 词

5. 魔术师	móshùshī	magician	12. 对联	duìlián	antithetical couplet
6. 花样	huāyàng	trick	13. 耳环	ěrhuán	earring
7. 爆发	bàofā	break out	14. 耳机	ěrjī	earphone
8. 掌声	zhǎngshēng	applause	15. 假牙	jiǎyá	false tooth
9. 武装	wǔzhuāng	arms	16. 手铐	shǒukào	handcuffs
10. 担架	dānjià	stretcher	17. 镯子	zhuózi	bracelet
11. 电池	diànchí	battery			

2

用于计量人的表情、性格、风度等，有时是引申用法，数词只限于“一”。

Used for describing facial expression, dispositions, or manners, etc. Sometimes the meaning can be extended. It is only used with the numeral 一.

情 景

(1) 那个饭店的工作人员服务态度很好，很有礼貌。他们在接送客人的时候，脸上总是带着一副笑容。

{ Nàge fàndiàn de gōngzuò rényuán fúwù tàidù hěn hǎo, hěn yǒu lǐmào. Tāmen zài jiē-sòng kèrén de shíhòu, liǎn shàng zǒngshì dài zhe yí fù xiàoróng.



(2) 光有一副好嗓子，也不一定能成为歌唱家。还要系统地学习音乐理论、发音方法。

{ Guāng yǒu yí fù hǎo sāngzi, yě bù yíding néng chéngwéi gēchàngjiā. Hái yào xìtǒng de xuéxí yīnyuè lǐlùn, fāyīn fāngfǎ.

短 语

- | | | | |
|----------|------------|---------|------------|
| 1. 两副面孔 | 3. 一副可怜相 | 5. 一副笑脸 | 7. 一副严肃的表情 |
| 2. 一副好嗓子 | 4. 一副生气的样子 | 6. 一副凶相 | 8. 一副庄严的面孔 |

生 词

1. 礼貌	lǐmào	polite	5. 系统	xìtǒng	system
2. 送(客人)	sòng(kèrén)	see (somebody)	6. 面孔	miànkǒng	face
		off or out	7. 可怜相	kěliánxiàng	pitiabie look
3. 笑容	xiàoróng	smiling expression	8. 样子	yàngzi	appearance; shape
4. 嗓子	sāngzi	throat	9. 笑脸	xiàoliǎn	smiling face

10. 凶相 xiōngxiàng ferocious features; fierce look

12. 表情 biǎoqíng expression

11. 严肃 yánsù serious; solemn

13. 庄严 zhuāngyán solemn; stately

★ 比较“幅”和“副”

同

字形相似，读音相近。

Both are similar in appearance and pronunciation.

异

“幅”多用于计量布帛、呢绒及美术作品等。

幅 is used mainly for cloth, silk and wool fabric, and also for fine arts.

如：一幅窗帘、一幅照片、一幅字画。

e.g., a curtain; a photo; a calligraphy and painting

“副”主要用来成套成双的东西和人的表情、性格、风格等。

副 is used mainly for a set or a pair of things of the same kind, or for facial expressions, dispositions, and a person's bearing.

如：一副电池、一副手套、一副面孔。

e.g., a set of two batteries; a pair of gloves; a face

gè 个

1

用于计量人。

Used to refer to an individual person or persons.

情景

(1) 我有一个朋友非常爱干净。他穿的衣服总是一天换一身儿，他住的屋子也总是收拾得整整齐齐的。

Wǒ yǒu yí ge péngyou fēicháng ài gānjìng. Tā chuān de yīfu zǒng shì yì tiān huàn yì shēnr, tā zhù de wūzi yě zǒng shì shōushì de zhěngzhěng-qíqí de.

(2) 这个剧场很大，大概能坐1500个人。前天晚上我们和留学生一起，就是在这儿看的话剧。

Zhège jùchǎng hěn dà, dàgài néng zuò yìqiān wǔbǎi ge rén. Qiántiān wǎnshang wǒmen hé liúxuéshēng yìqǐ, jiùshì zài zhèr kàn de huàjù.

短 语

- | | | | |
|---------|---------|----------|---------|
| 1. 一个大夫 | 3. 一个工人 | 5. 一个留学生 | 7. 一个学生 |
| 2. 一个孩子 | 4. 一个老师 | 6. 一个农民 | 8. 一个演员 |

生 词

1. 干净	gānjìng	clean	8. 孩子	háizi	child
2. 收拾	shōushi	put in order	9. 工人	gōngrén	worker
3. 整整齐齐	zhěngzhěng-qíqí	in good order	10. 老师	lǎoshī	teacher
4. 剧场	jùchǎng	theater	11. 农民	nóngmín	farmer
5. 留学生	liúxuéshēng	overseas student	12. 学生	xuéshēng	student
6. 话剧	huàjù	modern drama	13. 演员	yǎnyuán	actor; actress
7. 大夫	dàifu	doctor			



用于计量时间、日子等。

Used to refer to time, dates, seasons, etc.

情 景

(1) 每星期日下午，电视节目里都有一个小时的《星期日英语》和半个小时的《星期日语》。学习外语的人都很欢迎这些节目。

Měi Xīngqīrì xiàwǔ, diànshì jiémù lǐ dōu yǒu yí gè xiǎoshí de "Xīngqīrì Yīngyǔ" hé bàn gè xiǎoshí de "Xīngqīrì Rìyǔ". Xuéxí wàiyǔ de rén dōu hěn huānyíng zhèxiē jiémù.

(2) 他身体真好，一点儿也不怕冷，一个冬天连大衣都没穿，只穿了一件毛衣就过冬了。

Tā shēntǐ zhēn hǎo, yídiǎnr yě bú pà lěng, yí ge dōngtiān lián dàyī dōu méi chuān, zhǐ chuānle yí jiàn máoyī jiù guò dōng le.

短 语

- | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|----------|
| 1. 一个春天 | 3. 一个晚上 | 5. 一个夏天 | 7. 一个月 | 9. 一个中午 |
| 2. 一个秋天 | 4. 一个下午 | 6. 一个星期 | 8. 一个早上 | 10. 一个钟头 |

生 词

1. 冬天	dōngtiān	winter	3. 毛衣	máoyī	woolen sweater
2. 大衣	dàyī	overcoat	4. 春天	chūntiān	spring

5. 秋天

qiūtiān

autumn

6. 夏天

xiàtiān

summer



用于计量面积、国家、团体等。

Used to refer to an area, a country, a unit, a facility, etc.

情景

(1) 这次乒乓球比赛有十几个国家派来了代表队。从明天开始到下月2号，一共要在这里比赛八天。

Zhè cì pīngpāngqiú bǐsài yǒu shíjǐ ge guójiā pàiláile dàibiǎoduì. Cóng míngtiān kāishǐ dào xià yuè èr hào, yígòng yào zài zhèlǐ bǐsài bā tiān.

(2) 那个地方的风景很美，交通也很方便。但是生活费用太高，每天吃饭就得花五六十块钱，而且吃得还不好。

Nàge dìfang de fēngjǐng hěn měi, jiāotōng yě hěn fāngbiàn. Dànshì shēnghuó fèiyong tài gāo, měi tiān chīfàn jiù děi huā wǔ-liùshí kuài qián, érgiě chī de hái bù hǎo.

短语

- | | | | | |
|---------|----------|---------|----------|-----------|
| 1. 一个车站 | 3. 一个村子 | 5. 一个工厂 | 7. 一个商店 | 9. 一个学校 |
| 2. 一个城市 | 4. 一个飞机场 | 6. 一个教室 | 8. 一个体育馆 | 10. 一个游泳池 |

生词

1. 交通	jiāotōng	transportation	7. 飞机场	fēijīchǎng	airport
2. 费用	fèiyong	expense; cost	8. 商店	shāngdiàn	store
3. 花	huā	spend	9. 体育馆	tǐyùguǎn	stadium
4. 车站	chēzhàn	(bus or train) station	10. 学校	xuéxiào	school
5. 城市	chéngshì	city	11. 游泳池	yóuyǒngchí	swimming pool
6. 村子	cūnzǐ	village			



用于计量没有专用量词的名词。

Used with nouns that do not have a set measure word.

情景

(1) 今天我一个人骑自行车出去玩儿，中午没吃饭，只吃了两个鸡蛋，一个苹果。下午五点回来的时候，觉得饿极了。

Jīntiān wǒ yí ge rén qí zìxíngchē chūqu wánr, zhōngwǔ méi chīfàn, zhǐ chīle liǎng gè jīdàn, yí gè píngguǒ. Xiàwǔ wǔ diǎn huílai de shíhou, juéde è jí le.

(2) 妈妈刚说：“从前，有一个大鼻子象……”，孩子就说：“妈妈！您别讲了，这个故事我已经听过好几遍了。”

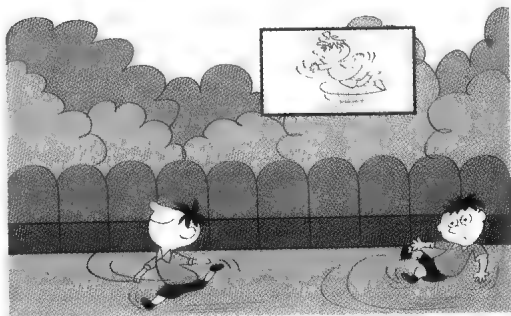
Māma gāng shuō: “Cóngqián, yǒu yí ge dà bízi xiàng...”, háizi jiù shuō: “Māma! Nín bié jiǎng le, zhège gùshi wǒ yǐjīng tīngguò hǎo jǐ biàn le.”

(3) 我刚开始学汉语，现在只会写一百多个汉字，还常常写错，不是这里多一笔，就是那里少一笔。

Wǒ gāng kāishǐ xué Hànyǔ, xiànzài zhǐ huì xiě yìbǎi duō ge Hànzì, hái chángcháng xiěcuò, búshì zhèlǐ duō yì bǐ, jiùshì nàlǐ shǎo yì bǐ.

(4) 这个孩子真有意思，摔了一个跟头，脸都摔破了也不哭，上了点儿药，又出去玩儿了。

Zhège háizi zhēn yǒu yìsi, shuāile yí ge gēntou, liǎn dōu shuāipòle yě bù kū, shàngle diǎnr yào, yòu chūqu wánr le.



短 语

- | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 1. 一个杯子 | 3. 一个鸡蛋 | 5. 一个节目 | 7. 一个雷 | 9. 一个手指 |
| 2. 一个钉子 | 4. 一个计划 | 6. 一个扣子 | 8. 一个闪电 | |

生 词

1. 鼻子	bízi	nose; trunk	6. 钉子	dīngzi	nail
2. 象	xiàng	elephant	7. 扣子	kòuzi	button
3. 跟头	gēntou	fall	8. 雷	léi	thunder
4. 摔	shuā	fall	9. 闪电	shǎndiàn	lightning
5. 上药	shàng yào	apply ointment	10. 手指	shǒuzhǐ	finger

5 用于计量抽象事物。
Used with some nouns of abstract meaning.

情 景

背字典不是一个好方法，要是按照那样的方法记生词，一天可以记很多，可是很快就忘了。

Bèi zìdiǎn bú shì yí ge hǎo fāngfǎ, yàoshi ànzhào nànyàng de fāngfǎ jì shēngcí, yì tiān kěyǐ jì hěn duō, kěshì hěn kuài jiù wàng le.

短 语

1. 一个道理 2. 一个理由 3. 一个念头 4. 一个问题

生 词

- | | | | | | |
|-------|-------|------------------------|-------|---------|---------------|
| 1. 背 | bèi | recite; learn by heart | 3. 念头 | niàntou | thought; idea |
| 2. 理由 | lǐyóu | reason | | | |

E 用于计量某些动作的次数，一般用于动词和宾语之间，数词多用“一”，有时可以省略。
Used for the measure of the number of times of certain actions. It is generally used between a verb and its object. It is normally used with the numeral 一, but sometimes this can be omitted.

情 景

(1) 今天下午他先去理了一个发，又洗了一个澡。然后换上了一身新西服，就去参加朋友的婚礼了。

Jīntiān xiàwǔ tā xiān qù lǐle yí ge fà, yòu xǐle yí ge zǎo. Ránhòu huànshàngle yì shēn xīn xīfú, jiù qù cānjiā péngyou de hūnlǐ le.

(2) 怕上班迟到，他买了三个闹钟，每天前两个闹钟响后，他翻个身还接着睡，第三个闹钟响时，他才起床。

Pà shàngbān chídào, tā mǎile sān ge nàozhōng, měi tiān qián liǎng ge nàozhōng xiǎng hòu, tā fān ge shēn hái jiēzhe shuì, dì-sān ge nàozhōng xiǎng shí, tā cái qǐchuáng.



短 语

- | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 1. 出了一个主意 | 4. 打了一个哈欠 | 7. 起了一个大早 | 10. 说了个笑话 |
| 2. 打了一个电话 | 5. 翻了一个身 | 8. 上了一个当 | 11. 做了一个梦 |
| 3. 打了一个耳光 | 6. 见了一个面 | 9. 使了一个眼色 | |

生 词

- | | | | | | |
|-------|------|--|-------|----------|------------------|
| 1. 理发 | lǐfà | haircut | 3. 婚礼 | hūnlǐ | wedding ceremony |
| 2. 西服 | xīfú | Western style clothes;
Western suit | 4. 闹钟 | nàozhōng | alarm clock |
| | | | 5. 翻身 | fān shēn | turn over |

个 gè

6. 打哈欠 dǎ hāqian yawn

8. 使眼色 shǐ yǎnsè give somebody a wink

7. 上当 shàng dàng be duped

9. 做梦 zuò mèng have a dream

★ 比较“个”和“口”，见第113页。比较“个”、“名”和“位”，见第191页。

根 gēn

1 用于计量细长的或长条的东西，多用儿化。

Used for the measure of something long and slender, often followed by the retroflex suffix -r.

情景

(1) 为了减肥，她每天不敢吃主食，早上一个西红柿，中午一根火腿肠，晚上只吃一根黄瓜。

Wèile jiǎnféi, tā měi tiān bù gǎn chī zhǔshí, zǎoshang yí ge xīhóngshì, zhōngwǔ yì gēn huótuǐcháng, wǎnshang zhǐ chī yì gēn huángguā.

(2) 今天是我20岁生日，同学们都来向我祝贺。当我把每根蜡烛都吹灭以后，就把蛋糕分给大家吃了。

Jīntiān shì wǒ èrshí suì shēngrì, tóngxuémen dōu lái xiàng wǒ zhùhè. Dāng wǒ bǎ měi gēn làzhú dōu chuīmiè yǐhòu, jiù bǎ dànɡāo fēn gěi dàjiā chī le.

(3) 第一次见到她时，她梳着一根又长又粗的大辫子，穿着一身儿旗袍，根本没看出她是个洋人。

Dì-yī cì jiàndào tā shí, tā shūzhe yì gēn yòu cháng yòu cū de dà biànzi, chuānzhe yì shēnr qípáo, gēnběn méi kàn chū tā shì ge yáng rén.

短语

1. 几根香肠

4. 一根草

7. 一根粉笔

2. 一根鞭子

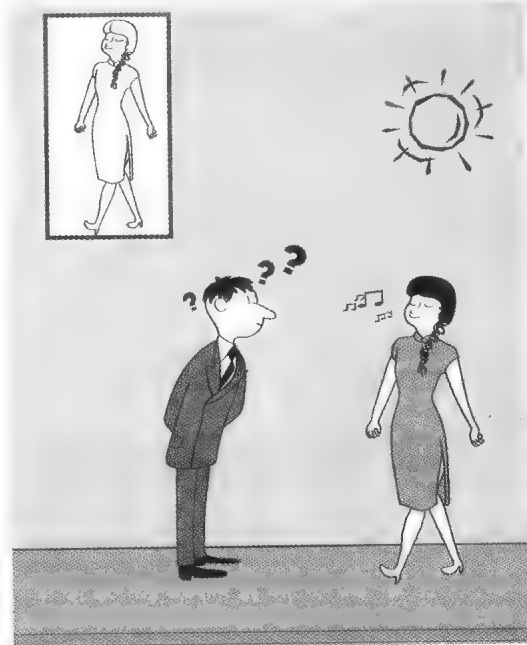
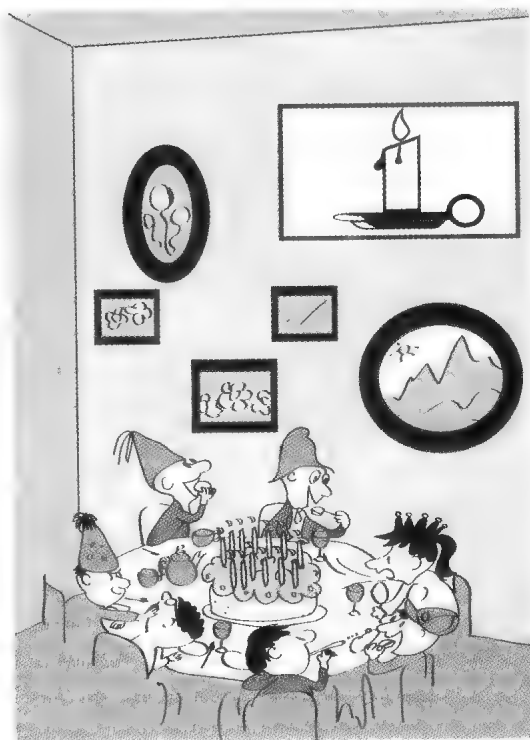
5. 一根带子

8. 一根骨头

3. 一根辫子

6. 一根稻草

9. 一根拐杖



10. 一根棍子 13. 一根筷子 16. 一根绳子 19. 一根香蕉 22. 一根针
 11. 一根黄瓜 14. 一根蜡烛 17. 一根树枝 20. 一根牙签 23. 一根柱子
 12. 一根金条 15. 一根面条 18. 一根铁丝 21. 一根烟

生 词

1. 减肥	jiǎnféi	diet	11. 带子	dàizi	belt; ribbon
2. 主食	zhǔshí	staple food	12. 粉笔	fěnbǐ	chalk
3. 西红柿	xīhóngshì	tomato	13. 骨头	gǔtou	bone
4. 蜡烛	làzhú	candle	14. 拐杖	guǎizhàng	walking stick
5. 吹灭	chuīmiè	blow out	15. 棍子	gùnzi	rod; stick
6. 梳	shū	comb (one's hair)	16. 金条	jīntiáo	gold bar
7. 辫子	biànzi	braid; plait	17. 树枝	shùzhī	branch; twig
8. 洋人	yáng rén	foreigner	18. 牙签	yáqiān	toothpick
9. 香肠	xiāngcháng	sausage	19. 针	zhēn	needle
10. 鞭子	biānzi	whip	20. 柱子	zhùzi	post; pillar

★ 比较“根”和“棵”，见第107页。

gǔ 股

1 用于计量细长成条的东西。

Used to refer to something that has a long and narrow shape.

情 景

(1) 我们爬山爬累了，坐在一块大石头上休息。突然听见身后有流水的声音，走过去一看，原来是一股泉水。

Wǒmen pá shān páleì le, zuò zài yí kuài dà shítou shàng xiūxi. Tūrán tīngjiàn shēn hòu yǒu liúshuǐ de shēngyīn, zǒu guòqu yí kàn, yuánlái shì yí gǔ quánshuǐ.

(2) 这件毛衣是用两股毛线织的，一股是黄色的，一股是咖啡色的。我穿上以后大家都说好看。

Zhè jiàn máoyī shì yòng liǎng gǔ máoxiàn zhī de, yí gǔ shì huángsè de, yí gǔ shì kāfēisè de. Wǒ chuānshàng yǐhòu dàjiā dōu shuō hǎokàn.

短 语

1. 两股线绳 2. 一股清泉

生词

1. 流水 liú shuǐ flowing water; running water

2. 泉水 quánshuǐ spring (water)

3. 毛线 máoxiàn

knitting wool

4. 咖啡色 kāfēisè

coffee-colored

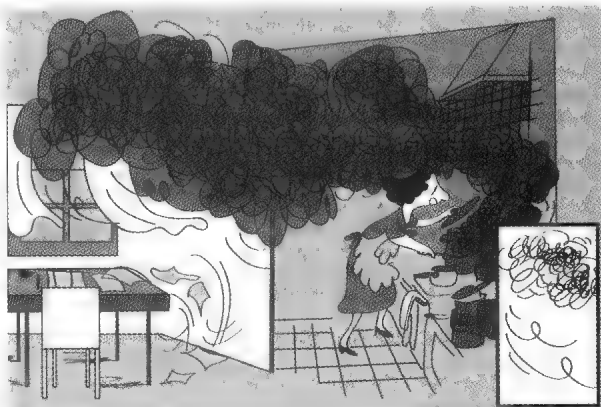
2 用于计量气体、气味、力量等，数词多用“一”。

Used for the measure of gases, smells, forces, etc. The numeral 一 is usually used together with it.

情景

(1) 她正在写信，突然闻到一股糊味儿。她跑到厨房去一看，锅里的饭已经糊得不能吃了。回到桌旁，信纸也不见了，原来刚才一股风从窗口吹进来，把信纸吹落在地上了。

Tā zhèngzài xiěxìn, tūrán wéndào yì gǔ húwèi. Tā pǎodào chúfáng qù yí kàn, guōli de fàn yǐjīng hú de bù néng chī le. Huídao zhuō páng, xìnzhǐ yě bú jiàn le, yuánlái gāngcái yì gǔ fēng cóng chuāng-kǒu chuī jìnlái, bǎ xìnzhǐ chuīluò zài dì shàng le.



(2) 他当初就是凭着一股闯劲儿，只身来到这个城市的。如今的他，已是远近闻名的大企业家了。

Tā dāngchū jiùshì píngzhe yì gǔ chuǎngjìn, zhīshēn láidào zhège chéngshì de. Rújīn de tā, yǐ shì yuǎnjìn wénmíng de dà qǐyèjiā le.

短语

1. 一股潮流

4. 一股寒流

7. 一股力量

10. 一股暖流

13. 一股香味儿

2. 一股臭味儿

5. 一股劲儿

8. 一股凉气

11. 一股拼劲儿

14. 一股烟味儿

3. 一股风

6. 一股冷气

9. 一股浓烟

12. 一股热气

生词

1. 糊 hú (of food) burnt

2. 凭 píng rely on

3. 闯 chuǎng rush

4. 只身 zhīshēn alone; by oneself

5. 闻名 wénmíng famous

6. 臭味儿 chòuwèi offensive smell

7. 寒流 hánliú cold current

8. 冷气 lěngqì cold air

9. 凉气 liángqì cool air

10. 暖流 nuǎnliú warm current

11. 拼 pīn be ready to risk one's life

12. 热气 rèqì steam; heat

13. 香味儿 xiāngwèir sweet smell

E 用于计量成批的人，多含贬义。
Used to refer to a group of people, often in a derogatory sense.

情景

据说这次爆炸式袭击，是一股反政府的武装势力干的。

Jùshuō zhè cì bàozhàshì xíjī, shì yì gǔ fǎn zhèngfǔ de wǔzhuāng shìlì gàn de.

短语

1. 一股部队

2. 一股匪徒

3. 一股人流

4. 一股势力

生词

1. 据说 jùshuō it is said

2. 爆炸式 bàozhàshì bomb

3. 袭击 xíjī attack

4. 武装 wǔzhuāng armed

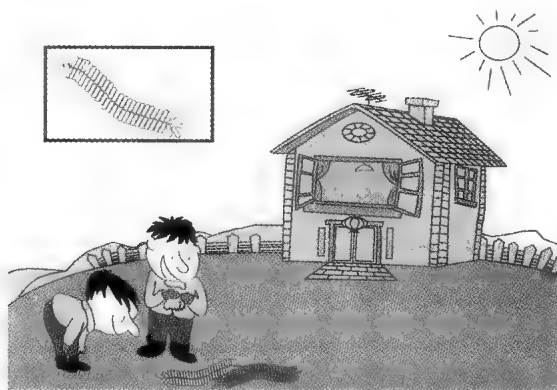
5. 势力 shìlì force; power

1 用于计量成套成串的东西。
Used to refer to something string-shaped or a string of things.

情景

前几年，过春节的时候，他总要放几挂鞭炮。从上中学以后，他觉得放鞭炮没有意思了，就再也不买了。

Qián jǐ nián, guò Chūn Jié de shíhòu, tā zǒng yào fàng jǐ guà biānpào. Cóng shàng zhōngxué yǐhòu, tā juéde fàng biānpào méiyǒu yìsi le, jiù zài yě bù mǎi le.



短语

1. 一挂辣椒

2. 一挂圣诞灯

3. 一挂珠子

生 词

1. 放	fàng	light up (fireworks)	4. 圣诞灯	Shèngdàn dēng	(a string of)
2. 鞭炮	biānpào	(a string of) firecrackers			Christmas decorating lights
3. 辣椒	làjiāo	(a bunch of) hot peppers	5. 珠子	zhūzi	(a string of) beads

★ 比较“串儿”和“挂”

同

都用于计量连贯起来的东西。

Both are used to refer to a number of things of the same kind that are linked together.

异

① “串儿”用于连贯成串的东西。

串儿 is used for the measure of a number of things of the same kind connected together.

如：一串儿钥匙、一串儿糖葫芦。

e.g., a bunch of keys; a stick of sugar coated haws

“挂”用于连贯成串的并能悬挂的东西。

挂 is used for a number of things strung together and suspended from a high place.

如：一挂珠子、一挂鞭炮。

e.g., a string of beads; a string of firecrackers

② “串儿”还可以计量一些抽象的事物。

串儿 is also used figuratively to refer to the effect of a string of actions in succession.

如：一串儿笑声、一串儿脚步声。

e.g., the sound of laughter occurring in succession; the sound of footsteps falling

in succession

“挂”没有这种用法。

挂 cannot be used in a figurative way.

管 guǎn

1

用于计量细长、圆筒形的东西。

Used for the measure of things in the shape of a long, hollow cylinder.

情 景

这管笔我用了快二十年了。虽然很旧 [Zhè guǎn bǐ wǒ yòngle kuài èrshí

了，可是我还舍不得扔掉它，因为我
觉得什么笔也没有我这管笔好使。

nián le. Suīrán hěn jiù le, kěshì wǒ há
shěbude rēngdiào tā, yīnwèi wǒ juéde
shénme bǐ yě méiyǒu wǒ zhè guǎn b
hǎo shǐ.

短 语

1. 一管毛笔

2. 一管箫

3. 一管牙膏

生 词

- | | | | | | |
|--------|---------|-------------------|-------|-------|-------------------------|
| 1. 舍不得 | shěbude | hate to part with | 4. 箫 | xiāo | a vertical bamboo flute |
| 2. 好使 | hǎoshǐ | easy to use | 5. 牙膏 | yágāo | toothpaste |
| 3. 毛笔 | máobǐ | writing brush | | | |

guǎn 罐

1 用于计量装在罐子里的东西。

Used for the measure of the contents held in a jar or a pot.

情 景

机场大厅里的自动贩卖机里，有各种
饮料。他买了一罐咖啡，给妻子买了一
罐雪碧，给孩子买了一罐可乐。

Jīchǎng dàtīng lǐ de zìdòng fànmàijī lǐ, yǒu gèzhǒng
yǐnliào. Tā mǎile yí guǎn kāfēi, gěi qīzi mǎile yí guǎn
xuěbì, gěi háiizi mǎile yí guǎn kělè.



短 语

- | | | |
|---------|---------|---------|
| 1. 一罐果酱 | 3. 一罐可乐 | 5. 一罐啤酒 |
| 2. 一罐咖啡 | 4. 一罐奶粉 | 6. 一罐雪碧 |

生 词

- | | | | | | |
|----------|----------------------------|---------|-------|----------|-------------------|
| 1. 机场 | jīchǎng | airport | 4. 咖啡 | kāfēi | coffee |
| 2. 大厅 | dàtīng | hall | 5. 雪碧 | xuěbì | (a can of) Sprite |
| 3. 自动贩卖机 | zìdòng fànmàijī | | 6. 可乐 | kělè | (a can of) cola |
| | vending machine; dispenser | | 7. 果酱 | guǒjiàng | jam |

锅 guō

- 1** 用于计量装在锅里的东西。
Used for the measure of the contents that a pot or a pan holds.

情景

她熬了一锅鸡汤，小心翼翼地倒进一个保温桶里，锁上门就去医院了。

Tā áo le yì guō jītāng, xiǎoxīnyìyì de dào jìn yí ge bǎowēntǒng lǐ, suǒshàng mén jiù qù yīyuàn le.

短语

1. 一锅饭
2. 一锅汤
3. 一锅汤药
4. 一锅粥

生词

1. 熬	áo	boil	5. 桶	tǒng	pail; bucket
2. 鸡汤	jītāng	chicken broth	6. 锁	suǒ	lock up
3. 小心翼翼	xiǎoxīnyìyì	act with exceptional care	7. 汤药	tāngyào	a decoction of medicinal ingredients
4. 保温	bǎowēn	keep warm	8. 粥	zhōu	porridge



行 háng

- 1** 用于计量成行的事物。
Used for describing things in a line or row.

情景

她觉得那几行字写得不好，有的大，有的小，很不整齐，就又重新写了一遍。可是，写完以后看了看，还是不满意。

Tā jué de nà jǐ háng zì xiě de bù hǎo, yǒu de dà, yǒu de xiǎo, hěn bù zhěngqí, jiù yòu chóngxīn xiě le yí biàn. Kěshì, xiě wán yǐ hòu kàn le kàn, hái shì bù mǎnyì.

短语

1. 几行诗
2. 两行热泪
3. 一行大雁
4. 一行脚印
5. 一行树
6. 一行字

生 词

- | | | | | | |
|-------|-------|-----------|-------|---------|------------|
| 1. 诗 | shī | poem | 3. 大雁 | dà yàn | wild goose |
| 2. 热泪 | rèlèi | hot tears | 4. 脚印 | jiǎoyìn | footprint |

★ 比较“行”、“列”和“排”，见第131页。

hé 盒

1 用于计量成盒的东西。 Used to refer to a boxful of something.

情 景

(1) 今天中午有工作餐，每人一盒米饭、两盒菜、一瓶矿泉水。

Jīntiān zhōngwǔ yǒu gōngzuòcān, měi rén yì hé mǐfàn, liǎng hé cài, yì píng kuàngquánshuǐ.

(2) A: 你一天抽几支烟?

B: 大概得抽一盒(烟)。

A: 你怎么抽那么多啊?

B: 我知道烟抽多了对身体不好。

A: 那你为什么还抽呢?

B: 没办法，我戒不了。

A: Nǐ yì tiān chōu jǐ zhī yān?
B: Dàgài děi chōu yì hé (yān).
A: Nǐ zěnmē chōu nàme duō a?
B: Wǒ zhīdào yān chōuduōle duì shēntǐ bù hǎo.
A: Nà nǐ wèi shénme hái chōu ne?
B: Méi bànfǎ, wǒ jiè bù liǎo.

短 语

- | | | | | |
|----------|---------|----------|-----------|----------|
| 1. 一盒冰淇淋 | 4. 一盒点心 | 7. 一盒罐头 | 10. 一盒清凉油 | 13. 一盒香烟 |
| 2. 一盒饼干 | 5. 一盒豆腐 | 8. 一盒礼物 | 11. 一盒首饰 | 14. 一盒药 |
| 3. 一盒茶叶 | 6. 一盒粉笔 | 9. 一盒巧克力 | 12. 一盒糖 | |

生 词

- | | | | | | |
|---------|-----------|-------------------|--------|--------------|------------------|
| 1. 戒(烟) | jiè(yān) | give up (smoking) | 6. 清凉油 | qīngliángyóu | cooling ointment |
| 2. 冰淇淋 | bīngqílín | ice cream | 7. 首饰 | shǒushi | jewellery |
| 3. 粉笔 | fěnbǐ | chalk | 8. 糖 | táng | candy; sweets |
| 4. 罐头 | guàntou | tin; can | 9. 香烟 | xiāngyān | cigarette |
| 5. 巧克力 | qiǎokèlì | chocolate | 10. 药 | yào | medicine; pill |

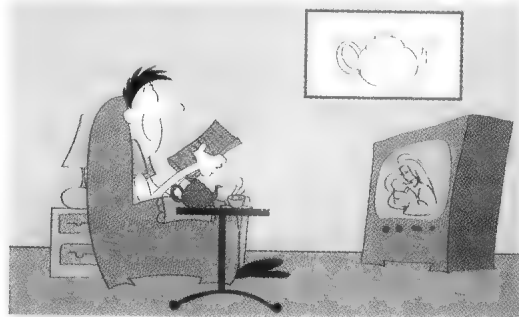
壶

- 1** 用于计量装在壶里液体的量。
Used to refer to the amount of liquid in a kettle or a pot.

情景

我这个人没有什么特别的嗜好，不抽烟不喝酒，就爱喝点儿茶。每天晚饭后，都要沏壶好茶，边喝茶边看电视。

{ Wǒ zhège rén méiyǒu shénme tèbié de shìhào, bù chōuyān bù hējiǔ, jiù ài hē diǎnr chá. Měi tiān wǎnfàn hòu, dōu yào qī hú hǎochá, biān hē chá biān kàn diànshì.



短语

1. 一壶茶

2. 一壶酒

3. 一壶开水

生词

1. 嗜好

shìhào

hobby

2. 沏

qī

infuse

户

- 1** 用于计量人家或住户的数量。
Used to refer to the number of households in a place.

情景

晚上，我走出了村子，忽然迷了路。这时，只看见远处有一户人家的灯还亮着，我赶忙到那里去问路。

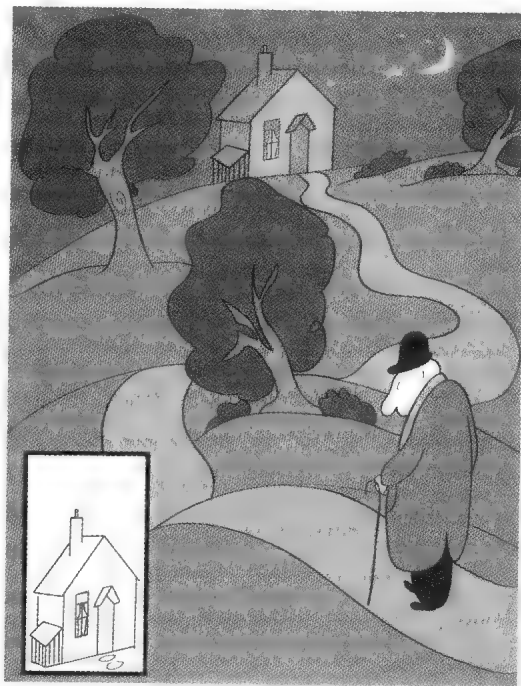
{ Wǎnshang, wǒ zǒuchū le cūnzi, hūrán míle lù. Zhè shí, zhǐ kànjian yuǎnchù yǒu yí hù rénjiā de dēng hái liàngzhe, wǒ gǎnmáng dào nàlì qù wèn lù.

短语

1. 一户居民;

2. 一户农民;

3. 一户人家



生 词

- | | | | | | |
|-------|---------|-----------------------|-------|---------|--------------------------|
| 1. 迷路 | mílù | get lost | 4. 农民 | nóngmín | (a household of) farmers |
| 2. 赶忙 | gǎnmáng | rush | 5. 人家 | rénjia | (a household of) |
| 3. 居民 | jūmín | residential household | | | family members |

★ 比较“户”和“家”，见第92页。

huí 回

- 1** 用于计量上文提到的或发生过的事情。
Used to refer to what is being spoken about or what has happened.

情 景

你说的是买衣服很困难，有钱也买不到合适的衣服。他说的是卖衣服的人态度不好。你们两个人说的不是一回事。

Nǐ shuō de shì mǎi yīfu hěn kùnnan, yǒu qián yě mǎi bu dào héshì de yīfu. Tā shuō de shì mài yīfu de rén tàidù bù hǎo. Nǐmen liǎng ge rén shuō de bú shì yì huí shì.

短 语

- | | | |
|------------|----------|------------|
| 1. 还不是那么回事 | 3. 像那么回事 | 5. 这么(一)回事 |
| 2. 就是那么回事 | 4. 怎么回事 | |

生 词

- | | | |
|------------|-------------------------|--|
| 1. 还不是那么回事 | hái bú shì nàme huí shì | (what happened was) not a big deal |
| 2. 就是那么回事 | jiùshì nàme huí shì | That was what happened. |
| 3. 像那么回事 | xiàng nàme huí shì | act or perform as if something were true |
| 4. 怎么回事 | zěnmé huí shì | what happened |
| 5. 这么(一)回事 | zhème(yī)huí shì | This is what happened. |

- 量** 用于计量动作的次数，多用于口语。
A verbal measure word used to refer to the number of times of an action that is performed, or an experience or event that occurs. It is mainly used in spoken language.

情 景

(1) 我到北京快一年了，才吃过一回烤鸭。我觉得烤鸭很好吃。我想在回国以前再去吃一回。

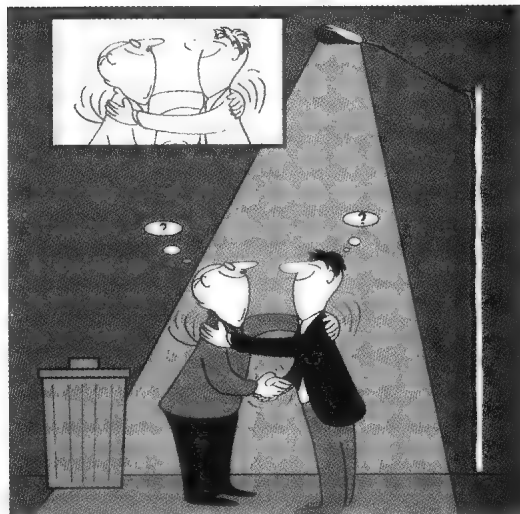
Wǒ dào Běijīng kuài yì nián le, cái chīguo yì huí kǎoyā. Wǒ juéde kǎoyā hěn hǎochī. Wǒ xiǎng zài huí guó yǐqián zài qù chī yì huí.

(2) 你叫什么名字我真想不起来了。
我记得问过你一回，可还是没记住。

{ Nǐ jiào shénme míngzi wǒ zhēn xiǎng bu qǐlái le. Wǒ
jìde wènguò nǐ yì huí, kě hái shì méi jìzhù.

短 语

- | | |
|--------------|-------------|
| 1. 参观(了/过)一回 | 4. 去(了/过)一回 |
| 2. 看(了/过)一回 | 5. 试(了/过)一回 |
| 3. 来(了/过)一回 | 6. 问(了/过)一回 |



生 词

烤鸭

kǎoyā

roast duck

伙 huǒ

1

用于计量人群。

Used to refer to a group of people or a crowd.

情 景

前天晚上，他的笔记本电脑被偷了。他
邻居家的摩托车也不见了。有人说这不
是一个人干的，可能是一伙人干的。

Qiántiān wǎnshang, tā de bǐjìběn
diànnǎo bèi tōu le. Tā línjū jiā de
mótuōchē yě bú jiàn le. Yǒu rén shuō
zhè bú shì yí ge rén gàn de, kěnéng shì
yì huǒ rén gàn de.

短 语

- | | | |
|---------|---------|---------|
| 1. 一伙歹徒 | 3. 一伙坏人 | 5. 一伙强盗 |
| 2. 一伙坏蛋 | 4. 一伙流氓 | 6. 一伙人 |

生 词

- | | | | | |
|----------|-------------------|-------|----------|-----------|
| 1. 笔记本电脑 | bǐjìběn diànnǎo | 3. 歹徒 | dǎitú | ruffian |
| | notebook computer | 4. 坏蛋 | huàidàn | scoundrel |
| 2. 摩托车 | mótuōchē | 5. 强盗 | qiángdào | robber |
| | motorcycle | | | |

★ 比较“帮”、“伙”和“群”，见第151页。

1 用于计量一剂药煎的次数。

Used to refer to the number of times a decoction of Chinese herbal medicine should be taken.

情景

这药要喝三和，这是第二和药了，再煎一和，就可以倒掉了。

{ Zhè yào yào hē sān huò, zhè shì dì-èr huò yào le, zài jiān yí huò, jiù kěyǐ dào-diào le.

短语

一和药

生词

1. 一和药 yí huò yào the liquid medicine from one decoction process

2. 煎 jiān decoct medicinal herbs
3. 倒 dào get rid of; pour

量 用于计量洗东西换水的次数。

A verbal measure word used to refer to the number of rinses that occur when washing clothes.

情景

这件蓝衣服也太掉色了，我已经洗了三和了，水还是蓝色的呢。

{ Zhè jiàn lán yīfu yě tài diàoshǎi le, wǒ yǐjīng xǐ le sān huò le, shuǐ hái shì lán sè de ne.

短语

洗了一和

生词

1. 掉色 diào sǎi fade

2. 蓝色 lán sè blue



1 用于计量台阶、楼梯等的层数。

Used with stairs, steps, etc.

情景

今天我去颐和园玩儿了一整天，回来以后累得腿都抬不起来了。晚上躺在床上想，我今天上了大概有几百级台阶。

Jīntiān wǒ qù Yíhéyuán wánle yì zhěng tiān, huílái yǐhòu lèi de tuǐ dōu tái bù qǐlái le. Wǎnshang tǎng zài chuáng shang xiǎng, wǒ jīntiān shàngle dàgài yǒu jǐ bǎi jí táijiē.

短 语

1. 一级楼梯

2. 一级台阶

生 词

1. 颐和园 Yíhéyuán Summer Palace

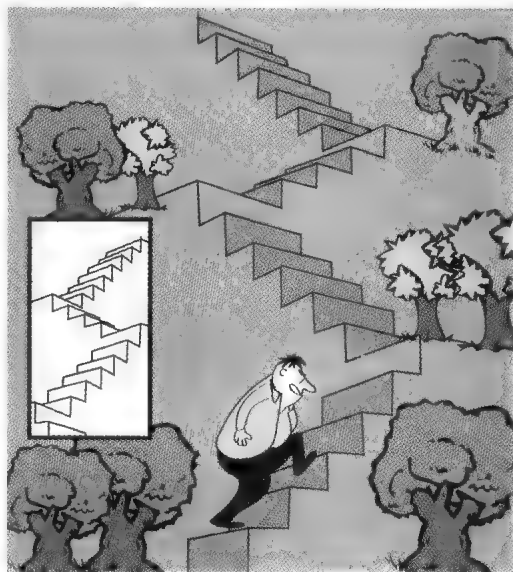
2. 一整天 yì zhěng tiān a whole day

3. 抬 tái raise

4. 躺 tǎng lie

5. 台阶 táijiē a flight of steps

6. 楼梯 lóutī stairs



2 用于计量等级、技能的高低。

Used to refer to grades, ranks, scales, etc.

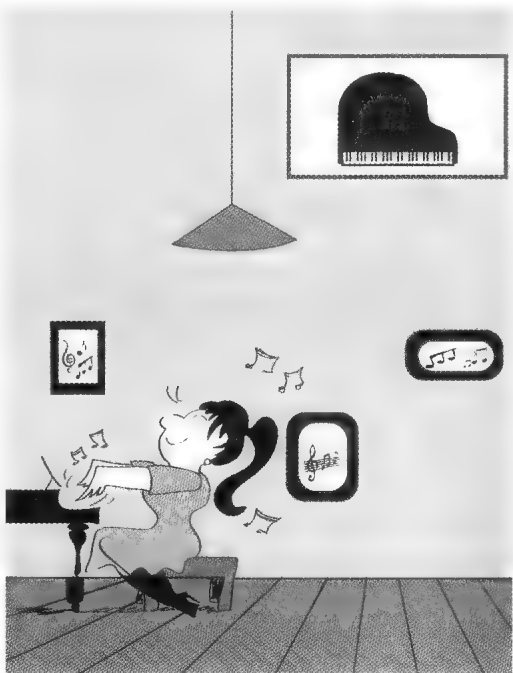
情景

(1) 他初中毕业以后就去工厂干活了。他学习很刻苦，技术提高得很快，现在已经是五级工了。

Tā chūzhōng bìyè yǐhòu jiù qù gōngchǎng gàn huór le.
Tā xuéxí hěn kèkǔ, jìshù tígāo de hěnguài, xiànzài yǐjīng shì wǔ jí gōng le.

(2) 女儿从三岁开始学钢琴，每天弹两个多小时，周末还要去老师家学习。五年多的时间终于通过了八级考试。

Nǚ'ér cóng sān suì kāishǐ xué gāngqín, měi tiān tán liǎng ge duō xiǎoshí, zhōumò hái yào qù lǎoshī jiā xuéxí.
Wǔ nián duō de shíjiān zhōngyú tōngguòle bā jí kǎoshì.



短 语

1. 二级教授 2. 七级电工 3. 三级厨师 4. 五级大风

生 词

1. 初中	chūzhōng	junior high school; middle school	4. 周末	zhōumò	weekend
2. 刻苦	kèkǔ	assiduous; hardworking	5. 终于	zhōngyú	at last; in the end
3. 钢琴	gāngqín	piano	6. 考试	kǎoshì	examination; test
7. 教授	jiàoshòu	professor			
8. 七级电工	qī jí diàngōng	seventh level vocational certificate for an electrician			
9. 三级厨师	sān jí chúshī	third level vocational certificate for a cook			
10. 五级大风	wǔ jí dàfēng	force five wind			

一 记

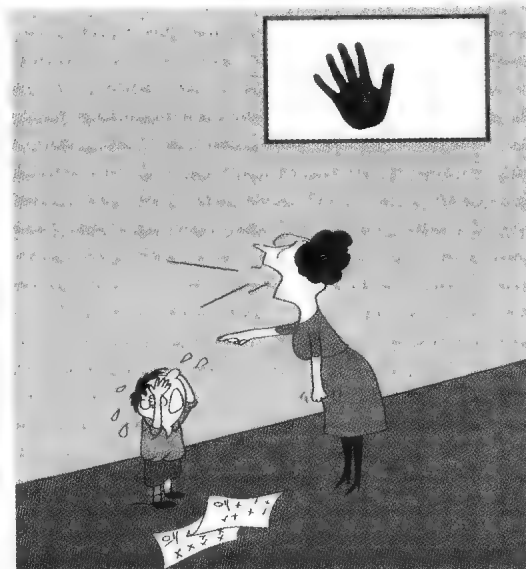
1 用于计量某些动作的次数，数词只限于“一”。

Used for the measure of the number of slaps one receives to one's face, etc. It can only be used with the numeral 一.

情 景

没想到自己辛辛苦苦养大的儿子，竟做出这种丢人的事来，她真想狠狠地给他一记耳光。

Méi xiǎngdào zìjǐ xīnxīn-kǔkǔ yǎngdà de érzi, jìng zuòchū zhè zhǒng diūrén de shì lai, tā zhēn xiǎng hěn hēn de gěi tā yí jì ěrguāng.



短 语

给了他一记耳光

生 词

1. 辛辛苦苦	xīnxīn-kǔkǔ	work laboriously	4. 狠狠地	hěn hēn de	severe
2. 竟	jìng	unexpectedly	5. 耳光	ěrguāng	slap in the face
3. 丢人	diūrén	embarrassing			

1 用于计量若干味药配合起来的汤药，同“副”、“服”。

Used to refer to a dose of medicine given, or to be taken, at a time. It is similar to 副, 服.

情景

昨天晚上，我吃了这剂药就睡了。夜里出了不少汗，今天早上不发烧了，也能吃东西了。

Zuótiān wǎnshàng, wǒ chīle zhè jì yào jiù shuì le. Yèlì chūle bù shǎo hàn, jīntiān zǎoshàng bù fāshā le, yě néng chī dōngxi le.

短语

一剂汤药

生词

1. 汗

hàn

sweat; perspiration

2. 发烧

fāshāo

have a temperature

1 用于计量家庭的数量。

Used for the measure of the number of families in a place.

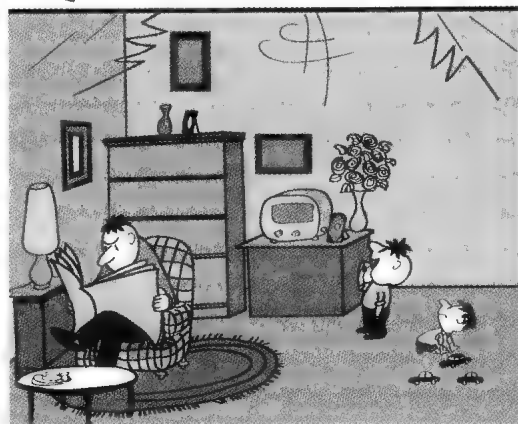
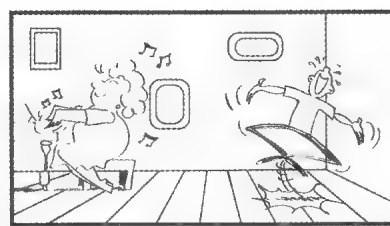
情景

(1) 我们楼上住的那家人，经常大声放音乐，有时候还又唱又跳，吵得大家不能很好地休息。

Wǒmen lóushàng zhù de nà jiā rén, jīngcháng dàshēng fàng yīnyuè, yǒu shíhòu hái yòu chàng yòu tiào, chǎo de dàjiā bù néng hěn hǎo de xiūxi.

(2) 那个老人没儿没女，虽然有几家亲戚，但是都住得很远，不能常来照顾他，所以他总是感到很孤独。

Nàge lǎorén méi ér méi nǚ, suīrán yǒu jǐ jiā qīnqi, dànshì dōu zhù de hěn yuǎn, bù néng cháng lái zhàogù tā, suǒyǐ tā zǒng shì gǎndào hěn gūdú.



短 语

1. 一家亲戚

2. 一家人家

生 词

1. 亲戚

qīnqi

relative

3. 孤独

gūdú

lonely

2. 照顾

zhàogù

look after

★ 比较“家”和“门”，见第128页。



用于计量企业、店铺的数量。

Used to refer to institutions, enterprises, stores, business, etc.

情 景

(1) 因为那家旅馆吃、住都很便宜，
交通也比较方便，所以很多人都喜欢
住在那儿。

Yīnwèi nà jiā lǚguǎn chī, zhù dōu hěn
piányi, jiāotōng yě bǐjiào fāngbiàn, suǒ-
yǐ hěn duō rén dōu xǐhuan zhù zài nàr.

(2) 这条街上有两家工厂，南边那家
是铅笔厂，北边那家是衬衫厂。上下班
的时候，等车的人很多。

Zhè tiáo jiē shang yǒu liǎng jiā
gōngchǎng, nánbian nài jiā shì qiānbǐ
chǎng, běibian nài jiā shì chènshān
chǎng. Shàng-xià bān de shíhou, děng
chē de rén hěn duō.

(3) 离学校不远的地方有一家现代化的
剧院，每天都有很多人到那里去看
电影或者看话剧。现在正在上演《天
鹅湖》。

Lí xuéxiào bù yuǎn de dìfang yǒu yì jiā
xiàndàihuà de jùyuàn, měi tiān dōu yǒu
hěn duō rén dào nàlǐ qù kàn diànyǐng
huòzhě kàn huàjù. Xiànzài zhèngzài
shàngyǎn “Tiān’ē Hú”.

(4) A: 为什么到那家饭馆去吃饭的
人那么多呢?

B: 因为那家饭馆比较干净。

A: 那儿的饭菜做得怎么样?

B: 我在那儿吃过几次，还不错。

A: 我以后也到那儿去吃一次。

A: Wèi shénme dào nà jiā fànguǎn qù
chīfàn de rén nàme duō ne?

B: Yīnwèi nà jiā fànguǎn bǐjiào gānjìng.

A: Nàr de fàncài zuò de zěnmeyàng?

B: Wǒ zài nàr chīguo jǐ cì, hái búcuò.

A: Wǒ yǐhòu yě dào nàr qù chī yí cì.

(5) 这本语法书我跑了好几家大书店，都没买到。最后在一家小书店里买到了。

Zhè běn yǔfǎ shū wǒ pǎole hǎo jǐ jiā dà shūdiàn, dōu méi mǎidào. Zuìhòu zài yì jiā xiǎo shūdiàn lǐ mǎidào le.

短 语

- | | | | | |
|----------|----------|----------|-----------|----------|
| 1. 一家报社 | 5. 一家电台 | 9. 一家公司 | 13. 一家商店 | 17. 一家网站 |
| 2. 一家茶馆 | 6. 一家电影院 | 10. 一家旅馆 | 12. 一家书店 | 15. 一家医院 |
| 3. 一家超市 | 7. 一家饭馆 | 11. 一家媒体 | 14. 一家通讯社 | 16. 一家银行 |
| 4. 一家出版社 | 8. 一家工厂 | | | |

生 词

1. 衬衫	chènshān	shirt	7. 通讯社	tōngxùnshè	news agency
2. 报社	bàoshè	newspaper office	6. 媒体	méitǐ	media
3. 茶馆	cháguǎn	teahouse	8. 网站	wǎngzhàn	website
4. 出版社	chūbǎnshè	publisher	9. 银行	yínháng	bank
5. 电台	diàntái	broadcasting station			

★ 比较 “户” 和 “家”

同

都用于计量人家和住户的数量。

Both are used for the measure of households and families.

异

“户”一般只用于计量人家和住户的数量。

户 is normally used only for households.

如：一户人家、一户居民。

e.g., a family; a household

“家”除了上述用法以外，还可以用来计量一些企业、事业单位的数量。

In addition to referring to households or families, 家 can also be used to refer to enterprises or institutions.

如：一家医院、一家公司、一家电台。

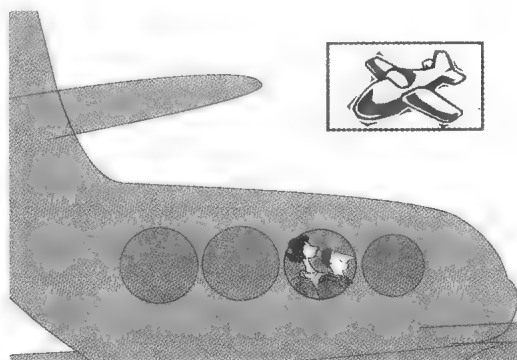
e.g., a hospital; a company; a broadcasting station

1 用于计量有支架的或有机机械的东西。
Used to refer to an instrument, a machine, or a device or construction with a metal structure.

情景

(1) 今年暑假我去南方参加了一个学术讨论会，在机场遇见了一位老朋友。他也去南方，正好和我坐同一架飞机。

Jīnnián shǔjià wǒ qù nánfāng cānjiāle yí ge xuéshù
tǎolùnhuì, zài jīchǎng yùjiànle yí wèi lǎo péngyou. Tā yě
qù nánfāng, zhènghǎo hé wǒ zuò tóng yí jià fēijī.



(2) 我给我女儿买了一架钢琴，还给她请了一位老师。老师每星期来一次。她刚学一个多月，就能弹简单的曲子了。

Wǒ gěi wǒ nǚ'ér mǎile yí jià gāngqín, hái gěi tā qǐng
le yí wèi lǎoshī. Lǎoshī měi xīngqī lái yí cì. Tā gāng xué yí
ge duō yuè, jiù néng tán jiǎndān de qǔzi le.



短语

- | | | |
|----------|----------|-----------|
| 1. 一架飞机 | 5. 一架录音机 | 9. 一架梯子 |
| 2. 一架缝纫机 | 6. 一架桥 | 10. 一架望远镜 |
| 3. 一架高射炮 | 7. 一架秋千 | 11. 一架显微镜 |
| 4. 一架机器 | 8. 一架收音机 | 12. 一架照相机 |

生词

1. 钢琴	gāngqín	piano	6. 秋千	qiūqiān	swing
2. 弹	tán	play	7. 梯子	tīzi	ladder
3. 曲子	qǔzi	song; tune	8. 望远镜	wàngyuǎnjìng	telescope
4. 缝纫机	féngrenjī	sewing machine	9. 显微镜	xiǎnwēijìng	microscope
5. 高射炮	gāoshèpào	anti-aircraft gun			

★ 比较“架”和“台”，见第169页。

间 jiān

1 用于计量房间的数量，是计量房屋的最小单位。

Used to refer to the number of rooms in a house or a building. It is the smallest unit used when counting rooms.

情景

(1) 这家公司原来只有一间办公室，因为生意越做越好，如今已经发展成全国有名的大公司了。

Zhè jiā gōngsī yuánlái zhǐyǒu yì jiān bàngōngshì, yīnwèi shēngyì yuè zuò yuè hǎo, rújīn yǐjīng fāzhǎn chéng quán guó yǒumíng de dà gōngsī le.

(2) 我们班人不多，平时都在这间小教室里上课。看教学电影时，就和别的班一起在对面那间大教室里上课。

Wǒmen bān rén bù duō, píngshí dōu zài zhè jiān xiǎo jiàoshì lǐ shàngkè. Kàn jiàoxué diànyǐng shí, jiù hé bié de bān yìqǐ zài duìmiàn nà jiān dà jiàoshì lǐ shàngkè.

短语

- | | | | | |
|----------|----------|----------|-----------|-----------|
| 1. 一间办公室 | 4. 一间厨房 | 7. 一间牢房 | 10. 一间网吧 | 13. 一间阅览室 |
| 2. 一间病房 | 5. 一间储藏室 | 8. 一间门脸儿 | 11. 一间卫生间 | |
| 3. 一间厂房 | 6. 一间教室 | 9. 一间宿舍 | 12. 一间浴室 | |

生词

1. 公司	gōngsī	company; firm	7. 门脸儿	ménliǎnr	shop front
2. 有名	yǒumíng	famous; well-known	8. 网吧	wǎngbā	Internet café
3. 病房	bìngfáng	ward (of a hospital)	9. 卫生间	wèishēngjiān	restroom
4. 厨房	chúfáng	kitchen	10. 浴室	yùshì	bathroom
5. 储藏室	chǔcángshì	storeroom	11. 阅览室	yuèlǎnshì	reading room
6. 牢房	láo fáng	prison cell			

件 jiàn

1 用于计量个体器物。

Used to refer to a piece of a commodity, musical instrument, artwork, writing, etc.

情景

(1) 这件毛衣我穿着很合适，可惜是黑色的。我最不喜欢黑颜色的衣服，我想买一件咖啡色的，或者是米黄色的。

Zhè jiàn máoyī wǒ chuānzhe hěn héshì, kěxī shì hēisè de. Wǒ zuì bù xǐhuān hēi yánsè de yīfu, wǒ xiǎng mǎi yí jiàn kāfēisè de, huòzhě shì mǐhuángsè de.

(2) 我想在回国以前，先把这几件大一点的行李寄走，剩下那几件小件儿的，我自己带着就行了。

{ Wǒ xiǎng zài huíguó yǐqián, xiān bǎ zhè jǐ jiàn dà yìdiǎnr de xínglǐ jìzǒu, shèngxià nà jǐ jiàn xiǎo jiàn'r de, wǒ zìjǐ dàizhe jiù xíng le.

(3) 我的邻居要出去旅行，走以前她请我替她办两件事：第一件事情是浇花；第二件事情是拿报纸。

{ Wǒ de línjū yào chūqu lǚxíng, zǒu yǐqián tā qǐng wǒ tī tā bàn liǎng jiàn shì: dì-yī jiàn shìqíng shì jiāo huā; dì-èr jiàn shìqíng shì ná bàozhǐ.



(4) A: 我给她买了一件礼物，你猜是什么？

B: 是钢笔吧。

A: 不对。

B: 是手表？

A: 也不对。

B: 那是什么，我猜不着。

A: 是一把扇子。

A: Wǒ gěi tā mǎile yí jiàn lǐwù, nǐ cāi shì shénme?

B: Shì gāngbǐ ba.

A: Bú duì.

B: Shì shǒubiǎo?

A: Yě bú duì.

B: Nà shì shénme, wǒ cāi bu zháo.

A: Shì yí bǎ shànzi.

短 语

- | | | | | |
|---------|---------|---------|-----------|----------|
| 1. 一件包裹 | 4. 一件家具 | 7. 一件玩具 | 10. 一件艺术品 | 12. 一件字画 |
| 2. 一件产品 | 5. 一件礼物 | 8. 一件文物 | 11. 一件乐器 | 13. 一件作品 |
| 3. 一件东西 | 6. 一件首饰 | 9. 一件行李 | | |

生 词

- | | | | | | |
|--------|-----------|---------------|--------|----------|--------------------|
| 1. 可惜 | kěxī | it's a shame | 5. 包裹 | bāoguǒ | bundle; parcel |
| 2. 米黄色 | mǐhuángsè | cream-colored | 6. 玩具 | wánjù | toy |
| 3. 行李 | xínglǐ | luggage | 7. 艺术品 | yìshùpǐn | artwork |
| 4. 浇花 | jiāohuā | water flowers | 8. 乐器 | yuèqì | musical instrument |

9. 字画

zìhuà

calligraphy and
painting

10. 作品

zuòpǐn

writings

2 用于计量衣类的数量，多用于上衣。

Used to refer to clothes, mostly outer garments worn on the upper body.

情景

今年冬天不太冷，只穿一件衬衫和一件厚毛衣就够了。新买的羽绒服根本没穿。

Jīnnián dōngtiān bù tài lěng, zhǐ chuān yí jiàn chènshān hé yí jiàn hòu máoyī jiù gòu le. Xīn mǎi de yǔróngfú gēnběn méi chuān.

短语

- | | | | | |
|---------|---------|---------|----------|---------|
| 1. 一件背心 | 3. 一件风衣 | 5. 一件旗袍 | 7. 一件衣服 | 9. 一件雨衣 |
| 2. 一件衬衫 | 4. 一件毛衣 | 6. 一件睡衣 | 8. 一件羽绒服 | |

生词

- | | | | | | |
|--------|----------|----------------|-------|--------|--------------------|
| 1. 衬衫 | chènshān | shirt | 5. 背心 | bèixīn | sleeveless garment |
| 2. 厚 | hòu | thick | 6. 风衣 | fēngyī | windbreaker |
| 3. 毛衣 | máoyī | woolen sweater | 7. 睡衣 | shuìyī | pajamas |
| 4. 羽绒服 | yǔróngfú | down jacket | 8. 雨衣 | yǔyī | raincoat |

3 用于计量事情、案件、公文等的数量。

Used to refer to things to be done, legal cases, official documents, etc.

情景

上次那场官司胜诉后，他开始忙起来了。常常是一件案子还没完，就又接了一件新案子。

Shàng cì nà chǎng guānsi shèngsù hòu, tā kāishǐ máng qǐlái le. Chángcháng shì yí jiàn ànzi hái méiwán, jiù yòu jiēle yí jiàn xīn ànzi.

短语

- | | | | |
|---------|---------|---------|---------|
| 1. 一件案子 | 2. 一件工作 | 3. 一件公文 | 4. 一件事情 |
|---------|---------|---------|---------|

生词

- | | | | | | |
|-------|---------|---------------|-------|---------|-------------------|
| 1. 官司 | guānsi | lawsuit | 3. 案子 | ànzi | case |
| 2. 胜诉 | shèngsù | win a lawsuit | 4. 公文 | gōngwén | official document |

★ 比较“件”、“身儿”和“套”，见第176页。比较“件”、“起”和“宗”，见第230页。



用于计量用脚踢的数量。

A verbal measure word used for the measure of the number of times one kicks or steps with one's foot.

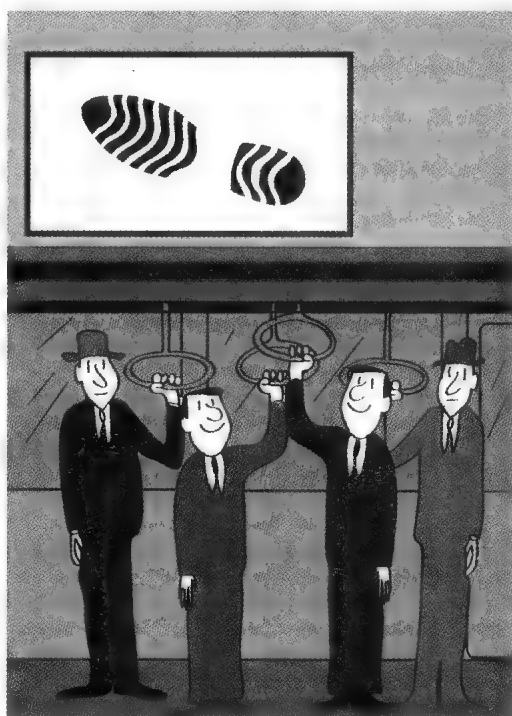
情景

(1) 刚才地铁车厢里很挤，连站的地方都没有。旁边一个小伙子没站稳踩了我一脚。

Gāngcái dìtiě chēxiāng lǐ hěn jǐ, lián zhàn de dìfāng dōu méiyǒu. Pángbiān yí ge xiǎohuǒzi méi zhàn wěn cǎile wǒ yì jiǎo.

(2) 球传到禁区，5号抬起一脚没踢进去，跑过来的队友又补了一脚，球进了。

Qiú chuán dào jìnqū, wǔ hào tái qǐ yì jiǎo méi tī jìnqù, pǎo guòlái de duìyǒu yòu bǔ le yì jiǎo, qiú jìn le.



短语

1. 踩了一脚
2. 踹了两脚
3. 蹬了一脚
4. 踢了几脚球

生词

1. 地铁	dìtiě	underground	6. 稳	wěn	firm
2. 车厢	chēxiāng	railway carriage	7. 传	chuán	pass; pass on
3. 挤	jǐ	crowded	8. 禁区	jìnqū	penalty area
4. 连……都	lián...dōu	even	9. 补	bǔ	supply; make up for
5. 小伙子	xiǎohuǒzi	lad; young fellow			



用于计量独自成段的東西。

Used to refer to a section of things.

情景

(1) 昨天我从网上看到了一条消息，说有一列火车出轨了，有



三节车厢翻了。可是一个人也没死，只有少数人受了伤。

Zuótiān wǒ cóng wǎngshang kàndào-le yì tiáo xiāoxi, shuō yǒu yí liè huǒchē chūguǐ le, yǒu sān jié chēxiāng fān le. Kěshì yí ge rén yě méi sǐ, zhǐyǒu shǎoshù rén shòule shāng.

(2) 由于乘坐公共交通的人增多，城市轻轨越来越拥挤，从下月起，原来的6节车厢将加长2节，增加到8节车厢。

Yóuyú chéngzuò gōnggòng jiāotōng de rén zēngduō, chéngshì qīngguǐ yuèlái yuè yōngjǐ, cóng xià yuè qǐ, yuánlái de liù jié chēxiāng jiāng jiācháng liǎng jié, zēngjiā dào bā jié chēxiāng.

短 语

1. 一节电池 2. 一节甘蔗 3. 一节骨头 4. 一节藕 5. 一节烟囱 6. 一节竹子

生 词

1. 出轨	chūguǐ	go off the rails	5. 甘蔗	gānzhe	sugar cane
2. 车厢	chēxiāng	railway carriage	6. 藕	ǒu	lotus root
3. 轻轨	qīngguǐ	light rail	7. 烟囱	yāncong	chimney
4. 骨头	gǔtou	bone			

2

用于计量教学的时数。

A verbal measure word used to refer to the number of classes in school.

情 景

今天上午我们有四节课。两节听力课，由王老师给我们上，还有两节阅读课，是李老师教。

Jīntiān shàngwǔ wǒmen yǒu sì jié kè. Liǎng jié tīnglìkè, yóu Wáng lǎoshī gěi wǒmen shàng, hái yǒu liǎng jié yuèdú kè, shì Lǐ lǎoshī jiāo.

短 语

一节课

生 词

1. 听力课	tīnglìkè	listening comprehension class
2. 阅读课	yuèdú kè	reading comprehension class

★ 比较“节”和“堂”，见第172页。

1 用于计量某些细长的东西被截断部分的数量。
Used to refer to the number of sections cut from a long thin piece of material.

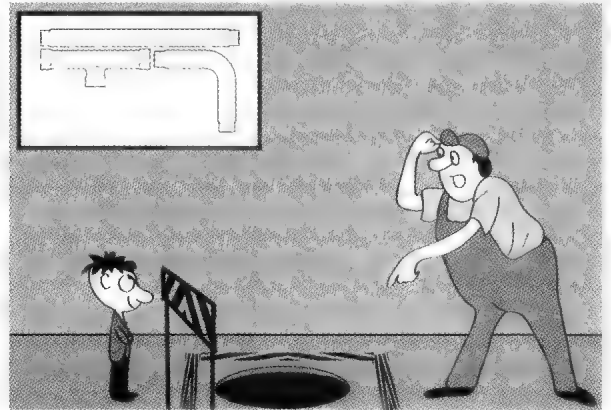
情景 ▶

- (1) A: 你找什么?
B: 我想找一截儿尼龙绳。
A: 干什么用?
B: 我要把那些旧报纸捆起来。
A: 我这儿有一截儿纸绳, 你看行不行?
B: 也行, 给我吧。

A: Nǐ zhǎo shénme?
B: Wǒ xiǎng zhǎo yì jiér nílóng shéng.
A: Gàn shénme yòng?
B: Wǒ yào bǎ nàxiē jiù bàozhǐ kǔ qǐlái.
A: Wǒ zhèr yǒu yì jiér zhǐ shéng, nǐ kàn xíng bu xíng?
B: Yě xíng, gěi wǒ ba.

- (2) 一个工人说: “这里走不过去了, 地下有一截儿水管子坏了, 正在修理呢, 请大家从那边走吧。”

{ Yí ge gōng rén shuō: “Zhèlǐ zǒu bú guòqù le, dìxià yǒu yì jiér shuǐguǎnzi huài le, zhèngzài xiūlǐ ne, qǐng dàjiā cóng nàbian zǒu ba.” }



短语 ▶

- | | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| 1. 一截儿粉笔 | 3. 一截儿木头 | 5. 一截儿绳子 | 7. 一截儿铁丝 |
| 2. 一截儿黄瓜 | 4. 一截儿藕 | 6. 一截儿铁管 | |

生词 ▶

1. 尼龙绳	nílóng shéng	nylon rope	5. 黄瓜	huángguā	cucumber
2. 捆	kǔn	bundle up; tie up	6. 木头	mùtou	wood; log
3. 纸绳	zhǐ shéng	paper rope	7. 铁管	tiěguǎn	iron pipe; iron tube
4. 水管子	shuǐguǎnzi	water pipe	8. 铁丝	tiěsī	iron wire

★ 比较“段” “节” 和“截儿”

同 都用于计量某些细长的东西分成的部分。

They are used for the measure of something slender in form that is cut off or broken away from a longer piece.

异 ① “段” 多为断开的东西、事情或时间。

段 is used to refer to a segment of something cut off or broken away from a longer piece, or period of time.

如：一段路、一段铁轨、一段往事。

e.g., a section of a road; a section of a railway; a past event

“节” 用于自身独立成段的東西。

节 is used to refer to a section or sections naturally joined or artificially made.

如：一节竹子、一节甘蔗、一节电池。

e.g., a joint of bamboo; a joint of sugarcane; a battery

“截儿” 多用于被截断或近似截断的东西。

截儿 often used to refer to a portion or a part cut or broken off from an object.

如：一截儿绳子、一截儿管子、一截儿黄瓜。

e.g., a small length of rope; a piece of a pipe; a small piece of cucumber

② “段” 的使用范围广，除了计量条状截断的部分以外，还可以计量时间、空间的距离及语言文辞的部分。

段 has a wider range of applications. It can be used for a section cut from a long narrow piece, or for a period of time or length of distance, or for a section of prose or writing.

如：一段时光、一段距离、一段相声。

e.g., a period of time; a length of distance; a comic dialog

“截儿” 和“节” 都没有这个用法。

截儿 and 节 cannot be used this way.

1 用于计量定期会议、毕业的班级、运动会及任职期限等。

Used to refer to regularly scheduled conferences, graduations, sports meetings, or a tenure of office, etc.

情景

(1) 我们学校每年举办一次邮票展览，已经举办了四届。今年展出的邮票分五个专题共两千多枚，比上届展览多了20%左右。

Wǒmen xuéxiào měi nián jǔbàn yí cì yóupiào zhǎnlǎn, yǐjīng jǔbànle sì jiè. Jīnnián zhǎnchū de yóupiào fēn wǔ ge zhuāntí gòng liǎngqiān duō méi, bǐ shàng jiè zhǎnlǎn duō le bǎi fēn zhī èrshí zuǒyòu.

(2) 这届世界杯爆出了最大的冷门儿，上届冠军，在小组赛中就被淘汰了，没能进入16强。

Zhè jiè shìjièbēi bàochūle zuì dà de lěngménr, shàng jiè guànjūn, zài xiǎozǔ sài zhōng jiù bèi táotài le, méi néng jìn rù shíliù qiáng.



短语

1. 第十三届商品交易会

4. 上届奥运会

7. 下届锦标赛

2. 两届毕业生

5. 上届洽谈会

8. 这届博览会

3. 三届学生

6. 上(一)届书展

9. 这届运动会

生词

1. 专题	zhuāntí	subject	8. 淘汰	táotài	knock out
2. 世界杯	shìjièbēi	World Cup	9. 交易会	jiāoyìhuì	trade fair
3. 爆	bào	produce	10. 奥运会	Àoyùnhuì	Olympic Games
4. 冷门儿	lěngménr	an unexpected winner	11. 洽谈会	qiàtánhuì	(trade) talks
5. 冠军	guànjūn	champion	12. 书展	shūzhǎn	book fair
6. 小组赛	xiǎozǔ sài	group competition	13. 锦标赛	jǐnbīāosài	championship
7. 16强	shíliù qiáng	top 16	14. 博览会	bólanhuì	fair; trade fair

★ 比较“届”和“任”，见第152页。

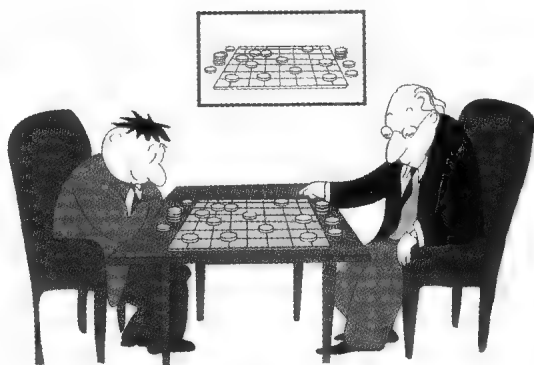
1 用于计量棋类、乒乓球、排球等比赛的次数。

Used to refer to the number of games or sports competitions like Chinese chess, table tennis, volleyball, etc., that are played or held.

情景

(1) 他才八岁，下棋就下得那么好。
前天晚上我和他下棋，下了五局，他
赢了四局，只输了一局。

Tā cái bā suì, xià qí jiù xià de nàme hǎo. Qiántiān
wǎnshang wǒ hé tā xià qí, xiàle wǔ jú, tā yíng le sì jú,
zhǐ shū le yì jú.



(2) 比赛采取三局两胜制，也就是说，
先胜三局的队，为获胜队。

Bǐsài cǎiqǔ sān jú liǎng shèng zhì, yě
jiùshì shuō xiān shèng sān jú de duì, wéi
huòshèng duì.

短语

1. 决胜局

2. 三局两胜制

3. 一局比赛

生词

1. 下棋 xià qí play chess

4. 采取 cǎiqǔ adopt; take

2. 赢 yíng win

5. 三局两胜制 sān jú liǎng shèng zhì best-of-three series

3. 输 shū lose

6. 获胜 huòshèng won

1 用于计量语言的单位。

Used to refer to a sentence or sentences.

情景

(1) 妈妈每天都要嘱咐孩子几句话：
第一，过马路要小心；第二，回家以
后先做作业；第三，出去的时候，别
忘了锁门。

Māma měi tiān dōu yào zhǔfu hái zi jǐ
jù huà: dì-yī, guò mǎlù yào xiǎoxīn, dì-
èr, huíjiā yǐhòu xiān zuò zuòyè; dì-sān,
chūqu de shíhòu, bié wàngle suǒ mén.

(2) 大家在一起又说又笑, 谈得非常热闹, 可是她却坐在那儿一句话也不说。

Dàjiā zài yìqǐ yòu shuō yòu xiào, tán de fēicháng rènao, kěshì tā què zuò zài nàr yí jù huà yě bù shuō.

短 语

- | | | | | |
|----------|---------|----------|---------|---------|
| 1. 一句歌词 | 3. 一句牢骚 | 5. 一句诗 | 7. 一句玩笑 | 9. 一句谣言 |
| 2. 一句开场白 | 4. 一句名言 | 6. 一句顺口溜 | 8. 一句瞎话 | |

生 词

- | | | | | | |
|--------|-------------|----------------------|--------|------------|--------|
| 1. 嘱咐 | zhǔfu | exhort; enjoin | 6. 顺口溜 | shùnkǒuliū | jingle |
| 2. 歌词 | gēcí | words of a song | 7. 玩笑 | wánxiào | joke |
| 3. 开场白 | kāichǎngbái | introductory remarks | 8. 瞎话 | xiāhuà | lie |
| 4. 牢骚 | láo sāo | complaint | 9. 谣言 | yáo yán | rumor |
| 5. 名言 | míng yán | well-known saying | | | |

量 具

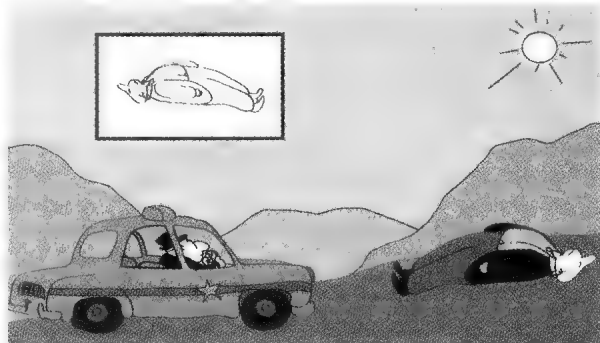
1 用于计量棺材、尸体或某些器物。

Used to refer to a coffin or corpse.

情 景

110接到一个电话, 说在山上发现了一具尸体。公安人员就立刻开着汽车到现场去了。

Yāo yāo líng jiēdào yí ge diànhuà, shuō zài shān shang fāxiànle yí jù shītǐ. Gōng'ān rényuán jiù lìkè kāizhe qìchē dào xiànchǎng qù le.



短 语

- | | |
|---------|---------|
| 1. 一具棺材 | 2. 一具尸体 |
|---------|---------|

生 词

- | | | | | | |
|--------|----------|------------------------|-------|-----------|--------------------------------|
| 1. 尸体 | shītǐ | corpse | 3. 现场 | xiànchǎng | scene (of a crime or accident) |
| 2. 公安局 | gōngānjú | public security bureau | 4. 棺材 | guāncai | coffin |

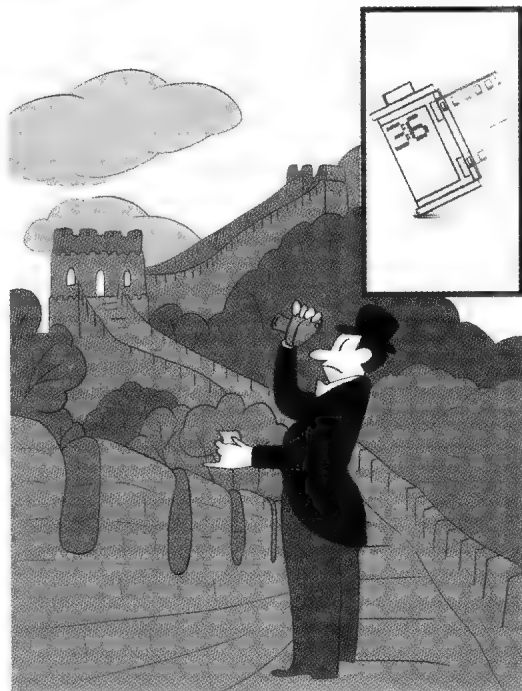
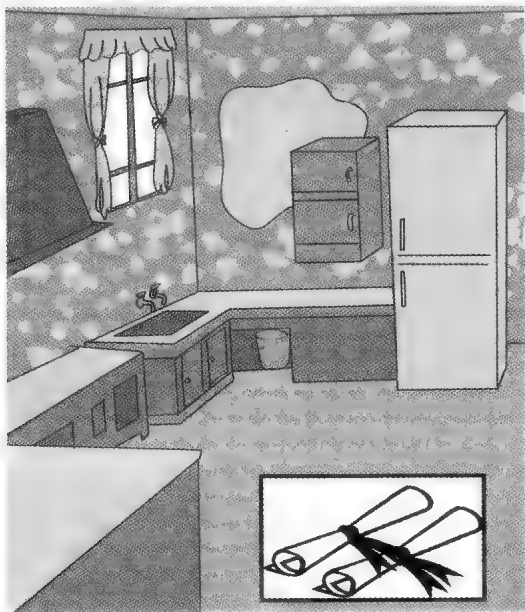
1 用于计量成卷儿的东西，多用儿化。

Used to refer to things rolled into a cylindrical shape, often followed by the retroflex suffix -r.

情景

(1) 有了数码相机方便多了，再也不用买胶卷儿了。几年前她第一次去长城，爬上去才发现一卷儿胶卷也没带。

Yǒule shùmǎ xiàngjī fāngbiàn duō le, zài yě bú yòng mǎi jiāojiǎnr le. Jǐ nián qián, tā dì-yī cì qù Chángchéng, pá shàngqu cái fāxiàn yì juǎnr jiāojiǎn yě méi dài.



(2) 新房子装修得差不多了，地板铺好了，橱柜也安完了。昨天买了几卷儿壁纸，明天一贴完就彻底完工了。

Xīn fángzi zhuāngxiū de chàbuduō le, dìbǎn pūhǎo le, chúguì yě ānwán le. Zuótiān mǎile jǐ juǎnr bìzhǐ, míngtiān yì tiēwán jiù chèdǐ wángōng le.

短语

1. 一卷儿报纸
2. 一卷儿壁纸
3. 一卷儿东西
4. 一卷儿画
5. 一卷儿胶卷儿
6. 一卷儿棉布
7. 一卷儿丝绸
8. 一卷儿纸
9. 一卷儿字画

生词

1. 数码相机	shùmǎ xiàngjī	digital camera	7. 壁纸	bìzhǐ	wallpaper
2. 胶卷	jiāojiǎn	roll of film	8. 彻底	chèdǐ	thoroughly
3. 装修	zhuāngxiū	fix up	9. 完工	wángōng	complete
4. 地板	dìbǎn	floor	10. 棉布	miánbù	cotton cloth
5. 铺	pū	pave	11. 丝绸	sīchóu	silk
6. 橱柜	chúguì	cupboard			

- 1** 用于计量篇幅较多，分成若干部分的书籍。
Used to refer to a volume or a multi-volume set of the same title.

情景

这部小说共分上中下三卷，跨越了50年的历史，描写一个家族的兴衰史。作者用了8年的时间完成了这部巨作。

Zhè bù xiǎoshuō gòng fēn shàng zhōng xià sān juàn, kuàyuèle wúshí nián de lìshǐ, miáoxiě yí ge jiāzú de xīngshuāi shǐ. Zuòzhě yòngle bā nián de shíjiān wánchéngle zhè bù jùzuò.

短语

1. 万卷书 2. 一卷书

生词

- | | | | | | |
|-------|---------|---------------|-------|-----------|-----------------|
| 1. 跨越 | kuàyuè | stride across | 4. 兴衰 | xīngshuāi | rise and fall |
| 2. 历史 | lìshǐ | history | 5. 巨作 | jùzuò | monumental work |
| 3. 描写 | miáoxiě | describe | | | |

★ 比较“卷儿(juǎnr)”和“卷(juàn)”

同

汉字相同。

Both have the same character.

异

① 读音不同。

They have different pronunciations.

② 用法和意思不同。

They have different usages and carry different meanings.

“卷儿(juǎnr)”用于计量成卷儿的东西。

卷儿(juǎnr) refers to things made into the shape of a cylinder by being rolled up.

如：一卷儿纸、一卷儿布。

e.g., a roll of paper; a roll of cloth

“卷(juàn)”用于计量书籍。

卷(juàn) is used for books.

如：这套文选分三卷。

e.g., This anthology has three volumes.

③ “卷 (juǎn)” 可以使用儿化。

卷 can take the retroflex suffix -r.

“卷 (juàn)” 不能用儿化。

卷 cannot be used with the retroflex suffix -r.

棵 kē

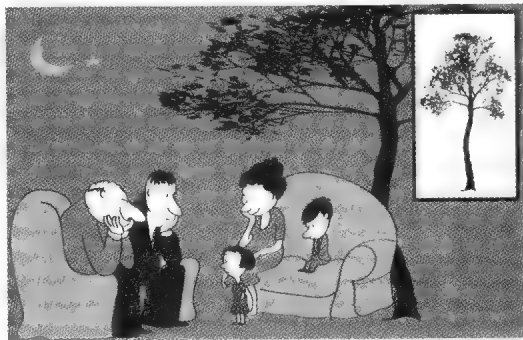
1 用于计量植物的数量。

Used for the measure of the number of plants.

情景

(1) 我家院子里有一棵大树，夏天的晚上全家人常常坐在树下乘凉，聊天儿，一直到很晚才回去睡觉。

{ Wǒ jiā yuànzi li yǒu yì kē dà shù, xiàtiān de wǎnshang
quánjiārén chángcháng zuò zài shù xià chéngliáng,
liáotiānr, yìzhí dào hěn wǎn cái huíqu shuìjiào.



(2) 我在花卉市场买了几棵绿色植物。一棵发财树；一棵巴西木。可是没有几个月那棵发财树就死了。

{ Wǒ zài huāhuì shìchǎng mǎile jǐ kē lǜsè
zhíwù. Yì kē fācáishù; yì kē Bāxīmù.
Kěshì méiyǒu jǐ ge yuè nà kē fācáishù
jiù sǐ le.

(3) 今年的白菜长得都很好。上午我买的那棵大白菜，差不多有七八斤重，够我吃好几天的。

{ Jīnnián de báicài zhǎng de dōu hěn
hǎo. Shàngwǔ wǒ mǎi de nà kē dà
báicài, chàbùduō yǒu qī-bā jīn zhòng,
gòu wǒ chī hǎo jǐ tiān de.

短语

1. 一棵草

2. 一棵葱

3. 一棵苗

生词

1. 乘凉

chéngliáng

enjoy the cool air

2. 聊天儿

liáotiānr

chat

3. 花卉	huāhuì	flowers and plants
4. 植物	zhíwù	plant
5. 发财树	fācáishù	Guiana chestnut

6. 巴西木	Bāxīmù	Brazilwood
7. 葱	cōng	scallion; green Chinese onion

★ 比较“根”和“棵”

同 都用于计量植物。
Both are used to refer to plants.

异 “棵”只限用于植物。
棵 is used only for plants.

如：一棵草、一棵苗。
e.g., a blade of grass; a seedling

“根”还可以用于计量长的东西。
根 can also be used for elongated things.

如：一根鞭子、一根香肠。
e.g., a whip; a sausage

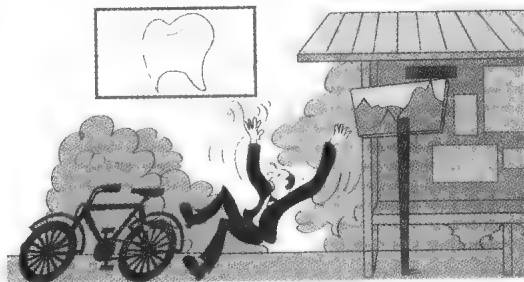
颗

1 用于计量颗粒状的东西。
Used to refer to something small and roundish such as beans, beads, etc.

情景

(1) 昨天他从自行车上摔下来了。身上没受伤，可是一颗门牙被摔掉了，旁边那颗牙也摔活动了。

Zuótiān tā cóng zìxíngchē shàng shuāi xiàlái le. Shēn shàng méi shòushāng, kěshì yì kē ményá bèi shuāidiào le, pángbiān nà kē yá yě shuāi huódòng le.



(2) 二十年前，他的腿上中了一颗子弹，一直没取出来，这次他来到首

Èrshí nián qián, tā de tuǐ shàng zhòng-le yì kē zìdàn, yìzhí méi qǔ chūlái, zhè

都，想找一位有经验的大夫把那颗子弹取出来。

cì tā láidào shǒudū, xiǎng zhǎo yí wèi yǒu jīngyàn de dàifu bǎ nà kē zǐdàn qǔ chūlai.

短 语

- | | | | | |
|----------|----------|-----------|----------|----------|
| 1. 一颗宝石 | 4. 一颗黑痣 | 7. 一颗炮弹 | 10. 一颗炸弹 | 13. 一颗钻石 |
| 2. 一颗瓜子儿 | 5. 一颗假牙 | 8. 一颗善良的心 | 11. 一颗珍珠 | |
| 3. 一颗汗珠 | 6. 一颗螺丝钉 | 9. 一颗新星 | 12. 一颗珠子 | |

生 词

1. 门牙	ményá	front tooth	9. 炮弹	pàodàn	shell
2. 活动	huódòng	be loose	10. 善良	shànláng	good and honest
3. 中	zhòng	hit by	11. 星	xīng	star
4. 宝石	bǎoshí	precious stone	12. 炸弹	zhàdàn	bomb
5. 汗珠	hànzhū	beads of sweat	13. 珍珠	zhēnzhū	pearl
6. 痣	zhì	mole	14. 珠子	zhūzi	pearl; bead
7. 假牙	jiǎyá	false tooth	15. 钻石	zuànshí	diamond
8. 螺丝钉	luósīdīng	screw			

★ 比较“棵”和“颗”



读音相同。

They share the same pronunciation.



“棵”用于计量植物的数量。

棵 is used to refer to a number of plants.

如：一棵树、一棵草、一棵白菜。

e.g., a tree; a blade of grass; a Chinese cabbage

“颗”用于颗粒状的东西。

颗 is used for small and roundish things.

如：一颗宝石、一颗黑痣、一颗炮弹。

e.g., a precious stone; a mole; a shell

★ 比较“发”和“颗”

同

都用于计量枪弹、炮弹的数量等。

Both are used for the measure of a number of shells, bullets, etc.

如：一发炮弹、一颗炮弹。

e.g., a shell

异

“发”只用于计量枪弹、炮弹。

发 is only used to refer to shells, or bullets.

“颗”还可以用于计量其他颗粒状的东西。

颗 is also used for the measure of small and roundish things.

如：一颗宝石、一颗黑痣。

e.g., a precious stone; a mole

★ 比较“颗”和“粒”，见第118页。

kè 课

1

用于计量教材的段落。

Used to refer to a lesson or a unit of teaching materials.

情景 ▶

这本书一共有15课，每课课文都很长，生词也很多。这学期我们都学完了，可是很多我还没记住。

Zhè běn shū yìgòng yǒu shíwǔ kè, měi kè kèwén dōu hěn cháng, shēngcí yě hěn duō. Zhè xuéqī wǒmen dōu xuéwán le, kěshì hěn duō wǒ hái méi jìzhù.

短语 ▶

1. 一课练习 2. 一课书

生词 ▶

学期

xuéqī

school term; semester

课 kè



用于计量教材的段落。

A verbal measure word used to refer to a lesson or a unit of teaching materials.

情景

他年纪大了，学什么都记不住了，还每天坚持学外语，虽然是学一课忘一课，但他还是努力地学。

Tā niánjì dà le, xué shénme dōu jì bú zhù le, hái měi tiān jiānchí xué wàiyǔ, suīrán shì xué yí kè wàng yí kè, dàn tā hái shì nǔlì de xué.

短语

1. 复习了一课

2. 学了一课

3. 预习了一课

生词

1. 年纪 niánjì age

2. 记不住 jì bú zhù cannot remember exactly

3. 坚持 jiānchí insist

4. 努力 nǔlì make great efforts

5. 复习 fùxí review

6. 预习 yùxí prepare lessons before class

口 kǒu



用于计量家庭的人数。

Used to refer to the number of people in a family.

情景

这家有四口人：父亲、母亲都是大学的老师，大儿子是大夫，小儿子是演员，他家的生活很和睦。

Zhè jiā yǒu sì kǒu rén: fùqin, mǔqin dōu shì dàxué de lǎoshī, dà érzi shì dàifu, xiǎo érzi shì yǎnyuán, tā jiā de shēnghuó hěn hémù.

短语

1. 四口人

2. 五口之家

生词

和睦

hémù

harmonious; harmony

E 用于计量牲畜的数量。
Used for the measure of domestic animals.

情景

这户农民全家一共有六口人，他们除了干地里的活儿以外，还养了几十口猪，日子越过越好。

Zhè hù nóngmín quán jiā yígòng yǒu liù kǒu rén, tāmen chúle gān dìli de huór yǐwài, hái yǎngle jǐshí kǒu zhū, rìzi yuè guò yuè hǎo.

短语

一口猪

生词

1. 除了……以外……

chúle...yǐwài...

except

2. 地里

dìli

field

3. 活儿

huór

work

4. 养

yǎng

raise

5. 猪

zhū

pig

6. 日子

rìzi

life; livelihood

★ 比较“口”和“头”，见第187页。

E 用于计量有口或有刃的器物。
Used to refer to a large open vessel, or a well, vat, or something with a big opening or an edge.

情景

最近有两个多月没下雨了，我们村子的那几口井都快干了。再不下雨，我们的饮水就成问题了。

Zuìjìn yǒu liǎng ge duō yuè méi xià yǔ le, wǒmen cūnzi li de nà jǐ kǒu jǐng dōu kuài gān le. Zài bú xià yǔ, wǒmen de yǐnshuǐ jiù chéng wèntí le.

短语

1. 一口宝剑

2. 一口大钟

3. 一口棺材

4. 一口井

5. 一口水缸

生词

1. 成问题

chéng wèntí

be a problem

2. 宝剑

bǎojiàn

a double-edged sword

3. 棺材

guāncai

coffin

4. 水缸

shuǐgāng

water vat

★ 比较“口”和“眼”，见第205页。

4 用于计量口腔动作的次数。

Used to refer to the number of mouthfuls taken when eating, drinking, smoking, etc.

情景 ▶

(1) 这几天他不想吃饭，今天早上喝了半杯牛奶，中午吃了几口饭就躺下睡了。家里人不知道他得的是什么病，很着急。

Zhè jǐ tiān tā bù xiǎng chī fàn, jīntiān zǎoshang hēle bàn bēi niúǎi, zhōngwǔ chīle jǐ kǒu fàn jiù tǎngxià shuì le. Jiālirén bù zhīdào tā dé de shì shénme bìng, hěn zháojí.

(2) 今天从睁眼到现在我一口水没喝，一口饭没吃。一直忙东忙西，可把我累坏了。

Jīntiān cóng zhēng yǎn dào xiànzài wǒ yì kǒu shuǐ méi hē, yì kǒu fàn méi chī. Yìzhí máng dōng máng xī, kě bǎ wǒ lèihuài le.

短语 ▶

- | | | | |
|------------|----------|--------|-------------|
| 1. 长长地出了口气 | 4. 吐了一口药 | 7. 一口酒 | 9. 一口烟 |
| 2. 啃了几口面包 | 5. 吸了一口气 | 8. 一口水 | 10. 一口整齐的牙齿 |
| 3. 吐了几口血 | 6. 一口茶 | | |

生词 ▶

1. 睁眼	zhēng yǎn	open (the eyes)	4. 吐	tù	spit; vomit
2. 忙东忙西	máng dōng máng xī		5. 吸气	xī qì	breathe in
		be terribly busy	6. 牙齿	yáchǐ	tooth
3. 啃	kěn	gnaw; nibble			

5 用于计量语言，数词只限于“一”。

Used to refer to an identifiable style of pronunciation in spoken language. It is used with the numeral 一 only.

情景 ▶

在她两岁的时候，父母就把她送到上海奶奶家去了。小学和中学都是在那儿上的，所以她能说一口流利的上海话。

Zài tā liǎng suì de shíhou, fùmǔ jiù bǎ tā sòng dào Shànghǎi nǎinai jiā qù le. Xiǎoxué hé zhōngxué dōu shì zài nàr shàng de, suǒyǐ tā néng shuō yì kǒu liúlì de Shànghǎihuà.

短 语

1. 一口北京话 2. 一口流利的英语 3. 一口娘娘腔 4. 一口学生腔

生 词

- | | | |
|--------|-----------------|-------------------------------------|
| 1. 流利 | liúlì | fluent |
| 2. 娘娘腔 | niángniangqiāng | (a man) speaking in a girlish voice |



计量与口有关的动作。

A verbal measure word used for the measure of the number of times the mouth is used to bite, drink, eat, etc.

情 景

那个孩子说饿了，妈妈买了一个面包给他吃。可是他只吃了两口，就不吃了，又要喝橙汁。妈妈只好又给他买了一瓶橙汁。

Nège háizi shuō è le, māma mǎile yí ge miànbāo gěi tā chī. Kěshì tā zhǐ chīle liǎng kǒu, jiù bù chī le, yòu yào hē chéngzhī. Māma zhǐhǎo yòu gěi tā mǎile yì píng chéngzhī.

短 语

1. 尝了一口 2. 吃了一口 3. 啃了一口 4. 吐了一口 5. 咬了一口

生 词

- | | | | | | |
|-------|----------|----------------------------|------|-----|---------------|
| 1. 橙汁 | chéngzhī | orange juice | 3. 啃 | kěn | gnaw; nibble |
| 2. 尝 | cháng | taste; try the flavor (of) | 4. 咬 | yǎo | bite; snap at |

★ 比较“个”和“口”



都用于计量人的数量。
Both can be used with people.



“个”没有环境限制。
个 can be used anywhere without limitation.

如：我家有四个人。我们班有二十个学生。

e.g., There are four people in my family. There are twenty students in our class.

“口”只限于计量家庭的人数。

口 is used only for the number of people in a family.

如：我家有四口人。

e.g., There are four people in my family.

块 kuài

1 用于计量块状或片状的东西。

Used to refer to pieces or lumps of a solid substance.

情景

(1) 你看那个老人踩在一块西瓜皮上差一点儿滑倒了，多危险哪！有的人吃完西瓜随便乱扔皮，这种习惯真不好。

{ Nǐ kàn nàge lǎorén cǎizài yí kuài xīguāpí shàng chà yídiǎnr huá dǎo le, duō wēixiǎn na! Yǒu de rén chīwán xīguā suíbiàn luàn rēng pí, zhèzhǒng xíguàn zhēn bù hǎo.



(2) 这间样板房布置得很漂亮，一进门地上有一块黑色的大理石，客厅中间铺着一块白色的羊毛地毯。

{ Zhè jiān yàngbǎnfáng bùzhì de hěn piàoliang, yí jìn mén dìshàng yǒu yí kuài hēisè de dàlǐshí, kètīng zhōngjiān pūzhe yí kuài báisè de yángmáo dìtǎn.

(3) 小时候，有一次我过马路没注意，被自行车撞倒了。胳膊、腿都受了伤，留下了好几块伤疤，到现在还能看出来。

{ Xiǎo shíhou, yǒu yí cì wǒ guò mǎlù méi zhùyì, bèi zìxíngchē zhuàngdǎo le. Gēbo, tuǐ dōu shòule shāng, liúxiàle hǎo jǐ kuài shāngbā, dào xiànzài hái néng kàn chūlai.

(4) 我买了一块橡皮不好用，一擦，纸上就一块黑。我又买了一块，还是不好用，气得我把两块橡皮都扔了。

{ Wǒ mǎile yí kuài xiàngpí bù hǎoyòng, yí cā, zhǐ shàng jiù yí kuài hēi. Wǒ yòu mǎile yí kuài, hái shì bù hǎo yòng, qì de wǒ bǎ liǎng kuài xiàngpí dōu rēng le.

短 语

- | | | | | |
|---------|----------|-----------|----------|----------|
| 1. 一块薄膜 | 7. 一块地毯 | 13. 一块木头 | 19. 一块手表 | 25. 一块云彩 |
| 2. 一块玻璃 | 8. 一块豆腐 | 14. 一块泥 | 20. 一块糖 | 26. 一块招牌 |
| 3. 一块布 | 9. 一块骨头 | 15. 一块巧克力 | 21. 一块头巾 | 27. 一块砖 |
| 4. 一块草地 | 10. 一块黑板 | 16. 一块肉 | 22. 一块西瓜 | |
| 5. 一块绸子 | 11. 一块金牌 | 17. 一块伤疤 | 23. 一块香皂 | |
| 6. 一块蛋糕 | 12. 一块面包 | 18. 一块石头 | 24. 一块橡皮 | |

生 词

1. 踩	cǎi	step on	11. 胳膊	gēbo	arm
2. 西瓜皮	xīguāpí	watermelon rind	12. 伤疤	shāngbā	scar
3. 滑倒	huádǎo	slip and fall	13. 橡皮	xiàngpí	eraser
4. 随便	suíbiàn	carelessly	14. 薄膜	báomó	membrane
5. 乱	luàn	as one pleases	15. 泥	ní	mud
6. 样板房	yàngbǎnfáng	sample room	16. 肉	ròu	meat
7. 大理石	dàlǐshí	marble	17. 头巾	tóujīn	scarf
8. 羊毛	yángmáo	sheep's wool	18. 招牌	zhāopai	shop sign
9. 马路	mǎlù	street	19. 砖	zhuān	brick
10. 撞	zhuàng	bump against			

元 用于计量中国货币的单位，同“元”，多用于口语。

Used to refer to a unit of Chinese currency, mostly in spoken language. It is equivalent to 元.

情 景

A: 请问，这件衬衫多少钱？

B: 一百二十五块。

A: 我要一件四十一号的。

B: 您这是一百五十块，找您二十五。
请收好。您还要看看什么？

A: 谢谢，不用了。

B: 欢迎下次光临。

A: Qǐngwèn, zhè jiàn chènshān duōshao qián?

B: Yībǎi èrshíwǔ kuài.

A: Wǒ yào yí jiàn sìshíyī hào de.

B: Nín zhè shì yībǎi wǔshí kuài, zhǎo nín èrshíwǔ. Qǐng shōuhǎo. Nín hái yào kànkàn shénme?

A: Xièxie, bú yòng le.

B: Huānyíng xià cì guānglín.

块 kuài

短 语

1. 两块五 (毛)

3. 三十七块零五分

5. 一块钱

2. 三块六毛四

4. 十块整

生 词

1. 请问

qǐngwèn

excuse me

4. 光临

guānglín

gracious presence

2. 衬衫

chènshān

shirt

(for a guest, etc)

3. 找

zhǎo

give change

捆 kǔn

1

用于计量捆起来的東西，可以儿化。

Used for things tied together or bundled up. It can be followed by retroflex suffix -r.

情 景

我看见她拿着一大捆书，就对她说：

“你把书放在我的自行车上吧！”她

笑笑说：“太好了，谢谢你。”

Wǒ kànjiàn tā nǎzhe yí dà kǔn shū, jiù duì tā shuō: “Nǐ bǎ shū fàng zài wǒ de zìxíngchē shàng ba!” Tā xiàoxiao shuō: “Tài hǎo le, xièxie nǐ.”

短 语

1. 一捆报纸

3. 一捆草

5. 一捆旧杂志

2. 一捆菜

4. 一捆葱

6. 一捆书

生 词

1. 报纸

bàozhǐ

newspaper

4. 葱

cōng

green onion

2. 菜

cài

vegetable

5. 杂志

zázhì

magazine

3. 草

cǎo

grass

★ 比较“把儿”、“捆”和“束”，见第163页。

1 用于计量人或事物的品种和等级。
Used to refer to the type, kind or rank of people or things.

情景 ▶

烟酒这类东西和他没有关系，他从来不抽烟，也不喝酒。他现在都七十多岁了，身体还那么结实。

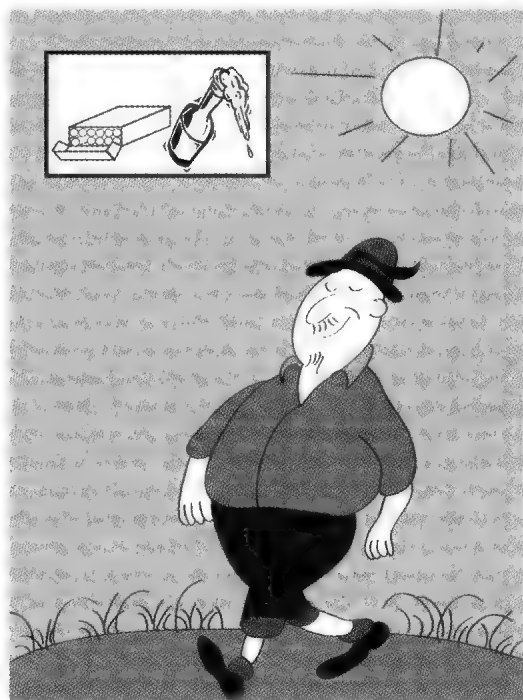
{ Yān jiǔ zhè lèi dōngxi hé tā méiyǒu guānxi, tā cónglái
bù chōu yān, yě bù hē jiǔ. Tā xiànzài dōu qīshí duō suì
le, shēntǐ hái nàme jiēshi.

短语 ▶

1. 一类人 2. 一类事情 3. 这类问题

生词 ▶

- | | |
|--|--|
| 1. 结实 jiēshi strong; sturdy | 3. 一类事情 yí lèi shìqíng (one sort of) things |
| 2. 一类人 yí lèi rén (one kind of) people | 4. 这类问题 zhè lèi wèntí (this type of) questions |



★ 比较“类”和“种”

同 都可以用于计量人或事物的种类。“类”和“种”表示人或事物的种类时可以互换。

Both are used to refer to persons or things. 类 and 种 are interchangeable when they are used to refer to persons or things.

如：一类人、一种人；一类看法、一种看法。
e.g., a kind of people; a kind of things; an opinion

1 用于计量小颗粒状的东西。
Used to refer to something small like seeds or grains.

情景 ▶

(1) 母亲从小就教育他不要浪费一粒粮食。所以他现在养成了节约的好习惯。

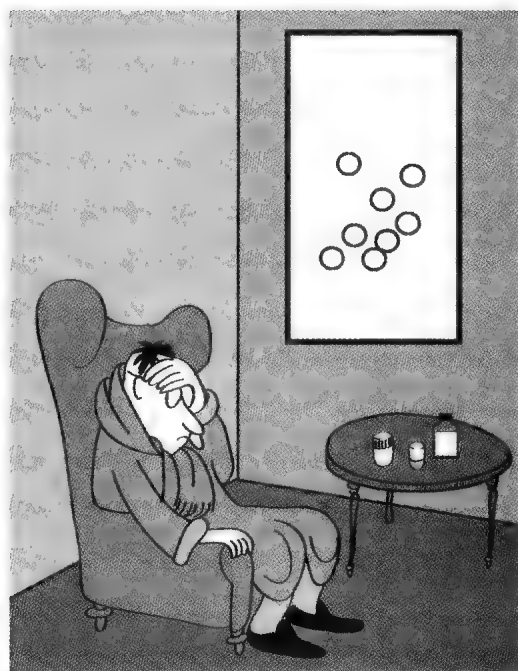
{ Mǔqīn cóng xiǎo jiù jiàoyù tā bú yào
làngfèi yí lì liángshi. Suǒyǐ tā xiànzài
yǎngchéng le jiéyue de háo xíguàn.

(2) 昨天中午，他骑车回家，进门以后觉得有点儿头晕、恶心，就赶紧吃了几粒人丹，过了一会儿就好了。

{ Zuótiān zhōngwǔ, tā qí chē huí jiā, jìn mén yǐhòu juéde
yǒudiǎnr tóu yūn, ǎxin, jiù gǎnjǐn chīle jǐ lì Réndān,
guòle yíhuìr jiù hǎo le.

短 语

- | | |
|----------|---------|
| 1. 一粒安眠药 | 5. 一粒砂子 |
| 2. 一粒花椒 | 6. 一粒药 |
| 3. 一粒黄豆 | 7. 一粒芝麻 |
| 4. 一粒葡萄 | 8. 一粒种子 |



生 词

1. 从小	cóng xiǎo	from childhood	7. 安眠药	ānmiányào	sleeping pill
2. 浪费	làngfèi	waste	8. 花椒	huājiāo	Chinese prickly ash
3. 节约	jiéyuē	save; practise thrift	9. 黄豆	huángdòu	soya bean
4. 头晕	tóu yūn	dizzy; giddy	10. 葡萄	pútáo	grape
5. 恶心	ǎxin	feel sick	11. 砂子	shāzi	grit
6. 人丹	Réndān	a popular traditional Chinese medicine for various minor ailments	12. 药	yào	medicine
			13. 芝麻	zhīma	sesame
			14. 种子	zhǒngzi	seed

★ 比较“颗”和“粒”

同

都用于计量颗粒状的小东西。

Both are used to refer to small and roundish things.

异

“颗”有时也用于较大的东西。

颗 sometimes can be used for relatively big things.

如：一颗炮弹、一颗原子弹。

e.g., an artillery shell; an atomic bomb

“粒”一般只用于小圆珠形或小碎块形的颗粒状的东西。
粒 is normally used for any small roundish or broken pieces of something.

如：一粒米、一粒砂子。
e.g., a grain of rice; a grain of grit

1 用于计量与脸有关的具体的数量，数词只限于“一”。有时“脸”前加“满”表示抽象的意思。

Used to describe the human face's change, 脸 is used only with the numeral 一 and sometimes with 满 to indicate the meaning of abstract.

情景

(1) 车开到半路，突然出了毛病，他连忙爬到车下去检查，十多分钟后，车修好了，他却蹭了一脸油泥。

Chē kāi dào bàn lù, tū rán chū le máo bìng, tā lián máng pá dào chē xià qù jiǎn chá, shí duō fēn zhōng hòu, chē xiū hǎo le, tā què cèng le yì liǎn yóu ní.

(2) 今天出去办事，正赶上刮大风，在外边跑了一天，弄了满身满脸土。

Jīn tiān chū què bàn shì, zhèng gǎn shàng guā dà fēng, zài wài biān pǎo le yì tiān, nòng le mǎn shēn mǎn liǎn tǔ.

短语

1. 蹭了一脸油泥

3. 抹了一脸汗

5. 沾了一脸水

2. 刮了一脸土

4. 弄了一脸泥

生词

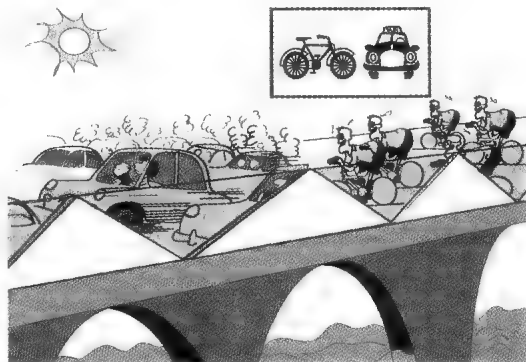
1. 毛病	máobing	sth. wrong (with the car)	7. 办事	bànshì	work
2. 爬	pá	crawl	8. 赶上	gǎnshàng	run into
3. 检查	jiǎnchá	check up	9. 刮	guā	blow
4. 蹭	cèng	smear with	10. 抹	mǒ	wipe one's face
5. 油泥	yóuní	greasy filth	11. 沾	zhān	be stained with
6. 出去	chūqu	go out			

1 用于计量一般车辆，火车除外。
Used to refer to all vehicles except for trains.

情景

(1) 每天都有几百辆汽车和上千辆自行车经过这座桥。现在这座桥坏了，工人们正在加紧修理，很快就要通车了。

Měi tiān dōu yǒu jǐ bǎi liàng qìchē hé shàng qiān liàng zìxíngchē jīngguò zhè zuò qiáo. Xiànzài zhè zuò qiáo huài le, gōng rén men zhèng zài jiājīn xiūlǐ, hěn kuài jiù yào tōng chē le.



(2) 以前他那辆卧车只能在市区和高速路上跑，很受限制。最近他换了一辆吉普车，准备假期时，开车去旅行。

Yǐqián tā nà liàng wòchē zhǐnéng zài shìqū hé gāosùlù shàng pǎo, hěn shòu xiànzhì. Zuìjìn tā huànle yí liàng jípǔchē, zhǔnbèi jiàqī shí, kāichē qù lǚxíng.

短语

- | | | |
|------------|-----------|------------|
| 1. 一辆出租汽车 | 6. 一辆豪华轿车 | 11. 一辆拖拉机 |
| 2. 一辆大货车 | 7. 一辆吉普车 | 12. 一辆无轨电车 |
| 3. 一辆大卡车 | 8. 一辆跑车 | 13. 一辆越野车 |
| 4. 一辆电动自行车 | 9. 一辆双层大巴 | 14. 一辆自行车 |
| 5. 一辆公共汽车 | 10. 一辆坦克 | |

生词

1. 通车	tōng chē	be open to traffic	9. 豪华	háohuá	luxurious
2. 卧车	wòchē	car; sedan	10. 轿车	jiàochē	car; sedan
3. 市区	shìqū	city proper	11. 跑车	pǎochē	sports car
4. 限制	xiànzhì	limit	12. 坦克	tǎnkè	tank
5. 吉普车	jípǔchē	jeep	13. 拖拉机	tuōlājī	tractor
6. 假期	jiàqī	vacation	14. 无轨电车	wúguǐ diànchē	trackless trolley
7. 卡车	kǎchē	lorry; truck	15. 越野车	yuèyěchē	jeep
8. 电动自行车	diàndòng zìxíngchē	electric bike			

★ 比较“部²”和“辆”

同

都用于计量车辆。

Both are used to refer to vehicles.

异

“部”的应用范围比较广，除了车辆以外，还可以用于机器、设备等方面。

In addition to vehicles, 部 can also be used to refer to machines, equipment, etc.

如：一部轿车、一部电话。

e.g., a car; a telephone

“辆”是车辆的专用量词，可用于计量各种车辆（火车除外）。

辆 is the special measure word for all vehicles (except for trains).

如：一辆摩托车、一辆大公共。

e.g., a motorcycle; a bus

liè 列

1

用于计量成行列的事物。

Used to refer to a train or people standing in a line.

情景

这列火车有硬卧车厢，也有软卧车厢。
硬卧车厢在后边，软卧车厢在前边。

Zhè liè huǒchē yǒu yìngwò chēxiāng, yě
yǒu ruǎnwò chēxiāng. Yìngwò chēxiāng
zài hòubian, ruǎnwò chēxiāng zài
qiánbian.

短语

1. 一列横队

2. 一列货车

3. 一列纵队

生词

1. 硬卧

yìngwò

hard berth

4. 货车

huòchē

freight train

2. 软卧

ruǎnwò

soft berth

5. 纵队

zòngduì

file

3. 横队

héngduì

rank

★ 比较“行”、“列”和“排”，见第131页。

绺儿 liǔr

- 1** 用于计量丝、线、麻、头发、胡须等细丝状的东西。
Used for the measure of a tuft of hair, or silk, or a skein of wool hanging or coiled.

情景

(1) 你帮我剪剪头发吧！我的头发太长了，特别是前边这一绺儿头发，总挡着我的眼睛，看书写字都不方便。

{ Nǐ bāng wǒ jiǎnjiǎn tóufa ba! Wǒ de tóufa tài cháng le, tèbié shì qiánbian zhè yì liǔr tóufa, zǒng dǎngzhe wǒ de yǎnjīng, kàn shū xiě zì dōu bù fāngbiàn.

(2) 他为了追求个性，把头发染成好几个颜色。前面一绺儿红头发，中间还留了一绺儿蓝头发。。



{ Tā wèile zhuīqiú gèxìng, bǎ tóufa rǎnchéng hǎo jǐ ge yánsè. Qiánmiàn yì liǔr hóng tóufa, zhōngjiān hái liúle yì liǔr lán tóufa.

短语

1. 一绺儿胡子 2. 一绺儿丝线 3. 一绺儿头发 4. 一绺儿线

生词

1. 头发	tóufa	hair	5. 染	rǎn	dye
2. 挡	dǎng	cover	6. 胡子	húzi	moustache
3. 追求	zhuīqiú	seek	7. 丝线	sīxiàn	silk thread (for sewing)
4. 个性	gèxìng	individual character			

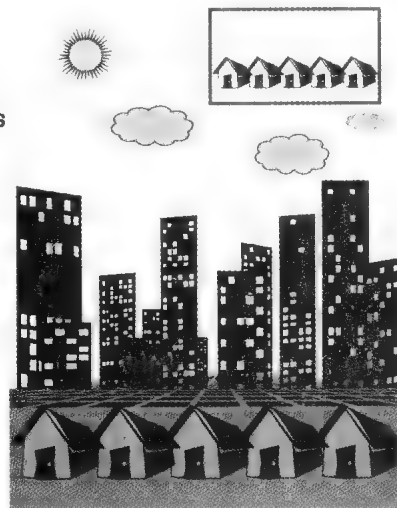
溜 liū

- 1** 用于计量成行列的事物，相当于“排”、“列”，多用儿化。
Used to refer to a line of vehicles or people or things gathered in single file. It is equivalent to 排 and 列, but usually end with the retroflex suffix -r.

情景

前几年，这儿的一溜小平房都拆了，现在都变成了一排一排的现代化办公大楼了。

{ Qián jǐ nián, zhèr de yí liū xiǎo píngfáng dōu chāi le, xiànzài dōu biàncéng le yí pái yí pái de xiàndàihuà bàngōng dàilóu le.



短 语

1. 一溜矮房 2. 一溜平房

生 词

- | | | | | | |
|-------|----------|----------------------|------|----|-----|
| 1. 平房 | píngfáng | one-story house | 3. 矮 | ǎi | low |
| 2. 拆 | chāi | dismantle; tear down | | | |

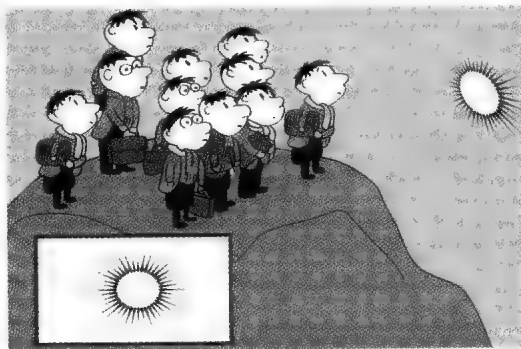
lún 轮

- 1** 用于计量太阳、月亮等。
Used to refer to the sun or the moon.

情 景

站在山顶等了一个多小时的人们，终于看见一轮红日，慢慢升起来了。

{ Zhàn zài shāndǐng děngle yí ge duō xiǎoshí de rénmen,
zhōngyú kànjiàn yì lún hóng rì, mǎnmǎn shēng qǐlái le.



短 语

1. 一轮红日 2. 一轮明月

生 词

- | | | | | | |
|-------|----------|------------|-------|----------|-------------|
| 1. 山顶 | shāndǐng | hilltop | 4. 升 | shēng | rise |
| 2. 终于 | zhōngyú | at last | 5. 明月 | míng yuè | bright moon |
| 3. 红日 | hóng rì | rising sun | | | |

- 2** 用于计量循环的事物。
Used to refer to a recurring series of activities or functions.

情 景

(1) 这次比赛采取淘汰赛，胜出的前12名进入下一轮复赛。复赛胜出前4名，进入决赛。

{ Zhè cì bǐsài cǎiqǔ táotàisài, shèngchū de qián shí'èr míng jìnrù xià yì lún fùsài. Fùsài shèngchū qián sì míng jìnrù juésài.

(2) 下月底, 四国首脑将在北京举行新一轮会谈。希望通过会谈建立多边经济合作关系。

Xià yuè dǐ, sì guó shǒunǎo jiāng zài Běijīng jǔxíng xīn yì lún huìtán. Xīwàng tōngguò huìtán jiànlì duōbiān jīngjì hézuò guānxi.

短 语

1. 一轮比赛

2. 一轮会谈

3. 一轮演出

生 词

1. 复赛

fùsài

semi-final

4. 会谈

huìtán

talks

2. 决赛

juésài

final

5. 多边

duōbiān

multilateral

3. 首脑

shǒunǎo

head; leader

6. 合作

hézuò

cooperate

摞 luò

1 用于计量重叠放置的东西。

Used to refer to things laid one on top of the other.

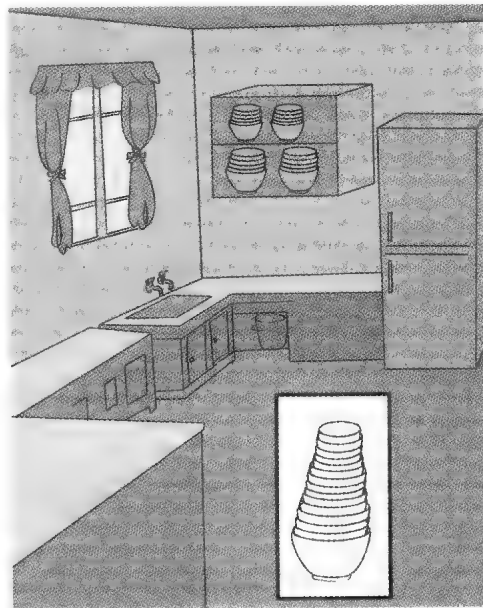
情 景

(1) 我家的碗柜是两层的, 上层放着两摞碗、一摞盘子; 下层放着油、盐、糖等东西。

Wǒ jiā de wǎnguì shì liǎng céng de, shàng céng fàngzhe liǎng luò wǎn, yí luò pánzi, xià céng fàngzhe yóu, yán, táng děng dōngxi.

(2) 他准备写论文, 每星期从图书馆借回来一摞书。看完了还回去, 又借回一摞书, 看完了再还回去。这样, 花了半年的时间, 终于写完了论文。

Tā zhǔnbèi xiě lùnwén, měi xīngqī cóng túshūguǎn jiè huílái yí luò shū. Kànwánle huán huíqu, yòu jièhuí yí luò shū, kànwánle zài huán huíqu. Zhèyàng, huāle bàn nián de shíjiān, zhōngyú xiěwánle lùnwén.



短 语

1. 一摞报

3. 一摞筐

5. 一摞杂志

2. 一摞本子

4. 一摞衣服

6. 一摞砖

生 词

- | | | | | | |
|-------|--------|------------------|-------|---------|---------|
| 1. 碗柜 | wǎnguì | kitchen cupboard | 4. 终于 | zhōngyú | finally |
| 2. 盐 | yán | salt | 5. 筐 | kuāng | basket |
| 3. 论文 | lùnwén | thesis | 6. 砖 | zhuān | brick |

枚

- 1** 用于计量形体较小的东西，多用于书面。
Used to refer to some small things or objects, often used in written Chinese.

情 景

那位将军年轻的时候经历过两次战争，得了好几枚勋章。每次参加大会的时候，他都把那些勋章戴在胸前。

Nà wèi jiāngjūn niánqīng de shíhòu jīnglìguò liǎng cì zhànzhēng, déle hǎo jǐ méi xūnzhāng. Měi cì cānjiā dàhuì de shíhòu, tā dōu bǎ nàxiē xūnzhāng dài zài xiōng qián.

短 语

- | | | |
|----------|---------|---------|
| 1. 一枚纪念章 | 3. 一枚金牌 | 5. 一枚硬币 |
| 2. 一枚戒指 | 4. 一枚棋子 | 6. 一枚邮票 |



生 词

- | | | | | | |
|--------|-------------|----------------|-------|---------|---------------|
| 1. 将军 | jiāngjūn | general | 6. 金牌 | jīnpái | gold medal |
| 2. 勋章 | xūnzhāng | medal | 7. 棋子 | qízǐ | chess piece |
| 3. 胸 | xiōng | bosom | 8. 硬币 | yìngbì | coin |
| 4. 纪念章 | jìniànzhāng | souvenir badge | 9. 邮票 | yóupiào | postage stamp |
| 5. 戒指 | jièzhì | ring | | | |

枚 méi

已 用于计量部分武器、弹药等，同“颗”。

Used for the measure of weapons and ammunitions. It is very similar to 颗 in meaning.

情景

这次两国海上军事演习，共出动六千多官兵，发射了数十枚导弹，十几枚火箭弹。

Zhè cì liǎng guó hǎishàng jūnshì yǎnxí,
gòng chūdòng liùqiān duō guān-bīng,
fāshè le shù shí méi dǎodàn, shíjǐ méi
huǒjiàndàn.

短语

1. 一枚导弹

2. 一枚火箭炮

3. 一枚手榴弹

生词

1. 军事	jūnshì	military affairs
2. 演习	yǎnxí	maneuver
3. 官兵	guān-bīng	officers and soldiers
4. 发射	fāshè	launch

5. 导弹	dǎodàn	(guided) missile
6. 火箭弹	huǒjiàndàn	rocket shell
7. 手榴弹	shǒuliúdàn	hand grenade

门 mén

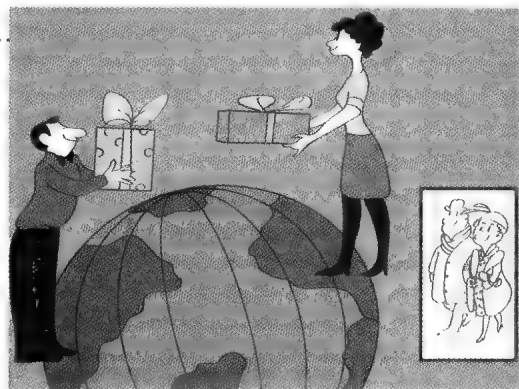
1 用于计量亲事、亲戚等，可以儿化。

Used to refer to blood relatives or marriage. It can be followed by the retroflex suffix -r.

情景

我家有好几门亲戚都在国外。每年圣诞节前，我都买很多礼物给他们寄去，他们也买很多礼物给我寄来。

Wǒ jiā yǒu hǎo jǐ mén qīnqi dōu zài guówài. Měi nián
Shèngdàn Jié qián, wǒ dōu mǎi hěn duō lǐwù gěi tāmen
jìqù, tāmen yě mǎi hěn duō lǐwù gěi wǒ jìlái.



短语

1. 一门亲戚

2. 一门亲事

生 词

1. 亲戚 qīnqi relative
2. 圣诞节 Shèngdàn Jié Christmas Day

3. 亲事 qīnshì marriage



用于计量大炮的数量。

Used to refer to the number of cannons or big guns.

情 景

当我们走进展览馆的时候，看到那里放着一门大炮。讲解员告诉我们说，那门大炮有一百多年的历史了。

Dāng wǒmen zǒujìn zhǎnlǎnguǎn de shíhòu, kàndào nàlǐ fàngzhe yì mén dàpào. Jiǎngjiěyuán gàosu wǒmen shuō, nà mén dàpào yǒu yībǎi duō nián de lìshǐ le.

短 语

1. 一门高射炮 2. 一门火箭炮

生 词

1. 展览馆 zhǎnlǎnguǎn exhibition center
2. 大炮 dàpào cannon
3. 讲解员 jiǎngjiěyuán guide; interpreter

4. 高射炮 gāoshèpào anti-aircraft artillery
5. 火箭炮 huǒjiànào rocket artillery



用于计量科学技术、知识、课程等，可以儿化。

Used to refer to a subject course offered in a school, or the technical knowledge and skills associated with a subject. It can be followed by the retroflex suffix -r.

情 景

(1) 这学期我们只有四门课。一门汉语课、一门英语课、一门历史课，还有一门体育课。所以我们不太忙。

Zhè xuéqī wǒmen zhǐyǒu sì mén kè. Yì mén Hànyǔ kè, yì mén Yīngyǔ kè, yì mén lìshǐ kè, hái yǒu yì mén tǐyù kè. Suǒyǐ wǒmen bú tài máng.

(2) 修理汽车这门技术掌握起来不太难。只要认真学习，有半年的时间就差不多了。

Xiūlǐ qìchē zhè mén jìshù zhǎngwò qǐlái bú tài nán. Zhǐyào rènzhēn xuéxí, yǒu bàn nián de shíjiān jiù chàbùduō le.

(3) 他从小就对做衣服感兴趣。
后来正式跟一位老师傅学习了两年，现在他已经学会了这门手艺。

Tā cóng xiǎo jiù duì zuò yīfu gǎn xìngqù. Hòulái zhèngshì gēn yí wèi lǎo shīfu xuéxíle liǎng nián, xiànzài tā yǐjīng xuéhuìle zhè mén shǒuyì.



短 语

- | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 1. 一门本领 | 4. 一门科学 | | | |
| 2. 一门功课 | 5. 一门课程 | | | |
| 3. 一门技术 | 6. 一门手艺 | 7. 一门学科 | 8. 一门学问 | 9. 一门知识 |

生 词

1. 兴趣	xìngqù	interest	5. 课程	kèchéng	course
2. 师傅	shīfu	master worker	6. 知识	zhīshi	knowledge
3. 手艺	shǒuyì	craftsmanship	7. 学科	xuékē	branch of learning
4. 功课	gōngkè	lesson			

★ 比较“家”和“门”

同 都可以用于计量亲事、亲戚。“家”和“门”在表示亲属关系时，可以互换。

Both are used to refer to marriages or relatives. 家 and 门 are interchangeable when they are used to refer to relatives.

面 miàn

1 用于扁平的物件。
Used to refer to something vertical with a flat surface.

情 景

国庆节那天，我们学校门口儿挂着一面国旗。
Guóqìng Jié nà tiān, wǒmen xuéxiào ménkǒu guàzhe yí miàn guóqí, mén

面国旗，门的左右两边有两个红灯笼，红灯笼上有“国庆”两个大字。

{ de zuǒ-yòu liǎngbiān yǒu liǎng ge hóng dēnglong, hóng dēnglong shang yǒu “Guóqìng” liǎng ge dà zì.

短 语

1. 一面鼓 2. 一面镜子 3. 一面旗子 4. 一面墙

生 词

1. 国庆节	Guóqìng Jié	National Day	4. 红灯笼	hóng dēnglong	red lantern
2. 挂	guà	hang; put up	5. 鼓	gǔ	drum
3. 国旗	guóqí	national flag	6. 镜子	jìngzi	mirror

动量

用于计量见面的次数。

A verbal measure word used to refer to the number of encounters that occur.

情 景

早就听说过她的名字，一直没见过面。去年，在一次学术会议上，我们见了一面。

{ Zǎojiù tīngshuōguo tā de míngzi, yìzhí méi jiànguò miàn. Qùnián, zài yí cì xuéshù huìyì shang, wǒmen jiànle yí miàn.

短 语

1. 见了一面 2. 露了一面 3. 照了一面

生 词

1. 学术	xuéshù	academic	3. 露 (面)	lòu (miàn)	show one's face
2. 会议	huìyì	meeting	4. 照 (面)	zhào (miàn)	encounter; come across

míng 名

1

用于计量人的数量，常指具有某些身份或某种职业的人，多用于书面语。

Used to describe a person with a certain social status or associated with a profession. It is often used in written language.

情 景

她的病很复杂，身体又比较虚弱。最

{ Tā de bìng hěn fùzá, shēntǐ yòu bǐjiào xūruò. Zuìhǎo zhǎo yí míng jīngyàn

名 míng

好找一名经验丰富、医术高明的大夫来给她做这个手术。
fēngfù, yīshù gāomíng de dàifu lái gěi tā zuò zhège shǒushù.

短 语

- | | | | | |
|---------|-----------|---------|----------|----------|
| 1. 一名编辑 | 4. 一名工人 | 7. 一名观众 | 10. 一名警察 | 13. 一名演员 |
| 2. 一名代表 | 5. 一名工作人员 | 8. 一名记者 | 11. 一名司机 | 14. 一名医生 |
| 3. 一名电工 | 6. 一名顾客 | 9. 一名教师 | 12. 一名学者 | 15. 一名专家 |

生 词

- | | | | | | |
|-------|---------|----------------------|--------|----------|----------------------|
| 1. 复杂 | fùzá | complicated; complex | 6. 顾客 | gùkè | customer |
| 2. 虚弱 | xūruò | weak; in poor health | 7. 警察 | jǐngchá | policeman |
| 3. 医术 | yīshù | medical skill | 8. 司机 | sījī | driver |
| 4. 高明 | gāomíng | superb; excellent | 9. 学者 | xuézhě | scholar; learned man |
| 5. 编辑 | biānjí | editor | 10. 专家 | zhuānjiā | expert |

★ 比较“个”、“名”和“位”，见第191页。

幕 mù

1 用于计量戏剧较完整的段落。
Used to refer to an act of a play or an opera.

情 景

昨天上演的三幕话剧，是一部城市轻喜剧。讲述了几个年轻人艰难创业的故事。
Zuótiān shàngyǎn de sān mù huàjù, shì yí bù chéngshì qīngxǐjù. Jiǎngshùle jǐ ge niánqīngrén jiǎnnán chuàngyè de gùshi.

短 语

- | | | | |
|---------|---------|----------|---------|
| 1. 一幕悲剧 | 2. 三幕话剧 | 3. 一幕轻喜剧 | 4. 三幕喜剧 |
|---------|---------|----------|---------|

生 词

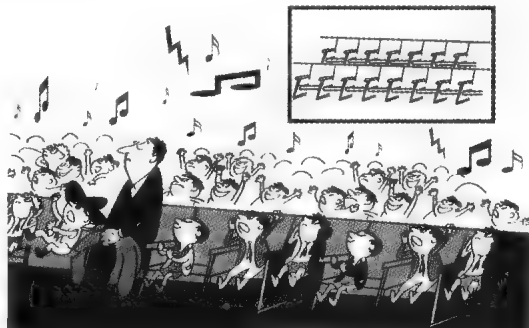
- | | | | | | |
|--------|----------|----------------------|-------|----------|----------------------|
| 1. 上演 | shàngyǎn | put on the stage | 5. 艰难 | jiǎnnán | difficult |
| 2. 话剧 | huàjù | modern drama | 6. 创业 | chuàngyè | start an undertaking |
| 3. 轻喜剧 | qīngxǐjù | light comedy | 7. 悲剧 | bēijù | tragedy |
| 4. 讲述 | jiǎngshù | tell about something | | | |

- 1** 用于计量左右排列的人或物。
Used to refer to a row of people or things.

情景

(1) 昨天看电影我去晚了，剧场里很黑。我走到前边一看，有两排座位是空的，我就随便找了一个座位坐下了。

Zuótiān kàn diànyǐng wǒ qùwǎn le, jùchǎng lǐ hēn hēi.
Wǒ zǒudào qiánbian yí kàn, yǒu liǎng pái zuòwèi shì
kōng de, wǒ jiù suíbiàn zhǎole yí ge zuòwèi zuòxià le.



(2) 你看，这两排树长得多好，又高又直，远远看去像一幅画儿一样。我们下车在这儿照几张相吧！

Nǐ kàn, zhè liǎng pái shù zhǎng de duō
hǎo, yòu gāo yòu zhí, yuǎnyuǎn kànqu
xiàng yí fú huà yíyàng. Wǒmen xià chē
zài zhèr zhào jǐ zhāng xiàng ba!

短语

- | | | |
|---------|---------|------------|
| 1. 一排房子 | 4. 一排楼房 | 7. 一排整齐的牙齿 |
| 2. 一排果树 | 5. 一排人 | 8. 一排子弹 |
| 3. 一排扣子 | 6. 一排椅子 | 9. 一排座位 |

生词

1. 空	kōng	vacant	5. 楼房	lóufáng	building of two
2. 座位	zuòwèi	seat			or more stories
3. 果树	guǒshù	fruit tree	6. 牙齿	yáchǐ	tooth
4. 扣子	kòuzi	button	7. 子弹	zǐdàn	bullet

★ 比较“行”、“列”和“排”

同

都可以用于计量排列的人或物。

They are all used to refer to the number of rows of people or things.

异

“行”指横向或纵向排列的人或物。

行 refers to the number of people or things gathered in a vertical or horizontal line.

如：一行诗、两行眼泪。

e.g., a line of poetry; two streams of tears

“列”也指横向或纵向排列的人或物，但仅限“火车”或“队伍”。

列 is used to refer to people or things grouped together in either a horizontal or a vertical line however its usage is limited to a train or a column of people.

如：一列火车、一列纵队。

e.g. a train; a column of soldiers

“排”指横向排列的人或物。

排 is only used to refer to people or things gathered in a horizontal line.

如：坐在最后一排的是老师。上下两排牙齿。

e.g. teachers sitting on the last line; the upper and lower lines of teeth

盘 pán

1 用于计量用盘子盛的东西，可以儿化。

Used for the measure of things held on a plate or dish. It can be followed by retroflex suffix -r.

情景

星期六晚上，我去朋友家聊天儿。他夫人从冰箱里拿出来一盘儿哈密瓜和一盘儿葡萄干儿请我吃。她说，这些都是她刚从新疆带回来的。

Xīngqīliù wǎnshang, wǒ qù péngyou jiā liáotiānr. Tā fūren cóng bīngxiāng lǐ ná chūlai yì pánr hāmiguā hé yì pánr pútaogānr qǐng wǒ chī. Tā shuō, zhèxiē dōu shì tā gāng cóng Xīnjiāng dài huílai de.

短语

1. 一盘儿菜

3. 一盘儿花生

5. 一盘儿水果

2. 一盘儿点心

4. 一盘儿肉

6. 一盘儿鱼

生词

1. 夫人

fūren

wife

6. 菜

cài

dish

2. 冰箱

bīngxiāng

refrigerator

7. 点心

diǎnxin

dessert

3. 哈密瓜

hāmiguā

Hami melon

8. 花生

huāshēng

peanut

4. 葡萄干儿

pútaogānr

raisin

9. 鱼

yú

fish

5. 新疆

Xīnjiāng

Xinjiang

2 用于计量回旋缠绕状的东西，可以儿化。
Used to refer to something coiled up or wound together. It can be followed by the retroflex suffix -r.

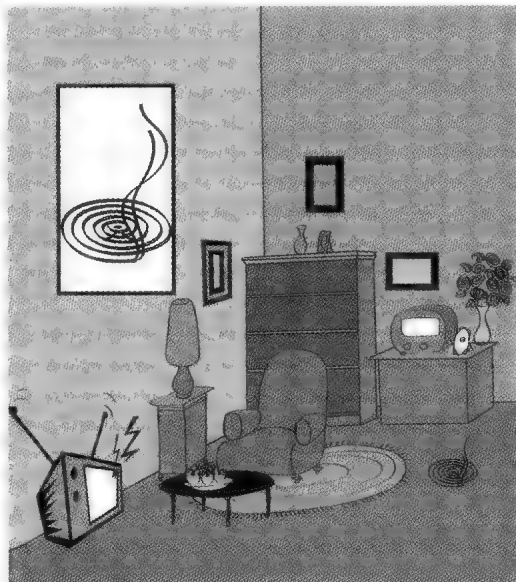
情景

(1) 电视开着，桌子上放着洗好的水果，地上还有一盘儿点燃的蚊香，可是屋里没有人。

{ Diànshì kāizhe, zhuōzi shàng fàngzhe xǐhǎo de shuǐguǒ,
dìshàng hái yǒu yì pánr diǎnrán de wénxiāng, kěshì wūlǐ
méiyǒu rén.

(2) 他去音像店买了好几盘儿太极剑的DVD，打算每天早上跟着带子好好练习练习。

{ Tā qù yīnxiàngdiàn mǎile hǎo jǐ pánr tàijíjiàn de DVD,
dǎsuan měi tiān zǎoshang gēnzhe dài zi hǎohǎo liànxí
liànxí.



短语

- | | | | |
|----------|----------|-----------|----------|
| 1. 一盘儿CD | 3. 一盘儿电线 | 5. 一盘儿录像带 | 7. 一盘儿纸绳 |
| 2. 一盘儿磁带 | 4. 一盘儿卷尺 | 6. 一盘儿蚊香 | |

生词

1. 点燃	diǎnrán	light	5. 带子	dàizi	tape
2. 蚊香	wénxiāng	mosquito repellent	6. 电线	diànxiàn	electric wire
		incense	7. 卷尺	juǎnchǐ	tape measure
3. 音像店	yīnxiàngdiàn	audio-visual shop	8. 录像带	lùxiàngdài	video cassette
4. 太极剑	tàijíjiàn	Tai Chi sword	9. 纸绳	zhǐshéng	paper rope

3 用于计量棋类比赛或某些球赛。
Used to refer to a game of chess or cards, or to certain ball games such as table tennis, etc.

情景

我们一连下了四盘棋，前两盘他赢了，我输了。后两盘我赢了，他输了。现

{ Wǒmen yìlián xiàle sì pán qí, qián liǎng
pán tā yíng le, wǒ shū le. Hòu liǎng

在我们正在下第五盘棋。

{ pán wǒ yíng le, tā shū le. Xiànzài wǒmen zhèngzài xià dì-wǔ pán qí.

短 语 ▶

1. 一盘残局 2. 一盘跳棋 3. 一盘围棋 4. 一盘象棋

生 词 ▶

- | | | | |
|-------|--------|---------------------------------|---|
| 1. 残局 | cánjú | the final phase of a chess game | black and white pieces on a board consisting of |
| 2. 跳棋 | tiàoqí | Chinese checkers | 19×19 intersecting lines) |
| 3. 围棋 | weiqí | weiqí; go (a game played with | 4. 象棋 |
| | | | xiàngqí (Chinese) chess |



用于计量棋类比赛或某些球赛。

A verbal measure word used to refer to a game of chess or cards, or to some ball games such as table tennis.

情 景 ▶

他下象棋的水平太差了，我们俩下了一晚上，我连赢了他好几盘。

{ Tā xià xiàngqí de shuǐpíng tài chà le, wǒmen liǎ xià le yí wǎnshang, wǒ lián yíng le tā hǎo jǐ pán.

短 语 ▶

1. 打了一盘 3. 输了一盘 5. 下了一盘
2. 和了一盘 4. 玩儿了一盘 6. 赢了一盘

生 词 ▶

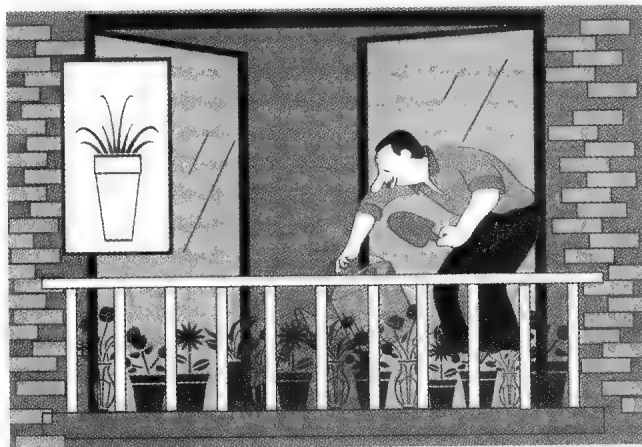
- | | | | | | |
|------|------|-------------------------|-------|------|---------------------------|
| 1. 连 | lián | in succession; in a row | 4. 和 | hú | complete a set in mahjong |
| 2. 赢 | yíng | win | 5. 玩儿 | wánr | play |
| 3. 打 | dǎ | play | 6. 下 | xià | play |

1 用于计量用盆装的东西。
Used for measuring the contents of a pot, bowl or vase, etc.

情景 ▶

退休后，他迷上了养花儿。他家阳台上摆了十几盆花儿，有观叶的、有观花儿的。

Tuìxiū hòu, tā míshàngle yǎng huār. Tā jiā yángtái shàng bǎile shíjǐ pén huār, yǒu guānyè de, yǒu guān huār de.



短语 ▶

1. 和了一盆面
2. 一盆花
3. 一盆水
4. 一盆汤

生词 ▶

- | | | | | | |
|-------|----------|------------------|-------|----------|-----------------------|
| 1. 退休 | tuìxiū | retire | 5. 观叶 | guān yè | leafy plant |
| 2. 迷上 | míshàng | be fascinated by | 6. 观花 | guān huā | flowering plant |
| 3. 养花 | yǎng huā | grow flowers | 7. 和面 | huó miàn | mix powder with water |
| 4. 阳台 | yángtái | balcony | | | |

1 用于计量大量的货物。
Used to refer to a large quantity or batch of goods or commodities.

情景 ▶

我想买一台电冰箱，跑了好几家商店也没有一个满意的。有人说，元旦前后可能要来一批新货，我只好等一等了。

Wǒ xiǎng mǎi yì tái diànbīngxiāng, pǎole hǎo jǐ jiā shāngdiàn yě méiyǒu yí ge mǎnyì de. Yǒu rén shuō, Yuándàn qiánhòu kěnéng yào lái yì pī xīn huò, wǒ zhǐhǎo děng yí děng le.

短语 ▶

1. 一批产品
2. 一批货物
3. 一批快件
4. 一批生意
5. 在山上种了一批树

生 词

1. 电冰箱	diànbīngxiāng	refrigerator	5. 货物	huòwù	goods
2. 元旦	Yuándàn	New Year's Day	6. 快件	kuàijiàn	express mail
3. 货	huò	goods	7. 生意	shēngyi	business
4. 产品	chǎnpǐn	product			

2

用于计量数量较多的书类、文件。

Used to refer to a batch of books or documents, etc.

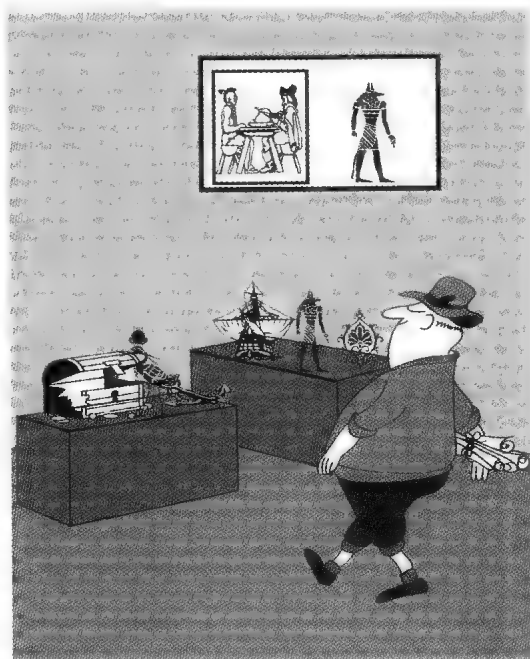
情 景

他从小就喜欢字画，这些年他收集了一大批名人字画，最有价值的一幅是几年前在一个旧货市场淘来的。

Tā cóng xiǎo jiù xǐhuan zìhuà, zhèxiē nián tā shōují le yí dà pī míng rén zìhuà, zuì yǒu jiàzhí de yí fú shì jǐ nián qián zài yí ge jiùhuò shìchǎng táolái de.

短 语

- | | | |
|---------|---------|---------|
| 1. 一批读者 | 3. 一批信件 | 5. 一批作品 |
| 2. 一批稿件 | 4. 一批字画 | |



生 词

1. 收集	shōují	collect	6. 读者	dúzhě	reader
2. 字画	zìhuà	calligraphy and painting	7. 稿件	gǎojiàn	manuscript
3. 价值	jiàzhí	worth; value	8. 信件	xìnjiàn	letter; mail
4. 旧货	jiùhuò	second-hand goods	9. 作品	zuòpǐn	works
5. 淘	táo	discover through searching			

3

用于计量同一类的人。

Used to refer to a group of people who have the same backgrounds, are in the same profession, or have the same purpose.

情 景

刚开张的这家饭店生意可真火，刚送走一批客人，就又来一批客人。周五晚上还有不少人在门口排队等座呢。

Gāng kāizhāng de zhè jiā fàndiàn shēngyi kě zhēn huǒ, gāng sòngzǒu yí pī kèren, jiù yòu lái yí pī kèren. Zhōuwǔ wǎnshàng hái yǒu bùshǎo rén zài ménkǒu páiduì děng zuò ne.

短 语

1. 一批歌手 2. 一批客人 3. 一批新人 4. 一批学者; 5. 一批专家

生 词

1. 开张	kāizhāng	begin doing business	5. 歌手	gēshǒu	singer
2. 火	huǒ	prosperous	6. 新人	xīnrén	newcomer
3. 客人	kèrén	guest	7. 学者	xuézhě	scholar
4. 等座	děng zuò	line up; queue up	8. 专家	zhuānjiā	expert; specialist

★ 比较“拨”和“批³”

同

都用于计量人群。

Both are used for a group of people.

异

“拨”强调同时行动的、分组的人群，多用于北方口语，一般不用于庄重严肃的场合。

拨儿 refers to a group of people involved in a common activity. It is mostly used in the spoken language of the northern part of China. It is seldom used on serious occasions.

如：一拨顾客、一拨游客。

e.g., a group of customers; a group of visitors

“批”的意思和“拨”相似，但可以用于庄重场合。

批 means the same as 拨儿, but it can be used on serious occasions.

如：一批学者、一批专家、一批教授。

e.g., a group of scholars; a group of specialists; a group of professors

1 用于计量某些牲畜，如：马、骆驼、骡子等。

Used to refer to certain livestock such as horses, mules, camels, etc.

情 景

(1) 这匹白色的马虽然又小又矮，可 — Zhè pǐ báisè de mǎ suīrán yòu xiǎo yòu

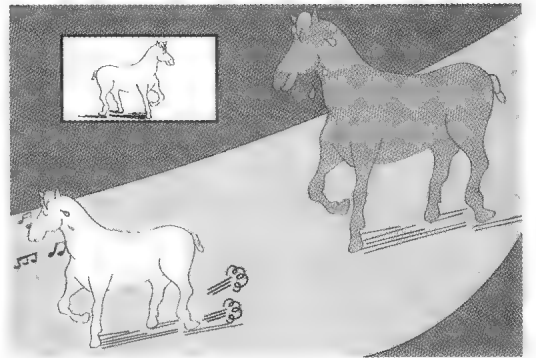
匹 pǐ

是跑得很快。那匹棕色的马虽然又高又大，可是没有那匹白马跑得快。

{ āi, kěshì pǎo de hěn kuài. Nà pǐ zōngsè de mǎ suīrán
yòu gāo yòu dà, kěshì méiyǒu nà pǐ bái mǎ pǎo de kuài.

(2) 长城上的那几匹骆驼是为游人准备的。那次我们去长城，我还骑在一匹骆驼上照了几张相呢。

{ Chángchéng shang de nà jǐ pǐ luòtuó shì wèi yóurén
zhǔnbèi de. Nà cì wǒmen qù Chángchéng, wǒ hái qí zài
yì pǐ luòtuó shang zhàole jǐ zhāng xiàng ne.



短 语

1. 一匹骡子

2. 一匹骆驼

3. 一匹牲口

生 词

1. 棕色	zōngsè	brown	4. 骡子	luózi	mule
2. 骆驼	luòtuó	camel	5. 牲口	shēngkǒu	draught animal
3. 游人	yóurén	visitor; sightseer; traveler			



用于计量成卷的绸缎、布匹等。

Used to refer to a bolt of silk, satin or cloth, etc.

情 景

她打算买十几匹纯棉花布，做床单、被罩用，还想买几匹花布，准备做窗帘。

{ Tā dǎsuan mǎi shíjǐ pǐ chúnmián huābù,
zuò chuángdān, bèizhào yòng, hái xiǎng
mǎi jǐ pǐ huābù, zhǔnbèi zuò chuānglián.

短 语

1. 一匹绸缎

2. 一匹棉布

生 词

1. 床单	chuángdān	sheet	4. 窗帘	chuānglián	curtain
2. 花布	huābù	cotton print	5. 绸缎	chóuduàn	silks and satins
3. 被罩	bèizhào	quilt cover	6. 棉布	miánbù	cotton cloth

1

用于计量与屁股有关的具体的数量，数词只限于“一”。

Used to describe change to the human buttocks, 屁股 is used only with the numeral 一.

情景

(1) 他雪天出门没注意，脚底一滑，就坐到地上了，沾了一屁股泥，裤子也弄湿了。

Tā xuětiān chū mén méi zhùyì, jiǎo dǐ yì huá, jiù zuòdao dì shang le, zhānle yí pigu ní, kùzi yě nòngshī le.

(2) 为了给孩子治病，这些年他们到处借钱，能借的地方都借遍了，欠了一屁股债。

Wèile gěi háiizi zhì bìng, zhèxiē nián tāmen dào chù jiè qián, néng jiè de dìfang dōu jièbiàn le, qiǎnle yí pigu zhài.



短句

1. 欠了一屁股债

2. 沾了一屁股泥

3. 坐了一屁股水

4. 坐了一屁股油漆

生词

1. 滑	huá	slippery	5. 借钱	jiè qián	borrow money from sb.
2. 泥	ní	mud	6. 欠债	qiàn zhài	be in debt
3. 治病	zhì bìng	treat an illness	7. 沾	zhān	be stained with
4. 到处	dào chù	at all places	8. 油漆	yóu qī	paint

1

用于计量文章的数量。

Used to refer to articles, reports, or other types of writings, etc.

情景

(1) 这篇文章写的是一个青年怎样从普通工人变为厂长的过程。人们看了很受启发。

Zhè piān wénzhāng xiě de shì yí ge qīngnián zěnyàng cóng pǔtōng gōng rén biànwéi chǎngzhǎng de guòchéng. Rénmen kànle hěn shòu qǐfā.

(2) 他从上学那年起，每天都要写一篇日记，一直写到现在，从来也没间断过。

Tā cóng shàngxué nà nián qǐ, měi tiān dōu yào xiě yì piān rìjì, yìzhí xiědào xiànzài, cónglái yě méi jiànduàn guò.

短 语

- | | | | |
|---------|-----------|---------|---------|
| 1. 一篇报道 | 3. 一篇故事 | 5. 一篇论文 | 7. 一篇社论 |
| 2. 一篇稿子 | 4. 一篇纪实文学 | 6. 一篇日记 | 8. 一篇小说 |

生 词

1. 普通	pǔtōng	ordinary	5. 报道	bàodào	report
2. 厂长	chǎngzhǎng	factory director	6. 稿子	gǎozi	manuscript
3. 启发	qǐfā	inspire	7. 纪实文学	jìshí wénxué	documentary literature
4. 日记	rìjì	diary	8. 社论	shèlùn	editorial

篇儿 piānr

1

用于计量印着文字的纸张、书页。

Used to refer to the number of printed pages of a book, or to pages containing written words.

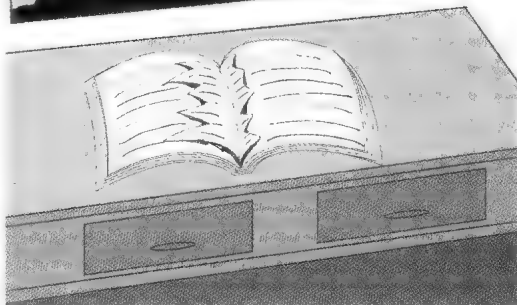
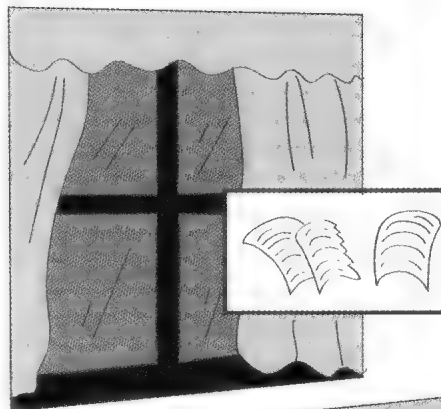
情 景

这本书的质量太差了，一篇儿纸就有十多个错字，一共二百多页的书，还缺了三四篇儿纸呢。

Zhè běn shū de zhìliàng tài chà le, yì piānr zhǐ jiù yǒu shí duō ge cuòzì, yìgòng èrbǎi duō yè de shū, hái quēle sān-sì piānr zhǐ ne.

短 语

1. 一篇儿稿纸 2. 一篇儿活页纸 3. 一篇儿信纸



生 词

1. 质量	zhìliàng	quality	5. 活页纸	huóyèzhǐ	loose leaf paper
2. 差	chà	of poor (quality)	6. 论文	lùnwén	thesis; dissertation
3. 缺	quē	be missing	7. 信纸	xìnzhǐ	letter or writing paper
4. 稿纸	gǎozhǐ	ruled writing paper (with squares or lines) for manuscripts			

★ 比较 “篇” 和 “篇儿”

同

字形相似，读音相近。

They have similar appearances and pronunciations.

异

“篇”只用于计量文章的数量，不能儿化。

篇 is used to refer to writings. It cannot be used with the retroflex suffix -r.

如：一篇日记、一篇故事、一篇报道。

e.g., a diary; a story; a news report

“篇儿”用于计量印着文字的纸张、书页，用儿化。

篇儿 is used to refer to the number of printed pages of a book, or to pages containing written words. It is used with the retroflex suffix -r.

如：一篇儿稿纸。

e.g., a page of lined paper

★ 比较 “篇儿” 和 “页”，见第207页。比较 “篇儿” 和 “张”，见第212页。

piàn 片

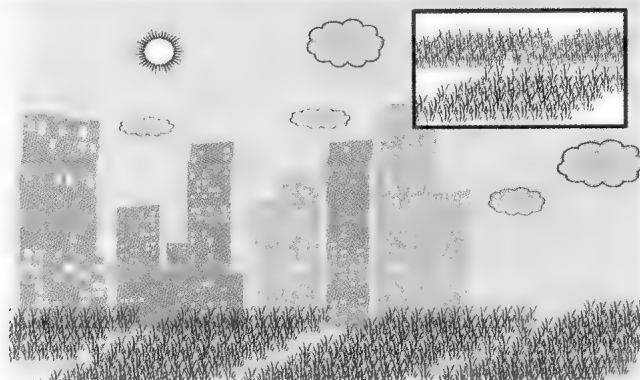
1 用于计量面积较大、范围较广的东西，一般指土地和水面等。数词只限于“一”。

Used to refer to a large stretch of land, water or cloud, etc. It can only be used with the numeral 一.

情 景

十年以前这里还是一片稻田。现在这里盖起了一排一排的大楼，已经变成居民区了。

{ Shí nián yǐqián zhèlǐ hái shì yí piàn dàotián.
Xiànzài zhèlǐ gài qǐ le yí pái yí pái de dàlóu,
yǐjīng biàncéng jūmínqū le.



短 语

- | | | | | |
|---------|---------|---------|----------|----------|
| 1. 几片白云 | 4. 一片废墟 | 7. 一片麦田 | 10. 一片沙漠 | 13. 一片洼地 |
| 2. 一片彩霞 | 5. 一片空地 | 8. 一片平原 | 11. 一片阳光 | 14. 一片汪洋 |
| 3. 一片草地 | 6. 一片蓝天 | 9. 一片森林 | 12. 一片原野 | |

生 词

1. 稻田	dàotián	paddy; rice field	8. 空地	kòngdì	vacant lot
2. 变成	biànchéng	become	9. 蓝天	lántiān	blue sky
3. 居民区	jūmínqū	residential area	10. 麦田	màitián	wheat field
4. 白云	báiyún	white cloud	11. 森林	sēnlín	forest
5. 彩霞	cǎixiá	rosy or pink clouds	12. 沙漠	shāmò	desert
6. 草地	cǎodì	grassland	13. 原野	yuányě	open country
7. 废墟	fèixū	ruin	14. 汪洋	wāngyáng	a vast expanse of sea

ㄟ 用于声音、光亮、语言、感情、心意等，数词只限于“一”。
Used to describe a variety of environmental or psychological phenomena, such as sounds, light, emotions, feelings, speech, etc. It is used with the numeral 一 only.

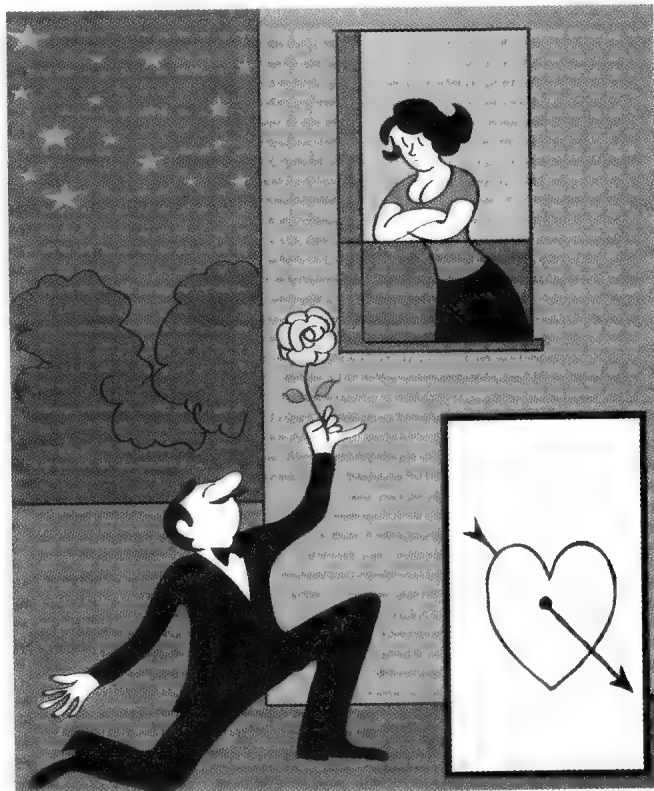
情 景

(1) 礼物请你收下吧，虽然并不是什么贵重的东西，但却代表了我的一片心意。

Lǐwù qǐng nǐ shōuxià ba, suīrán bìng bú shì shénme guìzhòng de dōngxi, dàn què dài biǎole wǒ de yí piàn xīnyì.

(2) 这么多年，我一片真心对待她，可她却对我不理不睬，真是让我伤透了心。

Zhème duō nián, wǒ yí piàn zhēnxīn duìdài tā, kě tā què duì wǒ bùlǐ-bùcǎi, zhēnshì ràng wǒ shāngtòule xīn.



短 语

- | | | |
|---------|-----------|----------|
| 1. 一片嘈杂 | 6. 一片胡言乱语 | 11. 一片哭声 |
| 2. 一片沉寂 | 7. 一片欢腾 | 12. 一片深情 |
| 3. 一片灯光 | 8. 一片混乱 | 13. 一片心意 |
| 4. 一片歌声 | 9. 一片紧张空气 | 14. 一片议论 |
| 5. 一片好心 | 10. 一片空白 | 15. 一片忠心 |

生 词

1. 贵重	guìzhòng	valuable	7. 欢腾	huānténg	great rejoicing
2. 真心	zhēnxīn	whole hearted; sincere	8. 空白	kòngbái	blankness
3. 不理不睬	bùlǐ-bùcǎi	pay no attention to	9. 深情	shēnqíng	deep feeling
4. 嘈杂	cáoza	noisy	10. 心意	xīnyì	kindly feeling
5. 沉寂	chénjì	quietness	11. 议论	yìlùn	discussion
6. 胡言乱语	húyán-luànyǔ	nonsense	12. 忠心	zhōngxīn	devotion

piàn 片儿

1 用于计量成片的東西。

Used to refer to a small flat piece of something, or a thin broad piece cut off from a larger object, such as a tablet or slice.

情 景

他每天晚上都得吃两片儿安眠药才能睡着。他吃了十几年了，已经习惯了，不吃就睡不着。

Tā měi tiān wǎnshàng dōu děi chī liǎng piàn'ěr ānmínyào cáinéng shuìzháo. Tā chīle shíjǐ nián le, yǐjīng xíguàn le, bù chī jiù shuì bu zháo.



短 语

1. 一片儿饼干 2. 一片儿馒头 3. 一片儿面包 4. 一片儿肉 5. 几片儿雪花

生 词

- | | | | | | |
|--------|----------|---------------|-------|--------|-----------|
| 1. 安眠药 | ānmínyào | sleeping pill | 3. 雪花 | xuěhuā | snowflake |
| 2. 馒头 | mántou | steamed bread | | | |

★ 比较“片”和“片儿”

同 字形相似，读音相近。

They are similar in appearance and pronunciation.

异 ① 计量的范围不同。

They are used to measure different things.

“片”用于计量面积较大、范围较广的东西，一般指土地和水面等。数词只限于“一”。

片 is used to refer to a large stretch of land or water; cloud, etc. It can only be used with the numeral 一.

如：一片森林、一片洼地。

e.g., an expanse of forest; a piece of low-lying land

“片儿”一般用于计量较小、成片的東西，数词不限。

片儿 is used to refer to a small flat piece of something, or a thin broad piece cut off from a larger object. It is not limited to only using the numeral 一, numbers more than one are often used with it.

如：一片儿肉、两片儿药。

e.g., a slice of meat; two tablets

② “片”不能用儿化。“片儿”能儿化。

片 cannot be used with the retroflex suffix -r. 片儿 is always used with the retroflex suffix -r.

③ “片”还可以表示抽象意思，“片儿”没有抽象用法。

片 can be used to describe an environmental or psychological phenomenon while 片儿 cannot.

如：一片阳光、一片深情。

e.g., a of sunlight; a deep feeling

1

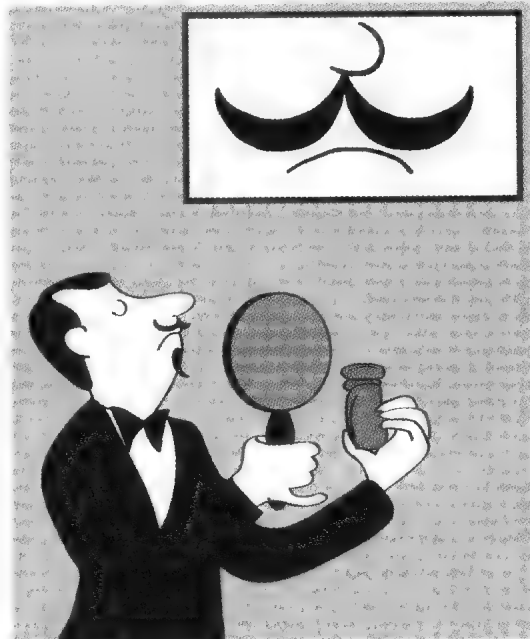
用于计量像汉字笔画“丿”一样的东西，可以儿化。

Used to refer to things that look like the left-falling stroke of a Chinese character. It can be followed by the retroflex suffix -r.

情景

他认为留着两撇小胡子一定很漂亮，就留起来了。后来大家都说不好看，他又把胡子剃了。

Tā rènwéi liúzhè liǎng piě xiǎo húzi yíding hěn piàoliang, jiù liú qǐlái le. Hòulái dàjiā dōu shuō bù hǎokàn, tā yòu bǎ húzi tì le.



短语

1. 两撇扫帚眉

2. 两撇小胡子

生词

1. 胡子

húzi

beard; moustache

3. 扫帚眉

sàozhǒuméi

bushy brows

2. 剃

tì

shave

1

用于计量瓶装的东西，可以儿化。

Used for the measure of the contents in a bottle. It can be followed by the retroflex suffix -r.

情景

他这次感冒没发烧，但是咳嗽得很厉害。昨天去医院看病，大夫给他开了一瓶咳嗽药。

Tā zhè cì gǎnmào méi fāshāo, dànshì késou de hěn lìhai. Zuótiān qù yīyuàn kànbìng, dàifu gěi tā kāile yì píng késou yào.



短语

1. 一瓶醋

3. 一瓶浆糊

5. 一瓶酒

7. 一瓶墨水

9. 一瓶香水

11. 一瓶油

2. 一瓶果汁

4. 一瓶胶水

6. 一瓶咖啡

8. 一瓶牛奶

10. 一瓶药水

生 词

1. 感冒	gǎnmào	cold	6. 浆糊	jiānghu	paste
2. 发烧	fāshāo	have a fever	7. 胶水	jiāoshuǐ	glue
3. 咳嗽	késou	cough	8. 墨水	mòshuǐ	ink
4. 醋	cù	vinegar	9. 香水	xiāngshuǐ	perfume
5. 果汁	guǒzhī	fruit juice	10. 药水	yàoshuǐ	liquid medicine

★ 比较“瓶”和“听”，见第183页。

期 qī

1

用于计量分期的事物、分期的班级或有共性的一群人等。

Used to refer to an issue of a publication or a cohort of people with something in common, such as being in the same class, grade, training program, etc.

情 景

(1) 上一期《旅游》杂志上，有一篇关于中国少数民族的文章。我觉得那篇文章写得不错，看完以后增长了不少知识。

Shàng yì qī “Lǚyóu” zázhì shàng, yǒu yì piān guānyú Zhōngguó shǎoshù mínzú de wénzhāng. Wǒ juéde nà piān wénzhāng xiě de búcuò, kànwán yǐhòu zēngzhǎng le bù shǎo zhīshi.

(2) 我们两个人都参加了那期电脑培训班。她打字打得又快又好，错儿又少，我打得不如她。

Wǒmen liǎng ge rén dōu cānjiāle nà qī diànnǎo péixùnbān. Tā dǎ zì dǎ de yòu kuài yòu hǎo, cuòr yòu shǎo, wǒ dǎ de bùrú tā.

短 语

1. 一期毕业生

2. 一期培训班

3. 一期学员

4. 一期杂志

生 词

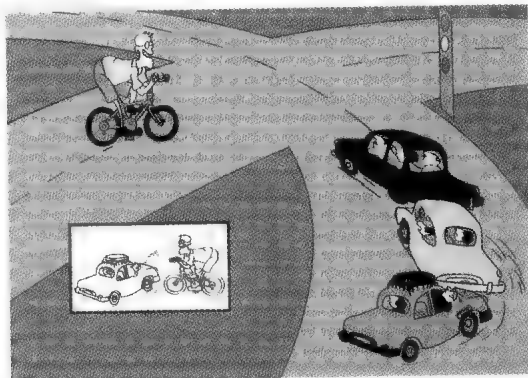
1. 关于	guānyú	about	5. 打字	dǎ zì	typewriting
2. 少数民族	shǎoshù mínzú	ethnic minority	6. 不如	bùrú	not equal to
3. 增长知识	zēngzhǎng zhīshi	broaden one's knowledge	7. 毕业生	biyèshēng	graduate
4. 培训班	péixùnbān	training course	8. 学员	xuéyuán	student

1 用于计量事件、案件的数量。
Used to refer to incidents, events, or occurrences.

情景

这个路口最近发生了两起交通事故，一起是因为司机酒后驾车，一起是因为骑自行车的人违反了交通规则。

{ Zhège lùkǒu zuìjìn fāshēngle liǎng qǐ jiāotōng shìgù,
yì qǐ shì yīnwèi sījī jiǔ hòu jiàchē, yì qǐ shì yīnwèi qí
zìxíngchē de rén wéifǎnle jiāotōng guīzé.



短语

- | | | |
|-----------|----------|-----------|
| 1. 一起车祸 | 2. 一起火灾 | 5. 一起医疗事故 |
| 3. 一起合同纠纷 | 4. 一起凶杀案 | 6. 一起争端 |

生词

1. 司机	sījī	driver	6. 火灾	huǒzāi	fire
2. 违反	wéifǎn	violate	7. 凶杀案	xiōngshā'àn	a case of murder
3. 规则	guīzé	regulations	8. 医疗事故	yīliáo shìgù	medical accident
4. 车祸	chēhuò	traffic accident	9. 争端	zhēngduān	conflict; argument
5. 纠纷	jiūfēn	dispute			

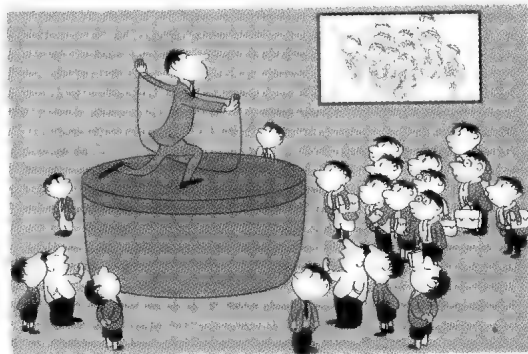
★ 比较“件”、“起”和“宗”，见第230页。

1 用于计量围成圈的人或物，多用儿化。
Used to refer to a circle of people or things, usually followed by the retroflex suffix -r.

情景

对面的人行道上围着一圈儿人，我从远处看，有一个青年人站得很高，一边吆喝，一边用手比画着，好像在卖什么东西。

{ Duìmiàn de rén xíngdào shàng wéizhe yì quānr rén, wǒ
cóng yuǎnchù kàn, yǒu yí ge qīngniánrén zhàn de hěn
gāo, yìbiān yāohe, yìbiān yòng shǒu bǐhuazhe, hǎoxiàng
zài mài shénme dōngxī.



圈 quān

短 语

1. 摆了一圈儿椅子 2. 一圈儿篱笆 3. 一圈儿围墙 4. 种了一圈儿松树

生 词

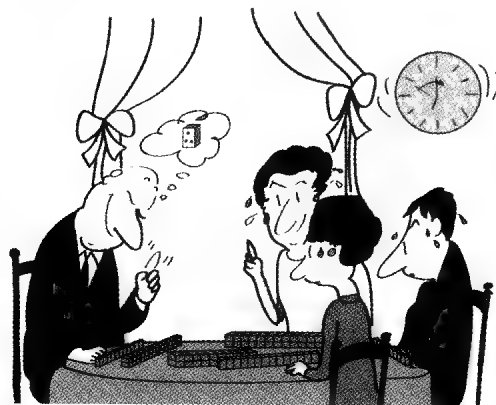
1. 人行道	rénxíngdào	pavement	4. 篱笆	líba	fence
2. 吆喝	yāohe	hawk one's wares	5. 围墙	wéiqiáng	enclosing wall
3. 比画	bǐhua	gesticulate	6. 松树	sōngshù	pine tree

已 用于计量麻将。
Used to refer to a game of Mahjong.

情 景

跟他打麻将真受罪，他每打一张都要犹豫好半天。跟别人能打两圈儿麻将，跟他最多打一圈儿。

{ Gēn tā dǎ májiàng zhēn shòuzuì, tā měi dǎ yì zhāng dōu yào yóuyù hǎo bàntiān. Gēn biérén néng dǎ liǎng quānr májiàng, gēn tā zuì duō dǎ yì quānr.



动量 用于绕圈的动作。
A verbal measure word used to refer to movements in a circle.

情 景

那儿的東西一般，但价格很高，逛的人挺多，买的人少。我昨天逛了一圈儿，确实没什么可买的。

{ Nàr de dōngxi yìbān, dàn jiàgé hěn gāo, guàng de rén tǐng duō, mǎi de rén shǎo. Wǒ zuótiān guàngle yì quānr, quèshí méi shénme kě mǎi de.

短 语

1. 跑了一圈儿 2. 绕了一圈儿 3. 围了一圈儿 4. 找了一圈儿 5. 转了一圈儿

生 词

1. 一般	yìbān	general	4. 确实	quèshí	true
2. 价格	jiàgé	price	5. 绕	rào	move around
3. 逛	guàng	go window-shopping	6. 围	wéi	surround
			7. 转	zhuàn	turn; rotate



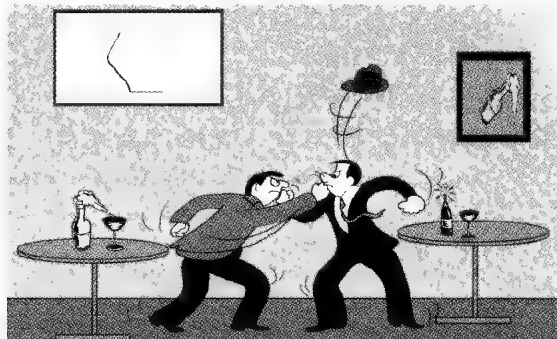
用于计量用拳头的次数。

A verbal measure word used with the number of times one is hit or hits with the fist.

情景

那个人好像是喝醉了，不知道因为什么和邻桌的人打了起来。他被邻桌的高个子打了好几拳。

{ Nàgè rén hǎoxiàng shì hēzuì le, bù zhīdào yīnwèi
shénme hé línzhuō de rén dǎle qǐlái. Ta bèi
línzhuō de gāo gèzi dǎle hǎo jǐ quán.



短语

1. 挨了一拳

2. 打了一拳

3. 给了一拳

4. 揍了一拳

生词

1. 喝醉

hēzuì

become intoxicated

3. 高个子

gāo gèzi

tall person

from wine

4. 挨

ái

take (a beating)

2. 邻桌

línzhuō

adjacent table

5. 揍

zòu

beat



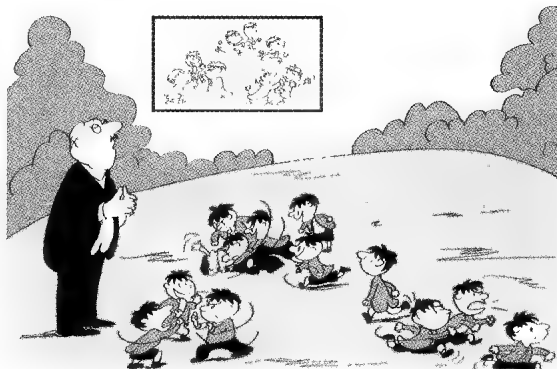
用于计量成群的人。

Used to refer to a crowd or group.

情景

每天上午9点钟，幼儿园的老师就带着一群孩子出来做操，做完操，就让他们在操场上玩儿。

{ Měi tiān shàngwǔ jiǔ diǎn zhōng, yòu'éryuán de
lǎoshī jiù dài zhe yì qún hái zǐ chūlái zuò cāo, zuòwán
cāo, jiùràng tāmen zài cǎochǎng shàng wánr.



短语

1. 一群人

2. 一群学生

生 词

- | | | |
|--------|------------|--------------|
| 1. 幼儿园 | yòu'éryuán | kindergarten |
| 2. 做操 | zuò cāo | do exercises |

- | | | |
|-------|----------|------------|
| 3. 操场 | cāochǎng | playground |
|-------|----------|------------|

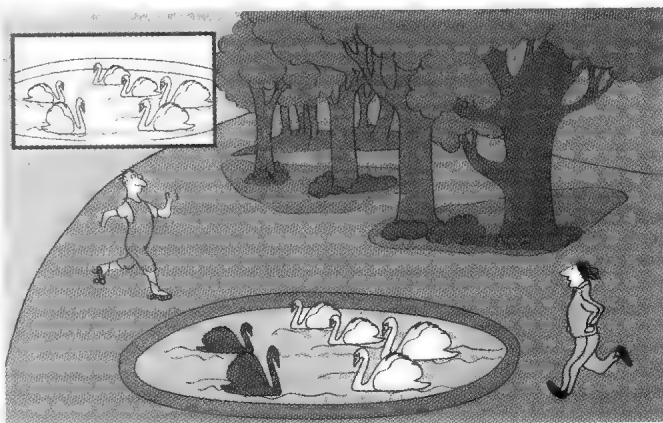
2 用于计量聚集在一起的飞禽走禽、昆虫等。

Used to refer to a flock of birds, a herd of animals or a swarm of insects of the same kind.

情 景

(1) 这几天来晨练的人突然发现，水边出现了一群从南方飞来的天鹅，有白天鹅，还有两只黑天鹅呢。

Zhè jǐ tiān lái chénliàn de rén tūrán fāxiàn,
shuǐ biān chūxiànle yì qún cóng nánfāng fēilái
de tiān'é, yǒu bái tiān'é, hái yǒu liǎng zhī hēi
tiān'é ne.



(2) 秋天是这儿最美的季节，远处的山变成了黄颜色，山脚下还有一群一群的牛羊。

Qiūtiān shì zhèr zuì měi de jìjié, yuǎnchù
de shān biànréng le huáng yánsè, shān
jiǎoxià hái yǒu yì qún yì qún de niú-yáng.

短 语

1. 一群鸽子

3. 一群鸟

5. 一群牲口

7. 一群羊

2. 一群蜜蜂

4. 一群牛

6. 一群鸭子

8. 一群野兽

生 词

- | | | |
|-------|----------|----------------------|
| 1. 晨练 | chénliàn | morning exercise |
| 2. 天鹅 | tiān'é | swan |
| 3. 脚下 | jiǎoxià | the foot of (a hill) |
| 4. 牛羊 | niú-yáng | cow and sheep |
| 5. 鸽子 | gēzi | pigeon; dove |

- | | | |
|-------|----------|----------------|
| 6. 蜜蜂 | mìfēng | bee |
| 7. 牲口 | shēngkǒu | draught animal |
| 8. 鸭子 | yāzi | duck |
| 9. 野兽 | yěshòu | wild animal |



用于计量自然界的事物。

Used to refer to a group of things formed by nature, such as islands and mountains.

情景

远处有一群小岛，有的岛上只有几户人家，有的岛是无人居住的荒岛。

Yuǎnchù yǒu yì qún xiǎodǎo, yǒude dǎo shàng zhǐyǒu jǐ hù rénjiā, yǒude dǎo shì wú rén jūzhù de huāngdǎo.

短语

1. 一群海岛 2. 一群火山 3. 一群山脉 4. 一群小岛

生词

1. 居住	jūzhù	live	4. 火山	huǒshān	volcano
2. 荒岛	huāngdǎo	desert island	5. 山脉	shānmài	mountain range
3. 海岛	hǎidǎo	island in the sea			

★ 比较“帮”、“伙”和“群”¹

同

都用于计量人群。

They are all used with a crowd of people.

异

“帮”一般为中性，有时含贬义。

帮 is a neutral term in general, but it can sometimes imply contempt or disgust.

如：一帮孩子、一帮废物、一帮坏蛋。

e.g., a group of children; a band of worthless persons; a band of scoundrels

“伙”多用来计量由同伴组成的人群，多含贬义。

伙 refers to a group of persons doing something bad together, often in a derogatory way.

如：一伙强盗、一伙歹徒。

e.g., a gang of robbers; a gang of scoundrels

“群”多指聚集在一起的人群，一般不用于严肃、正式场合。

群 is used to refer to a number of persons gathered together. It is seldom used on serious or formal occasions.

如：一群年轻人、一群孩子。

e.g., a group of young fellows; a group of children

1 用于计量担任官职的次数。
Used to refer to a term of office or tenure of office.

情景

今天是公司第二任董事长卸任的日子，也是第三任董事长上任的日子。

Jīntiān shì gōngsī dì-èr rèn dǒngshìzhǎng xièrèn de rìzi, yě shì dì-sān rèn dǒngshìzhǎng shàngren de rìzi.

短语

1. 第二任大使 2. 第一任总统 3. 两任董事长 4. 两任经理 5. 前任校长

生词

1. 董事长	dǒngshìzhǎng	chairman of the board	5. 总统	zǒngtǒng	president
2. 卸任	xièrèn	leave office	6. 经理	jīnglǐ	manager
3. 上任	shàngren	assume office	7. 前任	qiánrèn	predecessor
4. 大使	dàshǐ	ambassador	8. 校长	xiàozhǎng	college president; principal

★ 比较“届”和“任”

同 都用于计量任职期限。
Both are used with a term of office.

异 “届”除了用于任职期限以外，还用于定期召开的会议、毕业的班级等。

届 is also used to refer to a regularly scheduled convention or a graduating class in addition to referring to a term of office.

如：第一届毕业生、第十届运动会。

e.g., the first graduates of the school; the 10th session of the sports meeting

“任”只限于计量官职的次数。

任 is used only for one's term of office

如：一任总统、第四任大使。

e.g., the president's term of office; the fourth ambassador



用于计量声音发出的次数。

A verbal measure word used to refer to the number of times a sound is heard.

情景

我到隔壁办公室去办点儿事，要是有人来找我，或有我电话，你喊我一嗓子。

Wǒ dào gébì bàngōngshì qù bàn diǎnr shì, yàoshi yǒurén lái zhǎo wǒ, huò yǒu wǒ diànhuà, nǐ hǎn wǒ yì sāngzi.

短语

喊一嗓子

生词

1. 隔壁 gébì next door

2. 办事 bàn shì work

3. 喊 hǎn call(a person)



用于计量门窗等的数量。

Used to refer to the number of doors, windows, and screens, etc in a building.

情景

(1) 我家的那扇窗让大风给吹开了，玻璃也碎了，桌子上的东西也都吹掉了。

Wǒ jiā de nà shàn chuāng ràng dàfēng gěi chuīkāi le, bōli yě suì le, zhuōzi shàng de dōngxi yě dōu chuīdiào le.



(2) 这扇门做得不合适，总关不严，一到冬天，屋子里的热气都从门缝儿跑了，所以特别冷。

Zhè shàn mén zuò de bù héshì, zǒng guān bù yán, yí dào dōngtiān, wūzi lǐ de rèqì dōu cóng ménfèng pǎo le, suǒyǐ tèbié lěng.

短语

1. 一扇窗户 2. 一扇门 3. 一扇屏风

生词

- | | | | | | |
|-------|---------|-----------------------|-------|----------|--------------------|
| 1. 碎 | sùi | be broken into pieces | | | door and its frame |
| 2. 门缝 | ménfèng | a crack between a | 3. 屏风 | píngfēng | screen |

★ 比较“道²”和“扇”

同

都用于计量门窗。

Both are used to refer to the number of doors, windows, and screens, etc. in a building.

如：一道门、一扇门。

e.g., a door

异

意义和应用对象不同。

They carry slightly different meanings and have different usages.

① “扇”指的是两个门中的一个。“道”几层门中的一个。

扇 refers to one of the two leaves of a door; 道 denotes one of several doors.

② “扇”可以用于窗和墙。“道”可以用墙，但不能用于窗。

扇 can also be used to refer to a window or wall. 道 can be used to refer to a wall, but not a window.

③ “道”可以用于某些类似“门”的物体。“扇”则不能。

道 can also be used to refer to something that functions like a door, but 扇 cannot.

如：一道防线、一道篱笆。

e.g., a defense line; a fence

勺 sháo

1

用于计量用勺盛的东西，可以儿化。

Used to refer to measure a spoonful of something. It can be followed by the retroflex suffix -r.

情景

她从来没做过菜，今天想做一次试试，结果做咸了。大家问她放了多少

Tā cónglái méi zuòguò cài, jīntiān xiǎng zuò yí cì shìshi, jiěguǒ zuò xián le. Dàjiā

少盐，她说：“我只放了两勺盐。”
大家听了都笑了起来。

wèn tā fàngle duōshao yán, tā shuō: "Wǒ zhǐ fàngle liǎng sháo yán." Dàjiā tīngle dōu xiào qǐlái le.

短 语

1. 一勺菜

2. 一勺饭

3. 一勺汤

4. 一勺糖

生 词

1. 菜

cài

cooked vegetables

3. 汤

tāng

soup

2. 咸

xián

salty

4. 糖

táng

granulated sugar

shēn 身

1 用于计量与身体有关的具体或抽象的数量，数词只限于“一”。有时“身”前加“满”，表示抽象的意思。

Used to describe changes to the human body or its response to environmental stimuli, such as fear, nervousness, stress, fright, danger, etc. 身 is used only with the numeral 一 and sometimes with 满 to indicate the meaning of abstraction.

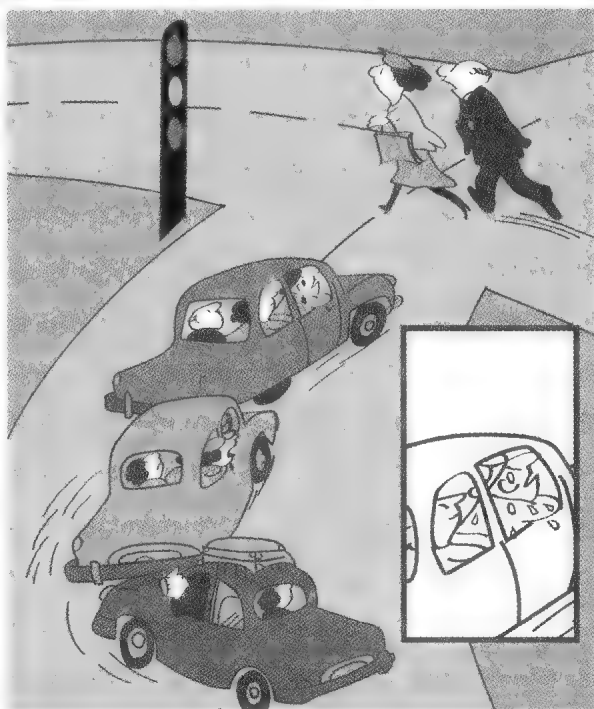
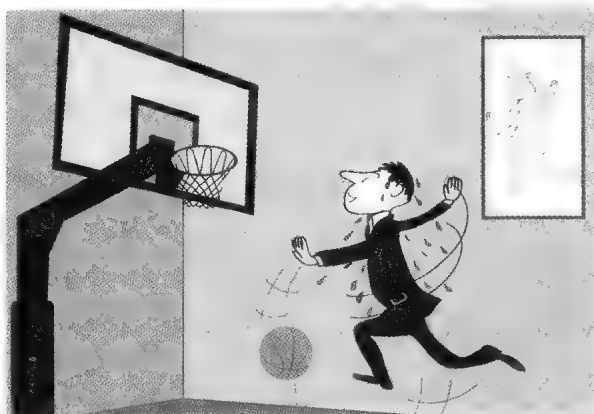
情 景

(1) 我们打了一下午篮球，出了一身大汗，又渴又累，现在只想洗个热水澡，好好睡一觉。

Wǒmen dǎle yí xiàwǔ lánqiú, chūle yì shēn dà hàn, yòu kě yòu lèi, xiànzài zhǐ xiǎng xǐ ge rèshuǐzǎo, hǎohǎo shuì yí jiào.

(2) 刚才开车过路口时，从路边突然窜出一个行人来，她赶忙踩了一脚刹车，吓得她出了一身冷汗。

Gāngcái kāichē guò lùkǒu shí, cóng lùbiān tūrán cuànchū yí ge xíng rén lái, tā gǎnmáng cǎile yí jiǎo shāchē, xià de tā chūle yì shēn lěng hàn.



身 shēn

(3) 父母每天忙着做生意，没有时间管他，他从小就跟街上的小混混一起玩儿，养成了一身坏毛病。

Fùmǔ měi tiān mángzhe zuò shēngyì,
méiyǒu shíjiān guǎn tā, tā cóng xiǎo jiù
gēn jiē shang de xiǎohùnhun yì qǐ wánr,
yǎngchéng le yì shēn huài máobìng.

短 语

1. 一身坏毛病
2. 一身鸡皮疙瘩
3. 一身冷汗

生 词

1. 只想	zhǐxiǎng	desperately want to do something	5. 刹车	shāchē	brake
2. 窜	cuàn	flee; scurry	6. 冷汗	lěnghàn	cold sweat
3. 赶忙	gǎnmáng	hurry	7. 小混混	xiǎohùnhun	loafer
4. 踩	cǎi	step on	8. 坏毛病	huài máobìng	bad habit
			9. 鸡皮疙瘩	jīpí gēda	goose bumps



用于计量覆盖在身上的某些东西，数词只限于“一”。

Used to refer to the body being splashed or covered all over with something. It can only be used with the numeral 一.

情 景

足球比赛以前，下了一阵雨，球场上有很多水。比赛结束的时候，差不多每个运动员都是一身泥。

Zúqiú bǐsài yǐqián, xiàle yízhèn yǔ,
qiúchǎng shang yǒu hěn duō shuǐ. Bǐsài
jiéshù de shíhòu, chàbùduō měi ge
yùndòngyuán dōu shì yì shēn ní.

短 语

1. 一身泥
2. 一身水
3. 一身土
4. 一身血

生 词

1. 足球	zúqiú	soccer; football	4. 差不多	chàbùduō	almost
2. 球场	qiúchǎng	court	5. 泥	ní	mud
3. 结束	jiéshù	end; finish	6. 血	xiě	blood

1 用于计量衣服，一身儿衣服包括上装和下装。
Used to refer to a set of outer clothes comprising both upper and lower garments.

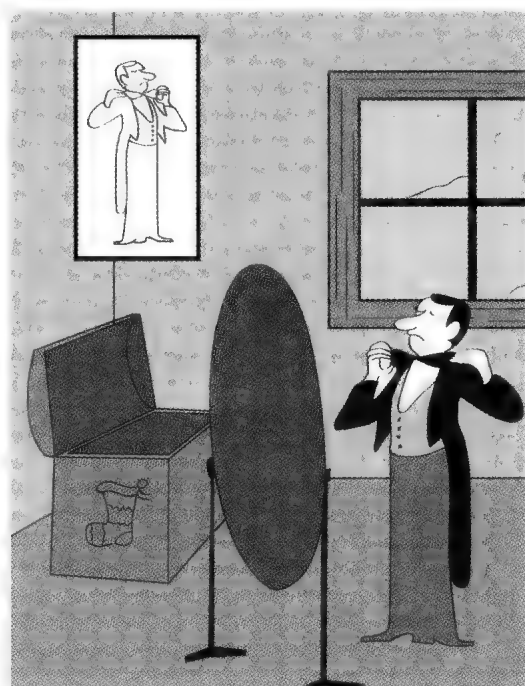
情景

他结婚时做了一身儿新衣服，一直放在箱子里舍不得穿。现在他想拿出来穿，可是样子已经过时了。

Tā jiéhūn shí zuòle yì shēnr xīn yīfu, yìzhí fàng zài xiāngzi lǐ shěbude chuān. Xiànzài tā xiǎng ná chulai chuān, kěshì yàngzi yǐjīng guòshí le.

短语

- | | | |
|-----------|-----------|-----------|
| 1. 一身儿穿戴 | 4. 一身儿礼服 | 7. 一身儿西服 |
| 2. 一身儿工作服 | 5. 一身儿连衣裙 | 8. 一身儿新衣服 |
| 3. 一身儿军装 | 6. 一身儿旗袍 | 9. 一身儿中山装 |



生词

- | | | | | | |
|--------|---------------|--------------------------|--------|---------------------|--|
| 1. 过时 | guòshí 过时 | out of fashion | 6. 旗袍 | qípáo 旗袍 | cheongsam, a traditional Chinese dress for women |
| 2. 穿戴 | chuāndài 穿戴 | one's dress | 7. 西服 | xīfú 西服 | Westernstyle clothes; suit |
| 3. 军装 | jūnzhuāng 军装 | military uniform | 8. 中山装 | zhōngshānzhuāng 中山装 | Chinese tunic suit |
| 4. 礼服 | lǐfú 礼服 | ceremonial robe or dress | | | |
| 5. 连衣裙 | liányīqún 连衣裙 | one-piece dress | | | |

★ 比较“身”和“身儿”

同

① 字形相似，读音相近。

They are similar in appearance.

② 都用来计量与身体有关的事物。

They both are used to refer to the body.

异

① 计量的范围不同。

“身”用于计量覆盖在身上的某些东西，不能儿化。

身 is used to refer to the body being splashed or covered all over with something.

身 cannot be followed by retroflex suffix -r.

身儿 shēnr

如：一身泥、一身水。

e.g., with mud all over the body; with water all over the body

“身儿”只用于计量衣服，一身衣服包括上装和下装，能儿化。
身儿 is used to refer to a set of outer clothes.

如：一身儿礼服；一身儿工作服。

e.g., a suit; a set of work clothes

② “身”不能用儿化。“身儿”能儿化。

身 cannot be followed by the retroflex suffix -r, however 身儿 can.

③ “身”还可以表示抽象意思，“身儿”没有抽象用法。

身 can also be used for something abstract, while 身儿 cannot.

如：一身毛病。

e.g., full of bad behavior (or bad habits)

★ 比较“件”、“身儿”和“套”，见第176页。

声 shēng

1 用于计量声音发出的次数，数词多用“一”。

Used to refer to the number of times a sound is heard. Only used with the numeral 一.

情景

他平时睡觉很轻，只要一声响动他就醒。可是昨天夜里，打了好几声雷，他都没听见。

Tā píngshí shuìjiào hěn qīng, zhǐyào yì shēng xiǎngdòng
tā jiù xǐng. Kěshì zuótiān yèlì, dǎle hǎo jǐ shēng léi, tā
dōu méi tīngjiàn.

短语

1. 一声喊叫

3. 一声霹雳

2. 一声号令

4. 一声响动



生 词

1. 轻	qīng	gently; softly	4. 喊叫	hǎnjiào	shouting
2. 响	xiǎng	sound; noise	5. 号令	hàolìng	verbal command; order
3. 醒	xǐng	be awake	6. 霹雳	pīlái	loud thunder

动量 用于计量喊、叫、笑等的行为的次数。

A verbal measure word used to refer to the number of times of someone's shouting, or laughing, or greeting, or crying, etc.

情 景

请你通知他一声，今天下午有会。要是他不在家，你就告诉他家里的人，让他下午两点一定来。

Qǐng nǐ tōngzhī tā yì shēng, jīntiān xiàwǔ yǒu huì. Yàoshi tā bú zài jiā, nǐ jiù gàosu tā jiāli de rén, ràng tā xiàwǔ liǎng diǎn yíding lái.

短 语

- | | | |
|------------|-----------|------------|
| 1. 告诉(他)一声 | 3. 叫(他)一声 | 5. 招呼(他)一声 |
| 2. 喊(他)一声 | 4. 问(他)一声 | 6. 转告(他)一声 |

生 词

- | | | | | | |
|-------|--------|------|-------|-----------|---------------------|
| 1. 招呼 | zhāohu | call | 2. 转告 | zhuǎnggào | pass on (a message) |
|-------|--------|------|-------|-----------|---------------------|

shuǐ 水

动量 用于计量洗衣服的次数。

A verbal measure word used to refer to the number of times an item of clothing has been washed.

情 景

新买的衣服只洗了两水，就抽了不少，如果再洗一水，估计就穿不了了。

Xīn mǎi de yīfu zhǐ xǐ le liǎng shuǐ, jiù chōule bù shǎo, rúguǒ zài xǐ yì shuǐ, gūjiù jiù chuān bù liǎo le.



水 shuǐ

短 语

1. 过了一水
2. 洗了一水

生 词

- | | | | | | |
|-------|------|--------|------|-----|-------------------|
| 1. 抽 | chōu | shrink | 3. 过 | guò | undergo a process |
| 2. 估计 | gūjì | guess | | | |

手 shǒu

- 1** 用于计量与手有关的数量，数词只限于“一”、“两”。
Used to refer to one hand or both hands that have been covered with something liquid or muddy. It can only be used with the numerals 一 or 两.

情 景

雨天出门没注意，脚底一滑，就扑倒在地上了，沾了一手泥，裤子也弄湿了。

{ Yǔ tiān chū mén méi zhùyì, jiǎo dǐ yì huá, jiù pūdǎo zài dì shàng le, zhān le yì shǒu ní, kùzi yě nòngshī le.



短 语

- | | | |
|--------|--------|--------|
| 1. 一手墨 | 3. 一手水 | 5. 一手血 |
| 2. 一手泥 | 4. 一手油 | |

生 词

- | | | | | | |
|-------|---------|----------------------|------|------|-----------------|
| 1. 脚底 | jiǎo dǐ | the sole of the foot | 4. 沾 | zhān | be stained with |
| 2. 滑 | huá | slippery | 5. 湿 | shī | wet |
| 3. 扑倒 | pūdǎo | fall | 6. 墨 | mò | ink |

2 用于计量与手有关的一种技能，数词仅限于“一”、“两”。
Used to refer to a special kind of skill. It can only be used with the numerals 一 or 两.

情景

(1) 他从四岁就开始学习书法，到了十几岁已经能写一手好字了。

Tā cóng sì suì jiù kāishǐ xuéxí shūfǎ,
dào le shíjǐ suì yǐjīng néng xiě yì shǒu
hǎo zì le.

(2) 为了能练出一手好枪法，他每天刻苦训练，终于在奥运会上获得了冠军。

Wèile néng liàncū yì shǒu hǎo qiāngfǎ,
tā měi tiān kèkǔ xùnlìan, zhōngyú zài Ào-
yùnhuì shàng huòdé le guànjūn.

短语

1. 一手好枪法

2. 一手好手艺

3. 一手好针线

生词

1. 书法

shūfǎ

calligraphy

5. 奥运会

Àoyùnhuì

Olympic Games

2. 枪法

qiāngfǎ

marksmanship

6. 冠军

guànjūn

champion

3. 刻苦

kèkǔ

hardworking

7. 手艺

shǒuyì

handicraft

4. 训练

xùnlìan

train

8. 针线

zhēnxiàn

needlework

3 用于计量麻将或扑克等。
Used to refer to Mahjong tiles or playing cards.

情景

今晚我手气怎么这么好呀，一抓就是一手好牌，我连着和了好几把了。

Jīnwǎn wǒ shǒuqì zěnmě zhème hǎo
ya, yì zhuā jiùshì yì shǒu hǎo pái, wǒ
liánzhe húle hǎo jǐ bǎ le.

短语

一手好牌

生词

1. 手气

shǒuqì

luck at gambling

3. 连

lián

in succession

2. 抓

zhuā

draw (a playing card from a deck)

首 shǒu

1 用于计量诗、词、歌曲等。
Used to refer to a poem, a song or lyrics, etc.

情景

(1) 她就喜欢唱那首歌，别的歌都不喜欢。每次表演节目她都唱那首歌，虽然听过很多次了，可是我还很爱听。

Tā jiù xǐhuan chàng nà shǒu gē, biéde gē dōu bù xǐhuan. Měi cì biǎoyǎn jiémù tā dōu chàng nà shǒu gē, suīrán tīngguò hěn duō cì le, kěshì wǒ hái hěn àitīng.

(2) 这首诗一共才几十个字，可是我改了写，写了改，花了好几天的时间才写好。

Zhè shǒu shī yígòng cái jǐshí ge zì, kěshì wǒ gǎile xiě, xiěle gǎi, huāle hǎo jǐ tiān de shíjiān cái xiěhǎo.

短语

1. 一首词 2. 一首歌曲 3. 一首交响乐 4. 一首曲子 5. 一首诗

生词

- | | | | | | |
|--------|--------------|----------|-------|------|--------|
| 1. 歌曲 | gēqǔ | song | 3. 曲子 | qǔzi | melody |
| 2. 交响乐 | jiāoxiǎngyuè | symphony | | | |

★ 比较“首”和“支”，见第217页。

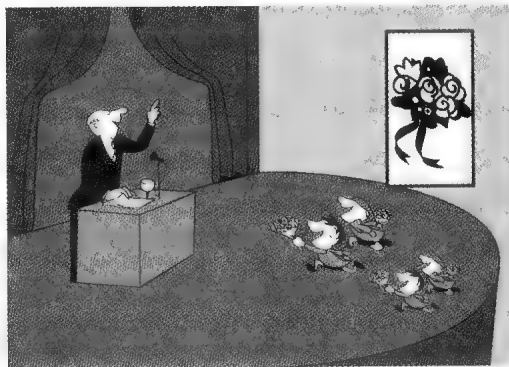
束 shù

1 用于计量捆在一起的东西。
Used to refer to a collection of things of the same sort that are tied or fastened together in a bundle, bunch, sheaf, etc.

情景

孩子们每人手里拿着一束鲜花向主席台跑去。这时，会场上响起了热烈的掌声。

Háizimen měi rén shǒu li nǎzhe yí shù xiānhuā xiàng zhǔxítái pǎoqù. Zhèshí, huìchǎng shàng xiǎngqǐle rèliè de zhǎngshēng.



短 语

1. 一束稻草 2. 一束青草 3. 一束鲜花;

生 词

1. 鲜花	xiānhuā	fresh flowers	5. 热烈	rèliè	warm
2. 主席台	zhǔxítái	rostrum	6. 掌声	zhǎngshēng	clapping; applause
3. 会场	huìchǎng	meeting place	7. 稻草	dàocǎo	straw
4. 响	xiǎng	sound	8. 青草	qīngcǎo	green grass

★ 比较“把儿”、“捆”和“束”

同

都用于计量捆在一起的东西。

They are all used with a bunch of things tied together.

异

“把儿”表示一手能抓起的，数量较少的东西。

把儿 is used for a small quantity of things that can be held in one hand.

如：一把儿挂面、一把儿蒜苗。

e.g., a bunch of dried noodles; a bunch of garlic shoots

“捆儿”的数量比“把儿”相对大一些。

The quantity in 捆儿 is relatively bigger than that in 把儿.

如：一捆书、一捆大葱。

e.g., a batch of books; a bunch of Chinese green onions

“束”多用于书面语。

束 is usually used in written language.

如：一束鲜花。

e.g., a bunch of flowers

shuāng 双

1

用于计量成对的东西。

Used to refer to a pair of things that are usually used together.

情 景

(1) 我新买的那双皮鞋，颜色、样 Wǒ xīn mǎi de nà shuāng píxié, yánsè,

子、质量都不错，穿起来也很舒服，就是贵了一点儿。

yàngzi, zhìliàng dōu búcuò, chuān qǐlai yě hěn shūfu, jiùshì guì le yìdiǎnr.

(2) 我们两个人叫好了菜，服务员立刻把两双筷子、两个小碟儿、两把小勺儿放在我们面前。

Wǒmen liǎng ge rén jiàohǎole cài, fúwùyuán lìkè bǎ liǎng shuāng kuàizi, liǎng ge xiǎo diér, liǎng bǎ xiǎo sháo fàng zài wǒmen miànqián.

短 语

- | | | | |
|---------|---------|---------|---------|
| 1. 一双翅膀 | 3. 一双筷子 | 5. 一双手套 | 7. 一双鞋 |
| 2. 一双脚 | 4. 一双手 | 6. 一双袜子 | 8. 一双眼睛 |

生 词

1. 皮鞋	píxié	leather shoe	4. 翅膀	chibǎng	wing
2. 质量	zhìliàng	quality	5. 手套	shǒutào	glove
3. 叫(菜)	jiào (cài)	order (dishes at a restaurant)	6. 袜子	wàzi	sock

★ 比较“对”和“双”

同 都用于计量成双成对的东西。“对”、“双”在表示“眼睛”、“翅膀”时可以互换。

Both are used for things in pairs. 对 and 双 are interchangeable when they are used to refer to eyes or wings.

异 “对”多用于按照性别、正反、左右等配合成的双数的人、动物或事情。
对 is used for two people or two animals, or two things that are seen, used or associated together by gender, directional position, etc.

如：一对夫妻、一对矛盾、一对枕头、一对鸳鸯。

e.g., a married couple; a contradiction; a pair of pillows;
a pair of mandarin ducks

“双”多用于左右对称的肢体、器官或成双使用的东西。

双 is mostly used for limbs and organs of the human body, or two things of the same kind usually used together:

如：一双手、一双鞋、一双筷子。

e.g., one's hands; a pair of shoes; a pair of chopsticks

1 用于计量极细的东西，“丝”的前面多用“一”、“几”、“半”等。
Used to refer to something very thin and narrow. It can be preceded by 一, 几 or 半.

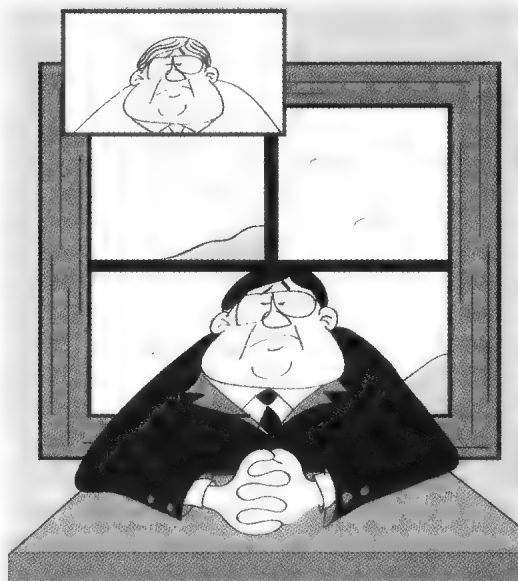
情景

我一直觉得奇怪，他也是快60岁的人了，可是没有一丝白发。原来他的头发是染的。

Wǒ yìzhí juéde qíguài, tā yě shì kuài liùshí suì de rén le, kěshì méiyǒu yìsī báifà. Yuánlái tā de tóufa shì rǎn de.

短语

1. 一丝白发
2. 一丝缝隙
3. 一丝光线
4. 一丝痕迹
5. 一丝云彩



生词

1. 奇怪	qíguài	strange	5. 缝隙	fèngxì	chink; crack
2. 白发	báifà	white hair	6. 光线	guāngxiàn	light; ray
3. 原来	yuánlái	so	7. 痕迹	hénjì	mark; trace
4. 染	rǎn	dye (hair)			

2 用于极小或极少的光亮、声音、感情、感觉等。
Used for the measure of a very small piece, quantity or amount of something. It is often used in association with light, sound, hope, comfort, etc.

情景

(1) 铃声响了，考试正式开始。考场上立刻安静下来了，没有一丝声响。

Língshēng xiǎng le, kǎoshì zhèngshì kāishǐ. Kǎochǎng shàng lìkè ānjìng xiàláile, méiyǒu yìsī shēngxiǎng.

(2) 看着孩子一天比一天长大，也一天比一天懂事了，她心里得到了一丝安慰。

Kànzhe háizi yì tiān bǐ yì tiān zhǎngdà, yě yì tiān bǐ yì tiān dǒngshì le, tā xīnlǐ dédàole yìsī ānwèi.

短 语

1. 一丝安慰 2. 一丝差错 3. 一丝光明 4. 一丝幻想 5. 一丝声响 6. 一丝希望

生 词

1. 立刻	likè	immediately	5. 安慰	ānwèi	comfort
2. 安静	ānjìng	quiet	6. 差错	chācuò	mistake
3. 声响	shēngxiǎng	sound	7. 幻想	huànxǐǎng	illusion
4. 懂事	dǒngshì	become more mature			

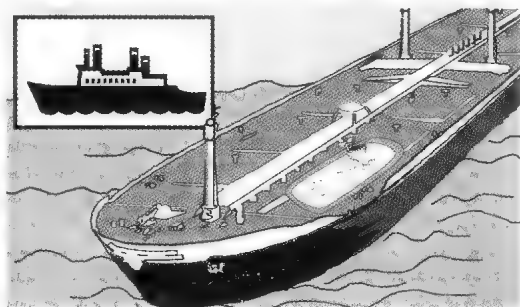
艘 sōu

- 1 用于计量船只的数量，多用于较大的船只。
Used to refer to seagoing vessels or ships of considerable size.

情 景

我们坐的那艘游轮很新、很大。在船上可以看电影，吃的、住的都不错。大家都说坐这样的船旅行真舒服。

Wǒmen zuò de nà sōu yóulún hěn xīn, hěn dà. Zài chuán shàng kěyǐ kàn diànyǐng, chī de, zhù de dōu búcuò. Dàjiā dōu shuō zuò zhèyàng de chuán lǚxíng zhēn shūfu.



短 语

1. 一艘海轮 2. 一艘货轮 3. 一艘军舰 4. 一艘快艇 5. 一艘渔船

生 词

1. 游轮	yóulún	steamer	4. 军舰	jūnjiàn	warship
2. 海轮	hǎilún	ocean ship	5. 渔船	yúchuán	fishing boat
3. 货轮	huòlún	freighter			

★ 比较“艘”、“条”和“只”，见第221页。

1 用于计量房屋或其他建筑物。 Used to refer to houses or other buildings.

情景 ▶

他不喜欢城市生活，想在农村买一所房子，退休以后和妻子一起搬到那儿去住。

Tā bù xǐhuan chéngshì shēnghuó, xiǎng zài nóngcūn mǎi yì suǒ fángzi, tuìxiū yǐhòu hé qīzi yìqǐ bān dào nàr qù zhù.

短语 ▶

1. 一所别墅 2. 一所房子 3. 一所公馆 4. 一所庭院 5. 一所住宅

生词 ▶

- | | | | | | |
|-------|----------|---------------------------------------|-------|----------|-----------|
| 1. 别墅 | biéshù | villa | 3. 庭院 | tíngyuàn | courtyard |
| 2. 公馆 | gōngguǎn | mansion; residence (of a rich person) | 4. 住宅 | zhùzhái | house |

2 用于计量学校、医院等。 Used to refer to schools, hospital, or other institutional buildings.

情景 ▶

那所医院虽然不大，可是大夫的医术很高明，所以每天来这里看病的人很多。

Nà suǒ yīyuàn suīrán bú dà, kěshì dàifu de yīshù hěn gāomíng, suǒyǐ měi tiān lái zhèlǐ kàn bìng de rén hěn duō.

短语 ▶

1. 一所监狱 3. 一所寺庙 5. 一所银行
2. 一所教堂 4. 一所学校 6. 一所邮局

生词 ▶

- | | | | | | |
|-------|---------|---------------|-------|---------|-------------|
| 1. 医术 | yīshù | medical skill | 4. 寺庙 | sìmiào | temple |
| 2. 高明 | gāomíng | wise | 5. 银行 | yínháng | bank |
| 3. 监狱 | jiānyù | prison | 6. 邮局 | yóujú | post office |

1 用于计量某些机器、设备。
Used to refer to a machine or equipment.

情景 ►

(1) 他们工厂今年进了十几台新机器，把原来的旧机器都换掉了。产量比过去提高了很多。

Tāmen gōngchǎng jīnnián jìnle shíjǐ tái xīn jīqì, bǎ yuánlái de jiù jīqì dōu huàndiào le. Chǎnliàng bǐ guòqù tígāole hěn duō.

(2) 这台洗衣机刚用了一年就坏了。修了几次也没修好，所以一直放在那里没用。

Zhè tái xǐyījī gāng yòngle yì nián jiù huài le. Xiūle jǐ cì yě méi xiūhǎo, suǒyǐ yìzhí fàng zài nàlǐ méi yòng.

(3) 她买了一台笔记本电脑，打算上上网、打打字，玩玩儿游戏。还想通过视频和美国的儿子聊聊天儿。

Tā mǎile yì tái bǐjìběn diànnǎo, dǎsuàn shàngshàng wǎng, dǎdǎ zì, wánwánr yóuxì. Hái xiǎng tōngguò shìpín hé Měiguó de érzi liáoliáo tiānr.



短语 ►

- | | | |
|------------|-----------|-----------|
| 1. 一台抽水机 | 6. 一台发动机 | 11. 一台扫描仪 |
| 2. 一台打印机 | 7. 一台缝纫机 | 12. 一台设备 |
| 3. 一台打字机 | 8. 一台空调 | 13. 一台显微镜 |
| 4. 一台电脑 | 9. 一台录相机 | 14. 一台相机 |
| 5. 一台电子计算机 | 10. 一台录音机 | 15. 一台仪器 |

生词 ►

1. 洗衣机	xǐyījī	washing machine	7. 发动机	fā dòng jī	engine; motor
2. 玩游戏	wán yóuxì	play games	8. 缝纫机	féng rèn jī	sewing machine
3. 视频	shìpín	video	9. 空调	kōng tiáo	air conditioner
4. 抽水机	chōu shuǐ jī	water pump	10. 扫描仪	sǎo miáo yí	scanner
5. 打印机	dǎ yìn jī	printer	11. 显微镜	xiǎn wēi jìng	microscope
6. 打字机	dǎ zì jī	typewriter	12. 仪器	yí qì	apparatus

2 用于计量舞台上完整的演出。

Used to refer to an entire show or performance in a theater or on the stage.

情景

今晚在体育场将举行一台大型的慈善晚会，演出的全部款项将捐给残疾人基金会。

Jīnwǎn zài tǐyùchǎng jiāng jǔxíng yì tái dàxíng de císhàn wǎnhuì, yǎnchū de quánbù kuǎnxiàng jiāng juān gěi cánjírén jījīnhuì.

短语

1. 一台歌舞 2. 一台节目 3. 一台晚会 4. 一台演出 5. 一台音乐会

生词

1. 体育场	tǐyùchǎng	stadium	5. 款项	kuǎnxiàng	sum of money
2. 大型	dàxíng	large	6. 捐	juān	donate
3. 慈善	císhàn	charitable	7. 残疾人	cánjírén	disabled person
4. 晚会	wǎnhuì	soiree; evening party	8. 基金会	jījīnhuì	foundation

★ 比较“架”和“台”¹

同 “架”和“台”在计量某些有支架的、有机械的机器、设备时，可以互换。

架 and 台 are interchangeable when used with certain machines or equipment that has pedals or a stand.

tān 摊

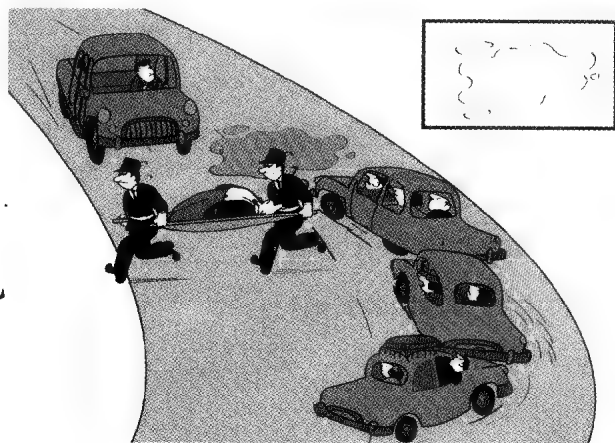
1 用于计量摊开的流动物的量。

Used to refer to a small amount of liquid in a hollow place in the ground, such as a puddle or pool.

情景

刚才这里出了交通事故，现在地上还有一摊血呢！

Gāngcái zhèlǐ chūle jiāotōng shìgù, xiànzài dì shang hái yǒu yì tān xiě ne!



摊 tān

短 语

1. 一摊泥 2. 一摊水

生 词

- | | | | | | |
|---------|----------------|-------------------|------|------|-------------------|
| 1. 交通事故 | jiāotōng shìgù | traffic accident | 3. 泥 | ní | (a puddle of) mud |
| 2. 血 | xiě | (a pool of) blood | 4. 水 | shuǐ | (a pool of) water |

2 用于计量抽象事物，数词只限于“一”。“一”的后边常加“大”，“一大摊”后边还可以加“子”。

Used to refer to a large amount of work, or a big task. It is used with 一 which is then followed by 大. 一大摊 can also be followed by 子, meaning many or on a large scale.

情 景

我哪有时间跟你们吃饭呀，我那儿有一大摊子事儿等着我去处理呢，今天不睡觉，也干不完呀。

Wǒ nǎ yǒu shíjiān gēn nǐmen chī fàn ya, wǒ nàr yǒu yí dà tānzi shìr děngzhe wǒ qù chǔlǐ ne, jīntiān bú shuìjiào yě gàn bu wán ya.

短 语

1. 一摊工作 2. 一摊事

生 词

- | | | | | | |
|----------|-------------|----------------------------------|-------|---------|------------------------------|
| 1. 哪有……呀 | nǎ yǒu...ya | hardly have time to do something | 3. 工作 | gōngzuò | work |
| 2. 处理 | chǔlǐ | handle | 4. 事 | shì | (many) things (to deal with) |

坛(子) tán(zi)

1 用于计量液体或用坛装的东西。

Used to refer to the contents that are held, stored or preserved in an earthen jar.

情 景

这是一坛陈年老酒，已经密封了十多年了。他一直没舍得喝。

Zhè shì yì tán chénnián lǎojiǔ, yǐjīng mǐfēngle shí duō nián le. Tā yìzhí méi shěde hē.

短 语

1. 一坛子醋 2. 一坛子酒 3. 一坛子泡菜 4. 一坛子腌咸菜

生 词

1. 陈年老酒	chénnián lǎojiǔ	aged liquor	5. 泡菜	pàocài	pickled vegetables
2. 密封	mìfēng	airtight seal	6. 腌	yān	salted
3. 舍得	shěde	be willing to give away	7. 咸菜	xiáncài	pickles
4. 醋	cù	vinegar			

táng 堂

1 用于计量分节的课程。
Used to refer to a class period.

情 景

我们上第一堂课的时候，老师用粉笔在黑板上写了“你好！”“再见！”几个字。然后就带着我们念。

Wǒmen shàng dì-yī táng kè de shíhòu, lǎoshī yòng fěnbǐ zài hēibǎn shàng xiěle "Nǐ hǎo!" "Zàijiàn!" jǐ ge zì. Ránhòu jiù dàizhe wǒmen niàn.

短 语

1. 一堂历史课 2. 一堂体育课

生 词

1. 粉笔	fěnbǐ	chalk	4. 念	niàn	read aloud
2. 黑板	hēibǎn	blackboard	5. 历史课	lìshǐ kè	history class
3. 带着	dàizhe	lead	6. 体育课	tǐyù kè	physical education class

2 用于计量成套的家具。
Used to refer to a set of furniture.

情 景

隔壁张先生家有一堂特别精致的红木家具，听说是他爷爷留下的。

Gébi Zhāng xiānsheng jiā yǒu yì táng tèbié jīngzhì de hóngmù jiājù, tīngshuō shì tā yéye liúxià de.



堂 táng

短 语 ▶

一堂家具

生 词 ▶

1. 精致	jīngzhì	exquisite; fine	3. 爷爷	yéye	grandfather
2. 红木	hóngmù	mahogany			

★ 比较“节”和“堂”

同

“节”和“堂”都用于计量分节的课程。

Both are used to refer to a period of class.

如：一节课、一堂课。

e.g., a class; a period of class

异

“节”比“堂”用途更广。

堂 is an alternative form of 节; 节 is used more frequently than 堂.

趟 tàng

1 用于计量来往开行的交通工具。

Used to refer to a one-way or round-trip journey over the same route by mass transportation, or other types of vehicle, or walking.

情 景 ▶

(1) 这是今天开往天津的最后一趟车了。如果你来不及坐这趟车走，那就只好等明天了。明天早上七点还有一趟车。

Zhè shì jīntiān kāiwǎng Tiānjīn de zuìhòu yí tàng chē le. Rúguǒ nǐ láibují zuò zhè tàng chē zǒu, nà jiù zhǐhǎo děng míngtiān le. Míngtiān zǎoshang qī diǎn hái yǒu yí tàng chē.

(2) 票价便宜的原因是，这是一趟“红眼”航班，起飞时间是凌晨1点，到达时间是6点半。

Piàojià piányi de yuányīn shì, zhè shì yí tàng “hóng yǎn” hángbān, qǐfēi shíjiān shì língchén yì diǎn, dàodá shíjiān shì liù diǎn bàn.

(3) 根据机场方面传来的消息, 由于今晨的大雾, 致使多趟航班取消或晚点。

Gēnjù jīchǎng fāngmiàn chuánlái de xiāoxi, yóuyú jīn chén de dàwù, zhìshǐ duō tàng hángbān qǔxiāo huò wǎndiǎn.

短 语

1. 一趟班机 2. 一趟航班 3. 一趟列车

生 词

- | | | | | | |
|---------|-----------------|-------------------------|--------|---------|-----------------------|
| 1. 开往 | kāiwǎng | leave for; be bound for | 6. 到达 | dàodá | arrive |
| 2. 票价 | piàojià | the price of a ticket | 7. 致使 | zhìshǐ | so that; as a result |
| 3. 原因 | yuányīn | cause | 8. 取消 | qǔxiāo | cancel |
| 4. 红眼航班 | hóngyǎn hángbān | night navigation | 9. 晚点 | wǎndiǎn | late; behind schedule |
| 5. 起飞 | qǐfēi | take off | 10. 班机 | bānjī | airliner |



用于计量走动的次数, 同“次”、“回”。

A verbal measure word used to refer to a trip from one place to another and back, usually over the same route. It is the same as 次, 回.

情 景

上星期天我去修手机, 那里的人说:

“下星期天来取吧!” 这个星期天我就去取了, 可是没修理好, 结果我白跑了一趟。

Shàng Xīngqītiān wǒ qù xiū shǒujī, nàlǐ de rén shuō: “Xià Xīngqītiān lái qǔ ba!” Zhège Xīngqītiān wǒ jiù qù qǔ le, kěshì méi xiūlǐ hǎo, jiéguǒ wǒ bái pǎo le yí tàng.

短 语

1. 来一趟 2. 去一趟 3. 辛苦一趟 4. 走一趟

生 词

- | | | | | | |
|-------|---------|-----------------------|-------|-------|--------------------------|
| 1. 取 | qǔ | take | 3. 辛苦 | xīnkǔ | (having a) tiring (trip) |
| 2. 白跑 | bái pǎo | make a fruitless trip | | | |

★ 比较“遍”、“次”和“趟”

同

都可以用于计量动作的次数。

They are all used to refer to the number of times that an action is performed.

异

“遍”着眼于一个动作从开始到结束的整个过程。

遍 stresses the course of an action from beginning to end.

如：那句话他说了两遍，我才懂。

e.g., I didn't understand that sentence until he said it twice.

这个电影我看了三遍，还想再看一遍。

I have watched this film three times. I'll watch it once again.

“次”使用范围比较广泛，可用于一切行为动作的次数。

次 has a wider usage. It can be used to refer to the number of times from any types of actions.

如：看了一次、听过三次。

e.g., having read it once; having heard it three times

“趟”一般限于走动的次数，所以多与表示走动的动词结合。

趟 can only be used for the number of times that a journey over the same route by walking, running, driving, flying, etc. is undertaken.

如：来过两趟、白跑了一趟。

e.g., having been here twice; having made a fruitless trip

套 tào

1 用于计量成组的器具、衣类、书籍等。

Used to refer to a set of things that belong together or are usually found together, such as a tea set, a suit, a multi-volume set, etc.

情景 ▶

(1) 我想买一套西服，可是商店里卖的西服我都不满意。有的颜色不好，有的样子不好，所以总买不成。

Wǒ xiǎng mǎi yí tào xīfú, kěshì shāngdiàn lǐ mài de xīfú wǒ dōu bù mǎnyì. Yǒude yánsè bù hǎo, yǒude yàngzi bù hǎo, suǒyǐ zǒng mǎi bu chéng.

(2) 他有一百多张纪念邮票, 其中有两套外国邮票非常好看。他说那是一个外国朋友送给他的。

Tā yǒu yībǎi duō zhāng jìniàn yóupiào, qízhōng yǒu liǎng tào wàiguó yóupiào fēicháng hǎokàn. Tā shuō nà shì yí ge wàiguó péngyou sòng gěi tā de.

(3) 他特别喜欢做工精细, 线条简单的中式家具。他说等房子装修好了, 他要换一套这样的家具。

Tā tèbié xǐhuan zuògōng jīngxì, xiàntiáo jiǎndān de Zhōngshì jiājù. Tā shuō děng fángzi zhuāngxiū hǎo le, tā yào huàn yí tào zhèyàng de jiājù.



短 语

- | | | | | |
|---------|---------|---------|----------|----------|
| 1. 一套茶具 | 4. 一套房子 | 7. 一套家具 | 10. 一套设备 | 13. 一套邮票 |
| 2. 一套唱片 | 5. 一套光盘 | 8. 一套课本 | 11. 一套书 | |
| 3. 一套丛书 | 6. 一套画片 | 9. 一套沙发 | 12. 一套衣服 | |

生 词

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. 纪念 jìniàn commemorative | 9. 茶具 chájù tea set |
| 2. 邮票 yóupiào stamp | 10. 唱片 chàngpiàn record |
| 3. 精细 jīngxì fine | 11. 丛书 cóngshū a series of books (on similar subjects) |
| 4. 线条 xiàntiáo line | 12. 光盘 guānpán CD |
| 5. 简单 jiǎndān simple | 13. 画片 huàpiàn postcard; souvenir card |
| 6. 中式 zhōngshì Chinese style | 14. 沙发 shāfā sofa |
| 7. 家具 jiājù furniture | 15. 设备 shèbèi equipment |
| 8. 装修 zhuāngxiū fit up | 16. 衣服 yīfu suit |



用于计量机构、制度、方法、能力、语言等。

Used to refer to a set or a suite of things related to organizational rules and regulations, methods, abilities and people, etc.

情 景

那个学生爱说谎, 老师留的作业他没作完, 就编了一套谎话对老师说, 这两天他病了, 发烧、头疼。

Nàge xuésheng ài shuōhuǎng, lǎoshī liú de zuòyè tā méi zuòwán, jiù biǎnle yí tào huǎnghuà duì lǎoshī shuō, zhè liǎng tiān tā bìng le, fāshāo, tóu téng.

短 语

1. 一套把戏 3. 一套办法 5. 一套方法 7. 一套技术 9. 一套理论 11. 一套手法
2. 一套班子 4. 一套本领 6. 一套规矩 8. 一套经验 10. 一套人马 12. 一套制度

生 词

1. 说谎	shuōhuǎng	tell a lie	6. 规矩	guīju	rule
2. 编	biān	fabricate; invent	7. 理论	lǐlùn	theory
3. 把戏	bǎxì	(playing a set of) tricks	8. 人马	rénmǎ	staff
4. 班子	bānzi	team	9. 手法	shǒufǎ	technique; skill
5. 本领	běnlǐng	skill; ability	10. 制度	zhìdù	rules; regulations

★ 比较“件²”、“身儿”和“套¹”

同

都可以用于计量衣服。

They are all used to refer to a set of clothes.

异

“件”一般指上衣。

件 usually refers to an outer garment worn on the upper body.

如：她穿了一件黑外衣。

e.g., She was wearing a black coat.

“身儿”多指上下两件（上衣和裤子或上衣和裙子）。

身儿 indicates a whole set of outer garments (a jacket and a pair of trousers or a jacket and a skirt).

如：他穿了一身儿西服。

e.g., He is wearing a Western style suit.

“套”指有几件衣服组成的成套的服装。

套 indicates a complete set of clothes consisting of several garments.

如：这套衣服包括一条裤子、一件上衣和一条领带。

e.g., This set of clothes includes a pair of trousers, a jacket and a necktie.

1 用于计量用笼屉装的东西。
Used to refer to steamed food cooked with a bamboo or wooden utensil.

情景 ▶

今天中午懒得做饭，去附近饭馆买了一屉小笼包儿，一碗鸡蛋汤。

Jīntiān zhōngwǔ lǎnde zuò fàn, qù fùjìn fànguǎn mǎile yí tì xiǎolóngbāo, yì wǎn jīdàntāng.

短语 ▶

1. 一屉包子 2. 一屉馒头 3. 一屉烧卖

生词 ▶

1. 懒得	lǎnde	not feel like (doing something)	5. 包子	bāozi	steamed stuffed bun
2. 附近	fùjìn	nearby	6. 馒头	mántou	steamed bread
3. 小笼包	xiǎolóngbāo	small steamed bun	7. 烧卖	shāomai	shaomai (steamed dumpling with the dough gathered at the top)
4. 鸡蛋汤	jīdàntāng	egg drop soup			



1 用于计量长条形的东西。
Used to refer to something created or made in a long and narrow shape, such as a rope, a cord, a belt, a road, a river, etc.

情景 ▶

(1) 沿着这条马路向前走，走到前边那座大楼那儿，就向右拐。然后再走一段路，就可以看见你要找的那家饭店了。

Yánzhe zhè tiáo mǎlù xiàng qián zǒu, zǒu dào qiánbian nà zuò dàlóu nàr, jiù xiàng yòu guǎi. Ránhòu zài zǒu yí duàn lù, jiù kěyǐ kànjiàn nǐ yào zhǎo de nà jiā fàndiàn le.

(2) 商店里挂着各种各样的围巾，她不知道买哪一种的好。挑了半天才看中了一条蓝颜色的，可是她又嫌贵，最后还是没买。

Shāngdiàn lǐ guàzhe gèzhǒng-gèyàng de wéijīn, tā bù zhīdào mǎi nǎ yí zhǒng de hǎo. Tiāole bàntiān cái kànzhòngle yí tiáo lán yánsè de, kěshì tā yòu xián guì, zuìhòu hái shì méi mǎi.

(3) 从这儿到火车站走这条路比较近,一刻钟就能走到。要是坐公共汽车去也可以,但是也不省时间。

Cóng zhèr dào huǒchēzhàn zǒu zhè tiáo lù bǐjiào jìn, yí kèzhōng jiù néng zǒudào. Yàoshi zuò gōnggòng qìchē qù yě kěyǐ, dànshì yě bù shěng shíjiān.

(4) 假期还没到,各大旅行社就纷纷推出多条线路吸引游客。部分线路打折力度很大,优惠了不少。

Jiàqī hái méi dào, gè dà lǚxíngshè jiù fēnfēn tuīchū duō tiáo xiànlù xīyǐn yóukè. Bùfen xiànlù dǎzhé lìdù hěn dà, yōuhuì le bù shǎo.

短 语

- | | | | | | |
|---------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 1. 一条被子 | 6. 一条带子 | 11. 一条沟 | 16. 一条领带 | 21. 一条绳子 | 26. 一条香烟 |
| 2. 一条辫子 | 7. 一条道 | 12. 一条河 | 17. 一条路线 | 22. 一条隧道 | 27. 一条项链 |
| 3. 一条标语 | 8. 一条防线 | 13. 一条街 | 18. 一条麻袋 | 23. 一条毯子 | 28. 一条腰带 |
| 4. 一条船 | 9. 一条肥皂 | 14. 一条口袋 | 19. 一条毛巾 | 24. 一条铁轨 | 29. 一条皱纹 |
| 5. 一条床单 | 10. 一条缝儿 | 15. 一条裤子 | 20. 一条裙子 | 25. 一条线 | |

生 词

- | | | | | | |
|---------|-----------|----------------------------------|--------|-----------|-----------------|
| 1. 拐 | guǎi | turn | 17. 带子 | dàizi | ribbon; belt |
| 2. 围巾 | wéijīn | muffler; scarf | 18. 防线 | fángxiàn | line of defense |
| 3. 嫌(贵) | xián(guì) | think
(the price is too high) | 19. 肥皂 | féizào | (a bar of) soap |
| 4. 省 | shěng | save | 20. 缝儿 | fèngr | crack |
| 5. 旅行社 | lǚxíngshè | travel service | 21. 沟 | gōu | ditch |
| 6. 纷纷 | fēnfēn | one after another | 22. 口袋 | kǒudài | sack |
| 7. 推出 | tuīchū | introduce; put out | 23. 领带 | lǐngdài | necktie |
| 8. 路线 | lùxiàn | route, itinerary | 24. 麻袋 | mádài | gunnysack |
| 9. 吸引 | xīyǐn | attract | 25. 裙子 | qúnzi | skirt |
| 10. 打折 | dǎzhé | sell at a discount | 26. 绳子 | shéngzi | rope |
| 11. 力度 | lìdù | force; strength | 27. 隧道 | suìdào | tunnel |
| 12. 优惠 | yōuhuì | preferential price | 28. 毯子 | tǎnzi | blanket |
| 13. 被子 | bèizi | quilt | 29. 铁轨 | tiěguǐ | railway track |
| 14. 辫子 | biànzi | braid | 30. 香烟 | xiāngyān | cigarette |
| 15. 标语 | biāoyǔ | slogan | 31. 项链 | xiàngliàn | necklace |
| 16. 床单 | chuángdān | sheet | 32. 腰带 | yāodài | waistband |
| | | | 33. 皱纹 | zhòuwén | wrinkle |

二 用于计量植物、动物、昆虫等。

Used to describe certain insects, certain animals, or cylindrical fruits and vegetables.

情 景 ►

(1) 昨天晚上我肚子疼，就去医院看病了。大夫问我：“晚饭都吃了些什么？”我说：“吃了一条黄瓜、两根香肠。”大夫听了以后点点头。

Zuótiān wǎnshang wǒ dùzi téng, jiù qù yīyuàn kànbìng le. Dàifu wèn wǒ: “Wǎnfàn dōu chīle xiē shénme?” Wǒ shuō: “Chīle yì tiáo huángguā, liǎng gēn xiāngcháng.” Dàifu tīngle yǐhòu diǎndiǎn tóu.

(2) 我们两个人坐在树下的椅子上看书，她突然叫了起来。我抬头一看，原来她身上有一条毛毛虫。

Wǒmen liǎng ge rén zuò zài shù xià de yǐzi shàng kàn shū, tā tūrán jiàole qǐlái. Wǒ tái tóu yí kàn, yuánlái tā shēn shàng yǒu yì tiáo máomaochóng.

(3) 每星期天他都到河边去钓鱼。一个上午就能钓上十几条鱼来。所以，差不多每星期，他都能吃上一顿新鲜鱼。

Měi Xīngqītiān tā dōu dào hébiān qù diào yú. Yí ge shàngwǔ jiù néng diàoshàng shíjǐ tiáo yú lai. Suǒyǐ, chàbùduō měi xīngqī, tā dōu néng chīshàng yí dùn xīnxiān yú.

短 语 ►

1. 一条黄瓜

2. 一条狗

3. 一条蛇

4. 一条鱼

生 词 ►

1. 毛毛虫

máomaochóng

caterpillar

4. 狗

gǒu

dog

2. 钓鱼

diào yú

go fishing

5. 蛇

shé

snake

3. 新鲜

xīnxiān

fresh

三 用于计量人、与人或动物有关的事物。

Used to refer to certain parts of human or animal bodies, such as arms, legs, tails, bones, etc.

情 景 ►

我坐的时间太长了，两条腿都压麻了，走不了路了。

Wǒ zuò de shíjiān tài cháng le, liǎng tiáo tuǐ dōu yā má le, zǒu bu liǎo lù le.

条 tiáo

短 语

1. 一条胳膊 2. 一条肋骨 3. 一条腿 4. 一条尾巴

生 词

1. 腿	tuǐ	leg	4. 肋骨	lèigǔ	rib
2. 压	yā	weigh down; press	5. 尾巴	wěibā	tail
3. 麻	má	(become) numb			



用于计量分项的事物，包括抽象事物。

Used to refer to a part of something that can be either concrete or abstract.

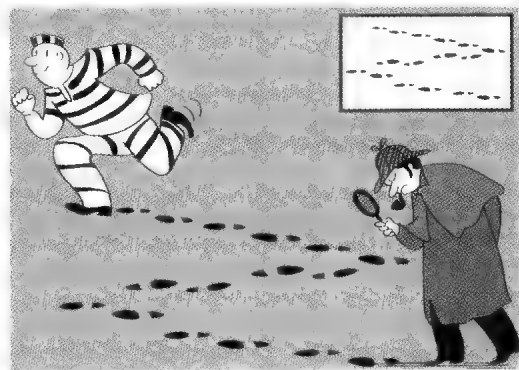
情 景

(1) 他说的那条消息，一个月以前报上就登过了，谁都知道。可是，他还当做新闻跟大家讲，真有意思。

Tā shuō de nà tiáo xiāoxi, yí ge yuè yǐqián bào shang jiù dēngguò le, shuí dōu zhīdào. Kěshì, tā hái dàngzuò xīnwén gēn dàjiā jiǎng, zhēn yǒu yìsi.

(2) 警察就是根据附近村民提供的几条重要线索，最终抓到那个越狱逃犯的。

Jǐngchá jiù shì gēnjù fùjìn cūnmín tígōng de jǐ tiáo zhòngyào xiànsuǒ, zuìzhōng zhuādào nàge yuèyù táofàn de.



短 语

1. 一条出路 3. 一条纪律 5. 一条理由 7. 一条命令 9. 一条新闻 11. 一条罪状
2. 一条广告 4. 一条建议 6. 一条路线 8. 一条线索 10. 一条意见

生 词

1. 消息	xiāoxi	news	7. 出路	chūlù	way out
2. 登	dēng	publish	8. 广告	guǎnggào	advertisement
3. 提供	tígōng	provide	9. 纪律	jìlǜ	discipline
4. 线索	xiànsuǒ	clue	10. 理由	lǐyóu	argument
5. 最终	zuìzhōng	finally; at last	11. 路线	lùxiàn	route
6. 越狱犯	yuèyùfàn	escaped prisoner	12. 罪状	zuìzhuàng	(a piece of) evidence of a crime

5 用于计量人或与人体有关的事物。

Used to refer to one human life, one mind, or one with a special character.

情景 ▶

(1) 那个孩子从三层楼的阳台上掉下来了，很幸运没摔坏，只是腿上受了点伤，真是捡了一条命。

Nàge hái'zǐ cóng sān céng lóu de yángtái shàng diào xiàlái le, hěn xìngyùn méi shuāihuài, zhǐshì tuǐ shàng shòule diǎn shāng, zhēnshì jiǎnle yì tiáo mìng.

(2) 眼下公司是遇到了很大的麻烦，但只要大家一条心，我们一定能渡过这个难关的。

Yǎnxià gōngsī shì yùdàole hěn dà de máfan, dàn zhǐyào dàjiā yì tiáo xīn, wǒmen yíding néng dùguò zhège nánguān de.

短 语 ▶

- | | | | |
|---------|---------|---------|---------|
| 1. 一条汉子 | 3. 一条懒汉 | 5. 一条生命 | 7. 一条硬汉 |
| 2. 一条好汉 | 4. 一条人命 | 6. 一条心 | |

生 词 ▶

- | | | | | | |
|-------|---------|---------------------|--------|---------|---------------------|
| 1. 阳台 | yángtái | balcony | 7. 难关 | nánguān | crisis |
| 2. 幸运 | xìngyùn | lucky | 8. 汉子 | hànzi | man |
| 3. 摔 | shuāi | fall | 9. 好汉 | hǎohàn | brave man; hero |
| 4. 捡 | jiǎn | pick up | 10. 懒汉 | lǎnhàn | lazybones; sluggard |
| 5. 命 | mìng | life | 11. 硬汉 | yìnghàn | dauntless person |
| 6. 渡过 | dùguò | get over (a crisis) | | | |

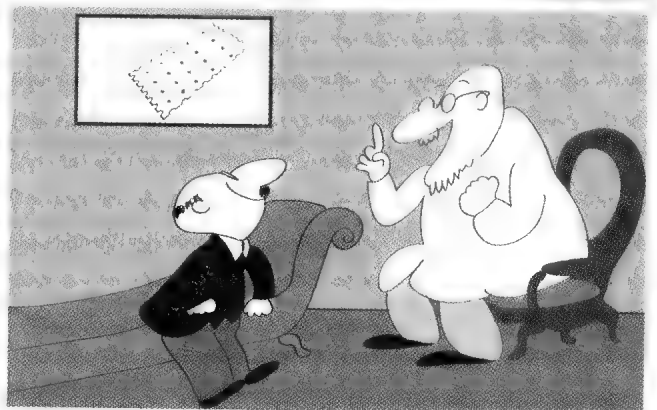
★ 比较“条”和“则”，见第209页。比较“艘”、“条”和“只”，见第221页。

1 用于计量膏药。

Used to refer to a medicated plaster.

情景 ▶

我的腰疼了快一个月了，吃了很多药也没好。后来中医大夫给我



贴 tiē

开了两贴膏药，我贴了以后，慢慢地好了。

Wǒ de yāo téngle kuài yí ge yuè le, chīle hěn duō yào yě méi hǎo. Hòulái zhōngyī dàifu gěi wǒ kāile liǎng tiē gāoyao, wǒ tiēle yǐhòu, mànman de hǎo le.

短 语

一贴膏药

生 词

- | | | | | | |
|-------|--------|---------|-------|--------|-----------|
| 1. 膏药 | gāoyao | plaster | 3. 慢慢 | mànmǎn | gradually |
| 2. 贴 | tiē | stick | | | |

听 tīng

1 用于计量装在密封罐里的东西。

Used to refer to drink or food in a sealed can or tin, such as beer, coke, soda, etc.

情 景

我的酒量不行，和朋友聚会时，最多能喝一瓶啤酒，在家时，我连一听啤酒都喝不了。

Wǒ de jiǔliàng bù xíng, hé péngyou jùhuì shí, zuì duō néng hē yì píng píjiǔ. Zài jiā shí, wǒ lián yì tīng píjiǔ dōu hē bù liǎo.

短 语

1. 一听罐头 2. 一听可乐 3. 一听啤酒 4. 一听雪碧

生 词

- | | | | | | |
|-------|----------|-------------------------------------|-------|---------|---------------------|
| 1. 酒量 | jiǔliàng | one's capacity for consuming liquor | 4. 罐头 | guāntou | canned food |
| 2. 聚会 | jùhuì | get together; party | 5. 可乐 | kělè | Coke |
| 3. 啤酒 | píjiǔ | beer | 6. 雪碧 | xuěbì | Sprite (soft drink) |

★ 比较“瓶”和“听”

同

都用于计量装在密封罐里的东西。

Both are used to refer to food or drink in a sealed can.

如：一瓶啤酒、一听啤酒。

e.g., a can of beer; a tin of beer

异

“听”英文tin的译音。一般来说，“听”要比“瓶”容量少一些。

听 is from the English word "tin". In general, 听 is used to refer to a smaller container than a bottle.

tǒng 桶

1

用于计量用桶装的东西。

Used as a measure for the capacity of a cylindrical container, such as a bucket or barrel.

情景 ▶

(1) 这半桶漆还是一年前装修时剩下的呢。当时买了十几桶都用完了。

Zhè bàn tǒng qī hái shì yì nián qián zhuāngxiū shí shèngxià de ne. Dāngshí mǎile shíjǐ tǒng dōu yòngwán le.

(2) 目前的原油价格对产油国来说较为合理。到年底每桶原油价格将达到90美元以上。

Mùqián de yuányóu jiàgé duì chǎn yóu guó lái shuō jiào wéi hé lǐ. Dào niándǐ měi tǒng yuányóu jiàgé jiāng dá dào jiǔshí měiyuán yǐshàng.

短语 ▶

1. 一桶水

2. 一桶油

生词 ▶

- | | | |
|--------|--------------|----------------------------------|
| 1. 漆 | qī | paint |
| 2. 剩下 | shèngxià | what is left; what still remains |
| 3. 原油 | yuányóu | crude oil |
| 4. 产油国 | chǎn yóu guó | oil producing country |

- | | | |
|-------|---------|------------|
| 5. 较为 | jiàowéi | fairly |
| 6. 合理 | hé lǐ | reasonable |
| 7. 达 | dá | reach |

筒 tǒng

1 用于计量筒装的东西。

Used to refer to the quantity or amount of goods or materials held in a small container made of tin or cardboard, such as a cardboard container of tea or a tin of cookies.

情景

他买了两筒茶叶和两瓶酒作为圣诞节的礼物送给了他的朋友。

Tā mǎile liǎng tǒng chá yè hé liǎng píng jiǔ zuòwéi Shèngdàn Jié de lǐwù sònggěile tā de péngyou.

短语

1. 一筒饼干 2. 一筒油漆

生词

1. 饼干 bǐnggān (a tin of) biscuits 2. 油漆 yóuqī (a can of) paint

通儿 tōngr

1 用于计量某些动作的次数，有时儿化，数词只限于“一”。

Used to refer to a certain action performed for a short period of time, sometimes followed by the retroflex suffix -r. It is used only with the numeral 一.

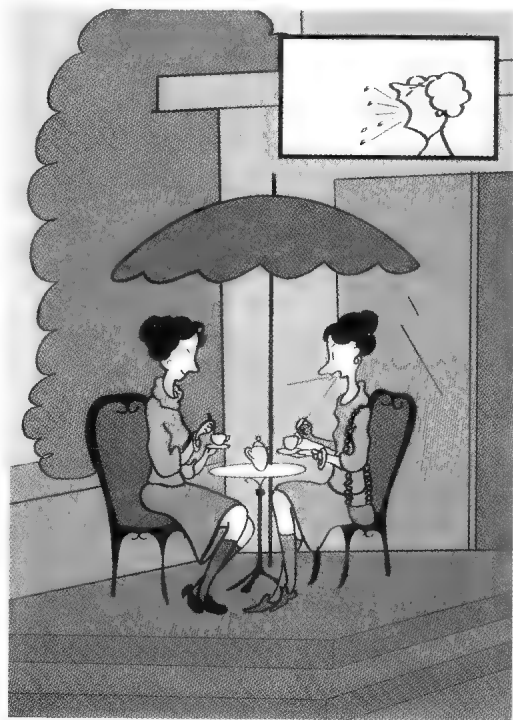
情景

每次见面，她都是先发一通儿牢骚，说工作不顺心，说孩子不听话，永远都是一样的话。

Měi cì jiànmiàn, tā dōu shì xiān fā yí tōngr láosao, shuō gōngzuò bù shùnxīn, shuō hái zǐ bù tīnghuà, yǒngyuǎn dōu shì yíyàng de huà.

短语

1. 发了一通牢骚 2. 发了一通脾气



生 词

1. 发牢骚 fā láosao air a complaint

3. 永远 yǒngyuǎn always

2. 顺心 shùnxīn gratifying; satisfactory

4. 发脾气 fā píqi lose one's temper

动量 用于某一短暂行为有时儿化，数词只限于“一”。

A verbal measure word used to refer to certain actions performed for a short period of time, sometimes followed by the retroflex suffix -r. It is used only with the numeral 一.

情 景

我真想找个机会，好好教训他一通。
什么事情都做不好，还乱骂人。

Wǒ zhēn xiǎng zhǎo ge jīhuì, hǎohāo
jiàoxùn tā yí tòng. Shénme shìqíng dōu
zuò bu hǎo, hái luàn mà rén.

短 语

1. 教训他了一通

2. 瞎编了一通

生 词

1. 机会 jīhuì opportunity; chance

3. 骂人 mà rén swear (at people)

2. 教训 jiàoxùn (teach somebody a) lesson

4. 瞎编 xiābiān fabricate

tóu 头

1 用于计量家禽和野兽的个体量。

Used with domestic or wild animals.

情 景

两年前这户农民只有一头奶牛，现在
已经有十几头了。他打算在今后一两
年内办一个奶牛场。

Liǎng nián qián zhè hù nóngmín zhǐyǒu
yí tóu nǎiniú, xiànzài yǐjīng yǒu shíjǐ tóu
le. Tā dǎsuàn zài jīnhòu yì-liǎng nián nèi
bàn yí ge nǎiniú chǎng.

短 语

1. 一头驴

3. 一头狮子

5. 一头羊

7. 一头猪

2. 一头牛

4. 一头象

6. 一头野兽

头 tóu

生 词

1. 奶牛	nǎiniú	milk cow	5. 羊	yáng	sheep
2. 驴	lú	donkey	6. 野兽	yěshòu	wild animal
3. 狮子	shīzi	lion	7. 猪	zhū	pig
4. 象	xiàng	elephant			



用于计量某些植物的数量。

Used with bulb plants or vegetables.

情 景

今天我买了一条大鱼。人家告诉我说，做鱼最好放一点儿蒜，我就顺便买了几头蒜回来。

Jīntiān wǒ mǎile yì tiáo dà yú. Rénjia gào su wǒ shuō, zuò yú zuìhǎo fàng yìdiǎnr suàn, wǒ jiù shùnbìan mǎile jǐ tóu suàn huí lái.

短 语

1. 一头水仙

2. 一头蒜

3. 一头洋葱

生 词

1. 顺便	shùnbìan	conveniently	3. 洋葱	yángcōng	onion
2. 水仙	shuǐxiān	narcissus			



用于计量与头有关的具体的数量，数词只限“一”。有时“头”前加“满”表示抽象的意思。

Used to describe changes to the human head. 头 is used only with the numeral 一 and sometimes with 满 to indicate a meaning of abstraction.

情 景

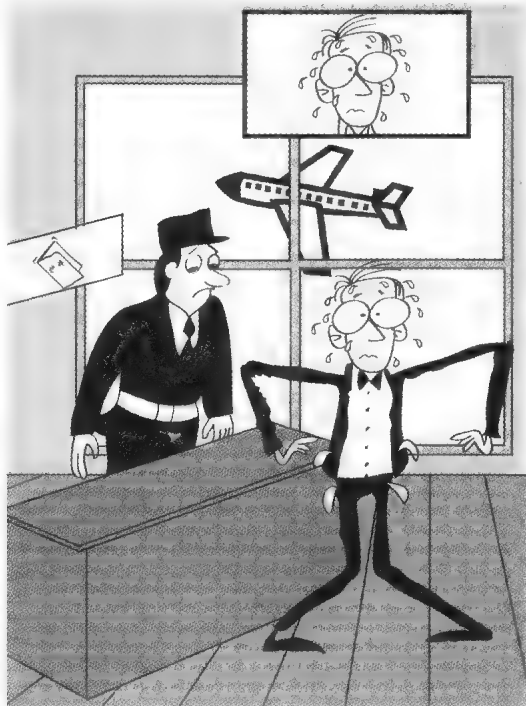
到了机场，他怎么也想不起来飞机票和护照放在哪个包里了，急得他出了一头汗。

Dào le jīchǎng, tā zěnmeyě xiǎng bu qǐ lái fēijīpiào hé hùzhào fàng zài nǎge bāo li le, jí de tā chū le yì tóu hàn.

短 语

1. 出了一头汗

2. 一头卷发



生 词

- | | | | | | |
|--------|---------|---------|-------|--------|--------------|
| 1. 机场 | jīchǎng | airport | 3. 护照 | hùzhào | passport |
| 2. 怎么也 | zěnmeyě | anyway | 4. 急 | jí | be impatient |

★ 比较“口²”和“头¹”

在计量“猪”的数量时，“口”可以和“头”互换。

口 can be used interchangeably with 头 when used to refer to pigs.

tuán 团

1 用于计量成团的东西。

Used to refer to a ball-shaped object that is formed by using materials such as paper, thread, noodles, etc.

情 景

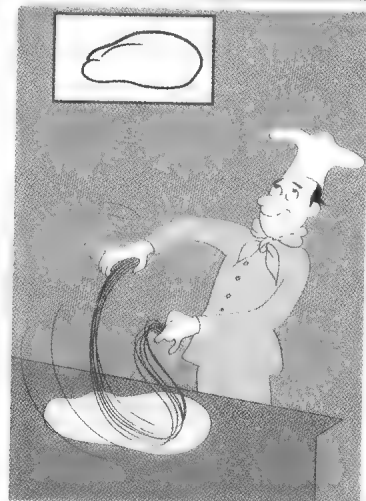
(1) 他给女朋友写信，写了几行觉得不好，把纸团了，又写了几行，又团了。最后那些信纸都变成了一团团废纸，信也没写成。

Tā gěi nǚpéngyou xiě xìn, xiě le jǐ háng jué de bù hǎo, bǎ zhǐ tuán le, yòu xiě le jǐ háng, yòu tuán le. Zuìhòu nàxiē xìnzhǐ dōu biànchéng le yì tuán- tuán fèizhǐ, xìn yě méi xiěchéng.



(2) 没有几分钟，厨师就把一团面，抻成上百根细细的龙须面了。

Méiyǒu jǐ fēnzhōng, chúshī jiù bǎ yì tuán miàn, chēnchéng shàng bǎi gēn xìxì de lóngxūmiàn le.



短 语

- | | | | |
|---------|---------|---------|---------|
| 1. 一团废纸 | 3. 一团毛线 | 5. 一团面 | 7. 一团乌云 |
| 2. 一团火 | 4. 一团棉花 | 6. 一团浓烟 | |

生 词

1. 团	tuán	for sth. in the shape of a ball	7. 火	huǒ	(a ball of) flame (a fireball)
2. 废纸	fèizhǐ	wastepaper	8. 毛线	máoxiàn	(a ball of) wool
3. 面	miàn	dough	9. 棉花	miánhua	cotton
4. 抻	chēn	pull	10. 浓烟	nóngyān	(a ball of) smoke
5. 上百	shàng bǎi	over a hundred	11. 乌云	wūyún	(a mass of) dark cloud
6. 龙须面	lóngxūmiàn	dragon whiskers noodles			

2 用于计量某些抽象事物，数词只限于“一”。

Used to refer to something abstract, such as a state of affairs, a natural condition, a human environment, a workplace environment, etc. It is only used with the numeral 一.

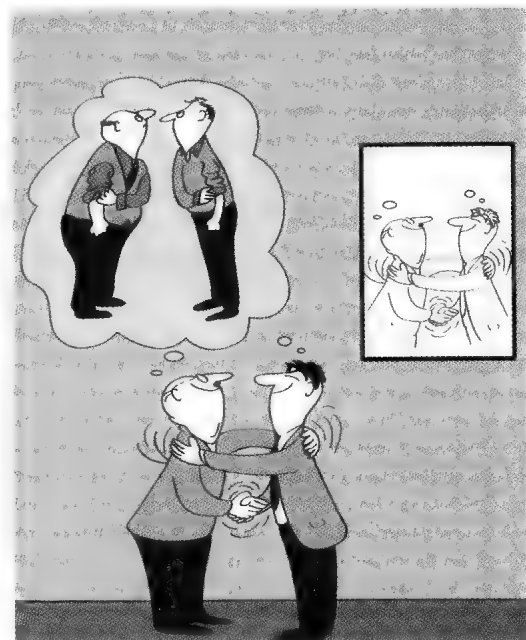
情 景

(1) 这个公司很难管理，表面上大家一团和气，实际上谁和谁都有矛盾。

Zhègè gōngsī hěn nán guǎnlǐ, biǎomiàn shàng dàjiā yìtuánhéqì, shíjì shàng shuí hé shuí dōu yǒu máodùn.

(2) 本想显示一下自己的本事，没想到却把事情搞得一团糟。

Běnxǐǎng xiǎnshì yíxià zìjǐ de běnshi, méi xiǎngdào què bǎ shìqíng gǎo de yìtuán zāo.



短 语

1. 一团和气 2. 一团乱麻 3. 一团漆黑 4. 一团疑云; 5. 一团糟

生 词

1. 管理	guǎnlǐ	manage	7. 本事	běnshi	ability
2. 表面上	biǎomiàn shàng	on the surface	8. 搞	gǎo	do; make
3. 和气	héqì	good relationship; polite	9. 糟	zāo	in a mess
4. 实际上	shíjì shàng	in fact	10. 乱麻	luànmá	in a big mess
5. 矛盾	máodùn	contradiction	11. 漆黑	qīhēi	pitch black
6. 显示	xiǎnshì	display; show	12. 疑云	yíyún	suspicion

- 1** 用于计量丸药。
Used to refer to a big traditional Chinese medicine pill.

情景

西医给我开的几种药我都吃了，可是病还不好。我又去看中医，中医给我开了几丸中药，我吃完病就好了。

Xīyī gěi wǒ kāi de jǐ zhǒng yào wǒ dōu chī le, kěshì bìng hái bù hǎo. Wǒ yòu qù kàn zhōngyī, zhōngyī gěi wǒ kāile jǐ wán zhōngyào, wǒ chīwán bìng jiù hǎo le.

短语

一丸药

生词

- | | | | | | |
|-------|---------|--|--------|------------|---|
| 1. 西医 | xīyī | Western medicine | 3. 开 | kāi | write (a prescription) |
| 2. 中医 | zhōngyī | practitioner of traditional Chinese medicine | 4. 一丸药 | yì wán yào | a big traditional Chinese medicine pill |

- 1** 用于计量用碗装的东西。
Used to refer to a bowlful of something.

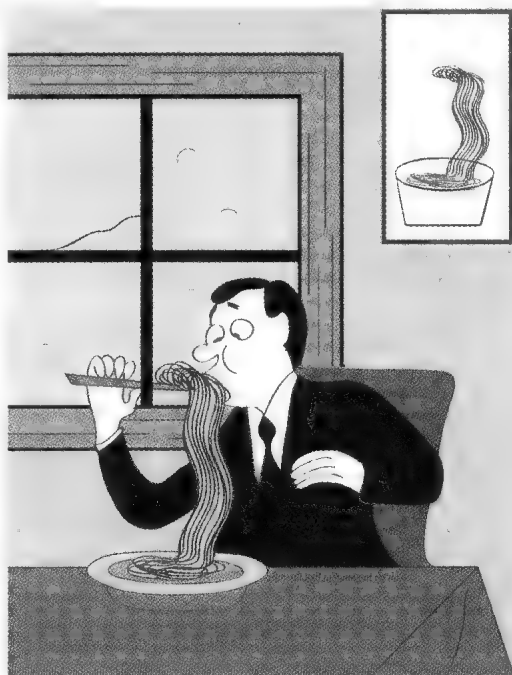
情景

(1) 家里人都没回来，他打开冰箱一看，什么菜都没有，没办法，只好泡了一碗方便面。

Jiālǐ rén dōu méi huí lái, tā dǎkāi bīngxiāng yí kàn, shénme cài dōu méiyǒu, méi bànfǎ, zhǐhǎo pàole yì wǎn fāngbiànmiàn.

(2) 我今天早上没吃东西就走了。中午饿极了，吃了一大碗饭，一个馒头，还吃了很多菜，好像还没吃饱似的。

Wǒ jīntiān zǎoshang méi chī dōngxi jiù zǒu le. Zhōngwǔ è jí le, chīle yí dà wǎn fàn, yí ge mántou, hái chīle hěn duō cài, hǎoxiàng hái méi chībǎo shìde.



碗 wǎn

短 语

1. 一碗菜 2. 一碗茶 3. 一碗米饭 4. 一碗面 5. 一碗水 6. 一碗汤

生 词

- | | | | | | |
|--------|-------------|------------------------|-------|-------|--------------------------|
| 1. 冰箱 | bīnxiāng | refrigerator | 4. 饿 | è | hungry |
| 2. 泡 | pào | soak (instant noodles) | 5. 极了 | jí le | extremely |
| | | in water | 6. 饱 | bǎo | be full; have had enough |
| 3. 方便面 | fāngbiànmàn | instant noodles | | | |

位 wèi

1 用于计量人，多含敬意。

Used to refer to someone with a certain status, implying respect.

情 景

今天我家来了两位客人，一位是我的老同学，另一位是他的夫人。我们很长时间没见了，所以在一起谈得很高兴。

Jīntiān wǒ jiā lái le liǎng wèi kèrén, yí wèi shì wǒ de lǎo tóngxué, lìng yí wèi shì tā de fūrén. Wǒmen hěn cháng shíjiān méi jiàn le, suǒyǐ zài yìqǐ tán de hěn gāoxìng.

短 语

- | | | | |
|----------|---------|----------|----------|
| 1. 一位乘客 | 5. 一位经理 | 9. 一位司机 | 13. 一位小姐 |
| 2. 一位代表 | 6. 一位客人 | 10. 一位同学 | 14. 一位学者 |
| 3. 一位董事长 | 7. 一位老人 | 11. 一位伟人 | 15. 一位英雄 |
| 4. 一位教授 | 8. 一位领导 | 12. 一位先生 | 16. 一位专家 |

生 词

- | | | | | | |
|--------|--------------|-----------------------|--------|-----------|-----------|
| 1. 客人 | kèrén | guest | 8. 司机 | sījī | driver |
| 2. 乘客 | chéngkè | passenger | 9. 伟人 | wěirén | great man |
| 3. 代表 | dàibiǎo | representative | 10. 先生 | xiānsheng | mister |
| 4. 董事长 | dǒngshìzhǎng | chairman of the board | 11. 小姐 | xiǎojiě | miss |
| 5. 教授 | jiàoshòu | professor | 12. 学者 | xuézhě | scholar |
| 6. 经理 | jīnglǐ | manager | 13. 英雄 | yīngxióng | hero |
| 7. 领导 | lǐngdǎo | leader | 14. 专家 | zhuānjiā | expert |

★ 比较“个”、“名”和“位”

同

都用于计量人。

They are all used to refer to a person.

异

身份色彩不同。

They imply different degrees of status.

“个”不带身份色彩，可以用于任何人和其他表示人的名词。

个 has no status implication. It can be used for any person or with nouns indicating people.

如：一个孩子、一个朋友、一个小偷。

e.g., a child; a friend; a thief

“名”为中性词，常用于具有某种身份的人。

名 as a neutral term is generally used for persons of a particular identity

如：一名教授、一名学者、一名罪犯。

e.g., a professor; a scholar; a criminal

“位”多含褒义，表示尊敬和客气。

位 is generally used in a polite way to show respect.

如：一位将军、一位客人、一位伟人。

e.g., a general; a guest; a great man

wèi 味

1

用于计量中药的种类。

Used to refer to an ingredient of Chinese medicine as prescribed by a doctor.

情景 ►

药店的人告诉我说：“这两味药没有，你让大夫给你换两味吧，或者你到别的药店去看一看。”

Yàodiàn de rén gàosu wǒ shuō: “Zhè liǎng wèi yào méiyǒu, nǐ ràng dàifu gěi nǐ huàn liǎng wèi ba, huòzhě nǐ dào bié de yàodiàn qù kàn yí kàn.”

短语 ►

一味药

味 wèi

生词

- | | | | | | |
|-------|---------|-----------|--------|------------|--------------------------|
| 1. 药店 | yàodiàn | drugstore | 3. 一味药 | yí wèi yào | a Chinese medicinal herb |
| 2. 换 | huàn | change | | | |

窝 wō

1

用于计量一胎所生的或一次孵出的动物。

Used to refer to the offspring produced in one birth by mammals or insects.

情景

(1) 前几天我们去农村种树，挖坑的时候，发现了一窝田鼠，至少有七八只。

Qíán jǐ tiān wǒmen qù nóngcūn zhòng shù, wā kēng de shíhòu, fāxiànle yì wō tiánshǔ, zhìshǎo yǒu qī-bā zhī.

(2) 他家那只老母猪去年下了一窝小猪。这些小猪现在都长得又肥又大。

Tā jiā nà zhī lǎo mǔzhū qùnián xiàle yì wō xiǎozhū. Zhèxiē xiǎozhū xiànzài dōu zhǎng de yòu féi yòu dà.

短语

- | | | | |
|---------|---------|---------|---------|
| 1. 一窝耗子 | 3. 一窝蚂蚁 | 5. 一窝兔子 | 7. 一窝小猫 |
| 2. 一窝鸡 | 4. 一窝鸟 | 6. 一窝小狗 | |

生词

- | | | | | | |
|-------|---------|----------------------|-------|-------|------------|
| 1. 田鼠 | tiánshǔ | vole;
field mouse | 5. 耗子 | hàozǐ | rat; mouse |
| 2. 至少 | zhìshǎo | at least | 6. 蚂蚁 | mǎyǐ | ant |
| 3. 母猪 | mǔzhū | sow | 7. 鸟 | niǎo | bird |
| 4. 肥 | féi | fat | 8. 兔子 | tùzi | rabbit |
| | | | 9. 猫 | māo | cat |

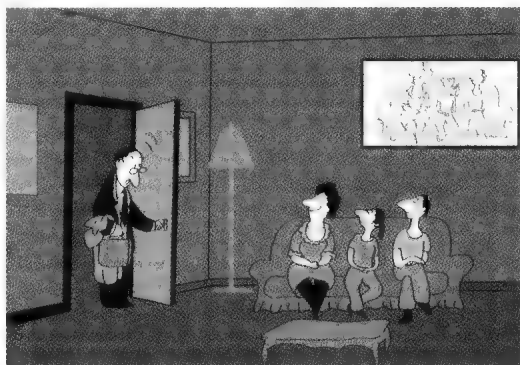
1 用于计量与屋子有关的人或物。

Used to refer to a roomful of people or things.

情景

(1) 我一推门进屋，吓了我一跳，灯光很暗，却坐了一屋子人。

Wǒ yì tuī mén jìn wū, xiàle wǒ yí tiào, dēngguāng hěn àn, què zuòle yí wūzi rén.



(2) 你们能不能别再抽烟了，你看看这满屋子的烟，都快看不清人了。

Nǐmen néng bu néng bié zài chōu yān le, nǐ kànkàn zhè mǎn wūzi de yān, dōu kuài kàn bu qīng rén le.

(3) 现在老家具值钱，一件明清的老家具，能换这一屋子新家具呢。

Xiànzài lǎo jiājù zhíqián, yí jiàn Míng-Qīng de lǎo jiājù, néng huàn zhè yí wūzi xīn jiājù ne.

短语

1. 一屋子家具

2. 一屋子人

3. 一屋子烟

生词

1. 吓……一跳 xià...yí tiào be startled by

2. 灯光 dēngguāng lamplight

3. 烟 yān smoke

4. 家具 jiājù furniture

5. 明清 Míng-Qīng Ming and Qing

dynasties of China

1 用于计量语言，相当于“番”，数词只限于“一”。

Used to refer to a talk or a speech given on certain occasions, equivalent to 番. It is used only with the numeral 一.

情景

中学毕业的时候，学校给我们开了一个欢送会。老师在会上讲的一席话，到现在我还记得很清楚呢。

Zhōngxué bìyè de shíhòu, xuéxiào gěi wǒmen kāile yí ge huānsòng huì. Lǎoshī zài huì shàng jiǎng de yí xí huà, dào xiànzài wǒ hái jìde hěn qīngchū ne.

短 语

一席话

生 词

- | | | |
|--------|-------------|------------------|
| 1. 欢送会 | huānsònghuì | farewell meeting |
| 2. 记得 | jìde | remember |

- | | | |
|-------|---------|---------|
| 3. 清楚 | qīngchu | clearly |
|-------|---------|---------|

2

用于计量席位，数词只限于“一”。

Used to refer to a recognized position or status in a field or history. It can only be used with the numeral 一.

情 景

她的这本小说，受到了各方的好评，
为她在文坛上赢得了一席之地。

Tā de zhè běn xiǎoshuō, shòudàole
gè fāng de hǎopíng, wèi tā zài wéntán
shang yíngdéle yìxízhīdì.

短 语

1. 一席地位 2. 一席之地

生 词

- | | | |
|-------|----------|-------|
| 1. 小说 | xiǎoshuō | novel |
|-------|----------|-------|

- | | | |
|-------|---------|---------|
| 2. 受到 | shòudào | receive |
|-------|---------|---------|

- | | | |
|-------|---------|-----------------------|
| 3. 各方 | gè fāng | all parties concerned |
|-------|---------|-----------------------|

- | | | |
|-------|---------|-------------------|
| 4. 好评 | hǎopíng | favorable comment |
|-------|---------|-------------------|

- | | | |
|-------|--------|----------------|
| 5. 文坛 | wéntán | literary world |
|-------|--------|----------------|

- | | | |
|---------|-----------|---------------------------------|
| 7. 一席之地 | yìxízhīdì | a proper place (for one person) |
|---------|-----------|---------------------------------|

- | | | |
|-------|--------|-----|
| 6. 赢得 | yíngdé | won |
|-------|--------|-----|

- | | | |
|-------|-------|------------------|
| 8. 地位 | dìwèi | position; status |
|-------|-------|------------------|

下 儿 xiàr

1

用于计量动作的次数，多儿化。

Used for the number of times an action is performed in a short and quick manner. It is usually followed by the retroflex suffix -r.

情 景

(1) 说好星期天上午在家等我，可是
我敲了好几下儿门，也没人答应，真
奇怪！

Shuōhǎo Xīngqītiān shàngwǔ zài jiā
děng wǒ, kěshì wǒ qiāole hǎo jǐ xiàr
mén, yě méi rén dāying, zhēn qíguài!

(2) 请你走时关一下儿窗好吗? 天气预报说, 今晚有大雨, 还有四五级大风呢。

{ Qǐng nǐ zǒu shí guān yíxiàr chuāng hǎo ma? Tiānqì yùbào shuō, jīn wǎn yǒu dà yǔ, hái yǒu sì-wǔ jí dà fēng ne.

短 语

- | | | |
|----------|-----------|-----------|
| 1. 关一下儿窗 | 3. 敲几下儿门 | 5. 摇了一下儿旗 |
| 2. 开一下儿门 | 4. 敲了三下儿钟 | |

生 词

- | | | | | | |
|---------|--------------|------------------|------|-----|-------|
| 1. 敲门 | qiāo mén | knock at a door | 3. 摇 | yáo | shake |
| 2. 天气预报 | tiānqì yùbào | weather forecast | | | |



用于计量动作的次数, 多儿化。

A verbal measure word used to refer to the number of times an action is performed in a short and quick manner. It can be followed by the retroflex suffix -r.

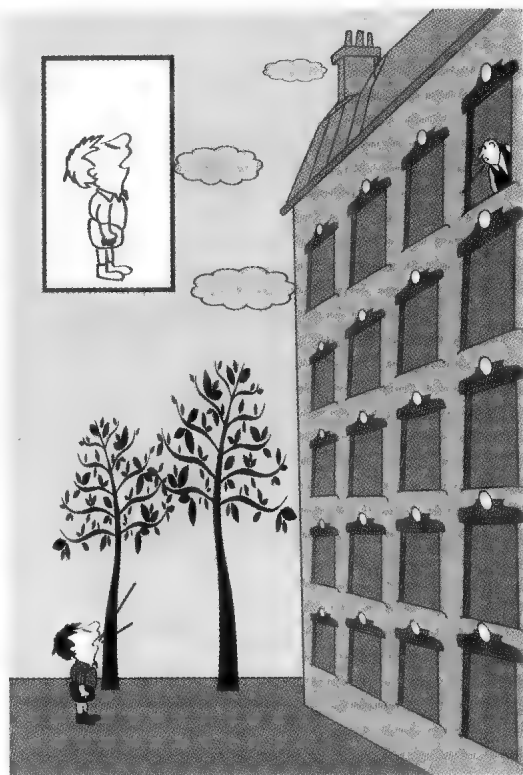
情 景

(1) 我住在五层楼上。我的朋友来找我, 他不想上楼, 就在楼下喊我。我打开窗户告诉他: “请你等一下儿, 我马上就下去。”

{ Wǒ zhù zài wǔ céng lóu shàng. Wǒ de péngyou lái zhǎo wǒ, tā bù xiǎng shàng lóu, jiù zài lóu xià hǎn wǒ. Wǒ dǎkāi chuānghu gào su tā: “Qǐng nǐ děng yíxiàr, wǒ mǎshàng jiù xiàqù.”

(2) 这个问题不能马上答复你, 我们几个人得讨论一下儿, 最早下星期给你信儿。

{ Zhège wèntí bù néng mǎshàng dá fù nǐ, wǒmen jǐ ge rén děi tāolùn yíxiàr, zuì zǎo xià xīngqī gěi nǐ xìn.



短 语

- | | | | |
|----------|---------|----------|----------|
| 1. 摆动一下儿 | 2. 尝一下儿 | 3. 打扫一下儿 | 4. 打听一下儿 |
|----------|---------|----------|----------|

下儿 xiàr

- | | | | |
|----------|-----------|-----------|-----------|
| 5. 打一下儿 | 10. 来一下儿 | 15. 试一下儿 | 20. 想一下儿 |
| 6. 等一下儿 | 11. 拍一下儿 | 16. 收拾一下儿 | 21. 欣赏一下儿 |
| 7. 叫一下儿 | 12. 敲一下儿 | 17. 讨论一下儿 | 22. 修理一下儿 |
| 8. 看一下儿 | 13. 去一下儿 | 18. 玩儿一下儿 | 23. 研究一下儿 |
| 9. 考虑一下儿 | 14. 商量一下儿 | 19. 问一下儿 | 24. 找一下儿 |

生词

1. 喊	hǎn	shout; cry	6. 摆动	bǎidòng	move from side to side
2. 答复	dáfù	reply	7. 打听	dǎting	ask about
3. 得	děi	must; have to	8. 敲	qiāo	knock; beat
4. 讨论	tǎolùn	discuss; talk over	9. 欣赏	xīnshǎng	appreciate; enjoy
5. 信儿	xìnr	reply			

2 用于计量本领、技能，用在数词“两、几”后面，“下”后多带“子”。
Used to refer to a special skill or an ability to do something well. When preceded by 两 or 几, 下 usually ends with 子.

情景

你还真有两下子，没几分钟的工夫，就把那台电脑修好了。

Nǐ hái zhēn yǒu liǎngxiàzi, méi jǐ fēnzhōng de gōngfu, jiù bǎ nà tái diànnǎo xiūhǎo le.

短语

有两下子

生词

1. 有两下子	yǒu liǎngxiàzi	have real skill	2. 工夫	gōngfu	time
---------	----------------	-----------------	-------	--------	------

线 xiàn

1 用于计量抽象事物，表示量极少，数词只限于“一”。
Used to refer to a situation where there is very little chance that something will happen. It is only used with the numeral 一.

情景

医生对病人家属说：“请家属放心，只

Yīshēng duì bìng rén jiāshǔ shuō: “Qǐng

要有一线希望，我们也会尽最大的努力的。”

jiāshǔ fàngxīn, zhǐyào yǒu yí xiàn xīwàng,
wǒmen yě huì jìn zuì dà de nǔlì de."

短 语

1. 一线光明
2. 一线生机
3. 一线希望

生 词

1. 家属	jiāshǔ	family member	4. 努力	nǔlì	great efforts
2. 放心	fàngxīn	feel relieved	5. 光明	guāngmíng	(a streak of) light
3. 尽	jìn	do one's best	6. 生机	shēngjī	chance of survival

xiāng 箱

1 用于计量装箱的物件。
Used to refer to a boxful of something.

情 景

他每次旅行或出差时，总是提着那个小箱子，里面装着一箱子换洗的衣服和几本书。

Tā měi cì lǚxíng huò chūchāi shí, zǒngshì tízhe
nàge xiǎo xiāngzi, lǐmian zhuāngzhe yì xiāngzi
huànxǐ de yīfu hé jǐ běn shū.



短 语

1. 一箱化妆品
2. 一箱苹果
3. 一箱书
4. 一箱水果
5. 一箱衣服

生 词

1. 出差	chūchāi	be away on a business trip	3. 化妆品	huàzhuāngpǐn	cosmetics
2. 换洗	huànxǐ	change (of clothes)			

- 1** 用于计量条令、政策等。
Used to refer to regulations, policies from government agencies, etc.

情景

现在的情况和一年以前不一样了，原来的那些办法，现在实行不下去了。应该讨论一下儿，赶快做出一项新的决定。

Xiànzài de qíngkuàng hé yì nián yǐqián bù yíyàng le, yuánlái de nàxiē bànfǎ, xiànzài shíxíng bú xiàqu le. Yīnggāi tāolùn yíxià, gǎnkuài zuòchū yí xiàng xīn de juéding.

短语

- | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|----------|
| 1. 一项法令 | 3. 一项规定 | 5. 一项决定 | 7. 一项声明 | 9. 一项政策 |
| 2. 一项公报 | 4. 一项纪律 | 6. 一项决议 | 8. 一项原则 | 10. 一项制度 |

生词

1. 法令	fǎlìng	decree	5. 原则	yuánzé	principle
2. 公报	gōngbào	bulletin	6. 政策	zhèngcè	policy
3. 决议	juéyì	resolution	7. 制度	zhìdù	system
4. 声明	shēngmíng	statement			

- 2** 用于计量议事日程、任务、措施、成果、鼓励等。
Used to refer to a wide variety of things, such as an item on the agenda, a task performed, a measure enforced, a result obtained, etc.

情景

(1) 错峰上下班，是很多大城市解决交通拥堵的一项重要措施。

Cuòfēng shàng-xiàbān, shì hěn duō dà chéngshì jiějué jiāotōng yōngdǔ de yí xiàng zhòngyào cuòshī.

(2) 装修房子是一项大工程，不但要去买材料，还要时常去工地盯着，没个好身体可不行。

Zhuāngxiū fángzi shì yí xiàng dà gōngchéng, búdàn yào qù mǎi cáiliào, hái yào shícháng qù gōngdì dīngzhe. méi ge hǎo shēntǐ kě bù xíng.

短语

- | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|----------|
| 1. 一项成果 | 3. 一项发明 | 5. 一项工程 | 7. 一项活动 | 9. 一项奖励 |
| 2. 一项措施 | 4. 一项改革 | 6. 一项工作 | 8. 一项计划 | 10. 一项内容 |

11. 一项任务 13. 一项实验 15. 一项收获 17. 一项议程 19. 一项专利
12. 一项声明 14. 一项事业 16. 一项条件 18. 一项指示

生 词

1. 错峰	cuòfēng	alternative working shifts	9. 任务	rènwù	assignment
2. 拥堵	yōngdǔ	traffic jam	10. 声明	shēngmíng	statement
3. 措施	cuòshī	measure	11. 实验	shíyàn	experiment
4. 工程	gōngchéng	program	12. 事业	shìyè	cause
5. 成果	chéngguǒ	achievement	13. 收获	shōuhuò	harvest
6. 发明	fāmíng	invention	14. 议程	yìchéng	agenda
7. 改革	gǎigé	reform	15. 指示	zhǐshì	instruction
8. 奖励	jiǎnglì	reward	16. 专利	zhuānlì	patent

E 用于计量体育活动。
Used to refer to sports events, such as track and field, swimming, fencing, etc.

情 景

学校举行运动会，共有二十几个比赛项目。我参加了一项跳高，一项跳远，还参加了一项百米赛跑。

Xuéxiào jǔxíng yùndòngguì, gòng yǒu èrshí jǐ ge bǐsài xiàngmù. Wǒ cānjiāle yí xiàng tiàogāo, yí xiàng tiàoyuǎn, hái cānjiāle yí xiàng bǎimǐ sàipǎo.

短 语

1. 一项比赛 2. 一项冠军 3. 一项纪录 4. 一项仪式 5. 一项运动

生 词

1. 项目	xiàngmù	(sports) event	5. 纪录	jìlù	record
2. 跳高	tiàogāo	high jump	6. 仪式	yíshì	ceremony
3. 跳远	tiàoyuǎn	long jump	7. 运动	yùndòng	sports
4. 赛跑	sàipǎo	race			

Q 用于计量款项、交易等。
Used to refer to a type, kind, sort, or sum of something that is often related to money, expenses, investments, income, etc.

情 景

(1) 建设体育场馆，是一项最大的开 { Jiànshè tǐyù chǎngguǎn, shì yí xiàng zuì dà de kāizhī. Lìngwài dàolù gǎizào,

项 xiàng

支。另外道路改造、机场扩建等几项都是不小的费用。

jīchǎng kuòjiàn děng jǐ xiàng dōushì bù xiǎo de fèiyong.

(2) 前几年买房只是为了居住，现在越来越多的人，只把它作为一项投资。

Qián jǐ nián mǎi fáng zhǐshì wèile jūzhù, xiànzài yuèláiyuè duō de rén, zhǐ bǎ tā zuòwéi yí xiàng tóuzī.

短 语

1. 一项贷款

3. 一项交易

5. 一项收入

2. 一项费用

4. 一项开支

6. 一项投资

生 词

1. 开支	kāizhī	expenditure	5. 居住	jūzhù	live
2. 改造	gǎizào	reconstruction	6. 投资	tóuzī	investment
3. 扩建	kuòjiàn	expand and build	7. 贷款	dàikuǎn	loan
4. 费用	fèiyong	expense	8. 交易	jiāoyì	deal

★ 比较“笔²”和“项⁴”

同

都可以用于计量款项或和款项有关的数量。

Both are used to refer to a sum of money or money related matters.

异

“笔”着眼于款项的整体。

笔 stresses the whole sum of money.

如：他接受了一笔财产。

e.g., He inherited a fortune.

“项”着眼于款项的分项。

项 is used to refer to a sum of money as an item in the total cost.

如：这个工程耗资巨大，光材料一项就花了十个亿。

e.g., This project is eating up a lot of money. The building materials alone cost

one billion.

1 用于计量人或事物的部分或少量，数词只限于“一”。
Used for people or things. It refers to a certain unspecified number, quantity, or degree, etc. It is only used with the numeral 一.

情景

(1) 我发现他近来有了一些改变，不像原来那么任性了，连说话的声音也温柔多了。

Wǒ fāxiàn tā jìnlái yǒule yìxiē gǎibiàn,
bú xiàng yuánlái nàme rènxìng le, lián
shuōhuà de shēngyīn yě wēnróu duō le.

(2) 针对早晚高峰堵车的问题，采取了一些措施，如：错峰上下班、缩短公交车发车间隔等。

Zhēnduì zǎo-wǎn gāofēng dǔchē de
wèntí, cǎiqǔle yìxiē cuòshī, rú: cuòfēng
shàng-xiàbān, suōduǎn gōngjiāochē fā
chē jiàngé děng.

短语

- | | | | | |
|---------|----------|----------|----------|----------|
| 1. 一些爱好 | 6. 一些改变 | 11. 一些缺点 | 16. 一些时间 | 21. 一些习惯 |
| 2. 一些措施 | 7. 一些好处 | 12. 一些人 | 17. 一些食品 | 22. 一些想法 |
| 3. 一些东西 | 8. 一些话 | 13. 一些日子 | 18. 一些视频 | 23. 一些意见 |
| 4. 一些动物 | 9. 一些节目 | 14. 一些商品 | 19. 一些事情 | |
| 5. 一些方法 | 10. 一些看法 | 15. 一些时候 | 20. 一些问题 | |

生词

1. 改变	gǎibiàn	change	12. 方法	fāngfǎ	method
2. 任性	rènxìng	wilful	13. 节目	jiémù	show; program
3. 温柔	wēnróu	gentle and soft	14. 看法	kànfǎ	opinion
4. 高峰	gāofēng	rush hour	15. 缺点	quēdiǎn	shortcoming
5. 堵车	dǔchē	traffic jam	16. 日子	rìzi	day
6. 采取	cǎiqǔ	adopt	17. 商品	shāngpǐn	goods; commodity
7. 措施	cuòshī	measure	18. 食品	shípǐn	food
8. 缩短	suōduǎn	shorten	19. 习惯	xíguàn	habit
9. 间隔	jiàngé	interval	20. 想法	xiǎngfǎ	thought
10. 爱好	àihào	hobby	21. 意见	yìjiàn	opinion; point of view
11. 动物	dòngwù	animal			

★ 比较“点²”和“些”

同

都可以用于计量不定量的人或物。

Both are used for certain unspecified numbers of people or things.

异

“点”表示的量少。

点 implies a small amount.

如：喝了一点儿水、手表有点儿毛病。

e.g., drank a little water; something wrong with the wristwatch.

“些”表示的量不一定很少。

些 indicates some amount or some numbers, but not necessarily little or few.

如：来了些客人。

e.g., Some guests have come.

宿 xiù

1

用于计量夜晚的时间。

Used to refer to the duration of a night.

情景 ▶

(1) 她们见面就唧唧喳喳地聊个没完，聊衣服、聊丈夫、聊孩子，好像聊上三天三宿也不够似的。

{ Tāmen jiànmiàn jiù jījī-zhāzhā de liáo ge méi wán, liáo yīfu, liáo zhàngfu, liáo hái zi, hǎoxiàng liáoshàng sān tiān sān xiǔ yě bú gòu shìde.

(2) 几十万块钱就这样被人骗走了，一宿的工夫，她一下子老了很多。

{ Jǐshí wàn kuài qián jiù zhèyàng bèi rén piàn zǒu le, yì xiǔ de gōngfu, tā yíxiàzi lǎole hěn duō.

(3) 旅馆好坏无所谓，不就是睡一宿觉吗。能洗个澡就行了。



{ Lǚguǎn hǎo huài wúsuǒwèi, bú jiùshì shuì yì xiǔ jiào ma. Néng xǐ ge zǎo jiù xíng le.

短 语

1. 一宿工夫 2. 一宿觉

生 词

- | | | | | | |
|---------|-------------|--------------------------------|--------|----------|-----------------------|
| 1. 唧唧喳喳 | jījī-zhāzhā | endless and noisy
(talking) | 3. 似的 | shìde | seemingly; apparently |
| 2. 丈夫 | zhàngfu | husband | 4. 骗 | piàn | be swindled by |
| | | | 5. 无所谓 | wúsuǒwèi | not a big deal |



用于计量夜晚的时间。

A verbal measure word used to refer to the duration of a night.

情 景

(1) 他打麻将的瘾可大了，一上牌桌就不下来，非打一宿不可。有时还打两三宿。

{ Tā dǎ májiàng de yǐn kě dà le, yí shàng páizhuō jiù bú xiàlai, fēi dǎ yì xiǔ bùkě. Yǒu shí hái dǎ liǎng-sān xiǔ.

(2) 周末我们几个朋友聚会，我们先吃饭、喝酒，然后去了一个KTV唱歌，一直玩儿了一宿。

{ Zhōumò wǒmen jǐ ge péngyou jùhuì. Wǒmen xiān chī fàn, hē jiǔ, ránhòu qùle yí ge KTV chàng gē, yìzhí wánle yì xiǔ.



短 语

1. 聊了一宿 2. 谈了一宿 3. 玩儿了一宿 4. 住了一宿

生 词

- | | | | | | |
|-------|---------|---------------|----------|------------|----------------------|
| 1. 瘾 | yǐn | addiction | 3. 非……不可 | fēi...bùkě | must; have to |
| 2. 牌桌 | páizhuō | Mahjong table | 4. 宿 | xiǔ | one night; overnight |

牙儿 yá'er

- 1** 用于计量类似圆形的食品切成的小块或小片。
Used to refer to a section or slice of food that is usually round or oval in shape.

情景

我在路上走渴了，买了两牙儿西瓜，
吃了以后还不解渴，又买了两瓶矿泉水，
喝下去以后才不渴了。

Wǒ zài lùshang zǒu kě le, mǎile liǎng yá'er xīguā, chīle yǐhòu hái bù jiě kě, yòu mǎile liǎng píng kuàngquánshuǐ, hē xià-qu yǐhòu cái bù kě le.

短语

1. 一牙儿饼 2. 一牙儿哈密瓜 3. 一牙儿西瓜 4. 一牙儿咸鸭蛋

生词

- | | | | | | |
|---------|---------|-----------------------|--------|-------------|-----------------|
| 1. 渴 | kě | be thirsty | 3. 哈密瓜 | hāmìguā | Hami melon |
| 2. 解(渴) | jiě(kě) | quench (one's thirst) | 4. 咸鸭蛋 | xián yā dàn | salted duck egg |

眼 yǎn

- 1** 用于计量井或者有孔的物体。
Used to refer to wells, or springs.

情景

以前，我们村的人吃水、用水都靠那一眼井，现在家家户户都用上了自来水，那眼井就没用了。

Yǐqián, wǒmen cūn de rén chī shuǐ, yòng shuǐ dōu kào nà yì yǎn jǐng, xiànzài jiājiā-hùhù dōu yòngshàngle zìláishuǐ, nà yǎn jǐng jiù méiyòng le.

短语

1. 一眼泉水 2. 一眼水井

生词

- | | | | | | |
|---------|-------------|-----------------------|--------|----------|--------------------------|
| 1. 靠 | kào | rely on | 4. 自来水 | zìláishǐ | tap water; running water |
| 2. 井 | jǐng | well | 5. 泉水 | quánshuǐ | spring water |
| 3. 家家户户 | jiājiā-hùhù | each and every family | | | |



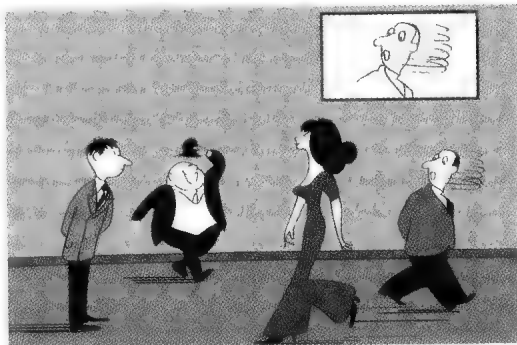
用于计量用眼睛看的次数。

A verbal measure word used to refer to actions of the eyes, such as looking, seeing, squinting, glimpsing, etc.

情景

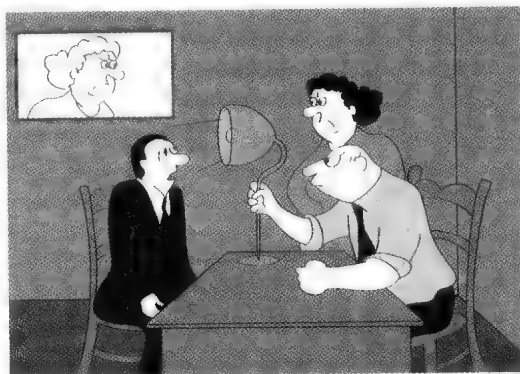
(1) 她长得特漂亮，走在大街上，不管男女老少都想多看她两眼。

Tā zhǎng de tè piàoliang, zǒu zài dàjiē shang, bùguǎn nán nǚ lǎo shào dōu xiǎng duō kàn tā liǎng yǎn.



(2) 我刚想说出实情，她赶忙瞪了我一眼。意思是让我不要说。

Wǒ gāng xiǎng shuō chū shí qíng, tā gǎn máng dèng le wǒ yì yǎn. Yì sī shì ràng wǒ bú yào shuō.



短语

- | | | |
|---------|--------|---------|
| 1. 瞅一眼 | 3. 瞪一眼 | 5. 瞄了一眼 |
| 2. 打量一眼 | 4. 看一眼 | 6. 瞧一眼 |
| | | 7. 望了两眼 |

生词

- | | | | | | |
|---------|-----------------|---------------------------|------|------|------------------|
| 1. 男女老少 | nán nǚ lǎo shào | men, women, old and young | 5. 瞅 | chǒu | glimpse |
| 2. 实情 | shí qíng | truth | 6. 瞄 | miáo | take a glance at |
| 3. 赶忙 | gǎn máng | hurry | 7. 瞧 | qiáo | look; see |
| 4. 瞪 | dèng | stare at | 8. 望 | wàng | look at |

★ 比较“口³”和“眼¹”



在计量“井”的数量时，“口”和“眼”可以互换。

眼 can be used interchangeably with 口 when used to refer to a well.

样儿 yàngr

1

用于计量事物的种类。

Used to refer to types, kinds or sorts of things.

情景

他在中国学了两年汉语，今年夏天就要回国了。他想从中国买几样儿东西带回去，送给亲戚朋友。

Tā zài Zhōngguó xuéle liǎng nián Hànyǔ, jīnnián xiàtiān jiù yào huí guó le. Tā xiǎng cóng Zhōngguó mǎi jǐ yàngr dōngxi dài huíqu, sònggěi qīnqi péngyou.

短语

1. 几样菜

2. 两样点心

3. 三样水果

生词

1. 亲戚

qīnqi

relative

3. 点心

diǎnxin

(light) refreshments; pastries

2. 菜

cài

dish

4. 水果

shuǐguǒ

fruit

★ 比较“样儿”和“种”，见第224页。

页 yè

1

用于计量纸张或写在纸张上的东西。

Used for the number of printed pages in a book or pages containing written words.

情景

这部小说他写了四五年才写完。当他写完最后一页稿纸的时候，他高兴得跳了起来。

Zhè bù xiǎoshuō tā xiěle sì-wǔ nián cái xiěwán. Dāng tā xiěwán zuìhòu yí yè gǎozhǐ de shíhòu, tā gāoxìng de tiàole qǐlái.

短语

1. 看了几页书

2. 一页稿纸

3. 一页讲义

4. 一页纸

生词

1. 稿纸

gǎozhǐ

(squared or lined) paper for manuscripts

2. 几页书

jǐ yè shū

several pages of a book

3. 讲义

jiǎngyì

(printed) teaching materials

★ 比较“篇儿”和“页”

同 都用于计量纸张或写在纸张上的东西。
Both are used for one side of a sheet in a book or magazine, etc.

异 “篇儿”一般指两面印刷的书中的一张纸的两面，多儿化。
篇儿 refers to a sheet of paper in a book on which two pages are printed. It can be used with the retroflex suffix -r:

如：一篇儿稿纸。
e.g., a leaf of lined paper

“页”一般指两面印刷的书中的一张纸的一面，不能儿化。
页 refers to one side of a sheet of paper in a book, newspaper, or magazine, etc. It cannot be used with the retroflex suffix -r:

如：一页纸、一页讲义。
e.g., a page of paper; a page of printed teaching materials

yuán 员

1 用于有能力、有干劲的人。
Used to refer to a person with great ability or vigor:

情 景 ►

他可是咱饭店的一员干将，自从他来以后，饭店的经营状况好多了。

Tā kě shì zán fàndiàn de yì yuán gānjiàng, zìcóng tā lái yǐhòu, fàndiàn de jīngyíng zhuàngkuàng hǎo duō le.

短 语 ►

1. 一员大将

2. 一员干将

3. 一员猛将

生 词 ►

1. 干将 gānjiàng capable person; go-getter

2. 大将 dàjiàng a person with a great ability

3. 猛将 měngjiàng a person who is forceful and determined

遭

zāo



用于计量动作的次数，数词只限于“一”，同“回”、“次”。

A verbal measure word used to refer to the number of times an action or event occurs, similar to 回 and 次. It is only used with the numeral 一.

情景

她从来没离开过家乡，渴望有机会去外边看看，那样也算没白来世上一遭。

Tā cónglái méi líkāiguò jiāxiāng, kěwàng yǒu jīhuì qù wàibiān kànkàn, nànyàng yě suàn méi bái lái shìshàng yì zāo.

短语

1. 白来一遭
2. 走一遭

生词

1. 家乡 jiāxiāng hometown
2. 渴望 kěwàng be eager for
3. 白 bái in vain

则

用于计量新闻、广告、寓言等，多用于书面语。

Used to refer to a piece of news, an advertisement, a fable, etc. It is mostly used in written Chinese.

情景

今天在报纸上看到一则招聘广告，我马上打电话询问，对方却说他们已经找到人了。

Jīntiān zài bàozhǐ shàng kàndào yì zé zhāopìn guǎnggào, wǒ mǎshàng dǎ diànhuà xúnwèn, duìfāng què shuō tāmen yǐjīng zhǎodào rén le.

短语

1. 一则广告
2. 一则消息
3. 一则新闻
4. 一则寓言

生词

1. 招聘广告 zhāopìn guǎnggào job advertisement
2. 询问 xúnwèn make inquiries
3. 对方 duìfāng the person at the other end(of a phone call)
4. 寓言 yùyán fable

★ 比较“条”和“则”

同

都可以用于计量某些分项的事情。

Both are used to refer to a distinct portion or part that has been separated from a whole or a larger object.

异

“条”的应用范围较广。

条 has a wider usage.

如：一条新闻、一条理由、一条建议。

e.g., a piece of news; a reason; a suggestion

“则”的应用范围较窄，多表示文字的条数。

则 has a narrower usage. Often it is used to refer to a piece of writing.

如：一则广告、一则消息。

e.g., an ad; a piece of news

1 用于计量灯的数量。

Used to refer to lights or lamps.

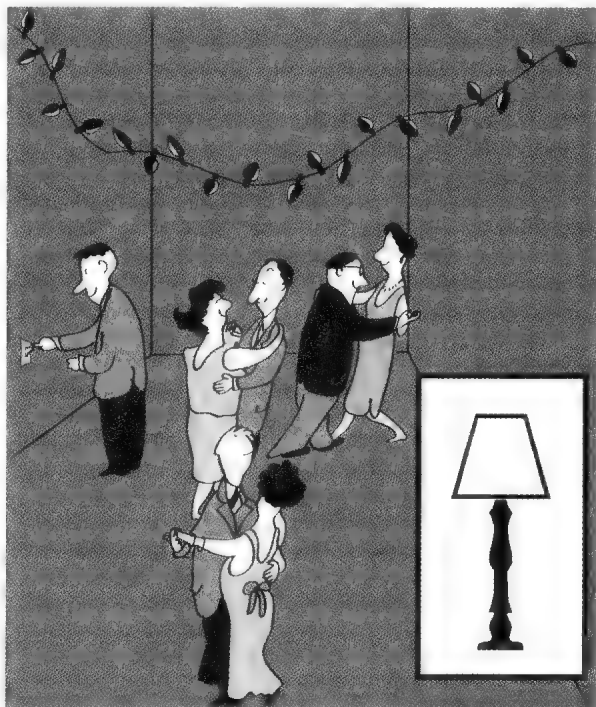
情景

(1) 舞会开始了，他先把那几盏彩灯打开，然后又把大厅里那几盏日光灯关上。音乐响了以后，大家就跳起舞来了。

Wǔhuì kāishǐ le, tā xiān bǎ nà jǐ zhǎn cǎi dēng dǎkāi, ránhòu yòu bǎ dàtīng lǐ nà jǐ zhǎn rìguāngdēng guānshàng. Yīnyuè xiǎngle yǐhòu, dàjiā jiù tiàodǎo wǔ lái le.

(2) 一盏同样瓦数的节能灯，要比一盏普通白炽灯亮5倍以上。所以现在提倡用节能灯。

Yì zhǎn tóngyàng wǎshù de jiénéngdēng, yào bǐ yì zhǎn pǔtōng bái chì dēng liàng wǔ bèi yǐshàng. Suǒyǐ xiànzài tíchàng yòng jiénéngdēng.



盏 zhǎn

短 语

1. 一盏白炽灯
2. 一盏节能灯
3. 一盏路灯
4. 一盏台灯

生 词

1. 彩灯	cǎi dēng	colored lantern or light	6. 白炽灯	báichīdēng	incandescent lamp
2. 大厅	dàtīng	hall	7. 提倡	tíchàng	advocate
3. 日光灯	rìguāngdēng	fluorescent lamp	8. 路灯	lùdēng	streetlight
4. 瓦	wǎ	watt	9. 台灯	táidēng	table lamp
5. 节能灯	jiénéngdēng	energy-saving light			

站 zhàn

1 用于计量交通方面车站之间的距离。

Used to refer to the distance between two stops on a railway line, bus line, etc.

情 景

这里离你要去的地方只有三四站路，可是要换两次车，很不方便。要是从这条小路走着去，十几分钟就可以到了。

Zhèlǐ lí nǐ yào qù de dìfāng zhǐyǒu sān-sì zhàn lù, kěshì yào huàn liǎng cì chē, hěn bù fāngbiàn. Yàoshi cóng zhè tiáo xiǎolù zǒuzhe qù, shíjǐ fēnzhōng jiù kěyǐ dào le.

短 语

1. 一站地
2. 一站路
3. 坐两站车

生 词

1. 换车	huàn chē	change (a train or bus)	3. 走着去	zǒuzhe qù	go on foot
2. 小路	xiǎolù	pathway			

1 用于计量用纸张或皮子等做成的东西。

Used to refer to the number of things made of a thin sheet of paper, cardboard, flour, plastic, leather, or other materials.

情景

(1) 这间宿舍很干净，布置得也很漂亮。西边墙上贴着几张画，东边墙上挂着一张世界地图，桌子上还摆着一盆花儿。

Zhè jiān sùshè hěn gānjìng, bùzhì de yě hěn piàoliang. Xībian qiáng shàng tiēzhe jǐ zhāng huà, dōngbian qiáng shàng guàzhe yì zhāng shìjiè dìtú, zhuōzi shàng hái bǎizhe yì pén huār.

(2) 到一个新的城市，最好先买一张交通图，这样，坐车、走路就方便了，到哪儿去也不会迷路了。

Dào yí ge xīn de chéngshì, zuìhǎo xiān mǎi yì zhāng jiāotōngtú, zhèyàng, zuòchē, zǒulù jiù fāngbiàn le, dào nǎr qù yě bú huì mílù le.

(3) 这种纸每张能打四千个字。他的那篇文章大概有一万字，你算一算得用多少张纸。

Zhè zhǒng zhǐ měi zhāng néng dǎ sìqiān ge zì. Tā de nà piān wénzhāng dàgài yǒu yíwàn zì, nǐ suàn yì suàn děi yòng duōshǎo zhāng zhǐ.

(4) 为了买一张开幕式的票，他在售票处排了一天一夜，今天票终于到手了。

Wèile mǎi yì zhāng kāimùshì de piào, tā zài shòupiàochù páile yì tiān yí yè, jīntiān piào zhōngyú dào shǒu le.

(5) 刚才你手里的那张牌多好啊！我想你一定能赢了，可是结果你又输了，你可真不会玩儿牌。

Gāngcái nǐ shǒu li de nà zhāng pái duō hǎo a! Wǒ xiǎng nǐ yíding néng yíng le, kěshì jiéguǒ nǐ yòu shū le, nǐ kě zhēn bú huì wánr pái.

(6) 布告牌上贴了一张通知，很多人都在那儿看。我也走过去看，原来是关于春节放假的事。

Bùgàopái shàng tiēle yì zhāng tōngzhī, hěn duō rén dōu zài nǎr kàn. Wǒ yě zǒu guòqù kàn, yuánlái shì guānyú Chūn Jié fàngjià de shì.

(7) 我三岁的时候父亲就去世了。我不知道父亲长的什么样儿，因为他一张照片儿也没留下。

Wǒ sān suì de shíhou fùqīn jiù qùshì le. Wǒ bù zhīdào fùqīn zhǎng de shénme yàngr, yīnwèi tā yì zhāng zhàopiānr yě méi liúxià.

短 语

- | | | | |
|---------|---------|-----------|-----------|
| 1. 一张报纸 | 5. 一张地图 | 9. 一张画儿 | 13. 一张票 |
| 2. 一张表格 | 6. 一张膏药 | 10. 一张奖状 | 14. 一张扑克牌 |
| 3. 一张饼 | 7. 一张广告 | 11. 一张饺子皮 | 15. 一张文凭 |
| 4. 一张钞票 | 8. 一张合同 | 12. 一张皮 | 16. 一张照片 |

生 词

1. 盆	pén	pot	10. 样儿	yàngr	appearance
2. 交通图	jiāotōngtú	traffic map	11. 照片儿	zhàopiānr	photo; picture
3. 算	suàn	calculate	12. 表格	biǎogé	form; table
4. 开幕式	kāimùshì	opening ceremony	13. 饼	bǐng	pancake
5. 售票处	shòupiàochù	ticket office	14. 钞票	chāopiào	banknote; bill
6. 终于	zhōngyú	at last	15. 膏药	gāoyao	plaster
7. 牌	pái	(playing) card	16. 奖状	jiǎngzhuàng	certificate of award
8. 布告牌	bùgàopái	notice board	17. 饺子皮	jiǎozipí	jiaozi wrapper
9. 去世	qùshì	die	18. 文凭	wénpíng	diploma

★ 比较“篇儿”和“张¹”

同

“篇儿”和“张”在计量印着文字的纸张、书页时，可以互换。
“篇儿”更加口语化。

张 and 篇儿 are identical in meaning when they are used for papers or pages of a book.

However 篇儿 is somewhat more colloquial.



用于计量网状物、弓、口、面孔等。

Used to refer to a net, bow, mouth, face, or plow, etc.

情 景

我小时候家里很穷，一家五口人只有
父亲一个人工作。他常常对人说：
“家里有四张嘴等着我吃饭呢！”

Wǒ xiǎoshíhou jiālǐ hěn qióng, yì jiā wǔ
kǒu rén zhǐyǒu fùqin yí ge rén gōngzuò.
Tā chángcháng duì rén shuō: “Jiālǐ yǒu
sì zhāng zuǐ děngzhe wǒ chī fàn ne!”

短 语

1. 一张弓 2. 一张犁 3. 一张笑脸 4. 一张渔网 5. 一张嘴

生 词

- | | | | | | |
|------|------|--------------|-------|----------|--------------|
| 1. 弓 | gōng | bow | 3. 笑脸 | xiàoliǎn | smiling face |
| 2. 犁 | lí | plough; plow | 4. 渔网 | yúwǎng | fishnet |

E

 用于计量床、桌子等的数量。

Used with beds or tables.

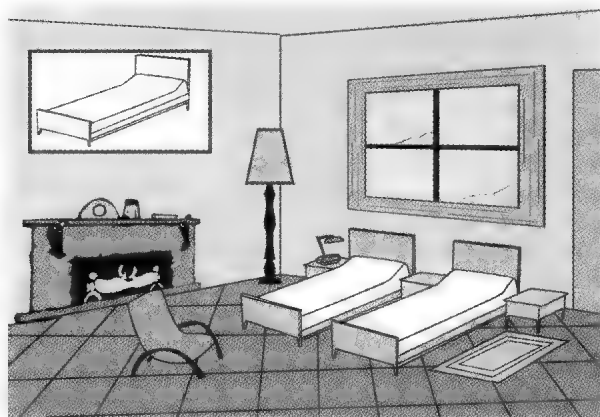
情 景

(1) 卧室有一张大床，旁边是一个梳妆台，窗前还放着一把躺椅。

Wòshì yǒu yì zhāng dà chuáng, pángbiān shì yí ge shūzhuāngtái, chuāng qián hái fàngzhe yì bǎ tǎngyǐ.

(2) 这些排球运动员又高又大，个子都在一米九以上。旅馆特地给他们准备了十几张两米多长的床，运动员们都非常满意。

Zhèxiē páiqiú yùndòngyuán yòu gāo yòu dà, gèzi dōu zài yì mǐ jiǔ yǐ shàng. Lǚguǎn tèdì gěi tāmen zhǔnbèile shíjǐ zhāng liǎng mǐ duō cháng de chuáng, yùndòngyuán men dōu fēicháng mǎnyì.



短 语

1. 一张餐桌 2. 一张茶几 3. 一张床 4. 一张写字台

生 词

- | | | | | | |
|--------|--------------|----------------|--------|----------|--------------|
| 1. 卧室 | wòshì | bedroom | 4. 餐桌 | cānzhuō | dining table |
| 2. 梳妆台 | shūzhuāngtái | dressing table | 5. 茶几 | chájī | tea table |
| 3. 躺椅 | tǎngyǐ | deck chair | 6. 写字台 | xiězítái | writing desk |

针 zhēn

1

用于计量针剂的数量。

Used to refer to the number of injections given either through a syringe or intravenous drip.

情景

他嗓子疼、发高烧，医生给他开了两针消炎药，让他去注射室打点滴。

Tā sāngzi téng, fā gāoshāo, yīshēng gěi tā kāile liǎng zhēn xiāoyányào, ràng tā qù zhùshèshì dǎ diǎndī.

短语

- | | |
|----------|----------|
| 1. 一针葡萄糖 | 3. 一针消炎药 |
| 2. 一针青霉素 | 4. 一针镇定剂 |

生词

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1. 嗓子 sāngzi throat | 5. 打点滴 dǎ diǎndī intravenous drip |
| 2. 疼 téng pain | 6. 葡萄糖 pútáotáng glucose |
| 3. 消炎 xiāoyán alleviate inflammation | 7. 青霉素 qīngméisù penicillin |
| 4. 注射室 zhùshèshì injection room (of a hospital) | 8. 镇定剂 zhèndìngjì sedative |



动量

用于计量用针的次数。

A verbal measure word used for the number of stitches given or acupuncture insertions made.

情景

(1) 刚穿上的新衣服，扣子就要掉。他只好脱下来，缝了几针。

Gāng chuānshàng de xīn yīfu, kòuzi jiù yào diào. Tā zhǐhǎo tuō xiàlái, féngle jǐ zhēn.

(2) 她的腿一到阴天下雨就疼，医生建议她去扎针，她才扎了几针，就觉得好多了。

Tā de tuǐ yí dào yīntiān xiàyǔ jiù téng, yīshēng jiànyì tā qù zhā zhēn, tā cái zhāle jǐ zhēn, jiù juéde hǎo duō le.

短语

- | | | | |
|--------|--------|--------|--------|
| 1. 补几针 | 2. 缝一针 | 3. 扎一针 | 4. 织几针 |
|--------|--------|--------|--------|

生 词

- | | | | | | |
|-------|-------|----------|-------|----------|-------------------------------|
| 1. 脱 | tuō | take off | 3. 阴天 | yīntiān | cloudy day |
| 2. 扣子 | kòuzi | button | 4. 扎针 | zhā zhēn | have an acupuncture treatment |

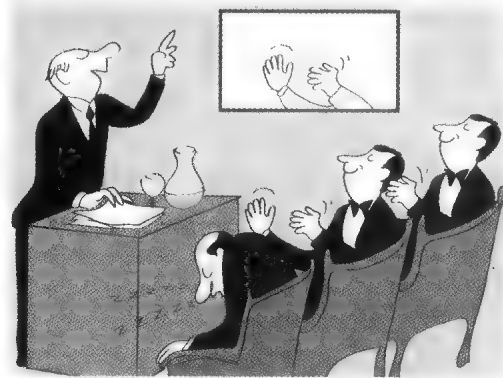
zhèn 阵

- 1** 用于计量事情或动作经过的段落, 数词只限于“一”。
Used to refer to the duration of an event or an action or sound. It is used only with the numeral 一.

情 景

(1) 开会的时候他坐在那儿睡着了。
会场里突然响起了一阵热烈的掌声。
这时, 他才知道大会已经开完了。

{ Kāihuì de shíhòu tā zuò zài nàr shuìzháo le. Huìchǎng lǐ
tūrán xiǎngqǐle yízhèn rèliè de zhǎngshēng. Zhèshí, tā
cái zhīdao dàhuì yǐjīng kāiwán le.



(2) 我们走在半路遇上了一阵大雨。
我们没带雨伞, 就跑进一家商店。在
那儿等了半个多小时, 雨才停。

{ Wǒmen zǒu zài bàn lù yùshàngle yízhèn
dà yǔ. Wǒmen méi dài yǔsǎn, jiù pǎo jìn
yí jiā shāngdiàn. Zài nàr děngle bàn ge
duō xiǎoshí, yǔ cái tíng.

短 语

- | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 1. 一阵大笑 | 3. 一阵欢呼 | 5. 一阵雷声 | 7. 一阵骚动 | 9. 一阵掌声 |
| 2. 一阵风 | 4. 一阵惊叫 | 6. 一阵枪声 | 8. 一阵疼痛 | |

生 词

- | | | | | | |
|-------|------------|-----------------|-------|------------|---------------------|
| 1. 掌声 | zhǎngshēng | applause | 5. 雷声 | léishēng | thunder |
| 2. 半路 | bàn lù | halfway; midway | 6. 枪声 | qiāngshēng | sound of a gunshot |
| 3. 欢呼 | huānhū | shout of joy | 7. 疼痛 | téngtòng | ache; pain |
| 4. 惊叫 | jīngjiào | scream | 8. 骚动 | sāodòng | disturbance; tumult |

阵 zhèn



用于计量事情或动作经过的段落。

A verbal measure word used to refer to the duration of an event, action or sound. It is used only with the numeral 一.

情景

不知为什么，她常常头疼，刚才，又疼了一阵，这次疼的时间比较长。她想下星期到大医院去检查一下儿。

Bù zhī wèishénme, tā chángcháng tóu téng, gāngcái, yòu téng le yízhèn, zhè cì téng de shíjiān bǐjiào cháng. Tā xiǎng xià xīngqī dào dà yīyuàn qù jiǎnchá yíxià.

短语

1. 哭一阵

3. 闹一阵

5. 说一阵

7. 折腾一阵

2. 忙一阵

4. 劝了他一阵

6. 笑一阵

生词

1. 折腾

zhēteng

do something over and over again

2. 劝

quàn

advise

支 zhī

1

用于计量队伍。

Used to refer to a group of people who work, play, or act together, such as a team or troop.

情景

这支排球队是上个月刚刚组建的。队员很年轻，技术很不错，就是还缺少比赛经验。

Zhè zhī páiqiúduì shì shàng ge yuè gānggāng zǔjiàn de. Duìyuán hěn niánqīng, jìshù hěn búcuò, jiùshì hái quēshǎo bǐsài jīngyàn.

短语

1. 一支队伍

2. 一支军队

3. 一支力量

生词

1. 排球

páiqiú

volleyball

3. 缺少

quēshǎo

lack; be short of

2. 组建

zǔjiàn

build up

4. 经验

jīngyàn

experience

2 用于计量歌曲或乐曲。
Used to refer to a song or a piece of music.

情 景 ►

她很喜欢这支歌曲，就把它录了下来。一天听好几遍，现在她们一家都会唱了。

Tā hěn xǐhuan zhè zhī gēqǔ, jiù bǎ tā lùle xiàlai. Yì tiān tīng hǎo jǐ biàn, xiànzài tāmen yì jiā dōu huì chàng le.

短 语 ►

1. 一支歌曲 2. 一支进行曲 3. 一支民歌 4. 一支曲子

生 词 ►

- | | | | | | |
|--------|-----------|---------------|-------|------|--------------|
| 1. 进行曲 | jìnxíngqǔ | marching song | 3. 曲子 | qǔzi | tune; melody |
| 2. 民歌 | míngē | folk song | | | |

★ 比较“首”和“支”

同 “支”和“首”在用于计量歌曲或乐曲时，可以互换。
支 is an alternative form of 首 when used for songs. See also 首.

3 用于计量杆状的东西，可以写成“枝”。
Used to refer to rod-shaped things, such as candles, pens, etc., similar to 枝.

情 景 ►

(1) 今天是我25岁生日，朋友们给我买了蛋糕，还在蛋糕上插上了25支蜡烛。

Jīntiān shì wǒ èrshíwǔ suì shēngrì, péngyoumen gěi wǒ mǎile dàngāo, hái zài dàngāo shàng chāshàngle èrshíwǔ zhī làzhú.

(2) 这支钢笔是他父亲留给她唯一的纪念。这么多年来，她始终带在身上。

Zhè zhī gāngbǐ shì tā fùqin liú gěi tā wéiyī de jìniàn. Zhème duō nián lái, tā shǐzhōng dài zài shēn shàng.

支 zhī

短 语

- | | | | |
|---------|---------|---------|---------|
| 1. 一支笔 | 3. 一支箭 | 5. 一支蜡烛 | 7. 一支香烟 |
| 2. 一支笛子 | 4. 一支口琴 | 6. 一支手枪 | |

生 词

1. 插	chā	insert	5. 笛子	dízi	flute
2. 钢笔	gāngbǐ	fountain pen	6. 箭	jiàn	arrow
3. 唯一	wéiyī	only	7. 口琴	kǒuqín	harmonica
4. 始终	shǐzhōng	from beginning to end			

只 zhī

1 用于计量某些成对东西中的一个。

Used to refer to one of a pair of things that are normally used together.

情 景

(1) 有一天我去商店买东西，走出商店以后，发现少了一只手套。我就回去问商店里的人，他们都说没看见。第二天才发现那只手套就在我的包儿里。

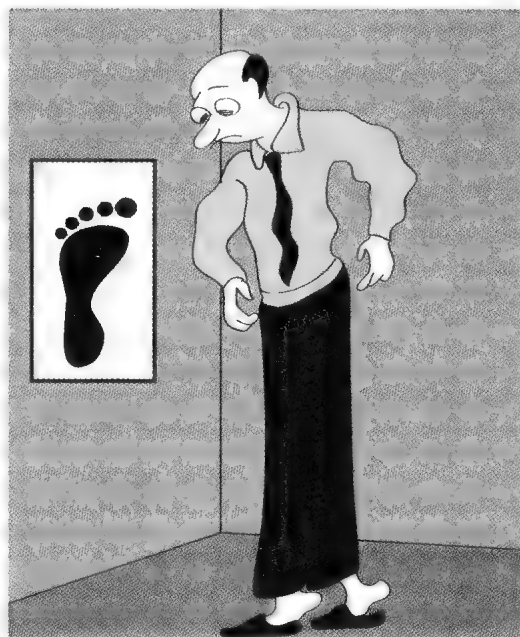
Yǒu yì tiān wǒ qù shāngdiàn mǎi dōngxi, zǒuchū shāngdiàn yǐhòu, fāxiàn shǎole yì zhī shǒutào. Wǒ jiù huíqù wèn shāngdiàn lǐ de rén, tāmen dōu shuō méi kànjiàn. Dì-èr tiān cái fāxiàn nà zhī shǒutào jiù zài wǒ de bāo lǐ.

(2) 我的两只脚太大，买鞋很困难。一般的鞋店都没有那么大号儿的，我只好去定做一双了。

Wǒ de liǎng zhī jiǎo tài dà, mǎi xié hěn kùnnan. Yìbān de xiédiàn dōu méiyǒu nàme dà hàor de, wǒ zhǐhǎo qù dìngzuò yì shuāng le.

短 语

- | | | |
|---------|---------|---------|
| 1. 一只翅膀 | 4. 一只胳膊 | 7. 一只鞋 |
| 2. 一只耳朵 | 5. 一只手 | 8. 一只眼睛 |
| 3. 一只耳环 | 6. 一只袜子 | |



生 词

1. 号儿	hàor	size	4. 耳环	ěrhuan	earring
2. 定做	dìngzuò	custom-made	5. 胳膊	gēbo	arm
3. 耳朵	ěrduo	ear			

己 用于计量昆虫、飞禽、走兽类。
Used to refer to insects, birds or beasts.

情 景

(1) 这个孩子游泳游得好极了，姿势又美，速度又快，看起来真像一只青蛙一样。看样子他一定受过专门训练。

{ Zhège háizi yóuyǒng yóu de hǎo jí le, zīshì yòu měi, sùdù yòu kuài, kàn qīlái zhēn xiàng yì zhī qīngwā yíyàng. Kàn yàngzi tā yíding shòuguò zhuānmén xùnlìan.



(2) 去年儿子给她买了只小狗，她别提多喜欢了，每天都抱着那只小狗去小区散步。

{ Qùnián érzi gěi tā mǎile zhī xiǎogǒu, tā biétí duō xǐhuan le, měi tiān dōu bào zhe nà zhī xiǎogǒu qù xiǎoqū sànbù.



短 语

- | | | | | | |
|---------|---------|---------|----------|----------|----------|
| 1. 一只苍蝇 | 4. 一只猴子 | 7. 一只老虎 | 10. 一只猫 | 13. 一只蜻蜓 | 16. 一只小鸟 |
| 2. 一只虫子 | 5. 一只蝴蝶 | 8. 一只老鼠 | 11. 一只螃蟹 | 14. 一只兔子 | 17. 一只羊 |
| 3. 一只鸽子 | 6. 一只鸡 | 9. 一只蚂蚁 | 12. 一只青蛙 | 15. 一只虾 | 18. 一只蟑螂 |

生 词

1. 姿势	zīshì	posture	6. 蝴蝶	húdié	butterfly
2. 速度	sùdù	speed; velocity	7. 老虎	lǎohǔ	tiger
3. 青蛙	qīngwā	frog	8. 螃蟹	pángxiè	crab
4. 苍蝇	cāngying	fly	9. 蜻蜓	qīngtíng	dragonfly
5. 猴子	hóuzi	monkey	10. 蟑螂	zhāngláng	roach; cockroach

三 用于计量船只的数量。
Used with boats.

情景 ▶

星期天我们几个人租了一只小船，刚划了一会儿，就起风了，我们只好往回划。

Xīngqītiān wǒmen jǐ ge rén zūle yì zhī xiǎochuán, gāng huále yíhuìr, jiù qǐ fēng le, wǒmen zhǐhǎo wǎng huí huá.

短语 ▶

- | | | | |
|----------|----------|----------|---------|
| 1. 一只帆船 | 3. 一只救生艇 | 5. 一只快艇 | 7. 一只汽船 |
| 2. 一只脚踏船 | 4. 一只军舰 | 6. 一只气垫船 | 8. 一只游艇 |

生词 ▶

1. 帆船	fānchuán	sailing boat	5. 快艇	kuàitǐng	motor boat
2. 脚踏船	jiǎotàchuán	pedal boat	6. 气垫船	qìdiànchuán	hovercraft
3. 救生艇	jiùshēngtǐng	lifeboat	7. 游艇	yóutǐng	pleasure boat; yacht
4. 军舰	jūnjiàn	warship			

四 用于计量某些日常用品。
Used to refer to articles of daily use.

情景 ▶

十年前，他第一次来到这个城市时，身无分文，手上只提着这只破旧的手提箱。

Shí nián qián, tā dì-yī cì láidào zhège chéngshì shí, shēnwúfēnwén, shǒu shang zhǐ tízhe zhè zhī pòjiù de shǒutíxiāng.

短语 ▶

1. 一只花瓶 2. 一只篮子 3. 一只沙发 4. 一只手表 5. 一只水桶 6. 一只箱子

生词 ▶

1. 身无分文	shēnwúfēnwén	having no money	5. 篮子	lánzi	basket
2. 破旧	pòjiù	worn; old and broken	6. 水桶	shuǐtǒng	bucket
3. 手提箱	shǒutíxiāng	suitcase	7. 箱子	xiāngzi	chest; box
4. 花瓶	huāpíng	flower vase			

★ 比较“艘”、“条¹”和“只³”**同**

都可用于计量船只。

They are all used for vessels.

异

“艘”常用于较大型的、机动的船。

艘 is usually used for large motorized vessels.

如：一艘远洋货轮、一艘军舰。

e.g., an oceangoing freighter; a warship

“条”多用于一般船只。

条 is mostly used for boats or ships.

如：一条渔船、一条商船。

e.g., a fishing boat; a merchant ship

“只”适用范围比较广，大小船只都可以用。

只 has a wider usage. It can be used for any type of vessel and boat, regardless of size.

如：一只帆船、一只快艇。

e.g., a sailing ship; a speed boat

zhī 枝

1

用于计量带枝的植物、花朵。

Used to refer to a branch of a tree or plant, especially one with leaves and flowers.

情景 ▶

(1) 那个小学生从公园里走出来，手里拿着几枝花。他发现有人看见他了，就赶快把那几枝花扔在地上跑了。

Nàge xiǎoxuéshēng cóng gōngyuán li zǒu chūlái, shǒu li ná zhe jǐ zhī huā. Tā fāxiàn yǒurén kànjiàn tā le, jiù gǎnkuài bǎ nà jǐ zhī huā rēng zài dìshang pǎo le.

(2) 昨夜下了一场大雪，树上落满了厚厚的雪花，刚开的那几枝腊梅，也被白雪覆盖上了。

Zuó yè xià le yì cháng dàxuě, shù shang luòmǎn le hòuhòu de xuěhuā, gāng kāi de nà jǐ zhī làméi, yě bèi bái xuě fùgài shàng le.

枝 zhī

短 语

- | | | | |
|---------|---------|---------|----------|
| 1. 一枝绢花 | 3. 一枝玫瑰 | 5. 一枝桃花 | 7. 一枝迎春花 |
| 2. 一枝柳条 | 4. 一枝梅花 | 6. 一枝鲜花 | |

生 词

1. 厚厚的	hòuhòu de	very thick	6. 柳条	liǔtiáo	willow twig; wicker
2. 雪花	xuěhuā	snowflake	7. 玫瑰	méiguī	rose
3. 腊梅	làméi	wintersweet	8. 梅花	méihuā	plum blossom
4. 覆盖	fùgài	cover	9. 桃花	táohuā	peach blossom
5. 绢花	juànhuā	silk flower	10. 迎春花	yíngchūnhuā	winter jasmine



用于计量杆状的东西，可以写成“支”。

Used to refer to rod-shaped things or something with a shaft. It is similar to 支.

情 景

他今天买了墨汁、颜料和几枝毛笔。
从下星期开始，他要学中国画了。

Tā jīntiān mǎile mòzhī, yánliào hé jǐ zhī máobǐ. Cóng xià xīngqī kāishǐ, tā yào xué zhōngguóhuà le.

短 语

- | | | |
|---------|---------|--------|
| 1. 一枝箭 | 3. 一枝毛笔 | 5. 一枝枪 |
| 2. 一枝蜡烛 | 4. 一枝铅笔 | 6. 一枝烟 |

生 词

1. 墨汁	mòzhī	prepared Chinese ink	5. 箭	jiàn	arrow
2. 颜料	yánliào	pigment; dyestuff	6. 蜡烛	làzhú	candle
3. 毛笔	máobǐ	writing brush	7. 铅笔	qiānbǐ	pencil
4. 中国画	zhōngguóhuà	traditional Chinese painting			

1 用于计量小杯中盛的液体。
Used to refer to the liquor held by a small cup.

情景

每天晚上炸一小碟花生米，拌一小碟黄瓜，喝上一小盅二锅头，他觉得别提多美了。

Měi tiān wǎnshàng zhá yì xiǎo dié huāshēngmǐ, bàn yì xiǎo dié huángguā, hēshàng yì xiǎo zhōng èrguōtóu, tā juéde biétí duō měi le.

短语

一盅酒

生词

- | | | | | | |
|--------|------------|-------------|--------|----------|-----------------------------------|
| 1. 炸 | zhá | deep-fry | 4. 黄瓜 | huángguā | cucumber |
| 2. 花生米 | huāshēngmǐ | peanut seed | 5. 二锅头 | èrguōtóu | erguotou, a strong Chinese liquor |
| 3. 拌 | bàn | mix | | | |



1 用于计量人或事物的种类。
Used to refer to a type, kind, sort or class of persons or things.

情景

(1) 那个学生既聪明又勤奋。三四年的时间他就掌握了英、日、法三种外语，而且说得都很流利。

Nàge xuésheng jì cōngmíng yòu qínfèn. Sān-sì nián de shíjiān tā jiù zhǎngwò-le Yīng, Rì, Fǎ sān zhǒng wàiyǔ, erqiě shuō de dōu hěn liúlì.

(2) 中国的几种名茶我都品尝过，我觉得都不错。我想回国的时候各种茶叶都买一点儿带回去。

Zhōngguó de jǐ zhǒng míng chá wǒ dōu pǐnchángguò, wǒ juéde dōu bú cuò. Wǒ xiǎng huí guó de shíhòu gè zhǒng chá yè dōu mǎi yìdiǎnr dài huíqù.

种 zhǒng

短 语

- | | | | | | |
|---------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 1. 各种情况 | 6. 一种东西 | 11. 一种工具 | 16. 一种人 | 21. 一种现象 | 26. 一种语言 |
| 2. 一种变化 | 7. 一种动物 | 12. 一种环境 | 17. 一种商品 | 22. 一种兴趣 | 27. 一种制度 |
| 3. 一种表情 | 8. 一种动作 | 13. 一种结果 | 18. 一种思想 | 23. 一种性格 | 28. 这种事情 |
| 4. 一种病 | 9. 一种发型 | 14. 一种看法 | 19. 一种特征 | 24. 一种颜色 | 29. 这种文章 |
| 5. 一种潮流 | 10. 一种方式 | 15. 一种毛病 | 20. 一种习惯 | 25. 一种意见 | |

生 词

1. 聪明	cōngmíng	clever	7. 环境	huánjìng	environment
2. 勤奋	qínfèn	diligent	8. 看法	kànfǎ	opinion; point of view
3. 品尝	pǐncháng	taste	9. 毛病	máobing	problem; poor habit
4. 表情	biǎoqíng	facial expression	10. 商品	shāngpǐn	goods; commodities
5. 潮流	cháoiliú	trend	11. 特征	tèzhēng	characteristic
6. 发型	fàxíng	hairstyle	12. 兴趣	xìngqù	interest

★ 比较“样儿”和“种”

同

都可用于计量事物的种类。

Both are used for a kind or sort of things.

异

“样儿”一般表示事物的种类。

样儿 usually refers to types of things.

如：西红柿和茄子这两样儿菜，我都喜欢。

e.g., I like to eat both tomatoes and eggplants.

“种”可以用于人和动物。

种 is used to refer to people and animals in addition to things.

如：他们是不同的两种人。

e.g., They are two different types of people.

“种”还可以用于抽象事物。

种 can also be used for abstract things.

如：一种精神、一种表情。

e.g., a kind of spirit; a kind of expression

★ 比较“类”和“种”，见第117页。

1 用于计量缠在轴上的线或带轴的字画，可以儿化。

Used to refer to a spool of thread or scroll calligraphy and paintings that are wound or mounted on a rod. It can be followed by the retroflex suffix -r.

情景

他家客厅里的摆设很简单，靠墙放着两个沙发和一个茶几，沙发旁边有一盏灯，地上铺着一块蓝色的地毯，墙上挂着一轴儿山水画。

Tā jiā kètīng lǐ de bǎishe hěn jiǎndān, kào qiáng fàngzhe liǎng ge shāfā hé yí ge chájī, shāfā pángbiān yǒu yì zhǎn dēng, dìshang pūzhe yí kuài lán sè de dìtǎn, qiáng shàng guàzhe yì zhóu shānshuǐhuà.

短语

1. 一轴儿画儿

2. 一轴儿线

生词

1. 客厅	kètīng	living room
2. 摆设	bǎishe	ornament
3. 沙发	shāfā	sofa
4. 茶几	chájī	tea table
5. 铺	pū	lay; spread

6. 蓝色	lán sè	blue
7. 地毯	dìtǎn	carpet; rug
8. 山水画	shānshuǐhuà	landscape painting

1 用于计量植物，同“棵”，多用于书面语。

Used to refer to plants, similar to 棵, mostly used in written language.

情景

刚搬到这个小院的时候，他买了几株小树苗，没几年的工夫，都长成两米三米高的大树了。

Gāng bān dào zhège xiǎoyuàn de shíhòu, tā mǎile jǐ zhū xiǎo shùmiáo, méi jǐ nián de gōngfu, dōu zhǎngchéng liǎng-sān mǐ gāo de dà shù le.

短语

1. 一株草

2. 一株苗

3. 一株树苗

4. 一株秧苗

株 zhū

生词

- | | | | | | |
|-------|----------|-----------|-------|----------|----------|
| 1. 小院 | xiǎoyuàn | courtyard | 3. 秧苗 | yāngmiáo | seedling |
| 2. 树苗 | shùmiáo | sapling | | | |

炷 zhù

- 1** 用于计量点着的香。
Used to refer to burning joss sticks.

情景

高考前来这儿烧香的人多起来了。很多学生都来烧一炷香，希望能有个好兆头。

Gāokǎo qián lái zhèr shāo xiāng de rén duō qǐlái le. Hěn duō xuésheng dōu lái shāo yí zhù xiāng, xīwàng néng yǒu ge hǎo zhàotou.

短语

一炷香

生词

- | | | | | | |
|-------|--------|------------------------------|-------|------------|------------------|
| 1. 高考 | gāokǎo | college entrance examination | 2. 烧香 | shāo xiāng | burn joss sticks |
| | | | 3. 兆头 | zhàotou | sign; omen |



桩 zhuāng

- 1** 用于计量事情的数量，相当于“件”。
Used to refer to something that is a subject of concern, such as an important matter, an affair, etc. It can be used as an alternative to 件.

情景

(1) 女儿快30岁了，还没找到男朋友。这件事成了母亲的一桩心事，可是女儿自己却一点儿也不着急。

Nǚ'ér kuài sānshí suì le, hái méi zhǎodào nán péngyou. Zhè jiàn shì chéngle mǔqīn de yí zhuāng xīnshì, kěshì nǚ'ér zìjǐ què yídiǎnr yě bù zháojí.

(2) 最近几天父亲高兴得嘴都合不上了, 好像是他为公司谈成了一桩大买卖。

Zuìjìn jǐ tiān fùqīn gāoxìng de zuǐ dōu hébùshàng le, hǎoxiàng shì tā wèi gōngsī tánchéng le yì zhuāng dà mǎimài.

短 语

1. 一桩大事 2. 一桩买卖 3. 一桩亲事 4. 一桩喜事

生 词

1. 心事	xīnshì	concern	4. 大事	dàshì	great event; important event
2. 合	hé	close	5. 喜事	xǐshì	marriage; happy event
3. 买卖	mǎimài	deal; business	6. 亲事	qīnshì	marriage

1 用于计量房屋的数量。
Used with houses or other types of buildings.

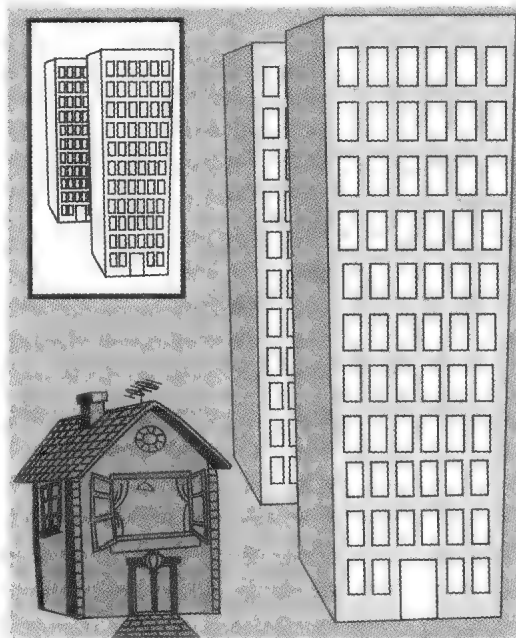
情 景

(1) 前面的那几幢大楼把我家的阳光都挡住了。屋子里总是很暗, 阴天下雨的时候更黑, 不开灯什么也看不清。

Qiánmiàn de nà jǐ zhuàng dàlóu bǎ wǒ jiā de yángguāng dōu dǎngzhù le. Wūzi li zǒngshì hěn àn, yīntiān xiàyǔ de shíhòu gèng hēi, bù kāi dēng shénme yě kànbuqīng.

(2) 工厂把厂房卖给艺术家, 几年的工夫, 原来的破厂房都变成了一幢幢漂亮的别墅了。

Gōngchǎng bǎ chǎngfáng mài gěi yìshùjiā, jǐ nián de gōngfu, yuánlái de pò chǎngfáng dōu biàncéng le yì zhuàngzhuàng piàoliang de biéshù le.



短 语

1. 一幢别墅 2. 一幢房子 3. 一幢楼房 4. 一幢小楼

幢 zhuàng

生 词

1. 暗	àn	dark; dim	4. 楼房	lóufáng	building of two
2. 厂房	chǎngfáng	factory building			or more storeys
3. 别墅	biéshù	villa			

桌 zhuō

1 用于计量放在桌子上的东西的量，可以儿化。

Used to refer to a tableful of something, such as food, dishes, etc. It can be followed by retroflex suffix -r.

情 景

A: 我想订一桌儿酒席。

B: 您订多少钱一桌儿的?

A: 有几种?

B: 有800块钱一桌儿的，1500块钱一桌儿的两种。

A: 那我就订1500块钱一桌儿的吧。

A: Wǒ xiǎng dìng yì zhuō jiǔxí.

B: Nín dìng duōshao qián yì zhuō de?

A: Yǒu jǐ zhǒng?

B: Yǒu bābǎi kuài qián yì zhuō de, yìqiānwǔbǎi kuài qián yì zhuō de liǎng zhǒng.

A: Nà wǒ jiù dìng yìqiānwǔbǎi kuài qián yì zhuō de ba.

短 语

1. 一桌儿菜

2. 一桌儿饭

3. 一桌儿客人

生 词

1. 订	dìng	order	3. 客人	kèrén	guest
2. 酒席	jiǔxí	feast			

2 用于计量坐满一个桌子的人。

Used to refer to a table at which many people are seated for an occasion or a game.

情 景

他们的婚礼很简单，就请了几桌客人。只有双方的家长和亲戚朋友。

Tāmen de hūnlǐ hěn jiǎndān, jiù qǐng le jǐ zhuō kèrén. Zhíyǒu shuāngfāng de jiāzhǎng hé qīnqī péngyou.

短 语

1. 凑一桌麻将

2. 来十桌客人

3. 坐一桌人

生 词

1. 婚礼 hūnlǐ wedding ceremony

3. 双方 shuāngfāng both sides

2. 简单 jiǎndān simple

4. 家长 jiāzhǎng parent

ziǎ 子儿

1 用于计量能用手捏住的一束细长的东西，要儿化。

Used to refer to a long narrow bundle that one can hold with one's hand. The retroflex suffix -r must be used for this usage.

情 景

老婆今天带着孩子回娘家去了，他只好自己买几个包子，下了一子儿挂面，凑合一顿了。

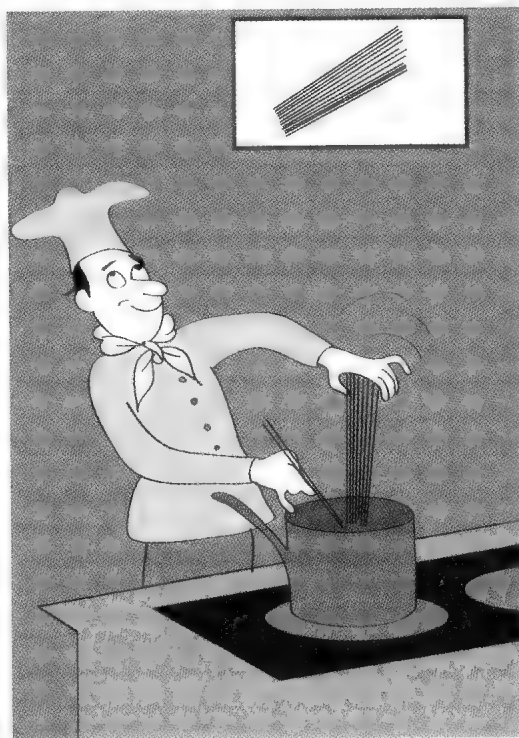
Lǎopo jīntiān dàizhe háizi huí niángjia qù le, tā zhǐhǎo zìjǐ mǎi jǐ ge bāozi, xiàle yì zǐr guàmiàn, còuhe yí dùn le.

短 语

1. 一子儿挂面

3. 一子儿香

2. 一子儿线



生 词

1. 老婆 lǎopo wife

4. 挂面 guàmiàn dried noodles

2. 娘家 niángjia married woman's parents' home

5. 凑合 còuhe make do (with sth.)

3. 包子 bāozi steamed stuffed bun

6. 线 xiàn thread

7. 香 xiāng incense

1 用于计量事情、款项等。

Used to refer to a law case, a business deal, a large sum of money, etc.

情景

(1) 这个案子表面看，是一个交通肇事案。但却挖出了一宗骗保杀人案。

Zhège ànzi biǎomiàn kàn, shì yí ge jiāotōng zhàoshì'àn. Dàn què wāchūle yì zōng piàn bǎo shānrén'àn.

(2) 这些年他没赚到什么钱，买卖也做了不少，但始终没有做成一宗像样的大买卖。

Zhèxiē nián tā méi zhuàndào shénme qián, mǎimai yě zuòle bù shǎo, dàn shǐzhōng méiyǒu zuòchéng yì zōng xiàngyàng de dà mǎimai.

短语

1. 一宗案件

2. 一宗款项

3. 一宗买卖

4. 一宗生意

生词

1. 案子	ànzi	(law) case
2. 肇事	zhàoshì	accident
3. 骗保	piàn bǎo	insurance fraud

4. 像样	xiàngyàng	decent
5. 生意	shēngyi	business deal; trade

★ 比较“件”、“起”和“宗”

同

都可用于计量事情或案件。“件”、“起”、“宗”有时可以互换。

They are all used to refer to things, matters, or law cases. 件, 起 and 宗 sometimes can be used interchangeably.

如：一件杀人案、一起杀人案、一宗杀人案。
e.g., a murder case

异

“件”除了事情、案件以外，应用范围比较广。

件 has a wider usage.

如：一件交通事故、一件差事、一件公文。
e.g., a traffic accident; an errand; an official document

“起”除了案件以外，使用范围比较窄。

Besides referring to cases, 起 is mostly used to refer to something bad or disastrous.

如：一起车祸、一起诈骗案。

e.g., an accident; a fraud case

“宗”除了案件以外，使用范围比“起”广泛。

In addition to being used to refer to cases, 宗 also has a wider usage than 起.

如：一宗杀人案、一宗买卖、一宗款项。

e.g., a murder case; a deal; a sum of money

zǔ 组

1

用于计量成套的事物。

Used to refer to a group or a suite or a set of things of the same kind.

情景

(1) 这组黑白老照片，是他三十多年前拍摄的。当时胡同里没有那么多车，也没有那么多人。

Zhè zǔ hēi-bái lǎo zhàopiàn, shì tā sānshí duō nián qián pāishè de. Dāngshí hùtong lǐ méiyǒu nàme duō chē, yě méiyǒu nàme duō rén.

(2) 这十几组镜头，反映了当时旧上海的风貌，对研究上海城市的变化，有重要的参考价值。

Zhè shíjǐ zǔ jìngtóu, fǎnyǐng le dāngshí jiù Shànghǎi de fēngmào, duì yánjiū Shànghǎi chéngshì biànhuà, yǒu zhòngyào de cānkǎo jiàzhí.

短语

1. 一组词

3. 一组镜头

5. 一组诗歌

7. 一组照片

2. 一组电池

4. 一组曲子

6. 一组图画

生词

1. 黑白 hēibái black and white (photography)

2. 照片 zhàopiàn photo; picture

3. 拍摄 pāishè take a picture

4. 胡同 hùtong lane; alley

5. 镜头 jìngtóu (camera) shot; scene

6. 反映 fǎnyǐng reflect

7. 风貌 fēngmào characteristic style and features

8. 参考 cānkǎo reference

9. 诗歌 shīgē poem

尊 zūn

1 用于计量神像、佛像等的数量。
Used to refer to a figure, an idol or a statue, such as Buddha.

情景

这是世界上最高的佛像，这尊大佛高71米，先后建造了九十多年。

{ Zhè shì shìjiè shàng zuì gāo de fóxiàng, zhè zūn dà fó gāo qīshíyī mǐ, xiān hòu jiànzuòle jiǔshí duō nián.

短语

1. 一尊大佛

2. 一尊菩萨

3. 一尊塑像

生词

1. 佛像

fóxiàng

statue of Buddha

3. 塑像

sùxiàng

statue

2. 菩萨

púsa

Bodhisattva

★ 比较“尊”和“座”，见第234页。

撮儿 zuōr

1 用于计量成套的事物。
Used to refer to a group or a suite or a set of things of the same kind.

情景

(1) 他的女朋友不喜欢他留胡子，说既不美观又不卫生，所以今天早上一起床，他就对着镜子把那撮儿小胡子刮掉了。

{ Tā de nǚpéngyou bù xǐhuan tā liú húzi, shuō jì bù měiguān yòu bú wèishēng, suǒyǐ jīntiān zǎoshang yì qǐchuáng, tā jiù duìzhe jìngzi bǎ nà zuōr xiǎo húzi guādiào le.

(2) 这只英国牧羊犬全身都是金黄色的长毛儿，只有前额有撮儿白毛儿。

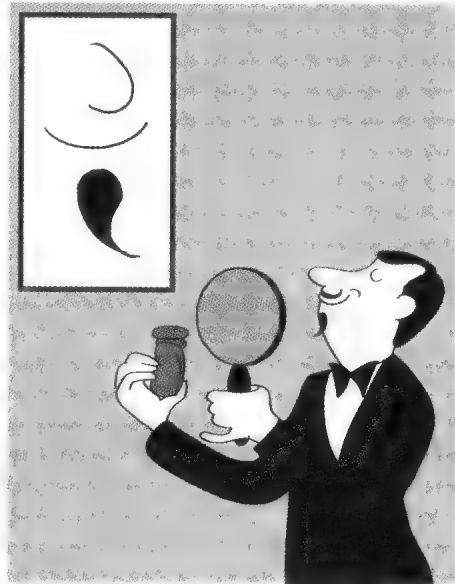
{ Zhè zhī Yīngguó mùyángquǎn quánshēn dōu shì jīnhuángsè de cháng máor, zhǐyǒu qián'é yǒu yì zuōr bái máor.

短语

1. 一撮儿胡子

2. 一撮儿毛

3. 一撮儿头发



生词

1. 美观	měiguān	pleasing to the eye	4. 金黄	jīnhuáng	golden (yellow)
2. 刮	guā	shave	5. 毛	máo	hair
3. 牧羊犬	mùyángquǎn	shepherd dog	6. 前额	qián'é	forehead

★ 比较“撮¹ (cuō)”和“撮(zuǒr)”

同

都可计量少量的东西。

Both can be used for a small quantity of things.

异

① 读音不同。

They have different pronunciations.

② 用法和意义不同。

They have different usages and meanings.

“撮(cuō)”用于计量手撮取的少量的东西。

撮(cuō) is used for a small quantity of something that can be held in a hand.

如：一撮盐、一撮土。

e.g., a pinch of salt; a pinch of dust

“撮儿(zuǒr)”用于计量少量成丛的毛发。

撮儿(zuǒr) is used for a tuft of yarn, hair, grass, etc.

如：一撮儿毛儿；一撮儿胡子。

e.g., a tuft of hair; a tuft of beard

一座

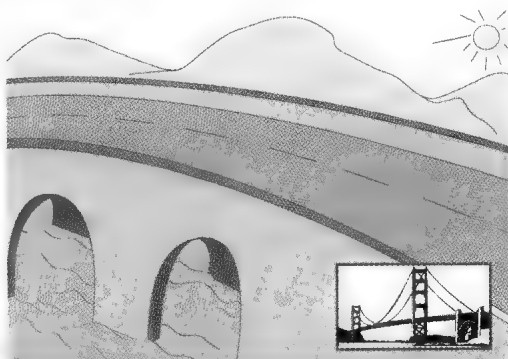
1 用于计量较大或规定的物体。

Used to refer to a large construction, such as a building, bridge, dam, tower, monument, etc.

情景

原来这里有一座桥，后来坏了，现在又重新修了一座。这座新桥比原来的宽，也比原来的高。

Yuánlái zhèlǐ yǒu yí zuò qiáo, hòulái huài le, xiànzài yòu chóngxīn xiūle yí zuò. Zhè zuò xīn qiáo bǐ yuánlái de kuān, yě bǐ yuánlái de gāo.



座 zuò

短 语

- | | | | | |
|---------|----------|-----------|----------|----------|
| 1. 一座别墅 | 5. 一座堤坝 | 9. 一座宫殿 | 13. 一座陵园 | 17. 一座山 |
| 2. 一座仓库 | 6. 一座电视塔 | 10. 一座纪念碑 | 14. 一座庙 | 18. 一座商店 |
| 3. 一座城市 | 7. 一座碉堡 | 11. 一座教堂 | 15. 一座农场 | 19. 一座水库 |
| 4. 一座村庄 | 8. 一座雕像 | 12. 一座矿山 | 16. 一座喷泉 | 20. 一座钟 |

生 词

1. 桥	qiáo	bridge	7. 教堂	jiàotáng	church
2. 堤坝	dībà	dam; levee	8. 矿山	kuàngshān	mine
3. 碉堡	diāobǎo	pillbox; blockhouse	9. 庙	miào	temple; shrine
4. 雕像	diāoxiàng	statue	10. 陵园	língyuán	cemetery
5. 宫殿	gōngdiàn	palace	11. 农场	nóngchǎng	farm
6. 纪念碑	jìniànbēi	monument	12. 喷泉	pēnquán	fountain
			13. 水库	shuǐkù	reservoir

★ 比较“尊”和“座”

同

都可用于计量某些有底座的物体。

Both are used to refer to things that are on a pedestal or stand.

异

“尊”含有尊敬和庄严的意思。

尊 implies esteem and solemnity.

如：一尊佛像、一尊塑像。

e.g., a statue of Buddha; a statue

“座”应用范围较广，凡是用“尊”的地方，都可以用“座”；反之则不能。

座 has a wider usage. Also, 座 can always replace 尊, but 尊 can never replace 座.

如：一座(尊)佛像、一座(尊)塑像、一座桥、一座山、一座城市。

e.g., a statue of Buddha; a statue; a bridge; a mountain; a city

量词比较索引

List of Similar Measure Words

把 把儿	P7	届 任	P152
本 部	P18	道 扇	P154
场(cháng) 场(chǎng)	P24	身 身儿	P157
丛 簇	P32	把儿 捆 束	P163
沓儿 叠	P45	对 双	P164
道 堵	P47	架 台	P169
次 番	P61	节 堂	P172
幅 副	P71	遍 次 趟	P174
串儿 挂	P80	件 身儿 套	P176
户 家	P92	瓶 听	P183
段 节 截儿	P100	口 头	P187
卷儿(juǎnr) 卷(juàn)	P105	个 名 位	P191
根 棵	P107	笔 项	P200
棵 颗	P108	点 些	P202
发 颗	P109	口 眼	P205
个 口	P113	篇儿 页	P207
类 种	P117	条 则	P209
颗 粒	P118	篇儿 张	P212
部 辆	P121	首 支	P217
家 门	P128	艘 条 只	P221
行 列 排	P131	样儿 种	P224
拨 批	P137	件 起 宗	P230
篇 篇儿	P141	撮(cuō) 撮儿(zuǒr)	P233
片 片儿	P144	尊 座	P234
帮 伙 群	P151		

名量词搭配表

Collocations for Commonly Used Nominal Measure Words

名词 Nouns		量词 Measure Words
	A	
爱好	àihào	些
安眠药	ānmiányào	片儿、粒
安慰	ānwèi	点、丝
案件	ànjàn	起、宗
	B	
芭蕉	bājiāo	簇
巴士	bāshì	辆
把握	bǎwò	分
把戏	bǎxì	出、套
白云	báiyún	朵、片儿
百合	bǎihé	瓣儿
班车	bānchē	趟
办法	bànfǎ	个、种
办公室	bàngōngshì	间
包裹	bāoguǒ	件
薄膜	báomó	层
宝剑	bǎojiàn	把、口
宝石	bǎoshí	颗
保证	bǎozhèng	点
报道	bàodào	篇
报告	bàogào	份
报社	bàoshè	家
报纸	bàozhǐ	沓、叠、份、卷儿、捆、摺、张
暴徒	bàotú	撮
暴雨	bàoyǔ	场
杯子	bēizi	个
悲剧	bēijù	出、幕
背心	bèixīn	件

被面	bèimiàn	幅
被褥	bèirù	摺
被子	bèizi	床
本领	běnlǐng	番、门、套
本子	běnzǐ	摺
鼻涕	bítì	把
比赛	bǐsài	场、轮、项
笔	bǐ	管、支、枝
笔记	bǐjì	本
毕业生	bìyèshēng	届、期
编辑	biānjí	个、名
鞭炮	biānpào	串儿、挂
鞭子	biānzi	根
扁担	biǎndan	根、条
变化	biànhuà	些、种
辫子	biànzi	根、条
标语	biāoyǔ	幅、条
表格	biǎogé	张
表情	biǎoqíng	副、种
表演	biǎoyǎn	场
别墅	biéshù	处、所、座
冰	bīng	层、块
冰激凌	bīngjīlíng	盒、个
饼	bǐng	摺、张
饼干	bǐnggān	包、盒、片儿、筒
病	bìng	种
病房	bìngfáng	间、个
玻璃	bōli	层、块
菠菜	bōcài	把儿
布	bù	幅、卷儿、块
部队	bùduì	股、支
C		
才干	cáigàn	番
材料	cáiliào	堆、份、摺
财产	cáichǎn	笔、份
彩虹	cǎihóng	道
彩霞	cǎixiá	片
菜	cài	道、份、盘、勺、碗、样、桌
残局	cánjú	盘

仓库
 苍蝇
 操场
 嘈杂
 草
 草地
 草帽
 测验
 叉子
 差错
 插图
 茶
 茶壶
 茶几
 茶具
 茶叶
 差事
 产品
 产业
 铲子
 长处
 厂房
 唱片
 钞票
 超市
 潮流
 车
 车祸
 车厢
 车站
 沉寂
 衬衫
 成果
 城墙
 城市
 乘客
 尺子
 翅膀
 冲突
 虫子

cāngkù
 cāngying
 cāochǎng
 cáozá
 cǎo
 cǎodì
 cǎomào
 cèyàn
 chāzi
 chācuò
 chātú
 chá
 cháhú
 cháji
 chájù
 cháyè
 chāishi
 chǎnpǐn
 chǎnyè
 chǎnzi
 chángchu
 chǎngfáng
 chàngpiàn
 chāopiào
 chāoshì
 cháoliú
 chē
 chēhuò
 chēxiāng
 chēzhàn
 chénjì
 chènshān
 chéngguǒ
 chéngqiáng
 chéngshì
 chéngkè
 chǐzi
 chìbǎng
 chōngtū
 chóngzi

座
 只
 个
 片
 丛、根、棵、捆、株
 片、块
 顶
 场
 把
 丝
 幅、张
 杯、点、壶、碗
 把
 张
 套
 包、撮、盒、筒
 份、堆
 件、批、些、种
 份
 把
 点
 栋
 套、张
 把、沓儿、叠、张
 家
 股、种
 部、辆、趟、站
 场、次、起
 节
 个
 片
 件
 项
 段
 个、座
 位
 把
 对、双、只
 场
 堆、条、只

绸子	chóuzi	幅、块、匹
出版社	chūbǎnshè	家
出路	chūlù	条
厨房	chúfáng	间
穿戴	chuāndài	身儿
传说	chuánshuō	段
船	chuán	班、条、艘、只
窗户	chuānghu	面、扇
窗帘	chuānglián	层、幅
床	chuáng	张
床单	chuángdān	条
闯劲儿	chuǎngjìn	股
锤子	chuízi	把
春天	chūntiān	个
唇舌	chúnshé	个、首、组
词	cí	本、部
词典	cídiǎn	层、块
瓷砖	cízhuān	盒、盘
磁带	cídài	幅
刺绣	cìxiù	把(儿)、根、棵、捆
葱	cōng	套
丛书	cóngshū	滴、壶、瓶
醋	cù	处
村落	cūnluò	座
村庄	cūnzhuāng	笔
存款	cúnguǎn	套、条、项、些
措施	cuòshī	
D		
打算	dǎsuan	个
打印机	dǎyìnjī	台
大白菜	dàbáicài	棵
大佛	dàfó	尊、座
大火	dàhuǒ	场
大将	dàjiàng	员
大楼	dàlóu	幢、座
大米	dàmǐ	包、袋、粒、斤、碗、把
大炮	dàpào	门、尊
大桥	dàqiáo	座
大厦	dàshà	座

大使	dàshǐ	任
大虾	dàxiā	对、只
大雁	dàyàn	行、只
大衣	dàyī	件
大战	dàzhàn	场
歹徒	dǎitú	帮、伙
大夫	dàifu	个、名、位
代表	dàibiǎo	名、位
代表团	dàibiǎotuán	个
贷款	dàikuǎn	笔、项
担架	dānjià	副
单词	dāncí	个
单位	dānwèi	个
掸子	dǎnzi	把
蛋糕	dàngāo	个、块
刀	dāo	把
导弹	dǎodàn	颗、枚
道	dào	条
道理	dàolǐ	层、番、个
稻草	dàocǎo	把、堆、根、束
稻田	dàotián	片
灯	dēng	盏
灯光	dēngguāng	点、片、束
堤坝	dībà	道、座
笛子	dízi	管、支、枝
地	dì	站
地方	dìfang	个
地毯	dītǎn	块
地图	dìtú	本、册、幅、张
地位	dìwèi	席
地震	dìzhèn	场、次
点心	diǎnxin	包、份儿、盒、块、盘、样
电池	diànchí	副、节、组
电工	diàngōng	名
电话	diànhuà	部、个、通
电脑	diànnǎo	台
电视	diànshì	部、台
电视剧	diànshìjù	部
电台	diàntái	家
电线	diànxiàn	段、根、截儿、盘

电影	diànyǐng	部、场
电影院	diànyǐngyuàn	家
碉堡	diāobǎo	座
雕像	diāoxiàng	尊、座
吊车	diàochē	台
钉子	dīngzi	个、颗、枚
东西	dōngxi	包、点、堆、件、 些、样、种
冬天	dōngtiān	个
董事长	dǒngshìzhǎng	任、位
动物	dòngwù	些、种
动作	dòngzuò	个、种
豆腐	dòufu	块、盒
豆子	dòuzi	把、袋、堆、斤、颗、粒
读物	dúwù	本、套
段落	duànluò	个
队伍	duìwu	支
对联	duìlián	副
E		
儿童读物	értóng dúwù	本、部、批、套
耳朵	ěrduo	对、只
耳光	ěrguāng	个、记
耳环	ěrhuan	对、副、只
二胡	èrhú	把
F		
发动机	fādòngjī	台
发明	fāmíng	项
法令	fǎlìng	项
发型	fàxíng	种
帆船	fānchuán	只
饭	fàn	顿、份儿、锅、勺
饭菜	fàncài	桌
饭馆	fànguǎn	家
饭粒儿	fànlìr	粒
方便面	fāngbiànmian	包、碗
方法	fāngfǎ	个、套、种
防线	fángxiàn	道、条
房间	fángjiān	个、套

房子	fángzi	栋、间、溜、排、所、幢
飞机	fēijī	班、架
飞机场	fēijīchǎng	个、座
肥料	féiliào	袋、堆
肥皂	féizào	块、条
匪徒	fěitú	帮、股、伙
废话	fèihuà	堆、句
废品	fèipǐn	堆
废物	fèiwù	帮、堆
废墟	fèixū	片
废纸	fèizhǐ	堆、团、张
费用	fèiyong	笔、项
分水岭	fēnshuǐlǐng	道、条
坟	fén	座
粉笔	fěnbǐ	根、盒、截儿
粉丝	fěnsī	袋、根
丰收的景象	fēngshōu de jǐngxiàng	幅、片
风	fēng	场、股、阵
风波	fēngbō	场
风光	fēngguāng	处、种
风声	fēngshēng	点
风衣	fēngyī	件
风雨	fēngyǔ	番
缝纫机	féng rèn jī	架、台
缝儿	fèngr	道、条
缝隙	fèngxì	点
佛像	fóxiàng	尊、座
夫妻	fūqī	对
斧子	fǔzi	把
G		
改变	gǎibiàn	个、些
改革	gǎigé	项、些
甘蔗	gānzhe	根、节
感触	gǎnchù	番、些
感想	gǎnxiǎng	堆、些
干部	gànbù	个、名、批
干将	gànjiàng	员
钢琴	gāngqín	架、台
高射炮	gāoshèpào	架、门

高压线	gāoyāxiàn	条
膏药	gāoyao	贴
稿费	gǎofèi	笔
稿件	gǎojiàn	批、部
稿纸	gǎozhǐ	本、沓儿、叠、摞、篇
稿子	gǎozi	部、份、篇、页
告示	gàoshì	张
胳膊	gēbo	条、只
鸽子	gēzi	对、群、只
歌	gē	首、支
歌词	gēcí	段、句
歌曲	gēqǔ	首、支
歌声	gēshēng	串、阵
歌手	gēshǒu	名、批
歌舞	gēwǔ	台
跟头	gēntou	个
工厂	gōngchǎng	个、家
工程	gōngchéng	项
工夫	gōngfu	番、宿
工具	gōngjù	件、套、些、种
工人	gōngrén	个、名
工序	gōngxù	道
工资	gōngzī	份
工作	gōngzuò	点、份、件、摊、项
工作人员	gōngzuò rényuán	名
弓	gōng	张
公报	gōngbào	项
公共汽车	gōnggòng qìchē	辆
公馆	gōngguǎn	所、座
公函	gōnghán	封
公司	gōngsī	家
公文	gōngwén	封、件、批
功课	gōngkè	门
功劳	gōngláo	份
宫殿	gōngdiàn	座
沟	gōu	道、条
篝火	gōuhuǒ	堆
狗	gǒu	群、条、只
骨头	gǔtou	把、根、节、块
鼓	gǔ	面

顾虑
瓜子
挂面
拐杖
关口
关系
观众
官司
棺材
管子
冠军
灌木
罐头
光明
光线
广告
规定
棍子
国家
果酱
果汁
过程

gùlǜ
guāzǐ
guàmiàn
guǎizhàng
guānkǒu
guānxi
guānzhòng
guānsi
guāncai
guǎnzi
guànjūn
guànmù
guàntou
guāngmíng
guāngxìàn
guǎnggào
guīdìng
gùnzi
guójiā
guǒjiàng
guǒzhī
guòchéng

层、个
把、包、袋
把、子儿
副、根
道
层、种
名、位
场
具、口
根、截儿
届、项
丛、棵
听
片、线
丝
沓儿、幅、条、则、张
项
根
个
瓶、罐
杯、瓶
个

H

哈欠
孩子
寒流
喊叫
汗
汗毛
汗水
汗珠
行业
航班
好处
好汉
好嗓子
好手
好心
好意

hāqian
háizi
hánliú
hǎnjiào
hàn
hànmáo
hànshuǐ
hànzū
hángyè
hángbān
hǎochu
hǎohàn
hǎosǎngzi
hǎoshǒu
hǎoxīn
hǎoyì

个
帮、堆、个、群
股
声
滴、身
根
滴、脸
串、滴、颗
种
趟
个、些
个、条、位
副
把
片
番、份、片

号令	hàolìng	声
号码	hàomǎ	个
耗子	hàozǐ	窝、只
合同	hétóng	份、张
禾苗	hémiáo	丛、株
和气	héqì	团
河	hé	道、条
黑板	hēibǎn	块
黑痣	hēizhì	颗
痕迹	hénjì	点、丝
红	hóng	片
红日	hóng rì	轮
洪水	hóngshuǐ	场
猴子	hóuzi	只
胡子	húzi	根、绺儿、撇、撮儿
葫芦	húlu	个、架、支
蝴蝶	húdié	对、只
花	huā	瓣儿、簇、朵、些、枝
花瓣儿	huābànr	片
花椒	huājiāo	粒
花轿	huājiào	顶
花瓶	huāpíng	对、只
花生	huāshēng	把、包、袋、颗、粒
花生米	huāshēngmǐ	把、包、袋、颗、粒
花园	huāyuán	座
化验单	huàyàndān	份、张
画	huà	笔、卷儿、张、组、轴
画报	huàbào	本
画卷	huàjuǎn	幅
画片	huàpiàn	套、张
画展	huàzhǎn	届
话	huà	串、段、句、席、些
话剧	huàjù	场、台、幕
坏蛋	huàidàn	帮、伙、个、群
欢腾	huānténg	片
环境	huánjìng	个、种
幻想	huànxǐǎng	丝
荒地	huāngdì	块、片
皇冠	huángguān	顶
黄豆	huángdòu	袋、粒

黄瓜
 灰尘
 回忆
 会谈
 混乱
 活动
 活页纸
 火
 火车
 火箭
 火山
 火灾
 货
 货轮
 货物

huángguā
 huīchén
 huíyì
 huìtán
 hùnlùn
 huódòng
 huóyèzhǐ
 huǒ
 huǒchē
 huǒjiàn
 huǒshān
 huǒzāi
 huò
 huòlún
 huòwù

根、截儿、条
 层
 段
 轮
 片
 个、项
 沓儿、篇儿、张
 把、场、堆、团
 班、列、趟
 发、枚
 群、座
 场、
 包、批
 艘、条、只
 批

J

机构
 机关
 机关枪
 机会
 机器
 鸡
 积蓄
 集邮册
 计划
 记载
 记者
 记录
 纪律
 纪念碑
 纪念章
 技术
 家具
 家业
 假牙
 嫁妆
 架
 监狱
 剪影

jīgòu
 jīguān
 jīguānqiāng
 jīhuì
 jīqì
 jī
 jīxù
 jíyóucè
 jìhuà
 jìzǎi
 jìzhě
 jìlù
 jìlù
 jìniànbēi
 jìniànzhāng
 jìshù
 jiājù
 jiāyè
 jiǎyá
 jiàzhuang
 jià
 jiānyù
 jiǎnyǐng

个、套
 个、家
 挺个
 个
 部、套、台、种
 群、只
 点、些
 本
 份、个、项
 段、项
 个、名、群
 个、份、项
 条、项
 座
 枚
 门、套、项
 件、堂、套、些、样
 份
 副
 份
 场
 所
 幅

剪子	jiǎnzi	把
简历	jiǎnlì	份、张
箭	jiàn	支、枝
见解	jiànjiě	点、些
建议	jiànyì	点、份、条、些
建筑物	jiànzhùwù	栋、座
剑	jiàn	把
讲义	jiǎngyì	份、篇、页、张
奖品	jiǎngpǐn	件
奖章	jiǎngzhāng	枚
奖状	jiǎngzhuàng	张
交通图	jiāotōngtú	册、张
交往	jiāowǎng	段
交易	jiāoyì	笔、项
胶卷儿	jiāojiǎnr	个、卷儿
胶水	jiāoshuǐ	瓶
脚	jiǎo	双、只
脚步声	jiǎobùshēng	串、片
脚印	jiǎoyìn	串、个、行、溜
较量	jiàoliàng	场、番
轿车	jiàochē	部、辆
教师	jiàoshī	名、位
教室	jiàoshì	个、间
教授	jiàoshòu	名、位
教训	jiàoxùn	点、个
阶段	jiēduàn	个
街	jiē	条
节目	jiémù	个、台、些
结果	jiéguǒ	种
解释	jiěshì	个、番、种
介绍	jièshào	个、番
戒指	jièzhì	枚、只
借口	jièkǒu	个、堆
金牌	jīnpái	块、枚
金条	jīntiáo	根
进行曲	jìnxíngqǔ	首、支
京剧	jīngjù	场、出、段
经理	jīnglǐ	个、位
经历	jīnglì	段、番
经验	jīngyàn	份、套

井
景象
警察
镜头
镜子
劲儿
纠纷
韭菜
酒席
居民
橘子
句子
距离
卷尺
决定
军舰

jǐng
jǐngxiàng
jǐngchá
jìngtóu
jìngzi
jìn
jiūfēn
jiǔcài
jiǔ
jiǔxí
jūmín
júzi
jùzi
jùlǐ
juǎnchǐ
juédìng
jūnjiàn

口、眼
番、幅
个、名、位
个、组
面
把、股
场、起
把(儿)、茬儿
杯、滴、壶、瓶、席
桌
户
瓣儿、牙儿
个
段
盘
项
艘、只

K

咖啡
卡车
开场白
开水
开支
看法
考试
考题
考验
科学
可乐
客人
课
课本
课程
课文
空
空白
空地
空隙
口才

kāfēi
kǎchē
kāichǎngbái
kāishuǐ
kāizhī
kànfǎ
kǎoshì
kǎotí
kǎoyàn
kēxué
kělè
kèrén
kè
kèběn
kèchéng
kèwén
kōng
kòngbái
kòngdì
kòngxì
kǒucái

杯、罐、瓶、听
辆
段、句
杯、壶
笔、项
点、些、种
场、门
道
场
门
杯、罐、瓶、听
批、位、桌
节、门、堂
本、套
门
课
场
片、片
段
副

口袋	kǒudai	条
口角	kǒujiǎo	场
口子	kǒuzi	道、个、条
扣子	kòuzi	个、排
裤子	kùzi	条
快餐	kuàicān	份
快艇	kuàitǐng	艘、只
筷子	kuàizi	把(儿)、副、双
款式	kuǎnshì	种
矿泉水	kuàngquánshuǐ	杯、瓶
矿山	kuàngshān	座
L		
垃圾	lājī	撮、堆
蜡烛	làzhú	根、支、枝
辣椒	làjiāo	串儿、撮
蓝天	lántiān	片
篮子	lánzi	只
浪	làng	层
牢房	láoáng	间
牢骚	láosāo	句
老虎	lǎohǔ	只
老师	lǎoshī	个、位
烙饼	làobǐng	摺、牙儿、张
犁	lí	张
篱笆	líba	道、圈
礼物	lǐwù	份、件、样
理论	lǐlùn	套
理由	lǐyóu	点、个、条
力量	lìliàng	份、股、支
力气	lìqi	把、点、番
历史	lìshǐ	段
连环画	liánhuánhuà	本、册、套、张
练习	liànxí	课
凉意	liángyì	丝
列车	lièchē	趟
陵墓	língmù	座
领带	lǐngdài	条
留学生	liúxuéshēng	个、名、位
流氓	liúmáng	帮、或、群

楼
楼房
录像机
录音机
路
路程
路线
露水
驴
旅馆
孪生姐妹
轮船
论文
萝卜
锣鼓
骆驼

lóu
lóufáng
lùxiàngjī
lùyīnjī
lù
lùchéng
lùxiàn
lùshuǐ
lú
lǚguǎn
luánshēng jiěmèi
lúnchuán
lùnwén
luóbo
luógǔ
luòtuo

栋、幢、座
栋、排、片、所、幢、座
台
台
段、条
段
条
层、滴
条、头
家
对
艘、条、只
篇
个
副
匹

M

麻烦
麻将
麻雀
马
蚂蚁
买卖
馒头
猫
毛
毛笔
毛病
毛线
毛衣
矛盾
玫瑰
眉毛
煤
美术作品
门
门脸儿
门牙
猛将

máfan
májiàng
máquè
mǎ
mǎyǐ
mǎimai
mántou
māo
máo
máobǐ
máobìng
máoxiàn
máoyī
máodùn
méigui
méimao
méi
měishù zuòpǐn
mén
ménliǎnr
ményá
měngjiàng

场、档子
副、张、桌儿
群、只
匹、群
堆、窝、只
笔、桩、宗
个
只
撮儿、根
管、支、枝
点、种
根、团
件
堆、对
丛、枝
道
堆、块
幅
层、道、扇
间
颗
员

梦
米
米饭
蜜蜂
棉布
棉花
面包
面粉
面孔
面条
苗
描述
庙
名画
名气
名胜
名言
明信片
命令
摩托车
蘑菇
墨水
墨汁
木头
幕布

mèng
mǐ
mǐfàn
mìfēng
miánbù
miánhuā
miànbāo
miànfěn
miànkǒng
miàntiáo
miáo
miáoshù
miào
míng huà
míngqì
míngshèng
míngyán
míngxìnpian
mìng
mìnglìng
mótuōchē
mógu
mòshuǐ
mòzhī
mùtou
mùbù

N

内容
嫩芽
能手
泥
年纪
年轻人
鸟
牛
牛奶
农场
农民
浓烟

nèiróng
nènyá
néngshǒu
ní
niánjì
niánqīng rén
niǎo
niú
niú nǎi
nóngchǎng
nóngmín
nóngyān

场、个
把、袋、粒
碗
群、窝、只
块、匹
包、层、朵、团
片、块
袋
副、张
根、锅、碗
根、棵
番
座
幅、张
点
处
句
沓儿、叠、张
条
道、条
辆
朵
滴、瓶
滴、瓶
段、根、截儿、块
道

项
株
把
脸、手、摊
把
帮、伙
群、只
群、头
杯、罐、瓶
座
个、户
股

<p>藕</p> <p>牌 牌局 派头 盘子 炮弹 培训班 喷泉 朋友 批评 霹雳 皮 皮带 啤酒 骗局 平房 平原 评书 苹果 屏风 铺盖 菩萨 葡萄 葡萄糖</p> <p>期望 漆 漆黑 棋 棋子 旗袍 汽车 汽油 铅笔 钱 枪</p>	<p>O</p> <p>ǒu</p> <p>P</p> <p>pái páijú pàitou pánzi pàodàn péixùnbān pēnquán péngyou pīpíng pīlì pí pídài píjiǔ piànjú píngfáng píngyuán píngshū píngguǒ píngfēng pūgai púsa pútao pútaotáng</p> <p>Q</p> <p>qīwàng qī qīhēi qí qízǐ qípáo qìchē qìyóu qiānbǐ qián qiāng</p>	<p>段、节、截儿</p> <p>把、副、张 场 副 摞、只 发、颗、枚 期 座 帮、个 番 声 层、张 根、条 杯、罐、听、瓶 场 所、片 片 段 个、只 道、扇 床、卷儿 尊 串、架、粒 瓶、针</p> <p>番、片 层、道、桶 片、团 步、局、盘 枚 件、身儿 部、辆 桶 截儿、支、枝 笔、沓儿、叠、些 管、条、支</p>
--	--	---

枪声
强盗
墙
巧克力
亲戚
亲事
亲友
青霉素
青年
青苔
清单
清泉
情感
情况
情人
情绪
请柬
球
球赛
曲子
泉水
劝说
缺点
裙子

qiāngshēng
qiángdào
qiáng
qiǎokèlì
qīnqi
qīnshì
qīnyǒu
qīngméisù
qīngnián
qīngtái
qīngdān
qīngquán
qínggǎn
qíngkuàng
qíng rén
qíngxù
qǐngjiǎn
qiú
qiúsài
qǔzi
quánshuǐ
quànshuō
quēdiǎn
qúnzi

R

热泪
热闹
热情
人
人才
人家
人流
人
人命
人情
人影
任务
日记
日历

rèlèi
rènao
rèqíng
rén
réncái
rénjiā
rénliú
rénmǎ
rénmìng
rénqíng
rényǐng
rènwù
rìjì
rìlì

片
帮、伙
道、堵、面
盒、块
门
门、桩
位
盒、针
帮、对
层
份
股
层、种
种
个
股
封
场、局
场
段、首、支、组
股、眼
番
个、些
条

行
场
份、股
拨、个、伙、口、批、群、些、种
分
处、户、家
股
班、帮、套
条
笔、份
簇、个
项
本、篇
本、张

日子	rìzi	个、段、些
肉	ròu	块、片
褥子	rùzi	床
S		
伞	sǎn	把
扫帚	sàozhou	把
扫帚眉	sàozhouméi	撇
森林	sēnlín	片
沙发	shāfā	对、套
沙漠	shāmò	片
沙子	shāzi	把、层、堆、粒
纱布	shābù	层、卷儿、块
纱窗	shāchuāng	层
山	shān	座
山脉	shānmài	道、群
山水画	shānshuǐhuà	幅、张、轴
闪电	shǎndiàn	道、个
扇子	shànzi	把
伤	shāng	处
伤疤	shāngbā	块
商店	shāngdiàn	家
商品	shāngpǐn	批、些、种
上海话	Shànghǎihuà	句、口
勺儿	sháor	把
设备	shèbèi	台、套
神色	shénsè	副
生活	shēnghuó	段
生机	shēngjī	线
生气	shēngqì	分
生意	shēngyì	笔、批、宗
声音	shēngyīn	点、种
牲口	shēngkǒu	匹、群、头
绳子	shéngzi	道、段、根、截儿、条
诗	shī	行、首、组
诗集	shījí	本、部、册
狮子	shīzi	头
时代	shídài	个
时间	shíjiān	段、些
时期	shíqī	个

实验
食品
势力
事
事故
事件
事情
事实
事业
收获
收入
手
手表
手稿
手机
手绢
手铐
手榴弹
手枪
手套
手续
手艺
手指
首饰
书
书店
梳妆台
梳子
树
树枝
刷子
霜
水
水缸
水果
水库
水仙
水闸
顺口溜
说明书

shíyàn
shípǐn
shìlì
shì
shìgù
shìjiàn
shìqing
shìshí
shìyè
shōuhuò
shōurù
shǒu
shǒubiǎo
shǒugǎo
shǒujī
shǒujuàn
shǒukào
shǒuliúdàn
shǒuqiāng
shǒutào
shǒuxù
shǒuyì
shǒuzhǐ
shǒushi
shū
shūdiàn
shūzhuāngtái
shūzi
shù
shùzhī
shuāzi
shuāng
shuǐ
shuǐgāng
shuǐguǒ
shuǐkù
shuǐxiān
shuǐzhá
shùnkǒuliū
shuōmíngshū

次、项
些
份、股
份
起
起
堆、件、些、种
个
番、项
项
笔、项
双、只
块、只
部、份、卷儿
部、个
块、条
副
颗、枚
把、支、枝
副、双
道
门
个
盒、件
本、部、课、捆、摞、页
家
张
把
行、棵、排
根、枝
把
层
杯、滴、壶、瓶、摊、桶
口
个、盘、样、种
座
头
道
句
本、张

司机
丝瓜
丝线
思想
死尸
寺庙
寺院
宿舍
塑像
蒜
算盘
岁月
锁

sījī
sīguā
sīxiàn
sīxiǎng
sǐshī
sìmiào
sìyuàn
sùshè
sùxiàng
suàn
suànpán
suìyuè
suǒ

个、名、位
根、架
根、辮儿
种
具
座
处、座
个、间
尊、座
瓣儿、头
把
段
把

T

塔
台阶
摊子
坛子
谈话
痰
坦克
毯子
汤
汤药
糖
糖葫芦
躺椅
桃花
藤萝
梯子
条件
铁轨
铁路
铁丝网
庭院
同学
铜钟
童话集
头发

tǎ
táijiē
tānzi
tānzi
tánhuà
tán
tǎnkè
tǎnzi
tāng
tāngyào
táng
tánghúlu
tǎngyǐ
táohuā
téngluó
tīzi
tiáojiàn
tiěguǐ
tiělù
tiěsīwǎng
tíngyuàn
tóngxué
tóngzhōng
tónghuàjí
tóufa

层、座
层、级
个
个
场、次
口
辆
床、块、条
锅、勺儿、碗
服、剂
把、包、袋、盒、块、勺儿
串
张
片、枝
架
架
个、项
段、根、条
段、条
道、段
所
个、名、位
口
本、部、册
把、根、辮儿、撮儿

头巾 头盔 土匪 兔子 团体	tóujīn tóukuī tǔ tǔfěi tùzi tuántǐ	块、条 顶 把、层、堆 帮、撮、伙 窝、只 个
W		
袜子 玩具 玩笑 晚会 碗 碗筷 汪洋 往事 望远镜 围棋 围墙 伟人 尾巴 味儿 文件 文具 文凭 文书 文物 文章 蚊香 蚊帐 问题 乌云 屋子 午饭 武装 误会 雾	wàzi wánjù wánxiào wǎnhuì wǎn wǎnkuài wāngyáng wǎngshì wàngyuǎnjìng wéiqí wéiqiáng wěirén wěiba wèir wénjiàn wénjù wénpíng wénshū wénwù wénzhāng wénxiāng wénzhàng wèntí wūyún wūzi wǔfàn wǔzhuāng wùhuì wù	双、只 个、件 个、句 台 擦、只 副 片 段、件 架 盘 道、圈 位 条 股 堆、份、摞 些 张 封、通 件 段、篇儿 盘 顶 堆、个、些 片、团 间 顿 副 场 层、团
X		
西服	xīfú	件、身儿、套

西瓜	xīguā	个、块、牙儿
希望	xīwàng	点、分、丝、线
习惯	xíguàn	个、些、种
席子	xízi	张
喜剧	xǐjù	出、幕
喜事	xǐshì	桩
戏	xì	本、部、场、出、段、台
鲜花	xiānhuā	束
弦	xián	根
显微镜	xiǎnwēijìng	架、台
现象	xiànxàng	个、种
线	xiàn	根、股、络儿、轴、子儿
线索	xiànsuǒ	点、条
香	xiāng	根、炷、子儿
香蕉	xiāngjiāo	把儿、根
香水	xiāngshuǐ	瓶
香烟	xiāngyān	包、盒、根、支、枝
箱子	xiāngzi	只
响	xiǎng	声
想法	xiǎngfǎ	点、个、些
项链	xiàngliàn	根、条
相册	xiàngcè	本
相声	xiàngsheng	段
象棋	xiàngqí	副、盘
橡皮	xiàngpí	块
消息	xiāoxi	段、条、则
小伙子	xiǎohuǒzi	帮、个
小姐	xiǎojiě	个、位
小鸟	xiǎoniǎo	群、窝、只
小说	xiǎoshuō	本、部、篇
肖像	xiàoxiàng	张
笑话	xiàohuà	场、个、句
笑脸	xiàoliǎn	副、张
笑声	xiàoshēng	串、阵
协议	xiéyì	份
鞋	xié	双、只
心	xīn	颗、条
心事	xīnshì	桩
心意	xīnyì	份
新气象	xīn qìxiàng	派、片

信	xìn	沓儿、叠、封
信封	xìnfēng	沓儿、叠、封
信息	xìnxī	点、个、条
星	xīng	颗
行李	xíngli	堆、件
兴趣	xìngqù	种
性格	xìnggé	种
凶相	xiōngxiàng	副
虚惊	xūjīng	场
学生	xuésheng	班、帮、个、届、群
学问	xuéwen	门
学校	xuéxiào	个、所
学员	xuéyuán	期
学者	xuézhě	名、批、位
雪	xuě	把、层、场、堆
血	xuè	滴、摊、地
血管	xuèguǎn	根
血汗	xuèhàn	滴
Y		
鸭子	yāzi	群、只
牙齿	yáchǐ	颗、口、排
牙膏	yágāo	管
牙签	yáqiān	根、盒
烟	yān	袋、根、股
烟丝	yānsī	撮
盐	yán	把、撮、袋、粒、勺儿
眼睛	yǎnjīng	对、双、只
眼镜	yǎnjìng	副
眼泪	yǎnlèi	把、滴
演出	yǎnchū	场、台、轮
演员	yǎnyuán	个、名、位
羊	yáng	群、头、只
阳光	yángguāng	道、绺儿、片、束
洋葱	yángcōng	头
要求	yāoqiú	点、项
药	yào	包、盒、剂、丸、味
钥匙	yàoshi	把、串、个
野花	yěhuā	丛、朵
野兽	yěshòu	群、头、只

叶子	yèzi	片
夜宵	yèxiāo	顿
衣服	yīfu	件、摞、身儿、套
医生	yīshēng	名、位
医院	yīyuàn	家、所
仪器	yíqì	台
仪式	yíshì	项
遗产	yíchǎn	笔、份
遗书	yíshū	封
疑云	yíyún	团
椅子	yǐzi	把、排
义务	yìwù	份
艺术	yìshù	门
艺术品	yìshùpǐn	件、批
议论	yìlùn	片
意见	yìjiàn	点、堆、条、些、种
意思	yìsi	层
音乐	yīnyuè	段
姻缘	yīnyuán	段
瘾	yǐn	把
英雄	yīngxióng	位
鹦鹉	yīngwǔ	只
勇气	yǒngqì	股
邮局	yóujú	家
邮票	yóupiào	枚、套、张
油	yóu	层、滴、勺儿
游客	yóukè	拨、群、位
游览图	yóulǎntú	册、张
游戏	yóuxì	场、个
鱼	yú	盘、条
渔网	yúwǎng	张
雨	yǔ	场、滴
雨伞	yǔsǎn	把
雨衣	yǔyī	件
语言	yǔyán	种
玉米	yùmǐ	棵
寓言	yùyán	则
冤家	yuānjia	对
园林	yuánlín	处
原则	yuánzé	项

月票	yuèpiào	张
乐器	yuèqì	件、套
阅览室	yuèlǎnshì	间
云彩	yúncái	块、丝
运动	yùndòng	项
运动会	yùndònghuì	个、届
Z		
杂志	zázhì	本、份、捆、摺、期
灾难	zāinàn	场
糟	zāo	团
枣树	zǎoshù	棵、株
责任	zéren	份
债	zhài	笔
战场	zhànchǎng	个
战士	zhànshì	班、个、批
战争	zhànzhēng	场
帐篷	zhàngpeng	顶
账	zhàng	笔、本
账簿	zhàngbù	册
招呼	zhāohu	声
招牌	zhāopai	块
照片	zhàopiàn	张
照相机	zhàoxiàngjī	架、台
针	zhēn	根
枕头	zhěntou	对、个
镇定剂	zhèndìngjì	针
争端	zhēngduān	场、起
争论	zhēnglùn	场、番
政策	zhèngcè	项
政党	zhèngdǎng	个
政府	zhèngfǔ	届
芝麻	zhīma	撮、粒
知识	zhīshi	门
职业	zhíyè	份
职员	zhíyuán	名
纸	zhǐ	层、沓儿、叠、卷儿、摺、篇儿、页、张
制度	zhìdù	套、项、种
制服	zhìfú	身儿

中药	zhōngyào	服、副
钟	zhōng	座
种子	zhǒngzi	粒
周折	zhōuzhé	番
粥	zhōu	锅、碗
皱纹	zhòuwén	道、条
珠子	zhūzi	串、挂、颗
猪	zhū	口、头
猪崽儿	zhūzǎir	窝
竹子	zhúzi	丛、根、节
主意	zhǔyi	堆、个
住宅	zhùzhái	所
著作	zhùzuò	部
专家	zhuānjiā	名、批、位
专利	zhuānlì	项
砖	zhuān	块、摞
桌子	zhuōzi	排、张
镯子	zhuózi	副、只
滋味	zīwèi	番
子弹	zǐdàn	发、颗、排
字	zì	笔、个、行
字画	zìhuà	幅、批
自行车	zìxíngchē	辆
总统	zǒngtǒng	届、任
纵队	zòngduì	列
钻石	zuànshí	颗
嘴	zuǐ	张
罪状	zuìzhuàng	条
醉意	zuìyì	分
作品	zuòpǐn	部、件、批
作业	zuòyè	堆、些
座位	zuòwèi	个、排

动量词搭配表

Collocations for Commonly Used Verbal Measure Words

<div> 动词、形容词 Verbs and Adjectives </div>		<div> 量词 Measure Words </div>
摆动 摆弄 帮 饱餐 病 布置	<div>B</div> bǎidòng bǎinòng bāng bǎocān bìng bùzhì	下 番、下 把、下 顿 场 番、下
	<div>C</div> cānguān cānjiā cháng chī chǒu	遍、次、回 次、回 口、下 次、口 眼
	<div>D</div> dǎ dǎliang dǎsǎo dǎtīng děng dèng diàochá	顿、盘、针 番、下 遍、回、下 遍、下 场、下 眼、下 遍、番
	<div>E</div> è	顿
	<div>F</div> fān fǎngwèn féng fùxí	遍、番、回、次 次、回 针、 遍、下
参观 参加 尝 吃 瞅		
打 打量 打扫 打听 等 瞪 调查		
饿		
翻 访问 缝 复习		

改干告诉逛	gǎi gàn gàosu guàng	G	遍、次 遍、场 声、下 遍、圈
喊好和欢聚回去	hǎn hǎo hú huānjù huíqu	H	句、噪子、声、下 场、分 把、盘 次 次、趟
检查叫教训	jiǎnchá jiào jiàoxun	J	遍、次、回、下 遍、声、下 顿、通
看考虑哭	kàn kǎolù kū	K	遍、次、回、下、眼 番、下 声、阵
拉来溜	lā lái liū	L	把、下 遍、次、回、趟、下、遭 遍、次、回、趟、下
忙	máng	M	阵
闹念	nào niàn	N	场、阵 遍、下
拍跑批评拼搏	pāi pǎo pīpíng pīnbó	P	次、下 圈、趟、遭 顿 场、回

取 去	qǔ qù	次、回、趟、下 次、回、趟、下
绕	rào	圈、遭
商量 试 收拾 输 睡 说	shāngliang shì shōushi shū shuì shuō	次、下 次、回、下 遍、下 局、盘 宿 遍、顿、回、次、声、阵
谈 讨论 听	tán tǎolùn tīng	次、回、宿 次、回、下 遍、次、回、下
玩 围 闻 问	wán wéi wén wèn	下、宿 圈 下 遍、回、声
下 想 笑 写 欣赏 修理 炫耀	xià xiǎng xiào xiě xīnshǎng xiūlǐ xuànyào	盘 遍、下 下、阵 笔、遍 下 下 番
研究 演出 咬 赢	yánjiū yǎnchū yǎo yíng	次、回、下 遍、场、下 口、下 盘

游览 遇到	yóulǎn yùdào	遍、次、回 次、回
Z		
扎 找 挣扎 整顿 嘱咐 住 转 走 坐	zhā zhǎo zhēngzhá zhěngdùn zhǔfu zhù zhuǎn zǒu zuò	针、下 遍、下 番、下 番 遍、番、下宿 次、回、 圈、下 圈、遭 下

参考书目


References

- 中国社会科学院语言研究所词典编辑室. 现代汉语词典. 5版 [M]. 北京: 商务印书馆, 2008
- 吕叔湘. 现代汉语八百词 [M]. 北京: 商务印书馆, 1982
- 赵元任. 汉语口语语法 [M]. 北京: 商务印书馆, 1979
- 李德津, 程美珍. 外国人实用汉语语法 [M]. 北京: 华语教学出版社, 1988
- 郭先珍. 现代汉语量词手册 [M]. 北京: 中国和平出版社, 1987
- 黎锦熙, 刘世儒. 论现代汉语中的量词 [M]. 北京: 商务印书馆, 1978
- 《简明英汉词典》编写组. 简明英汉词典 [M]. 北京: 商务印书馆, 1982

责任编辑: 陆 瑜

英文编辑: 张 乐 范逊敏

插图绘画: 刘哲姝

封面设计: 思创文化  St.Reach
www.mysticbook.com

印刷监制: 佟汉冬

图书在版编目 (CIP) 数据

看图学量词: 汉英对照 / 焦凡著. —北京: 华语教学出版社, 2011

ISBN 978-7-5138-0037-2

I. ①看… II. ①焦… III. ①汉语—数量词—对外汉语教学—教学参考资料 IV. ①H195.4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2011) 第033049号

看 图 学 量 词

焦凡 著

*

© 华语教学出版社

华语教学出版社出版

(中国北京百万庄大街24号 邮政编码 100037)

电话: (86) 10-68320585

传真: (86) 10-68326333

网址: www.sinolingua.com.cn

电子信箱: hyjx@sinolingua.com.cn

北京市松源印刷有限公司印刷

2011年(16开)第一版

2011年第一版第1次印刷

(汉英)

ISBN 978-7-5138-0037-2

定价: 59.00元

LEARNING CHINESE MEASURE



WORDS

看图学量词



A valuable resource for new learners of Chinese, which will help them comprehensively and systematically learn common measure words through clear explanations and examples.

- Contains 192 measure words, and 470 easy and concise passages illustrating their usage.
- Passages are accompanied by Pinyin and 162 illustrations.
- Includes vocabulary selected from the new Chinese Proficiency Test (HSK) syllabus, with Pinyin and English meanings added to the words from the new HSK levels 4 and 5.
- A to Z listings of measure words with a phonetic index for fast referencing.
- Easy-to-find comparisons of similar measure words.
- Provides lists of common collocations for nominal and verbal measure words.

ISBN 978-7-5138-0037-2



9 787513 800372 >

定价: 59.00元